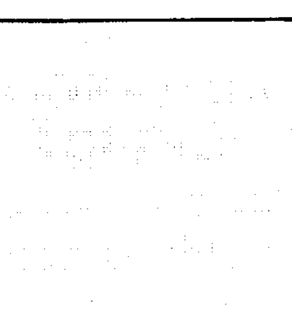
imburgs agblad

Liechtenlaaiestein

aterdag 7 december 1985. 67e jaargang nr. 289.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10





■ pag. 4 ■

Tien jaar na treinkaping Wijster

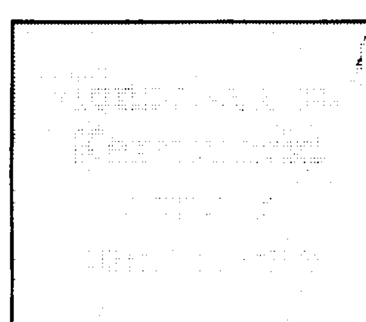
■ pag. 5 ■



■ pag. 10 ■

Eerste duizendje naar Brunssum

■ pag. 11 ■



■ pag. 17 ■



● Wladislaw Kozakiewicz, halsbrekende toeren voor een hongerloontje.

● De noodsprong van Wladislaw Kozakiewicz pag. 21

● Splijt-smash bedreigt volleybaltop pag. 27

eilig Verkeer Nederland (VVN) estigt de aandacht op de wegen et een snelheidslimiet van tachg kilometer. Daar gebeurt een wart van alle ongelukken. Operkelijk gegeven in het gehele erkeersbeeld is dat op de wegen et een maximum snelheid van 00 km door de meeste automobisten 120 km wordt gereden en at op de wegen met een limiet an 80 km doorgaans iets meer an 90 km op de klok komt. Een verschrijding van 20 procent op e 100 km grens en voor de 80 km en teveel van bijna 12 procent. Kennelijk speelt ook bij de autoobilist op dit punt mee dat er aar beperkte mogelijkheden ijn om op een tweebaans weg verkelijk te jakkeren. Dat desonanks toch nog een kwart van het antal doden en gewonden op eze wegen valt te betreuren toont et enorme risico aan voor te groe haast op deze wegen, die vaak ochtig zijn, voorzien van rijen omen vaak zonder vluchtstroen, waardoor snelheidsafwijingen nauwelijks uitwijkmogeijkheden bieden. Vanuit de psyhologische kant van de zaak lijft er een grote tegenstrijdigeid bestaan. De sterke roep om fschaffing van de maximum nelheid van 100 km per uur heeft r in de praktijk toe geleid dat er an massale overschrijding sprae is. In de praktijk blijkt ook dat lleen nog maar echt jacht wordt emaakt op grove snelheidsoverreders, die ver boven de 120 km er uur over de weg razen. Deze olerantie werkt natuurlijk preies omgekeerd op de wegen van 0 km snelheid, die Veilig Verkeer Nederland in een aparte campagne op de voorgrond plaatst. De geijktijdigheid van zowel tolerant optreden voor de maximum sneleidsovertreding en het dwinend streng optreden voor de 80 m grens is per definitie niet konekwent. Goede Morgen, ook als er iet onder invloed gereden wordt, s rijden beïnvloedbaar.

Het weer

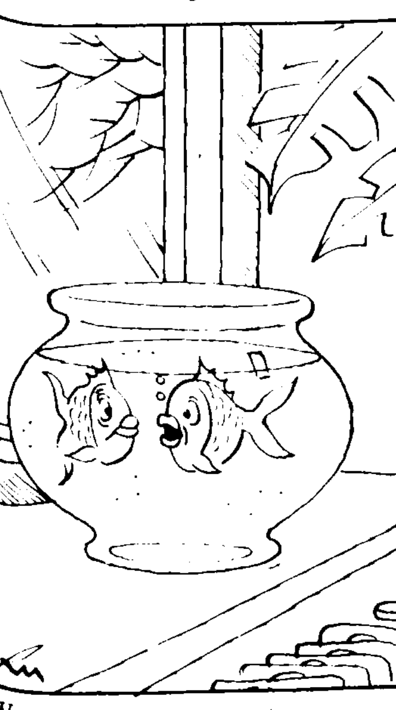
Veel bewolking met af en toe regen, later op de dag van het westen uit opklaringen. Middagtemperatuur ongeveer 9 graden. Krachtige zuidwestenwind

VANDAAG:		
zon op:	**08.33**	**onder: 16.30**
maan op:	**00.41**	**onder: 13.58**
MORGEN:		
zon op:	**08.34**	**onder: 16.29**
maan op:	**02.04**	**onder: 14.10**

Stier

Wegens het doden van een stier is de stierenvechter Mario Coelho in Portugal veroordeeld tot een voorwaardelijke celstraf van één jaar en een boete van omgerekend f 1000. Dat, omdat hij tijdens een stieregevecht in Moita een stier in de arena de doodsteek toebracht. Voor de balie zei Coelho: „Op mijn vakbondskaart staat dat ik een 'matador de touros' ben (de persoon die bij stieregevechten de stier afmaakt). Ik heb al meer dan 700 stieren gedood in Mexico, Spanje, Venezuela, Colombia en Frankrijk.". In Portugal geldt echter sinds 1938 een wet die het gebruikelijke doden van de stier in de arena verbiedt. Een wet die wij onderschrijven met een uiterst krachtig 'olé!'

Belasting legt beslag op grote partij vis



We moeten ons verstoppen...

Aanslagen in Luik en Gent: politie verhoogd waakzaam

Terreur houdt België in greep

BRUSSEL – De hele Belgische politiemacht is gisteren in staat van verhoogde waakzaamheid gebracht na bomaanslagen op een gerechtsgebouw in Luik en op een NAVO-pijpleiding in de buurt van Gent. Bij de aanslag op het gerechtsgebouw in Luik viel één dode: drie mensen werden gewond. De dode is volgens een officiële verklaring een 23-jarige student in de rechten uit Luik. Het slachtoffer, dat onder het puin werd bedolven, is deerlijk verminkt.



● *Het Paleis van Justitie in Luik werd gistermiddag zwaar getroffen door de explosie. Een man vond daarbij de dood.*

Het is nog onduidelijk wie de aanslag in Luik heeft gepleegd. Men vermoedt dat de terreuractie het werk is geweest van de Strijdende Communistische Cellen, CCC, die al 28 aanslagen op hun naam hebben staan. In tegenstelling tot eerdere CCC-acties werd deze keer niet vooraf gewaarschuwd voor de aanslag.

De Strijdende Communistische Cellen hebben wel de verantwoordelijkheid opgeëist van de aanslag op de NAVO-pijpleiding in Wortegem-Petegem, bij Gent. In pamfletten, die later op de dag in Brussel werden gevonden, schrijft de CCC dat zij de aanslag hebben gepleegd samen met een internationaal communististische groep in Frankrijk, vermoedelijk de Action Directe.

Streng

Na de aanslag in Luik zijn over het hele land strenge veiligheidsmaatregelen genomen. De meeste gerechtsgebouwen worden bewaakt door zwaar bewapende politiemannen en rijkswachters, beschermd met kogelvrije vesten en gewapend met riot-guns en Uzi-machinepistolen. Ook NAVO-installaties worden zwaar bewaakt. In het hele land zijn alle politiemannen en rijkswachters geconsigneerd. Personeel dat vrij was, is teruggeroepen.

De explosie in het gerechtsgebouw in Luik gebeurde even na drie uur, een kwartier voor de plechtige vergadering van de Jonge Balie (advocaten), waarbij 600 mensen werden verwacht, onder wie minister van Justitie Jean Gol. De tweede verdieping van het gebouw stortte naar beneden.

Bij de aanslag op de pijpleiding in Wortegem-Petegem zijn geen slachtoffers gevallen. Wel hebben politie en leger uit voorzorg het treinverkeer urenlang stopgezet. Het is niet bekend hoe groot de schade aan de NAVO-pijpleiding is.

Lijk van Nederlandse gevonden in België

BRUSSEL – In het bos van Fraiture in het oosten van België is donderdagavond het stoffelijk overschot gevonden van een Nederlandse vrouw. Volgens de politie gaat het om de 33-jarige P. van der L. uit Roermond. Gezien de staat van ontbinding waarin het stoffelijk overschot verkeerde wordt aangenomen dat het al geruime tijd in het bos heeft gelegen. Het parket van Hoei verricht in het bos een onderzoek.

WOENSDRECHT:

Gemeenteraad werkt toch mee aan plaatsing kruisraketten

WOENSDRECHT – De gemeenteraad van Woensdrecht heeft gisteravond te elfder ure besloten toch maar mee te werken aan de voorbereiding van planologische maatregelen, nodig voor de plaatsing van kruisvluchtwapens in de gemeente.

Met negen stemmen voor en drie tegen (van twee PvdA-leden en één vanwege de kruisrakettenkwestie dissident geworden CDA'er) werd een meerderheidsvoorstel van het college van B en W aangenomen, dat een voorbereidingsbesluit behelst voor het terrein van de vliegbasis. Het gemeentebestuur krijgt de opdracht, een zodanige wijziging van het bestemmingsplan voor te bereiden, dat op grond daarvan de nodige bouwvergunningen voor de benodigde bouwwerken kunnen worden verleend.

Zwitsers schieten Liechtenstein bijna in brand

BALZERS – Zwitserland heeft zich gisteren officieel verontschuldigd bij Liechtenstein nadat het Zwitserse leger bij een oefening donderdagnacht met anti-tankgranaten een grote bosbrand veroorzaakte. De brand bedreigde het plaatse Balzers.

Honderden brandweerlieden uit beide landen zijn de hele nacht bezig geweest om het vuur te bedwingen. Zo'n 150 hectare bos nabij Balzers kon niet meer worden gered.
De Zwitserse minister van Defensie, Jean-Pascal Delamuraz, heeft beloofd de schade te vergoeden. De omvang van de schade is nog niet vastgesteld.

Kabinet werkt in versneld tempo aan standpunt euthanasie

DEN HAAG – Het kabinet zal in versneld tempo werken aan een standpunt over de euthanasiewetgeving. Minister-president Lubbers hoopt voor het kerstreces enige duidelijkheid te hebben of een politiek akkoord binnen het kabinet tot de mogelijkheden behoort. Hij zei dit gisteren na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad.

Na de algemene beschouwingen van oktober was er een 'rustpauze' in de moeizaam verlopende discussies over de euthanasie ingelast, aldus de premier. Sinds twee weken wordt er echter weer volop over deze problematiek, die het kabinet ernstig verdeelt, gesproken. Lubbers was redelijk optimistisch over het verloop van de discussie. De adempauze had er toe bijgedragen dat de partijen minder hard tegenover elkaar stonden.

Wanneer er tussen de eerstbetrokken ministers, naast Lubbers de ministers Brinkman (WVC, CDA) en Korthals Altes (Justitie, VVD), enig 'perspectief' op een vergelijk zou ontstaan, zou er in de loop van het reces aan verdere voorstellen gewerkt kunnen worden. Deze week waarschuwde minister Deetman (Onderwijs, CDA) de VVD op dit punt geen gemene zaak met PvdA en D'66 te maken.

Prins Claus spant kort geding aan tegen Privé

AMSTERDAM – Prins Claus wil dat een artikel in het weekblad Privé over zijn zoon Willem-Alexander die volgens dat blad onlangs met een blondine in onder andere een Amsterdams hotel is gesignaleerd, wordt gerectificeerd. De prins eist dat namens zijn zoon in een kort geding dat bij de Amsterdamse rechtbank tegen 'De Lage Landen', uitgever van Privé is aangespannen. Een woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst heeft dat gisteren bekend gemaakt. Het geding dient op dinsdag 10 december.

DE BEWERINGEN en suggesties 'dat prins Willem-Alexander in de periode van zaterdagavond tot en met zondagochtend ononderbroken in gezelschap zou hebben verkeerd van een jong blond meisje, achtereenvolgens in de discotheek 'Juliana's', het Hilton-Hotel en een koffieshop, alle in Amsterdam' zijn volgens prins Claus onwaar. Deze beweringen staan in een artikel dat op de voorpagina van de Privé van deze week is aangekondigd onder de kop 'Eerste liefdesweekend: Willem Alexander met blondine in Hiltonhotel' en is geschreven onder de kop 'Willem-Alexander met blondine in Amsterdams hotel'.

DE ADVOCAAT van de prins, mr. F. Salomonson uit Amsterdam, eist dat Privé in het eerste nummer dat verschijnt na de uitspraak in het kort geding de door hem in de dagvaarding omschreven rectificatie plaatst op straffe van een dwangsom van 250.000 gulden voor iedere dag dat Privé niet aan dat vonnis voldoet.

Surinaamse minister bedreigt stakers met vuurwapen

PARAMARIBO – De Surinaamse minister van Arbeid, Edmund Dankerlui, heeft donderdag op zijn ministerie stakende werknemers bedreigd met een vuurwapen. De bewindsman, die door actievoerders werd ontwapend, is door de recherche gehoord, maar kon daarna heengaan. Drie actievoerders hebben een aanklacht tegen hem ingediend.

Het incident deed zich voor toen stakende personeelsleden van de Stichting Produktieve Werkeenheden het secretariaat van de minister bezetten. Dankerlui, die nog niet op kantoor was, moest zich bij aankomst een weg door de actievoerders banen. Volgens de bewindsman werd hij daarbij gemolesteerd door de stakers en trok hij een vuurwapen om hen schrik aan te jagen. De actievoerders vluchtten inderdaad weg, maar werden door hun leiders teruggeroepen. Volgens de stakers heeft minister Dankerlui, terwijl hij het wapen op de mensen richtte, geroepen dat hij iedereen neer zou schieten.

TERUG NAAR FRANS ERENS

De schrijver Frans Erens, te Schaesberg geboren in 1857, in Huize de Kamp, helaas afgebroken, stierf op 5 december 1935 te Houthem-St.-Gerlach. Die datum is door verschillende instanties, voorop een 'Comité Herdenking Frans Erens' aangegrepen om deze Limburgse 'Tachtiger' zoals hij het meest geannonceerd wordt, eens extra onder de aandacht van een breder publiek te brengen. De echte geïnteresseerden in de Nederlandse letteren kennen de man uit Schaesberg wel, want lezen in welk werk ook van hem, stelt vrijwel nooit teleur. Het betekent: genieten van zijn melodisch geritmeerde taal, bezig zijn met mensen van betekenis uit binnen- en buitenland, zich verrijken met zijn inzichten.

Frans Erens was in zijn zeventigste levensjaar toen hij te Houthem-St.-Gerlach een voormalige in Limburgse stijl uit mergel gebouwde hoeve, de St.-Maartenshof, betrok. Het huis is er nog, al werd het meer dan eens met sloop bedreigd omdat de straatgevel pal op de rooilijn staat. In 'De taal van Charles Eyck' het boek met diens memoires heeft Eyck, ziedend over de strijkplankcultuur, het nog voor het behoud van de St.-Maartenshof opgenomen. Na Erens woonden er ook de kunstenaars Harry Koolen en Jacques Vonk. De laatste liet de kleine kamers van de benedenverdieping doorbreken om er een ruime woonkamer en in het vroegere schuurgedeelte een groot atelier in te richten. Het is in dit huis dat „Vervlogen jaren" ontstond, het boek met zijn herinneringen, dat na zijn dood verscheen en zijn populairste werk werd. Er verschenen twee verschillende uitgaven van, de eerste bij Thijmfonds, Ten Hagen, welk fonds failliet ging, de tweede, een uitgave in de reeks Zwolse drukken en herdrukken van Tjeenk Willink te Zwolle in 1958 door Harry G. M. Prick verzorgd. Wie het boek nog niet kent moet deze uitgave zien te vinden; ze is vollediger dan de eerste en dr. Prick heeft bij zijn toegevoegd personenregister niet alleen biografische gegevens genoteerd van vrijwel alle personen die Erens vermeldt, ook de hele familie Erens, met nichten en tantes erbij staan op een rij. En de plaatsen waar Frans Erens heeft gewoond. Het zijn er zovele dat hij eerder een rusteloze gelijkt, een zwerverstype, dan een mystiek beschouwer, gelukkig in angello cum libello, in een hoekske met een boekske, zoals men hem wel het meest afgebeeld ziet (op foto of schilderij). Hij was het een en ander om beurte.

Herinneringen

Het boek „Vervlogen Jaren" werd niet door Frans Erens zelf op papier gebracht. Hij heeft het gedicteerd aan zijn vrouw. Zij was twintig jaar jonger en heel vief toen ze in Houthem woonden. Waarschijnlijk ben ik de enige schrijver in Nederland die nog een persoonlijke ontmoeting met Frans Erens heeft gehad. Ik heb het in elk geval gewaagd in 1934 bij de poort aan de St.-Maartenshof aan te kloppen. Het duurde geruime tijd, tot iemand het poortje in de blauwgroen geschilderde grote poort open deed, en daar stond een kleine vrouw die op mijn vraag naar Frans Erens mij voorging. Ik herinner mij vooral de kleine vertrekken, schemerdonker bijna. De deur van de kamer waar de heer des huizes zich bevond ging open en ik stond voor een wat gebogen oude heer, Frans Erens. Het was of hij uit een verre mijmering was ontwaakt. Ik was verlegen met mijn brutaliteit om deze oude heer te storen en bracht het niet verder dan bedeesd van mijn bewondering voor hem te doen blijken. Hij sprak een paar zinnen in het Limburgs dialect, maar had zich wel François laten noemen, terwijl zijn familie altijd over Frans sprak. Na die wat afstandelijke kennismaking nam zijn vrouw, mij met een tegemoetkomende hartelijkheid op mijn gemak stellend, het ritueel der conversatie over. Ik was ook in Houthem toen Frans Erens' uitvaart plaats had en zag de grote krans met de letters 'Willem Kloos'. Nadien bezocht ik mevrouw Erens nog, zij vertelde toen dat haar man een water-ader onder het huis vermoedde, iets wat zijn rheumatisch gestel nog meer aantastte. Zij had er de waterleidingsinstallateur al over moeten aanspreken. Frans ging soms van de ene kant naar de ander om een rustige plek te vinden.

In deze omstandigheden ontstond toch het boek dat het populairste zou worden van Erens' werken. In feuilletonvorm waren de meeste hoofdstukken voordien in De Maasbode, toen een goed draaiend landelijk katholiek dagblad, verschenen. Waar vandaan dit opvallend succes? Het zal enerzijds de leeftijd van Erens zijn geweest. De jaren van de ouderdom zijn ook jaren van de oogst. De herinnering wordt niet meer afgeleid, en verscherpt zich, en zuivert de beelden die het zeef van de tijd hebben doorstaan. De tekening van mensen en verschijnselen komt in een helder retrospectief. Zo lijken de herinneringen van 'Vervlogen Jaren' beschrijvingen van toestanden alsof we ze zelf hebben ervaren. Anderzijds is het spreken, het pratend mijmeren van de auteur, wellicht ook een extra bijdrage geweest voor het welslagen van dat boek. Frans Erens kon zich wel hele tijden terugtrekken als een monnik tussen boeken, ver van de woelige wereld. Typerend daarvoor is, dat de boeken die hij heeft vertaald als het ware allemaal monnikenwerk opleverden. De Belijdenissen van Augustinus was zo'n werk, waarvoor hij zich in Schaesberg terugtrok. Het boek De navolging van Christus van Thomas à Kempis, in een kloostercel geschreven, nummer twee, Het Sieraad der geestelijke Bruiloft van de monnik Muusbroec, nummer drie, De Gevangenissen van Silvio Pellico, nummer vier. Maar dan opeens was hij ook weer in Amsterdam bij vrienden, of in Bussum of Zandvoort. Hij moest dan praten of naar gesprekken van niveau meemaken.

Kantonrechter

Nadat hij Rolduc had verlaten, waar hij gymnasium en twee jaar filosofie had gevolgd, was Frans Erens rechten gaan studeren. Hij begon die studie in Leiden, ging dan een half jaar naar Bonn, daarna naar Parijs, waar hij aan de Sorbonne allerlei grote figuren beluisterde, en maakte, eindelijk, zijn studie af te Amsterdam op een dissertatie over Strafbare Bevoordeling van Schuldeischers bij Faillissement. Toch is hij nooit con amore, met hart en ziel bij dit vak geweest. Zijn liefde gold de letteren. Altijd, en overal waar hij was. De hoogste functie die hij als jurist bekleed heeft was die van kantonrechter te Oostburg in Zeeuwsch-Vlaanderen. Daaruit ontstond tevens het boek Stille Steden. In 1914 nam hij afscheid van het vak dat hij gestudeerd had om enige bestaanszekerheid te vinden. Dat gaven de letteren niet. Hij leefde soms alleen van wat enige bezittingen hem opbrachten. De schrijver werd in 1927





● *Paul Haimon bij het inrichten van de tentoonstelling in Valkenburg.* IN-ZET: *Frans Erens, een portret genomen uit een oude groepsfoto van Rolduc.*

benoemd tot officier in de orde van Oranje Nassau. Uit heel het land stroomden de gelukwensen naar Houthem-St.-Gerlach. Hoeveel wel en van wie kan men in Limburg voortaan zien in het Letterkundig Centrum Limburg, Kasteel Oost te Valkenburg.

Schenking nalatenschap

De schrijver van dit stuk moet hier getuigen van de dankbaarheid van Limburg voor een schenking. Door Elisabeth Erens en drs. André Munnichs werden aan het Letterkundig Centrum Limburg hoogst belangrijke, kostbare documenten, brieven, boekwerken, foto's van en over de beide schrijvers Erens geschonken of in bruikleen afgestaan. Daardoor vindt men te Valkenburg de originele manuscripten van bijvoorbeeld het boek Vervlogen Jaren. Voorts nog niet eerder geziene familiefoto's; het origineel document van de rechten-promotie; getuigenissen van goed gedrag als prijzen toegekend op school en ingeplakt in kleurige sierboekjes; foto's van huizen waar Frans Erens woonde, als dat te Fillinges in de Haute Savoie; opstellen uit Erens' studietijd met gecalligrafeerde titels; jachtaktes van de commissaris der koningin aan de jager Frans Joseph Erens; kleine aantekenboekjes waarin allerlei werd genoteerd, het bedrag dat een verhuurd huis opbracht; het adres van de beroemde schrijver Max Brod, de adressen van uitgevers, de titels van boeken in het frans, het duits en engels, daar tussen invallen, als aforismen in een boek op te nemen. Een tekenend tijdsdocumentje is de brief van Rolduc's directeur Everts aan de vader van Frans omdat hij Rolduc met een schenking had bedacht bij gelegenheid van Frans zijn eerste communie. Foto's op karton in ovaal van beroemde schrijvers die Erens persoonlijk kende of vereerde. Een prachtige groepsfoto in het Carré van Rolduc met alle autoriteiten dier dagen in grand tenue, en Frans Erens in rok tussen de monseigneuren en hoogedelachtbaren. Een geschreven document van Frans Erens over de woelige dagen na de eerste wereldoorlog toen in Limburg stemmen opgingen om tegemoet te komen aan een denkbeeldig gebleven Belgisch voorstel om Limburg te annexeren. Erens was tegen. België trok hem niet. Over Vlaamse schrijvers, zelfs Gezelle, heeft hij zelden iets geschreven. Zijn alternatief was echter nog catastrofaler: als er dan voor een ander land gekozen moest worden, dan vond hij, georiënteerd als men in Schaesberg op Aken en het Rijnland was, dat dan Duitsland daarvoor in aanmerking kwam. Hij heeft het met de Duitsers een tijd lang goed kunnen vinden en is daar ook, in Haaren bij Aken, gaan wonen. Bij het uitbreken van de oorlog, in 1914, moest hij echter terug. Zijn boeken en kisten verpakt, bleven een jaar aan de grens, waardoor veel ervan door regen of knaagdiertjes werd aangetast. Later is hij wel heel anders over de Duitsers gaan denken en kwam tot de conclusie: Het is ontegenzeggelijk: daar is de vijand!

De kostbaarste zaken, thans in Kasteel Oost, zijn afkomstig van Elisabeth Erens uit Heemstede. Zij is een dochter van de hagiograaf en anjerkweker Emile Erens. Bomans vond diens schrijversschap, omdat hij in zijn werk een klaarheid van harmonie had weten te bereiken, zelfs meer geslaagd dan dat van zijn broer Frans. Elisabeth Erens heeft veel dat anders door de familie zou zijn vernietigd, met piëteit bewaard. Zij was er ook veelal bij als op het Oude Slot te Heemstede waar zij woonden, literaire samenkomsten plaats vonden. Wellicht dat zij ook nog gedenkwaardige herinneringen zal ophalen tijdens de literaire middag 14 december op Kasteel Oost. Er wordt daar dan een expositie gebracht, gevormd uit binnengekomen verzameling documenten en boeken. Elisabeth Erens zal deze tentoonstelling, de bijdrage van het Letterkundig Centrum Limburg, aan de Erens-hulde, die dag openen.

Comité Herdenking

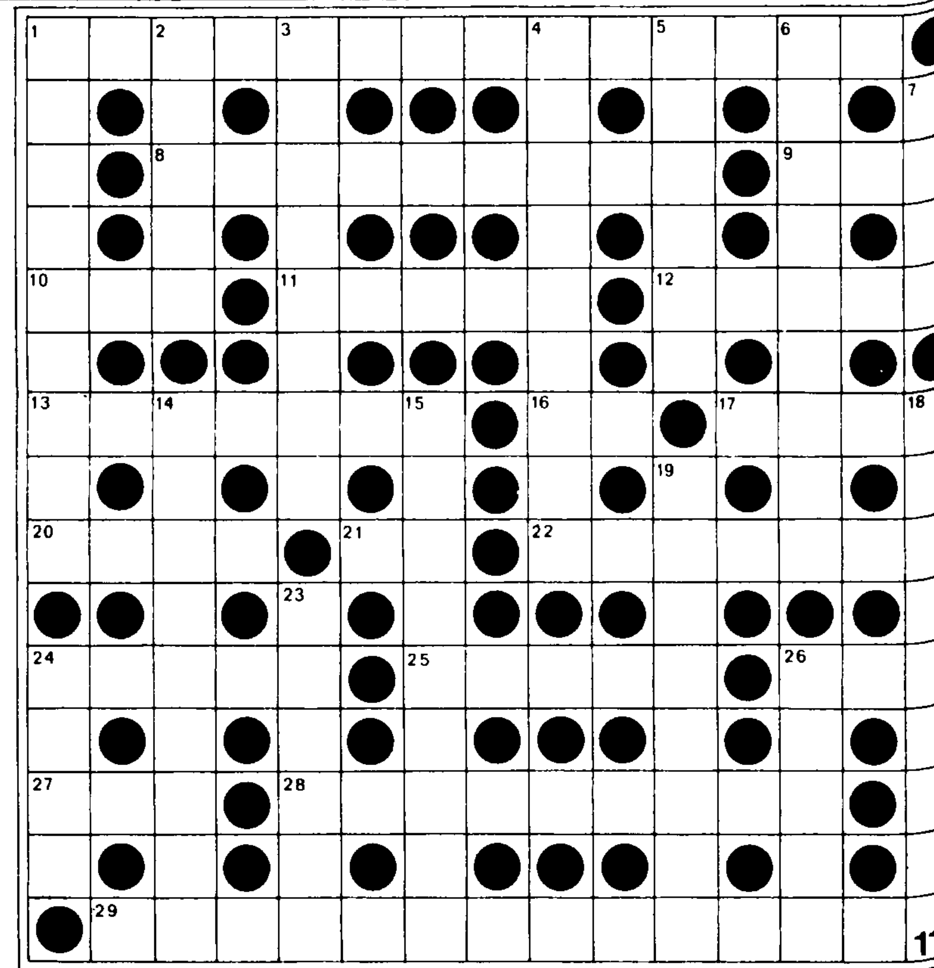
Toen te Sittard Felix Rutten werd gehuldigd bij zijn 80-ste verjaardag en Godfried Bomans gevraagd was bij die gelegenheid het woord te voeren, begon hij zijn toespraak, die hij met kennelijke binnenpret voordroeg, met de uitspraak: 'Een van de kenmerkende eigenschappen waardoor de Limburgers zich onderscheiden van de meer gangbare Nederlanders is hun onbedwingbare behoefte om elkaar te huldigen!' Die uitspraak werd bij de herdenking van Rutten's honderdste geboortedag door de secretaris van het comité Sjef Vink, op een LP, door hem samengesteld, overgenomen. Nu blijkt voor de herdenking van Frans Erens weer een groot deel van dat comité zich achter die plechtigheid te hebben geschaard en wel met een scenario dat niet onderdoet voor het eerder gebruikte voor Felix Rutten. Derhalve zijn er weer twee dagen voor het eerbetoon uitgetrokken, en moet men ervoor op drie plaatsen present zijn. Ook verschijnen een groot boek „Frans Erens en Limburg" en een klein werkje. Chris Rutten zorgde ook nu voor een portret in brons dat in Houthem komt. Alleen de grammofoonplaat ontbreekt. De mede-herdenkers kunnen eerst terecht in de geboorteplaats van Erens voor een academische zitting. Ik vraag mij af hoe men in Schaesberg dan zijn gezicht zal pogen te redden. Want de gemeente heeft Erens' geboortehuis niet voor de sloop weten te behoeden. Van Huize de Kamp zijn enkel nog foto's over, zelfs de gedenksteen die Godfried Bomans daar ter ere van de beide schrijvers Erens onthulde is verdwenen. „Zo", zei Godfried Bomans na die onthulling, „nu durft niemand dit gedenkwaardige pand in de vernieling te helpen." Die veiligheidsmaatregel heeft het dus ook niet gehaald. Maar dr. Harry Prick, een kenner par excellence van Erens en de hele Tachtigers-familie, houdt er een adacemische rede, de gouverneur zal er zijn en het zal Schaesberg naar buiten toe zeker ook even spijten dat men op een schrijversroute door Limburg alleen nog de plek kan aanwijzen waar Huize de Kamp eens stond. Het huis mocht dan echter zijn afgebroken, het blijft toch bestaan. Want Frans Erens verhief Huize de Kamp in zijn Vervlogen Jaren tot een onaantastbaar monument met de kleur en geur van zijn fijne Limbugse ziel. Hij bevolkte het met levensechte figuren, volgens de oer-Limburgse volksaard. Dat door ons te weten en voortdurend te beseffen is toch de beste hulde die aan een schrijver ten deel kan vallen.

PAUL HAIMON

Oplossing van gisteren

- m - - - - g
- u i t s t e
- l e e k - n
- t r e i t e
- i l l - e -
- p a t e n t
- I n - l o o
b e d e - r e e

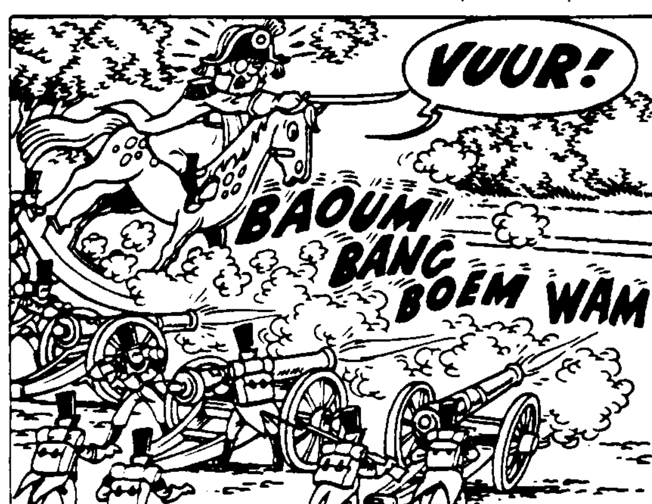
weekeindpuzzel

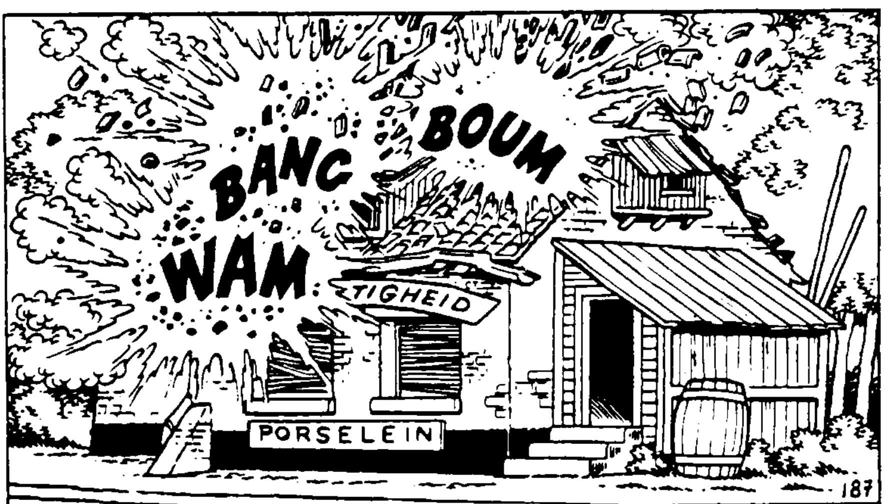


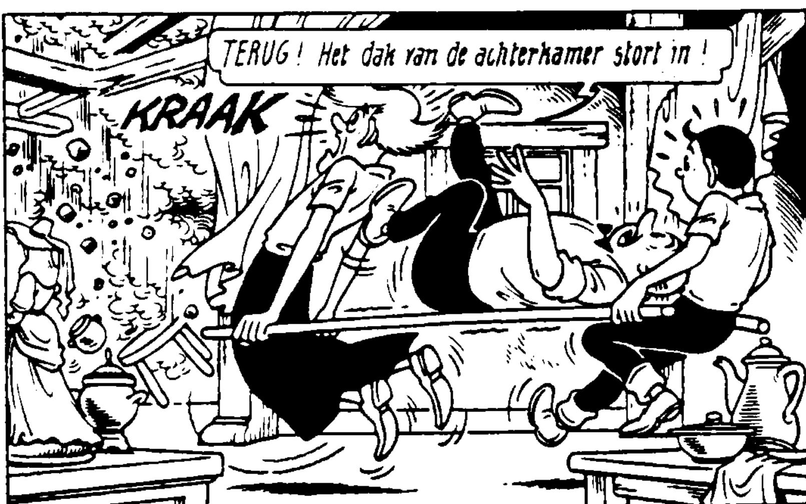
Horizontaal:
1. Dat waren Willem Barentsz c.s. op Nova Zembla. 8. 'k Vind dat het min is om de STER te verwijten dat ze in de regering zitten. 9. Het dier zat in de olmen. 10. Uiteraard vocht men niet lang. 11. Vroeger was de vijfde er stil. 12. Er lag niets in het dierenverblijf, alleen kwast. 13. Aan de Duitse rivier is uw vaderland, vogel. 16. Er stond een boom in het testament. 17. Een nachtegaal is zo'n vogel en nog vers ook. 20. Noach komt ook niet de eerste. 21. Niet uit éé letter. 22. Leer vlug wat zij je opdraagt. 24. Had het paard te lijden van de warmte? 25. Er was eens een vijfde tocht. 26. Een priester uit woelige tijden. 27. De beer verwierf zich tenslotte roem. 28. Riet is er o.a. één. 29. Dat kan ik me niet indenken.

Verticaal:
1. Geeft een walvis u tussen de runderen de nodige rust? 2. Vat je? Uit een Friese plaats, met vijftig minder. 3. Ik wen er aan om het net te gaan kopen. 4. Mogelijk moet u verdraaid veel eten. 5. Hij is er niet, u krijgt hem dus niet cadeau. 6. Het mannetje ligt nog in de wieg. 7. Banaal en ook nog botter. 14. Het boek voor Ruth. 15. Waar loopt hij om de verwrongen berg te plaatsen? 18. Na u een versiering aangeboden te hebben, begon hij weer met zijn gezwaai. 19. Om een rasmol te vinden moet u even gaan zitten. 23. Vindt u in de regio Italië. 24. Bescherm uw hoofd. 26. vroegere baan kwam erbij.

de mooie millirem





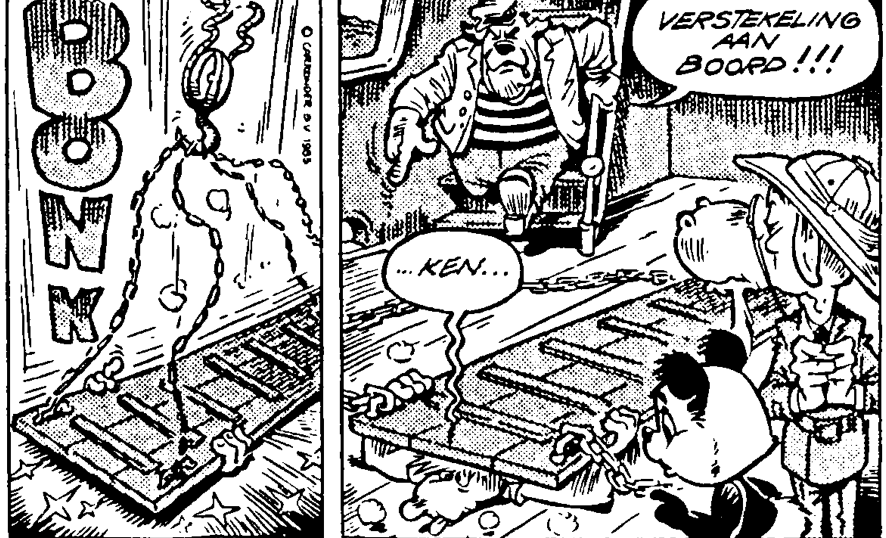




© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda





recept

door hub meijer

Leverpastei

Wat noemt men tegenwoordig paté? Het is de benaming van een redelijk stevige, maar tegelijkertijd nog smeerbare massa, die op verschillende manieren kan worden gemaakt. Meestal gebruikt men hiervoor gemalen vlees en lever. Eenvoudige patés voor op het brood, de meer verfijnde soorten als voorgerecht of bij koude schotels. De naam Paté is de Franse benaming voor pastei. De duurste paté is die van ganzelever en met truffels wordt die nog duurder. De meest eenvoudige is de leverpastei, die in blikjes te koop is maar die gemakkelijk zelf te maken is.

Benodigdheden: 250 g kalfslever, 250 g spek, 1 ui, ongeveer 5 g zout, peper, gemalen kruidnagel en nootmuskaat.

Maak de lever schoon en kook ze samen met het spek en de ui 1½ uur. Haal het vlees door de molen en voeg zoveel kooknat toe dat het geheel een vrij kompakte massa wordt. Breng op smaak met zout, peper en de specerijen. Om de leverpastei een tijdje te kunnen bewaren, het mengsel in een grondig gereinigde pot doen en afdekken met een laagje vet. De leverpastei blijft op die manier in de koelkast ruim een maand houdbaar.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66.-
per maand f 22.-

UTRECHT – Als men op 80 km-wegen in ons land iets minder jakkert dan dat al een aanzienlijke daling van het aantal verkeersslachtoffers betekenen. Als àlle automobilisten zich keurig houden aan de maximum snelheid van tachtig kilometer per uur zou dat 6.000 doden en gewonden per jaar schelen. Dat zegt Veilig Verkeer Nederland (VVN) bij de start van een actie onder het motto 'Hardrijders doodrijders' die beoogd is om het veelvuldig 'jakker' op de 80 km-wegen in te tomen.

Volgens VVN is het aantal

'Gejakker' op 80-km-wegen intomen

Actie Veilig Verkeer: 'Hardrijders doodrijders'

ongevallen met dodelijke afloop op dit type wegen bijna vier maal zo hoog als op andere wegen. Uit onderzoek is gebleken dat juist op deze wegen wordt gejaagd en gepeesd: veertig tot 75 procent van de automoblisten rijdt er harder dan tachtig en de gemiddelde snelheid bedraagt 95 kilometer per uur. Vooral bij inhalen en in de bochten vallen de klappen. In 1983 eiste het verkeer 54.227 slachtoffers (1.756 doden). Een kwart van de ongelukken gebeurde op de 80 km-wegen.

VVN wijst erop dat de uitwijkmogelijkheden op deze wegen meestal erg beperkt zijn. Vaak zijn het tweebaanswegen zonder vluchtstroken. Men moet er bovendien rekening houden met langzaam rijdende landbouwtrekkers en fietsers. Bomen en andere obstakels belemmeren vaak het zicht. VVN waarschuwt dat jakkeraars niet alleen zichzelf en anderen in gevaar brengen maar ook nauwelijks tijdwinst boeken. Voor het afleggen van een afstand van 30 kilometer met een snelheid van tachtig heeft men 23 minuten nodig en als men tien kilometer per uur harder rijdt is de tijdwinst welgeteld drie povere minuten. Niet doen dus, aldus VVN.

Dienstenbond CNV: volgend jaar geen extra looneisen

UTRECHT – De Dienstenbond CNV heeft besloten om in de CAO-onderhandelingen van 1986 behalve de prijscompensatie geen extra looneisen te stellen. De bond wil zoveel mogelijk ruimte scheppen voor verdere arbeidstijdverkorting, en een zo hoog mogelijke – liefst volledige – herbezetting. Dit blijkt uit het CAO-pakket voor de komende onderhandelingen, dat de christelijke dienstenbond gisteren definitief heeft vastgesteld.

De CNV-bond onderscheidt zich daarmee nadrukkelijk van de Dienstenbond FNV, die bijvoorbeeld in de banksector een looneis van 3,5 procent heeft gesteld. Dat is ongeveer 2 procent meer dan de geschatte prijscompensatie voor 1986. De FNV-bond heeft overigens korter werken ook bovenaan het CAO-lijstje staan, maar deze bond vindt dat de banken voldoende winst maken om zowel de looneis van 3,5 procent als de ATV te betalen. De Dienstenbond CNV wil in de CAO-onderhandelingen bevorderen dat er meer deeltijdbanen komen, onder voorwaarde dat deze werknemers volledig onder de cao vallen. Evenals de FNV-bond is de christelijke dienstenbond bereid om bij de vormgeving van verdere arbeidstijdverkorting 'maatwerk' te leveren.



Per ongeluk

● Het parket in Gent heeft gistermiddag verklaard dat het neerschieten van een 45-jarige autobestuurder, in de nacht van donderdag op vrijdag, tijdens een rijkswachtcontrole in Gent per ongeluk is gebeurd. De Belg overleed overleed in de loop van vrijdagmorgen in het Academisch ziekenhuis in Gent. Volgens het parket zag een rijkswachtpatrouille een bestelwagen met hoge snelheid door het stadscentrum van Gent rijden. Met veel moeite kon de wagen worden klem gereden. Een rijkswachter stapte met getrokken pistool op de bestuurder af. Deze bleek stomdronken te zijn en hij werd gesommeerd uit te stappen. Op het moment dat de politieman zijn wapen door het venster van de bestelwagen stak reed de automobilist weg. Het wapen ging hierdoor af, waarbij de man in het hoofd werd geraakt, aldus het parket.

In beroep

● *De Stichting Natuur en Milieu heeft bij de Raad van State beroep aangetekend tegen de door het ministerie van Economische Zaken verleende vergunning voor de bouw van een verbrandingsoven bij de kerncentrale in Dodewaard. Volgens Natuur en Milieu brengt een dergelijke verbrandingsinstallatie voor laag radioactief afval risico's voor de omgeving met zich mee, die door het ministerie ten onrechte niet in de afweging zijn betrokken.*

Executie

● **Carroll Cole (47), die beweerde dat hij op 8-jarige leeftijd met moorden begon en zei dat hij verdiende te sterven omdat hij toch weer opnieuw zou doden, is gisteren terechtgesteld wegens moord op één van de vrouwen die hij zei te hebben gewurgd om wraak te nemen op zijn moeder. Het was de vijftigste terechtstelling in de Verenigde Staten sinds het Opperste Gerechtshof de doodstraf in 1976 weer invoerde. Cole, die de verantwoordelijkheid voor 13 moorden op zich nam en had gezegd dat geen vrouw voor hem veilig was, werd op zijn laatste dag rooms-katholiek en ontving doop en sacrament der zieken. Tegen een psychiater had hij gezegd 35 mensen om het leven te hebben gebracht.**

Spijbelbus

● De proef met de spijbelbus in Enschede is mislukt, omdat niet de spijbelende leerlingen van de projectscholen voor algemeen vormend onderwijs zijn bereikt. Wel vervulde de bus een functie voor de groep drop-outs, leerlingen die het reguliere onderwijs reeds de rug hadden toegekeerd. De 'Kruidbus' hoeft dan ook niet langer te worden ingezet voor de opvang van spijbelaars en drop-outs. Tot deze conclusie komt het Bureau Agogische Produkties uit Nijmegen in een rapport over het functioneren van de bus.

Gedupeerd

● *Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) heeft zonder enig vooroverleg besloten de jaarlijkse subsidie voor het arbeidszorgbureau van AVO-Nederland per 1 januari 1986 met zes ton te verminderen. Daardoor zijn volgens die organisatie duizenden gehandicapten straks de dupe. Het bureau zal zeven tot acht mensen moeten ontslaan. Het te korten bedrag is eenderde van de totale subsidie (ƒ 1,9 miljoen) voor het bureau waar 32 mensen werken.*

Vergoeding

● **Een bouwbedrijf uit het Roden moet aan vijf inwoners van het Groninge Zuidhorn elk 5000 gulden betalen. Dat besliste de Raad van Arbitrage voor de Bouwbedrijven in Nederland. De vijf bewoners hebben enkele jaren geleden van het bedrijf een nieuwe woning gekocht. Op de bouwtekeningen in de wervingsfolders stond vermeld dat er mogelijkheden waren naast hun huizen een carportpergola te bouwen en dat er ruimte zou zijn daar een auto te parkeren. Dit nu, blijkt niet mogelijk te zijn. De ruimte is veel te krap.**

Sexmafia

● In verband met de handel in Philippijnse sexslavinnen is de Relaxeclub-Sauna De Huifkar in het Friese Oldeberkoop in opspraak gekomen. Een woordvoerder van de rijkspolitie Friesland heeft bevestigd dat er uit Azië meegelokte jonge vrouwen werden gedwongen onder meer in deze club te werken. De eigenaar van De Huifkar zou begin deze week zijn aangehouden en vastgezetten op het hoofdbureau van de rijkspolitie in de Friese Hoofdstad.

TASS: 'gevaarlijke stap in strijd met geest van Genève'

Engeland tekent Starwars-verdrag

LONDEN – De Britse minister Heseltine (Defensie) en zijn Amerikaanse collega Weinberger hebben gisteren in Londen een verdrag getekend dat Engeland een rol toekent bij de ontwikkeling van de Amerikaanse plannen tot ruimteverdediging, het Starwars-project. Engeland is daarmee de eerste bondgenoot van de Amerikanen die zich nu formeel bereid heeft getoond mee te doen aan het Starwars-project. Verwacht wordt, dat ook West-Duitsland en Italië hierover met de Verenigde Staten tot overeenstemming zullen komen.

De Britten hebben lang niet alles gekregen wat ze willen. Minister Heseltine heeft zich tot voor kort sterk gemaakt voor spijkerharde garanties waarbij Britse bedrijven voor 1,5 miljard pond (ruim 6 miljard gulden) aan kontrakten zou moeten worden toegezegd.De VS waren hiertoe niet bereid, en in het gisteren getekende verdrag staan ook geen bedragen of garanties vermeld. Britse bedrijven zullen wel kunnen meedingen naar kontrakten, waarbij prijs en kwaliteit de doorslag zullen geven.

Heseltine zei gisteren dat het verdrag Britse bedrijven 'uitstekende kansen geeft mee te doen aan projecten die betrekking hebben op het grensgebied van de menselijke kennis' Weinberger sprak van 'potentieel enorme mogelijkheden' voor het Britse bedrijfsleven.

Kritiek

Oppositieleider Neil Kinnock had gisteren grote kritiek op het verdrag, dat zijns inziens niets voor het Britse bedrijfsleven zal doen, maar hooguit zal leiden tot het naar Amerika trekken van de knapste Britse koppen. Minister Heseltine zei over de mogelijkheid van zo'n 'braindrain' dat deze in een vrije maatschappij in principe niet te vermijden is. „Maar nu Britse bedrijven kunnen meedoen, zal dat misschien niet gebeuren", zo opperde hij. Het verdrag regelt verder onder meer de bescherming van patenten, een andere Britse angst. Het zal niet kunnen gebeuren dat de Amerikanen met Britse vindingen gaan strijken. „Patent-overdrachten zullen geschieden in overeenstemming met de wetten in onze beide landen", aldus Heseltine.

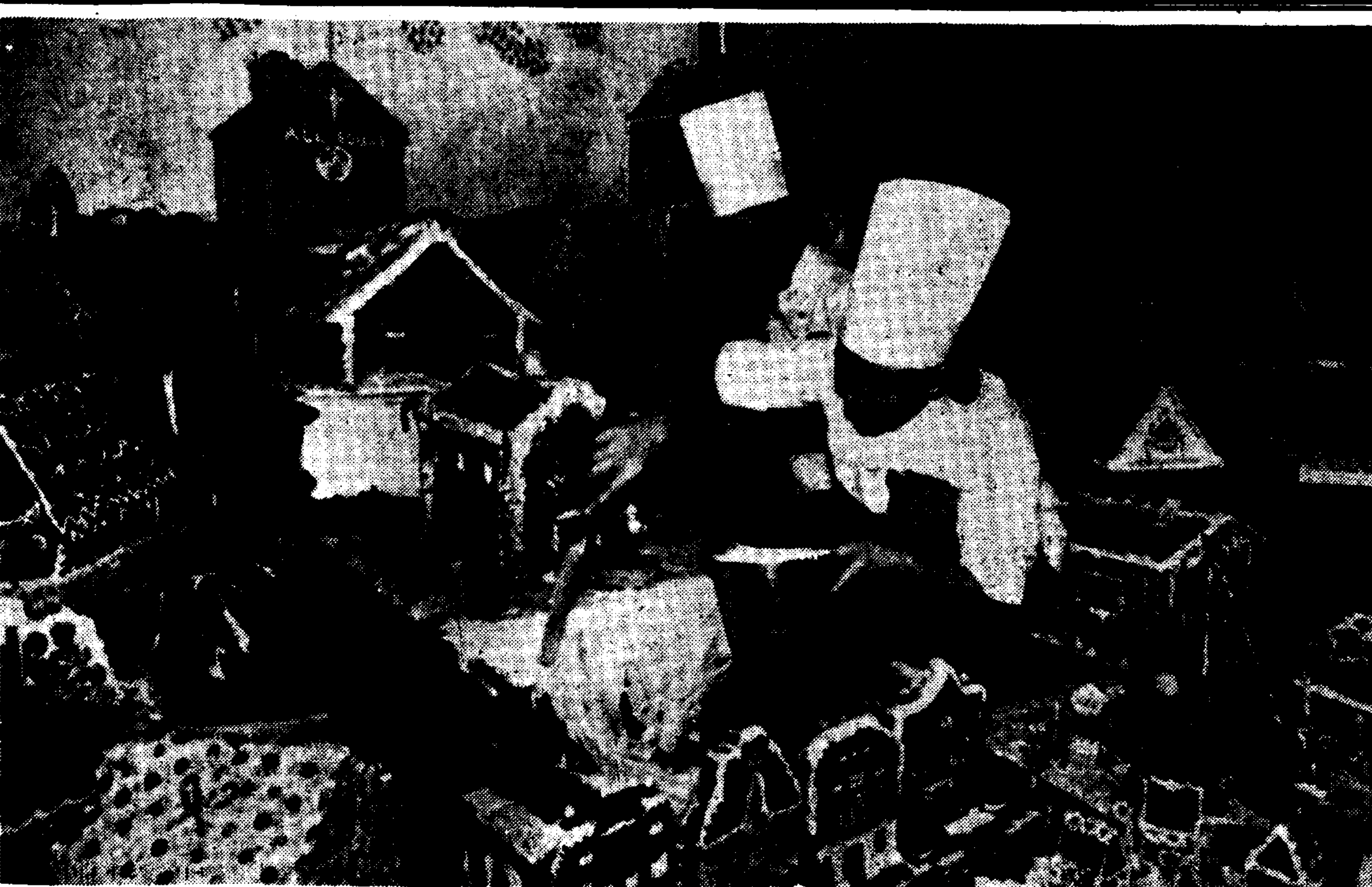
De Sovjetunie heeft gisteren het verdrag direct bekritiseerd. Het officiële nieuwsagentschap TASS gaf een verklaring uit waarin van een 'gevaarlijke stap' van Engeland werd gesproken die in strijd is met 'de geest van Genève'.

Onbekend naar welk land

Frankrijk wijst ontvoerders Heineken uit

PARIJS – De Franse autoriteiten hebben besloten twee Nederlanders die in Parijs in voorarrest zaten vanwege hun betrokkenheid bij de ontvoering van de Nederlandse biermagnaat Alfred Heineken en zijn chauffeur, uit te wijzen. In afwachting hiervan zijn ze uit de gevangenis ontslagen en weggebracht naar een stad in de buurt van Parijs, waar ze onder toezicht van de justitie staan, zo is gisteren uit ingewijde bron vernomen. Het is onbekend naar welk land Frankrijk de twee zal uitwijzen.

Het gaat om C.v.H. en W.H., die beschouwd worden als het brein achter de ontvoering van de Nederlandse bierbrouwer en diens chauffeur Doderer op 9 november 1983. De Nederlandse justitie had donderdag het verzoek om uitlevering aan Frankrijk ingetrokken, omdat de twee – krachtens een uit 1895 daterend uitleveringsverdrag tussen Den Haag en Parijs – in Nederland niet wegens schriftelijke bedreiging zouden kunnen worden veroordeeld. Het uitleveringsverdrag, dat de vernieuwing waarvan gewerkt wordt, voorziet niet in de uitlevering van onderdanen van het ene door het andere land die verdacht worden van ontvoering of wederrechtelijke vrijheidsberoving. De straffen op deze delicten zijn zwaarder dan die op het betrekkelijk lichte vergrijp van schriftelijke bedreiging.



● **Becci Potter (links) en Denise Willemsen vol in actie met het 'besneeuwen' van het grootste peperkoekdorp ter wereld, dat gisteren werd 'onthuld' in het Buena Vista Palace Hotel van Walt Disney World in Lake Buena Vista, Florida. Het dorp telt 93 verschillende gebouwen en werd daarmee dubbel zo groot als de peperkoekdorpen van voorgaande jaren. Het is de bedoeling een gooi te doen naar vermelding in het Guiness Book of World Records en om er geen twijfel over te laten bestaan dat dit ook lukt, bouwden scholen en kerken, evenals groepen burgers, het peperkoekdorp uit tot zijn huidige respectabele afmetingen.**

Prijzen in november op zelfde niveau

DEN HAAG – De kosten van levensonderhoud zijn van half oktober en half november gemiddeld niet veranderd. Duurder werd vooral vers fruit. Daarentegen werden koffie, elektriciteit, bloemen en kamerplanten goedkoper, aldus het ministerie van Economische Zaken. Sinds november vorig jaar zijn de prijzen met 1,7 procent gestegen. Het inflatietempo, dat wordt weergegeven in het zogenaamde voortschrijdend twaalfmaandsgemiddelde, ligt thans op 2,3 procent. Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie is van half oktober tot half november op 123.5 blijven liggen (1980 = 100).

Volgens dagblad Le Monde:

Ontslagaanvrage Fabius geweigerd

PARIJS – Premier Laurent Fabius van Frankrijk heeft donderdag zijn ontslag aangeboden aan president François Mitterrand, maar dit verzoek is afgewezen, berichtte gisteren het dagblad Le Monde. Fabius zou zijn ontslag hebben aangeboden in een telefoongesprek van een half uur met Mitterrand, die op het ogenblik op Martinique en Guadeloupe in het Franse Caribische gebied vertoeft.

Twee dagen geleden kregen Mitterrand en Fabius 'slaande ruzie' over het besluit van eerstgenoemde om de Poolse leider Wojciech Jaruzelski te ontvangen. Fabius was er tegen en zei ten overstaan van de Nationale Vergadering dat hij niet was geraadpleegd. Na het telefoontje zei Mitterrand tegen verslaggevers dat hij de volledige verantwoordelijkheid voor het besluit aanvaardde en het kabinet-Fabius in functie zou blijven.

De 39-jarige Fabius is een politiek beschermeling van Mitterrand. Hij werd in juli 1984 benoemd en heeft eens gezegd: „Tussen zijn gedachtenwereld en de mijne kun je nog geen sigarettenvloeitje steken". Volgens politieke commentatoren zou een openbare ruzie tussen een president en een premier normaliter hebben geleid tot het vertrek van laatstgenoemde, maar was Mitterrand van mening dat hij in de periode waarin een verkiezingsstrijd gaande is, niet van eerste-minister kon veranderen. De Kamerverkiezingen vinden plaats in maart.

Schutte (GPV) wil betalingsregeling voor schoolgeld

DEN HAAG – Het GPV-Kamerlid Schutte vindt dat minister Deetman van Onderwijs bereid moet zijn een soepele betalingsregeling te treffen voor ouders die op vrij korte termijn een aanzienlijk hoger schoolgeld voor hun kinderen moeten betalen. Volgens Schutte zijn er gevallen waarin de betaling van het schoolgeld problemen oplevert. In schriftelijke vragen suggereert hij de minister die mensen tegemoet te komen door een betalingsregeling te treffen, waardoor het schoolgeldbedrag niet meer op korte termijn in één keer betaald hoeft te worden.

Kabinet pakt beunhazerij harder aan

DEN HAAG – Mensen die zich ten onrechte presenteren met een bepaald beroep worden evenzeer strafbaar als beunhazen die dat vak daadwerkelijk uitoefenen. De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met dit voorstel van staatssecretaris Van Zeil van Economische Zaken.

Het wetsvoorstel om de voorschriften van de vestigingswet voor bedrijven beter te kunnen laten naleven beoogt in de eerste plaats beunhazerij te bestrijden. Het gaat daarbij niet alleen om advertenties maar tevens om uithangborden, etalages en bij voorbeeld opschriften op auto's.

Verder is besloten om in de vestigingswet detailhandel en de drank- en horecawet ondernemersorganisaties het recht te geven op eigen naam actie te ondernemen tegen beunhazen. Diezelfde mogelijkheid wil het kabinet bieden aan consumentenorganisaties en aan verenigingen en stichtingen die zich richten op de strijd tegen alcoholmisbruik.

In het wetsvoorstel wordt tevens geopperd de kredietwaardigheidseis maar te schrappen, omdat een ondernemer die geld moet lenen in de praktijk al op kredietwaardigheid wordt gecontroleerd. In de vestigingswet detailhandel zit die kredietwaardigheidseis overigens al niet meer.

Weer gaslek in Indiase fabriek

NEW DELHI – Een nieuw lek in een gashouder van de kunstmeststoffenfabriek Shriram in het westen van New Delhi heeft gisteren onder de omwonenden paniek veroorzaakt. Woensdag was uit een kapotte tank van de gesloten fabriek meer dan 40 ton zwavelrtioxide gestroomd. Driehonderd mensen hadden daarbij voor een deel ernstige ademhalingsmoeilijkheden opgelopen. Donderdag overleed een patiënt in het ziekenhuis. Naar het persagentschap UNI bekendmaakte kon het vrijdag ontstane lek snel weer gedicht worden.

Frans Drabbe neemt afscheid van FNV

AMERSFOORT – FNV-vice-voorzitter Frans Drabbe, één van de toonaangevende figuren in de Nederlandse vakbeweging, heeft gisteren met een drukbezochte receptie definitief een punt gezet achter zijn langdurige vakbondscarrière. Drabbe (60) gaat met pensioen.

Met zijn vertrek is de FNV in een jaar tijd drie markante bestuurders kwijtgeraakt. Behalve Drabbe ging eerder dit jaar Herman Bode met pensioen, terwijl FNV-voorzitter Wim Kok besloot de vakbeweging voor de politiek te verruilen. Drabbe was bijna twaalf jaar lang coördinator van het arbeidsvoorwaardenbeleid bij de FNV. Daarvoor was hij onder meer bestuurder bij de Industriebond FNV. Landelijke bekendheid kreeg hij in 1972 bij de acties om de Enka-vestiging in Breda open te houden. Drabbe is bij de FNV opgevolgd door Johan Stekelenburg.

Kort geding over afgifte volledig dossier Hans Kok

AMSTERDAM – In Amsterdam is gistermorgen het kort geding begonnen rond het dossier van de overleden kraker Hans Kok. Namens de ouders, broer en twee zussen eist advocaat H. Kersting van het ministerie van Justitie de afgifte van het volledige dossier in deze zaak. Hans Kok overleed 25 oktober op 23-jarige leeftijd in een Amsterdamse politiecel. In het dossier moeten alle namen van personen die bij het onderzoek naar diens dood betrokken zijn geweest vermeld staan.

Kersting eist afgifte omdat de familie mogelijk een schadevergoedingsprocedure tegen deze betrokkenen wil voeren. De familie woont het geding niet zelf bij. Naast het 'gewone' dossier eist Kersting via rechtbank-president B. Asscher ook dat het vertrouwelijke medische dossier wordt afgegeven aan dokter H. Schumacher, de vertrouwensarts van de familie Kok. Ook de nog aanwezige onderzoeksmaterialen van het stoffelijk overschot van Hans Kok wil deze arts hebben in verband met een mogelijke contra-expertise.

Volgens eerdere mededelingen van het Gerechtelijk Laboratorium in Rijswijk, waar de sectie en het toxicologisch onderzoek werden verricht, is daar nog voldoende materiaal voor een eventueel nieuw onderzoek aanwezig. Hans Kok overleed in een cel op het hoofdbureau van politie. Hij was een dag tevoren opgepakt bij ongeregeldheden rond de ontruiming van een pand in de Amsterdamse Staatsliedenbuurt.

Al tijdens de behandeling van het kort geding bleek een groot deel van de eisen – afgifte van het volledige dossier aan de advocaat en vertrouwensarts Schumacher door de staat in casu het ministerie van Justitie – geen probleem te zijn. Dit zei landsadvocaat mr H. Bouma. Het verstrekken van namen van onder meer betrokken medici en politiemensen weigert de staat echter pertinent. Mr Asscher doet 12 december uitspraak.

Optimistisch over uitslag van de naderende verkiezingen

Cory Aquino wil Marcos voor de rechter slepen

door Bob Mantiri

DEN HAAG/MANILLA – „Als ik tot president word gekozen, breng ik Ferdinand Marcos meteen voor de rechter. Hij zal niet alleen worden aangeklaagd voor de brute moord op mijn man, maar vooral voor de misdaden die hij heeft begaan tegenover het Filippijnse volk".

Dat zegt Corazon Aquino, de 52-jarige weduwe van de vermoorde politicus Benigno Aquino, in een telefonisch interview. Haar man werd op 21 augustus 1983, na een ballingschap van drie jaar in de VS, bij zijn terugkeer op het vliegveld van Manilla doodgeschoten.
Het proces tegen de verdachten in de moordzaak resulteerde begin deze week in de vrijspraak van de chef staf van het leger en vertrouweling van president Marcos, generaal Fabian Ver, die algemeen wordt beschouwd als het brein achter het moordcomplot. Marcos installeerde Ver na de uitspraak weer in zijn oude functie.

Mevrouw Aquino (52), sinds donderdag presidentskandidate voor de Verenigde Oppositie (UNIDO) in de verkiezingen die op 7 februari worden gehouden, is allerminst verbaasd over de uitspraak van de rechtbank.

Niet geschokt

Ik ben niet geschokt over de uitspraak. Niemand heeft ook maar een moment gedacht dat generaal Ver zal worden veroordeeld. Het is duidelijk, dat het hele proces een schijnvertoning is geweest en dat het bij president Marcos al vanaf het begin vaststond dat zijn naaste medewerker zou worden vrijgesproken. Maar ik heb generaal Ver eigenlijk nooit beschouwd als de hoofdverdachte in de moord op mijn man. Voor mij is en blijft dat Marcos. En hij kan erop rekenen dat ik hem voor de rechtbank zal slepen, als ik de verkiezingen win".

Mevrouw Aquino is wellicht de enige kandidate die het Marcos in de komende verkiezingen moeilijk kan maken. Senator Salvador Laurel die zijn presidentiële ambities opzij heeft moeten schuiven en zich nu tevreden moet stellen met de tweede plaats, het vice-presidentschap, is een ervaren politicus. Cory Aquino is een leek in de politiek, maar de aanhang van Marcos vreest eerder de vrouw van de vermoorde politieke rivaal van de president dan de doorgewinterde politicus Laurel. Marcos weet met welke wapens hij zijn voormalige supporter moet bestrijden. Maar bij Cory Aquino ligt dat veel moeilijker, omdat het treffen met haar zich in de emotionele sfeer afspeelt.

De moord op Aquino ligt de 54 miljoen Filippino's nog vers in het geheugen. Overal wordt Marcos geconfronteerd met stickers „Ik hou van Ninoy (Aquino)", gedenknaalden en standbeelden van de vermoorde senator. En het slepende proces tegen de verdachten in de laffe moord op het vliegveld van Manilla kunnen zullen Marcos zeker parten spelen.

Optimistisch

Cory Aquino is tegen die achtergrond daarom optimistisch over de verkiezingen. „We hebben een goede kans om president Marcos weg te stemmen. Het volk heeft onder zijn regiem veel geleden en het heeft schoon genoeg van hem". Ze vertelt dat zij aanvankelijk niet van plan was om het in de komende verkiezingen op te nemen tegen Marcos. „Maark zou, als ik dat niet doe, de één miljoen landgenoten diep teleurstellen. Zij hebben hun handtekening gezegd onder een petitie, waarin er bij mij op wordt aangedrongen om de strijd aan te binden tegen Marcos. Bovendien heb ik voor de baar van mijn vermoorde man de plechtige eed gedaan dat ik zijn strijd voor rechtvaardigheid en democratie zal voortzetten".



● *Corazon Aquino: „Het is van het allergrootste belang dat wij op dit moment onze geschillen vergeten. We hebben één vijand: Marcos".*

Corruptie

Wat ziet u als eerste taak?
„Het bestrijden van de corruptie, die onder het bewind van Marcos een hoogtepunt heeft bereikt. Dit heeft de geloofwaardigheid van ons land ernstig ondermijnd. Niemand durft nog zijn geld op de Filippijnen te investeren. Er is sprake van een vlucht van het geld naar het buitenland, niet alleen van buitenlandse investeerders maar ook van onze zakenlieden die het hier niet meer zien zitten. Als dat proces niet wordt tegengehouden, is een economische chaos onafwendbaar. Het is dus zaak om onze geloofwaardigheid weer te herstellen".

Bent U van plan om de Amerikaanse bases te sluiten als u de touwtjes in handen heeft?
Daar hoeven de Amerikanen niet bang voor te zijn. Het verdrag loopt pas in 1991 af. Ik zal de afspraken respecteren, maar ik ben wel van plan om voordat dit akkoord afloopt, opnieuw met de Amerikanen te onderhandelen. Dat zal wellicht in 1989 gebeuren".

Krijgen de communisten een rol in een regering onder U?

Eenheid

„Wij hebben geen bezwaren wanneer de linkse bewegingen onze gelederen versterken in de strijd tegen Marcos. Maar zij kunnen alleen van mijn regering deel uitmaken op voorwaarde dat zij het geweld afzweren en bereid zijn tot een dialoog".

Cory Aquino zegt er zich van bewust te zijn dat het succes van de Unido voor een groot deel afhangt van de mate van eenheid binnen de partij. Daar schort het op het ogenblik nog wat aan. Het feit dat senator Laurel zich op de gemeenschappelijke verkiezingslijst heeft gezet, maakt de keus moeilijk. Velen beschouwen Laurel als collaborateur en willen hem niet op een lijst met Cory Aquino. „Het is van het allergrootste belang dat zij op dit moment onze geschillen vergeten. We hebben één vijand: Marcos".

Als wij het nu niet voor elkaar krijgen om hem weg te krijgen, zullen wij nog eens voor vijf jaar met hem opgescheept zitten. En het gevaar is dan niet denkbeeldig dat er op de Filippijnen een toestand ontstaat als in Iran", aldus Corazon Aquino.

Door rechterlijke uitspraak

Weg vrij voor berging van de Titanic

Van de redactie buitenland

LONDEN – De recente uitspraak van een Britse rechter over zeewetgeving die teruggaat tot de veertiende eeuw, heeft de weg gebaand voor een poging onder Britse leiding om de Titanic te bergen, die op 4.000 meter diepte op de bodem van de Atlantische Oceaan ligt.

Rechter Barry Sheen heeft namelijk bepaald dat de Britse regering geen recht heeft op de schat die de berger John Pierce uit het wrak van de Lusitania ter hoogte van de Ierse heeft gehaald. Volgens Pierce neemt de uitspraak de juridische voetangels en klemmen weg die zijn plan om de Titanic te bergen, in de weg stonden.
„Het zal nog een maand of achttien duren, voordat we het karwei technisch kunnen klaren, maar nu staat niets ons meer in de weg", zei Pierce.
In september heeft een Amerikaans-Franse expeditie het wrak van de 46.000 ton metende Titanic gevonden. Dat gebeurde op op 600 kilometer ten zuiden van Newfoundland. Het schip schuurde op zijn eerste reis op 15 juli 1912 langs een gedeeltelijk boven water uitstekende ijsberg, werd voor een deel opengereten en zonk. Van de opvarenden verloren 1513 mensen het leven.

Pierce denkt dat hij de Titanic kan bergen met dezelfde enorme luchtzakken die hij onlangs gebruikte om de Rainbow Warrior van Greenpeace naar boven te halen. Daarna wil hij het wrak terugbrengen naar de werf in Belfast waar de Titanic 73 jaar geleden als 'onzinkbaar' werd gebouwd, opknappen en er een een toeristische attractie van maken.

De Britse regering had het recht op het lossen van de in Engeland aan land gebrachte Lusitania opgeëist, maar rechter Sheen zegt dat de rechten van de regering zich beperken tot wrakken in Britse territoriale wateren.

Onder de voorwerpen die Pierce en zijn Amerikaanse investeerders in 1982 uit de Lusitania haalden, waren een scheepsklok, vracht en 8.000 zilveren lepels, verlucht met het hoofd van generaal Kitchener. De 33.000 ton metende Lusitania werd in 1915 door een Duitse onderzeeboot tot zinken gebracht met een verlies van 1918 mensenlevens.

Onrust in de liberale gelederen

Met Van Aardenne is 't wel gedaan

Van onze parlementaire redacteur

Een cynicus kon deze week in de Tweede Kamer zijn hart ophalen. Vice-premier en minister van economische zaken Van Aardenne (VVD) verdedigde voor de laatste maal(?) zijn begroting. De meest geplaagde politicus van het afgelopen jaar, op PvdA-leider Den Uyl na natuurlijk, mocht in plaats van de karrevracht kritiek een huldeblijk in ontvangst nemen die zijn weerga niet kende.

Partijgenoot Jacobse, die de politiek ook vaarwel zegt, nam het voortouw. Van Aardenne had zich de afgelopen jaren niet alleen laten kennen als een 'bewindsman met ongewoon grote inzet' die 'scherpe en vaak ten onrechte kritiek over zich heen heeft gehad', maar kon zonder mankeren als de 'architect van het herstelbeleid' van dit kabinet een eminente plaats in de parlementaire geschiedenis voor zich opeisen.
Even leek het erop dat Jacobse zijn solo op de loftrompet enkele octaven te hoog had ingezet, en geheel alleen de minister het firmament in moest spelen. Maar coalitiegenoot Van Iersel (CDA) zorgde in zijn inbreng met een degelijke baspartij voor een solide fundering. De minister had volledig terecht een einde gemaakt aan allerhande overleefde subsidieregelingen voor het bedrijfsleven en daarmee een blijvende bijdrage geleverd aan het economisch herstel.
De oppositie voelde zich, uiteraard, niet geroepen haar aandeel te leveren in deze lofzang. Maar de socialistische woordvoerder Van der Hek nam de gelegendheid niet te baat om de nauwelijks geheelde RSV-wonden open te rijten. Hij volstond met de constatering dat 'het nieuwe industriële elan de minister niet echt heeft beroerd'.
Het debat was te tam om te kunnen zeggen dat het 'aangeschoten wild' van weleer nu weer opgeruimd door de Kamer dartelde. Van Aardenne hield zich moeiteloos staande en dat was al meer dan men nog geen jaar geleden van hem verwachten mocht.

Nasleep RSV

Van Aardennes rol in het RSV-drama leek toen uit te draaien op een regelrechte tragedie. Volgens de conclusies van de enquêtecommissie had hij niet alleen geblunderd in dit miljardendebacle. Hij had de Kamer ook essentiële informatie onthouden. Dat laatste werd 'onaanvaardbaar' genoemd, normaal een politiek doodvonnis waartegen geen beroep mogelijk is. In achtereenvolgende debatten werd hij geslacht **en uitgebeend. De PvdA buitte dit, zo op het eerste gezicht, electorale buitenkansje bekwaam uit. De socialisten vertolkten de stemming die onder de bevolking leefde: Van Aardenne moest opstappen. Het CDA liet het bij een vergeefse reddingspoging van fractieleider De Vries, onmiddellijk na de publikatie van het RSV-rapport, maar stak later geen poot meer voor hem uit.**

Zijn eigen partij, de VVD, speelde een op zijn zachtst gezegd opmerkelijke rol. Toen nog vóór de publikatie van het rapport duidelijk werd dat de valbijl voor Van Aardenne werd geïnstalleerd, werd hij opzichtig door de partijtop in bescherming genomen. „Om de kou uit de lucht te nemen". Op VVD-manifestaties verklaarde voorzitter Kamminga dat de 'partij als één man achter hem stond', maar die uitdrukking kwam in de loop van de gebeurtenissen in een merkwaardig daglicht te staan. Wie achter iemand gaat staan, kan ook een schop uit delen.

Conflicten

Het ging begin dit jaar nog minder goed met de VVD dan nu. De interne conflicten over de PTT-spreiding minister Smit-Kroes (VVD) contra staatsecretaris Scherpenhuizen (VVD); Smit-Kroes contra de commisaris van de koningin in Groningen Vonhoff (VVD) stonden al op de voorpagina voordat de omvang van de schade tot de partijtop doordrong. Uit de partij gingen stemmen op om leider Nijpels te wippen. Van crisisbeheersing hadden de liberalen kennelijk nooit gehoord.In dat klimaat, de liberalen raasden in de peilingen omlaag, werd Van Aardenne steeds meer gezien als een electorale handicap. Menig partijgenoot vond dat de solidariteit lang genoeg had geduurd. In de beschutting van de anonimiteit werd de boodschap de wereld in gezonden: opkrassen. Niet alleen het tweede garnituur koesterde deze wensdroom. Het is een publiek geheim dat minister Korthals Altes (justitie) de aanvoerder van het liberale smaldeel in het kabinet van harte een nieuwe levensvervulling gunde.

'Spielmacher'

Van Aardenne zou namelijk niet meer in staat zijn de liberale belangen in het kabinet adequaat te verdedigen. Hij zou de lepe Lubbers geen tegenspel meer kunnen bieden. De liberalen hadden een nieuwe 'spielmacher' in het Catshuis nodig. En wie zou dat beter kunnen dan hij, Korthals Altes, de spijkerharde advocaat die het onderhandelen op het scherp van de snede tot in zijn vingertoppen beheerste?

De kleine Frits met de grote ambitie, zoals zijn koosnaam inmiddels luidde, kreeg voor een deel zijn zin. Hij werd de facto de nieuwe aanvoerder, maar 'Gijs' bleef zitten. Hij zou alleen na de verkiezingen niet meer terugkeren in de Kamer. In de hoop dat de electorale donderbui voor de VVD zou overdrijven.
Van Aardenne stortte zich op zijn departementale taken. Harder dan ooit werkte hij aan zijn, betrekkelijke, rehabilitatie. Dat zijn carrière ten einde is werd deze week nog pijnlijk geïllustreerd door een opiniepeiling. Van alle bekende vaderlanders boezemt hij het minste vertrouwen in. De loftuitingen aan zijn adres, deze week in de Kamer, moeten in dat perspectief worden bezien. Ze zijn weinig meer dan bloemen op zijn politieke graf.

TIRANA ONGERUST OVER 'VREEMDE INVLOEDEN'

Albanië gaat beter op de jeugd passen

Van de redactie buitenland

WENEN/TIRANA – De stalinistische autoriteiten van Albanië zijn ongerust over de 'vreemde' invloeden die door het ideologische scherm rondom het Balkanstaatje doorsijpelen en de jeugd van het land beïnvloeden. Nu de verbindingen met Europa's meest geïsoleerde land wat toenemen, lijken de officiële media er niet van overtuigd dat de leuzen van communisme en nationalisme meer tot de verbeelding van de jongeren spreken, dan het ongecompliceerde ritme van de westerse pop-cultuur. Maatregelen zullen niet uitblijven.

Sinds de dood van Enver Hodzja in maart, na een bewind van 40 jaar genadeloos orthodox stalinisme, heeft ook zijn opvolger Ramiz Alia zich bekend tot hetzelfde starre onafhankelijke pad, waarbij zowel de 'revisionisten' in het Oosten als de 'imperialisten' in het Westen het moeten ontgelden. Maar de Albanese leiders hebben tevens duidelijk gemaakt dat zij zich bewust zijn van de dreiging die uitgaat van buitenlandse radio- en televisiezenders, van toeristen en andere contacten.

Het dagblad van de Albanese communistische partij 'Zeri i Popullit' suggereerde vorige maand dat de jeugd verslapt en dat zij „dreigt te worden aangetast door vreemde invloeden. Hierbij kan bijvoorbeeld worden gedacht aan de Italiaanse televisie, die door de Albanezen kan worden ontvangen als zij hun televisie-antennes naar gene zijde van de Adriatische Zee richten, maar ook aan de vele radiostations die via de kortegolf uitzendingen in het Albanees of in andere talen verzorgen.

De banden van Albanië met de buitenwereld nemen geleidelijk in belang toe. Dit jaar werden twee nieuwe grensposten aan de grens met Griekenland geopend en werd een vrachtverbinding over zee met Italië in gebruik genomen. Toeristen zijn al geen zeldzaamheid meer in Albanië. Bovendien zal het Albanese spoorwegnet waarschijnlijk volgend jaar via Joegoslavië op het Europese net worden aangesloten, en staat verder de uitbreiding van het internationale telecommunicatie-net op het programma.
In een serie artikelen waarschuwde ook het theoretische blad 'Rruga e Partise': „Wij moeten ons realiseren dat wij vele buitenlandse vijanden tegenover ons vinden".
„Wij staan", aldus het blad, „bloot aan een voortdurende ideologische ondermijning via radiogolven, post, reclame, toeristen en andere bezoekers. Het is een feit dat zij vergiftigde zaden weten te planten in sommige onrijpe jongeren. Nauwelijks verminderen wij onze ijzeren waakzaamheid of jonge mensen menen dat zij strakke broeken moeten dragen en hun haar tot op hun schouders kunnen laten groeien", aldus het partijorgaan.

De snel veranderende trend in kleding en muziek , een aanvaard verschijnsel in de Westeuropese maatschappij, heeft tot nu toe weinig invloed gehad op Albanië. De kleding is conservatief en binnen de muziek overheerst de traditionele folklore. Punkers vind je er al helemaal niet.

Uit een commentaar in de Albanese media viel onlangs op te maken dat er in het land ook enige vrees bestaat voor een religieuze opleving.

Albanië is in het verleden verder gegaan dan enig ander communistisch land bij de bestrijding van religie. Religieuze plaatsen van zowel christenen als moslims werden in de jaren '50 veranderd in bioscopen, schuren en musea terwijl het beleiden van een geloof verboden werd.

Albanië zegt het land te zijn met de jongste bevolking van Europa. Van de 2,9 miljoen inwoners is 35 procent jonger dan 15 jaar, terwijl dit cijfer in de meeste Europese landen op ongeveer 20 procent ligt. In 'Zeri i Popullit' wees professor Hamir Beqja op het gevaar van zo'n jonge bevolking. „Zo zuiver als de jeugd is ... zij is tevens gemakkelijk te beïnvloeden".



● *Een Albanese kleuterklas in Pogradec tegen het meer van Ohrid aan de wandel met de juf.*
(Foto: Frits Schils)

Noes Solisa: 'Ik zal altijd m'n geschiedenis vertellen'

Van onze verslaggever

Tien jaar later. Op die rampzalige decemberdag in 1975 dwongen zes gewapende jongelui bij Wijster een trein tot stilstand. Die ruk aan de noodrem leidde een reeks bloedige gebeurtenissen in, verspreid over een aantal jaren. De kapers zorgden ervoor dat de Molukse zaak wereldwijde bekendheid kreeg. Dat wel. De roerige jaren zeventig dreunden lang na. De vraag is nu: wat is er blijven hangen van die heftige reacties onder Molukse jongeren. Momenteel lijkt alles rustig aan het front. Waar bevindt zich momenteel de Bangsa Maluku, het Molukse volk?

„Ik zal altijd mijn geschiedenis vertellen", zegt Noes Solisa (33) uit Bovensmilde. Hij was ten tijde van de kapingen min of meer woordvoerder van de Molukse gemeenschap. Solisa gelooft dat er wel degelijk positieve veranderingen zijn waar te nemen als rechtstreekse afgeleiden van de acties uit de jaren zeventig. Veranderingen die niet zozeer betrekking hebben op vorderingen in de vrijheidsstrijd, als wel op de integratie in de Nederlandse samenleving.

Het gezicht van de Republik Maluku Selatan, de vrije republiek der Zuid-Molukken (RMS), heeft voor het jongere deel van de Molukse gemeenschap in Nederland enkele andere trekjes gekregen. De bevrijding van het eilandenrijk uit de Indonesische machtssfeer wordt niet meer in één adem gekoppeld aan het verlangen er zelf zo snel mogelijk naar af te reizen, zodra die bevrijding een feit is.

Daartegenover staat de mening van de oudere generatie, de Molukkers die in 1951 met hun familie naar Nederland kwamen. Hun woordvoerder is nog altijd ir. J. Manusama, de president-in-ballingschap van de RMS. „Ik zit hier niet voor het emancipatieproces van mijn mensen in Nederland. Ik zit hier voor de vrijheid van de Molukken", zegt de president in zijn woonplaats Capelle aan de Ijssel.

Tien jaar later. Bestaat er kans op herhalingen?. Ir. Manusama gelooft daar niets van. Solisa heft afwerend de handen. 'Daar waag ik mij niet aan. Dat hangt van zo veel factoren af...'.



● Noes Solisa

De kapers uit de trein bij Wijster zijn inmiddels vrij. Ze zijn weer opgenomen in de Molukse gemeenschap. Eén van hen, Abe Sahetapy, schreef een boek: Minnestrijd voor de RMS. Recentelijk gaf hij een gedichtenbundel uit. Alnasah of: De gebroken wereld. Afgezien daarvan hoor je niet veel van de voormalige kapers. Enkelen van hen zijn de afgelopen jaren in de publiciteit gekomen. Na enig aarzelen zei Abe Sahetapy deze week dat hij liever toch maar afziet van een interview. Hij heeft zegt hij even geen trek in belangstelling. „Als ik dat wil, kom ik zelf wel".

Uit 'De gebroken wereld'' de middelste strophe van een driedelig gedicht. De wereld keek de ogen uit. De gemakzucht werd grondig bestraft. De underdog had het toch gepresteerd De daden werden beloond. Het gedicht heeft als titel 'WK 82'. Of had er iets anders moeten staan?

Tien jaar na 'Wijster' of hoe de ex-gegijzelden hun dertien barre dagen in het gekaapte treinstel 378 verwerken

Wrok maar ook begrip

Van een onzer verslaggevers

Dertien bange en barre dagen zaten ze in die trein. Drie verschrikkelijke executies maakten ze mee. Doodsbenauwd waren ze, hondsmoe en vies. En ze voelden zich verkocht en verraden door de buitenwereld, omdat de kaping zo lang duurde. Ze hebben gevloekt en gebeden, vaak samen met de zeven Zuidmolukse terroristen. Toen het drama dan eindelijk voorbij was, zijn de 23 gegijzelden nog slecht opgevangen ook. Hoe verwerkt een mens zoiets?

Tien jaar na dato blijkt die treinkaping het leven van een aantal gegijzelden drastisch te hebben veranderd. De verschillen zijn groot, want geen mens is gelijk. Het ene ex-slachtoffer koestert een warme sympathie voor de Zuidmolukkers en hun idealen. De ander is in een psychiatrische inrichting terechtgekomen en lijkt nooit meer aan treinstel 378 te kunnen ontsnappen.

Ongeveer tussen deze twee uitersten is het merendeel van de slachtoffers van de eerste treinkaping beland. Wrok jegens de Zuidmolukse kapers heeft ze geenszins. Maar ze heeft wel moeite met het onbegrip van haar directe omgeving. „Waarom wil je na tien jaar die hele zaak weer oprakelen? Daar is toch niemand meer in geïnteresseerd? Ralph Barker heeft een voortreffelijk boek geschreven over de kapingen. Niet hier, maar op een andere plaats heet het. Maar het ligt al lang af geprijsd bij De Slegte".

Grief

„Onze regeringen hebben zich ook na de kapingen nooit druk gemaakt over de Zuidmolukse problematiek. Desi Bouterse vermoordt een paar mensen en heel Nederland staat op zijn achterste benen. Maar dat Soeharto al jaren mensen laat doodmaken op Oost-Timor en in Irian Jaya, dat er talloze Javanen worden gedeporteerd, daar ligt bijna niemand wakker van.

Tamils worden hier in de watten gelegd. Met steun van de Nederlandse regering is Suriname onafhankelijk geworden. Maar voor een onafhankelijke Zuidmolukse republiek hebben we ons nooit ingespannen. Dat begrijpen de Zuidmolukkers niet zo goed. Schandalig hebben we hen behandeld. Ze hebben voor ons in Indië gevochten, ze zouden tijdelijk naar Nederland gaan. Daar werden ze in de voormalige concentratiekampen Westerbork en Vught gehuisvest. Ze zijn aan het lijntje gehouden. Zo bezien vind ik dat ze zich, tot aan de eerste kaping in 1975, erg keurig hebben gedragen. „Als ik Zuidmolukker was geweest, zou ik waarschijnlijk niet zo lang mijn mond hebben gehouden", zegt de vrouwelijke ex-gegijzelde.

Op 14 december 1975 kwam ze in Wijster uit die trein. Naar het kerstfeest dat de Zuidmolukse gemeenschap van Bovensmilde minder dan twee weken later organiseerde, is ze niet gegaan, hoewel ze dat best had gewild. „Wij wisten niet dat wij er ook verwacht werden. De ouders en de familieleden van de kapers hadden zo met ons meegeleefd, dat ze zonder meer hadden gedacht dat wij wel zouden komen. Een paar maanden later zijn we toch naar Bovensmilde gegaan. En het jaar daarop zijn we wel naar het kerstfeest geweest. Verder gaan we elk jaar op 25 mei naar de Houtrusthallen in Den Haag, waar altijd een groot Zuidmoluks feest wordt gehouden. Ik heb zelfs nog eens meegelopen in een Zuidmolukse demonstratie".

'Belachelijk'

„Professor Bastiaans", vervolgt de vrouwelijke ex-gegijzelde, „heeft voorspeld dat we een concentratiekampsyndroom zouden krijgen. Belachelijk gewoon. Alsof de situatie in de trein te vergelijken was met die in een concentratiekamp. Wel heb ik begrip gekregen voor de motieven van de Zuidmolukkers. Ergens is het natuurlijk idioot dat ze anderen hebben gebruikt voor de verwezenlijking van hun idealen. Dat was onterecht. Maar dat ze in opstand zijn gekomen, kan ik me wel voorstellen".

„Het is vreselijk dat er in die trein ongelukken zijn gebeurd. Dat de machinist is gedood, dat was niet de bedoeling. Maar toen dat eenmaal was gebeurd, was het een verloren zaak. Als er eenmaal één dode is, is het wat minder moeilijk om nog een of twee mensen te doden. Als die machinist zich niet had verzet, hadden die militair en die man uit Sappemeer het vast en zeker overleefd".

„Geestelijk heb ik weinig last van de kaping gehad. Ik heb altijd goed geslapen daarna. Veel erger vond ik dat gepraat van al die psychiaters en psychologen die we op ons dak kregen. En dat sommige mensen het me kwalijk nemen dat ik nog aardige, begripvolle dingen over Zuidmolukkers kan zeggen, dat vind ik ook heel erg.

Wist je trouwens dat 70 procent van de Zuidmolukkers in Nederland werkloos is? Er is bijna geen werkgever die ze wil. Daar ligt toch niemand wakker van? De uitslag van de voetbalwedstrijd Nederland-België en de vraag waar we volgend jaar met vakantie naar toe gaan, dat is ongeveer het enige wat de mensen nog interesseert".

Wrok

De jongen uit de trein is inmiddels een man geworden. Hij woont niet meer in het ouderlijk huis. Moeder vindt het eigenlijk wel best dat de jongen elders woont. „Want hij heeft na die treinkaping, zonder dat hij er wat aan kon doen, een enorm stempel op ons gezin gedrukt. Voor de kaping was het toch zo'n spontane, gezellige jongen. Maar na die dertien dagen in de trein is hij veranderd. Hij is nooit meer de oude geworden. Misschien komt dat ook wel, doordat wij hem niet goed hebben opgevangen. Maar hoe moet je iemand opvangen die bijna twee weken in doodsnood heeft gezeten? Daar heeft toch niemand ervaring mee? Wij leefden ook onder spanning. Wij waren ook doodop toen de kaping voorbij was".

„Mijn zoon was al twee weken weer thuis, voordat we voor het eerst een beetje met hem hebben kunnen praten. Dat heb je op zo'n dorp, dat iedereen maar in en uit loopt. De hele dag het huis vol mensen. Wat wij begrepen was dat hij erg bang was geweest. Er was al een militair doodgeschoten en hij dacht dat hem dat ook zou overkomen. Er kwam tijdens de kaping ontzettend veel bezoek. De mensen bedoelden het goed, maar je werd er doodmoe van. Allemaal hadden ze wel een advies, waar je dus niks aan had. Na de kaping hebben we onze zoon opgehaald uit het ziekenhuis. Hij was blij dat hij het er levend van af had gebracht, maar hij was ook agressief en dat is hij gebleven. Als hij Zuidmolukkers op de televisie zag, zei hij de ergste dingen. Hij heeft een vreselijke wrok overgehouden. Vaak droomde hij over donkere mannen die met een machinegeweer voor hem stonden. Toen die tweede treinkaping bij De Punt aan de gang was, leefde hij heel erg mee. Net of alles weer boven kwam. En toen een van de kapers zich had opgehangen in de gevangenis, zei hij: goed zo, nou de rest nog", zegt de moeder.

Grote druk

„Vier jaar na de kaping vertelde de zoon zijn ouders dat hij zich wilde laten opnemen in een psychiatrische inrichting. Ik heb me zelf niet meer in de hand", zei hij. Op dat moment had hij een drukke baan en hij had ook problemen met zijn meisje. Alles was hem te veel geworden, zei hij. De maatschappelijk werkster van de overheid, die na de treinkaping was aangesteld voor de nazorg, heeft ervoor gezorgd dat hij direct naar de psychiatrische afdeling van het Academisch Ziekenhuis in Groningen kon. Daar is hij een maand of negen gebleven. De weekeinden kwam hij thuis. Ook dat gaf een grote druk op ons gezin. Je wist nooit wat je aan hem had, wat er met hem zou gebeuren. Als hij ging wandelen, bleef hij soms heel lang weg. Dan waren we bang dat hij zichzelf wat had aan gedaan. Maar dan zat hij gewoon bij kennissen.

We hebben eigenlijk nooit goed contact met hem kunnen maken na die kaping. We wisten ons er geen raad mee. Volgens mij is hij door die psychiaters gehersenspoeld. Dat spontane, dat jolige wat hij had, is nooit meer echt teruggekomen. Hij is nogal gesloten geworden. Het lijkt wel of hij egocentrisch is geworden. Hij heeft alleen nog maar belangstelling voor zijn eigen problemen, lijkt het. Nu hij ergens anders woont, zie ik hem bijna nooit meer".

„Zelf ben ik er ook bijna aan onderdoor gegaan", zegt de moeder. „Vanaf de kaping heb ik slaappillen nodig gehad, nu al tien jaar lang. Ons hele leven is door die ellendige gebeurtenis veranderd. Hij kon er niks aan doen dat hij in die trein zat. Maar wij ook niet. Zijn problemen werden tenslotte onze problemen. Op den duur voelde ik dat ik een soort haat-liefdeverhouding met mijn eigen zoon had gekregen".

Gastheer

Elk jaar wordt ergens op een van die weidse Friese meren een zeiltocht gehouden met een puur Fries skutsje. Aan boord bevinden voornamelijk Zuidmolukkers. Niet zomaar een groep Zuidmolukkers, maar de top van de RMS-regering in ballingschap. President ir. Manusama bijvoorbeeld, of dokter Tutuhatunewa, ir. Tatipika Lawan of de heer Lokollo. Ze genieten van het spel met wind en water, maar wellicht nog meer van de vriendschap met Karel Wielenga, hun gastheer die in 1975 dertien dagen gegijzeld was in de trein bij Wijster.

Zuidmoluks ideaal ebt niet weg

„Nee, uit mijn omgang met Zuidmolukkers blijkt al wel dat er van dat door Bastiaans voorspelde syndroom niets uitgekomen is. Heel goed hoor dat de overheid zich na de kaping bezorgd heeft gemaakt over ons. Maar ten onrechte hebben wij van Van Agt het stempel gekregen van beschadigde mensen die er nooit meer bovenop zouden komen. Niet dat alles direct koek en ei was. We hebben eens een reünie gehad van de gegijzelden. Toen dacht ik: dit is geen fris en vrolijk ogend gezelschap", zegt de heer Wielenga (46) die in 1975 nog in Haren woonde en die nu in Woudsend midden tussen de Friese meren zit.

Hij kan een heleboel vertellen over dingen die na de kaping fout zijn gegaan. Over een ex-gegijzelde die ten onrechte werd afgekeurd voor militaire dienst, ziekenhuisrekeningen die heel onnozel naar de huisadressen van de slachtoffers werden gestuurd, niet vergoede materiële schade, een falende opvang.

'Enorme kracht'

„Gelukkig", zegt de rijzige projectpromotor van een bouwbedrijf, „had ik een magnifieke huisarts. Die zei: Karel, ik weet het ook niet hoor. Hij gaf me een Amerikaans boekje over vliegtuigkapingen en dat heb ik met belangstelling gelezen. En de dokter zei: ga maar lekker naar de sauna. Achteraf zeg ik: ik ben gelouterd uit de trein gekomen. Ik ben door het oog van de naald gekropen, want ik had niet verwacht dat ik er levend uit zou komen. Op het moment dat ik uit die trein stapte en de zon voelde, kreeg ik een enorme kracht. Ik kon de hele wereld weer aan en dat is zo gebleven. In negatieve zin is er in ons leven niets veranderd. Wel in positieve zin. Met mijn vrouw en kinderen is het plezieriger geworden".

Na de kaping had bij Karel Wielenga al gauw de mening postgevat, dat er iets aan het Zuidmolukse probleem moest worden gedaan. Overidentificatie met de daders, zouden de deskundigen zeggen. Maar de heer Wielenga lacht daar schamper om. „We zijn teruggegaan naar de bron, naar Bovensmilde. Daar hebben we contact gezocht met de ouders van de kapers. Het schaamrood op de kaken kregen we daar over wat we hoorden van een gemeenschap die volkomen tussen wal en schip is terechtgekomen. Een groep mensen die hun trouw aan Nederland beloond zag met vernederingen. Die in concentratiekampen zijn gestopt. Is het zo gek dat Zuidmolukkers zeggen: ,Djangan pertjaja Belanda, oftewel een blanke is niet te vertrouwen? Het is geen wantrouwen ten opzichte van de Nederlandse burger, maar wel ten opzichte van de overheid. Ik praat de kapingen niet goed, maar enig begrip voor de motieven heb ik wel gekregen. Alleen is het in die trein volledig uit de hand gelopen. Het aanvankelijke doel was: een trein kapen, geen slachtoffers maken en wereldwijde aandacht voor het Zuidmolukse probleem vragen", zegt Karel Wielenga.

Telefoontjes

De contacten tussen het echtpaar Wielenga en vele Zuidmolukkers zijn gebleven en verdiept. Naar begrafenissen zijn ze geweest, naar bruiloften en andere partijen. Dat is de heer Wielenga vaak kwalijk genomen. Diverse keren is hij door landgenoten opgebeld die hem een kogel beloofden. Zelf vindt hij dat hij niet anders kan, zozeer voelt hij zich betrokken bij het wel en wee van de Zuidmolukse gemeenschap. Met vreugde ziet Karel Wielenga dat steeds meer Zuidmolukkers afstuderen en dokter, advocaat of maatschappelijk werker worden.

„De jongeren leren hun kansen te pakken, zich te ontwikkelen zonder dat ze hun identiteit verliezen. Steeds beter lukt het de Zuidmolukkers om hun eigen problemen op te lossen. De ontwikkelde jongeren staan de ouderen bij. Ze zijn strijdbaarder en mondiger geworden. Juist daardoor hebben ze dat machinepistool niet meer zo nodig. Dat ideaal van die vrije Zuidmolukse republiek leeft nog steeds en zal ook blijven leven. Het ebt niet weg, wat veel Nederlanders hopen. Politiek gezien zit een vrije Zuidmolukse republiek er op dit moment niet in. Maar de politiek kan veranderen. Daar hopen ze in Zuidmolukse kring ook op".



● De gekaapte trein op de spoordijk bij Wijster in het Drentse landschap.

Aangeb. betrekkingen

Installatiebedrijf
A. Ploem & Zn. B.V.
zoekt i.v.m. uitbreiding van werkzaamheden

ervaren servicemonteur

met kennis van: gasgestookte c.v.-installaties; sanitaire installaties; regel-technische installaties; oliebranderinstallaties.
Vereist zijn:
MTS-niveau of langdurige praktijkervaring; eventueel diploma servicemonteur c.v.-installaties (S.O.K.);
verrichten van wachtdiensten;
leeftijd 25-40 jaar.
Geboden wordt:
een prettige werkkring;
een zelfstandige functie;
een bedrijfswagen;
salariëring naar opleiding en ervaring.

Verder vragen wij een:
zelfstandig technisch

tekenaar/calculator

Eventueel part-time.
Vereisten zijn:
MTS-niveau voor c.v.-lucht- en sanitaire installaties.

Part-time

magazijnbediende

met ervaring in sanitaire- en verwarmingsbranche.

Uw sollicitatie dient u te richten aan:

A. Ploem & Zn. B.V.

Grupellostraat 31-33, 6461 ET Kerkrade
Tel. 045-452841

Werken hoeft voor een gehuwde vrouw bel. techn. niet oninteressant te zijn. Hebt u ervaring als VERKOOPSTER? 30 uur per week of 3 weken per mnd. Een uitgebreid ervaringsrapport met foto aan postbus 548, 6400 AM Heerlen.

BARDAMES gevr. voor de middag- en avonduren. Tel. 045-462500.

Bekende Limburgse zaadhandel zoekt DEPOTHOUDERS of agenten voor tuin- en bloemzaden. Zeer goede provisie. Te bevragen tel. 04746-1235.

BARDAMES gevr. voor de middag- en avonduren, tel. 045-241829.

Net MEISJE gevr. voor privéwerk, tel. 045-721759.

Brood- en BANKETBAKKER gevraagd. Tevens leerjongen. Bakkerij Thijssen, Tongerseweg 259, Maastricht.

Gevr. erv. VERKOOPSTER voor levensmiddelenzaak in gem. Landgraaf, part-time, zonder erv. onnodig te refl. Soll. met opgave van referenties. Br. o. no. BR 233 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Het dagblad De TELEGRAAF zoekt op korte termijn agent(e) voor het gebied Geleen-Beek-Spaubeek. Vereisten: goede kontaktuele eigensch., rijbewijs + auto-telefoon. Het werk omvat hoofdzakelijk het begeleiden van bezorgers(sters) in de vroege ochtend. Geen compl. dagtaak. Soll. uitsluitend schrift. De Telegraaf, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Zelfstandig werkende AUTOMONTEUR-/PLAATWERKER. Sollicitatie: 045-243317.

MEISJES gevr. v. privé en escort. Tel. 045-424987.

Gevr. parttime CHAUFFEUR/CHAUFFEUSE v. groepsvervoer. Te bevr. Fa. Hanneman tel. 045-452666. Alleen zat. tuss. 15 en 17 u.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Na 17.00 uur. Tel. 045-459180.

AU-PAIR wanted for familie near London to help working mother. Girl fourteen, boys nine and five and dog, reponsible and nature, non-smoker pref., start Jan. write to mrs. Beecheng, Stammebourne, way West Wickham Kent, with tel-number.

Gevr. HULP in de huish. bij bej. dame voor dag en nacht, meerdere hulp aanw. Goede beloning. Neem contact op, tel. 045-212259 of 214204.

PUTZHILFE besonders sauber u ehrlich, für unsere Boutiquen gesucht. Arbeitszeit: Mo., Mittw., Freit. 9.30-14.30 Uhr. Tel.: 09-4924148800.

PERSONEEL gevraagd. Wij vragen magazijnbediende met groot rijbewijs en chauffeursdiploma voor ons mag. te Hoensbroek. Leeft. ±23 jr. Br. o. nr. GE 120 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Keurslagerij Bert Bekema, Gulpen-Vaals, zkt. v. Gulpen WINKELMEISJE, ±18 jr. en voor Vaals slagersknecht. Tel. 04454-4573.

Dierenarts vraagt op korte termijn

dierenarts (e)

vereiste opleiding: Havo of gelijkwaardig opl. Erv. of in bezit van dipl. dierenartsass. of bezig met deze opl. geniet de voorkeur. Schrift. soll. te richten aan br. o. no. HK 915 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Konfektiebedrijf voor heren zoekt zelfstandige VERTEGENWOORDIGER voor konfektie- en maatverkoop. Schrijven naar: S.A. Charles Antoine, 18 Rue Joseph Wauters, 4470 Vivegnis Oupeye. België.

Part-time VERKOOPSTER gevr. voor ± 3 dagen per week in onze Van Melik slagerij te Heerlen, Promenade 52. Leeftijd ± 20 jr., liefst met ervaring. Bent u geïnteresseerd? Kom dan even langs of bel voor een afspraak: 045-710257.

Gevraagd ORGANIST voor trio. Tel. 045-243163 / 045-243597.

MEISJES gevraagd, nieuw privé met Kitty. Tel. 043-218884.

Gevr. LEERLING-KOK tel. 045-710666.

Gevraagd KOK, kamermeisjes, serveersters. Hotel Monopole, Nieuweweg 22, Valkenburg, tel. 04406-13545, tussen 19.00 en 21.00 uur.

Mengelers Reniging B.V. vraagt een ervaren STRIJKSTER/PERSTER voor 4 dagen per week. Inl. tel. 724706.

Zoekt u HOOFD BIJVERDIENSTE? Bent u serieus en houdt u van omgaan met mensen, belt u dan: 09-49241171635.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor VAKBEKWAAM behang- en schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 325793.

Gevr. betrekkingen

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

J. HEER, 31 jr., werkloos zkt. werk PDB MBA, MEAO-certificaat informatica studerend ambimodulen I2 en B2, geen erv., geen kansen. Wonend te Elsloo. Br. o. nr. GE 117 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Part. schilder
kan nog schilder- en behangwerk aann. Teg. winterprijzen, tel. 045-217714, tev. dakreparaties.

Nette jonge vrouw van 30 jr. zkt. WERK voor de ochtenduren. 045-228034.

Voor al uw timmer- en ONDERHOUDSWERKEN timmerbedrijf J.L. Prevos, Hoensbroek. Tel. 045-221194.

Bekend trio d. omst. vrij met CARNAVAL. 045-271845.

DRUMMER (zang-git.) ex Henny Lubbers zoekt aansluiting 04754-3464.

Parket
Voor een prima parketvloer moet u zijn bij Houkes Parket, Hoolstr. 45, Voerendaal 10-17 uur 045-750305. Rijksweg Nrd. 29, Sittard 13-17 uur 04490-25157. Donderdag koopavond. Vrijblijvend advies en prijsopgave.

TUIN snoeien, spitten enz., goed werk niet duur. Bel 045-272093 na 18 uur.

WERKSTER b.z.a. v. hulp i.d. huish., event. bij bejaarden, omg. Kerkrade/Hrln. Br. o. nr. KE 144 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Koopje! Zeer apart klassiek BANKSTEL 3-2-1 als nw. incl. bijbeh. salont. Vr.pr. f 1550,-. Tel. 045-324041.

Te k. Spectrum ENCYCLOPEDIE, 7 mnd. oud. Nieuwprijs f 4.800,-, voor f 1.250,-. Tel. 045-454628.

Te k. RACEWAGEN m. toebeh. Fresiaplein 8 Kerkrade-W.

Te k. 2 CARNAVALSGROEPEN 20 pers. Tel. 045-256423.

Te k. KERSTBOMEN, ± 1300 stuks, t.e.a.b.; tevens complete filmuitrusting m. geluid. 045-255812.

Te k. KOELKAST, i.g.st., f 75,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. stereo Elka ORGEL, pr. f 6000,-. Tel. 045-220997.

Te k. KINDERBEDJE, f 40,-; campingbedje, f 25,-; box, f 25,-; radiomeubel, f 75,-. Tel. 045-255830.

Te k. weg. verhuizing luxe Gruco AANBOUWKEUKEN, licht eiken fineer, ± 2.65 m br., Atag koelkast, Itho afzuigkap, Bauknecht electr. oven en gaskookplaat, verlichting, 4 jr. oud, z.g.a.n., f 6000,- voor f 2500,-. Tel. 045-252593.

SCHILDERIJEN. 1 dag spoedverkoop. Hed. zat. 7 dec. va. 10.00 t/m 17.00 uur va. f 45,- t/m f 495,- incl. lijst. Maaspaviljoen, Maasboulev. 101, Maastricht.

T.k. oude REGELATEUR-HANGKLOK; eiken klok met gewichten; enkele schilderijen en eiken lijsten. Tel. 045-457326.

GASHAARD huisjesmodel f 125,-. Rijksweg-Zuid 12, Sittard, 04490-12668.

Te k. MINI-TRIX tr. ABC +G compl. met NS tr. + trafo, in orig. verp. z.g.a.n. f 600,-; orgel Solina F217 + hoofdtel. + bank. Vr.pr. f 5000,-. Tel. 04454-5451.

Te k. EETKAMER met kast, uit grootmoederstijd; herenfiets met trommelremmen en versnelling. Kerkstr. 22, Munstergeleen.

Te k. 2-pers. BED, 5 mnd. oud, f 140,-. Raadhuisstr. 41, Brunssum, tel. 270882.

Te k. AANHANGWAGEN, afm. 130x90 cm. Tel. 045-310250.

Te k. 2 electr. horeca HOT-POTS (inh. 3 l. p.st.), 60 platte horecaborden. Tel. 045-310250.

Te k. St.TOREN Sharp, Vr.pr. f 800,-. Electr. kachel f 200,-. Juliana v. Stolbergstr. 48 Schaesb.

Verschillende GEWEIEN te k. o.a. waterbuffelkop, reekop, ramskop en paardehamen. Vanaf 16.00 u. tel. 09-492406-2826.

Te k. zwarte KOLENHAARD. Tel. 045-425706.

Te k. heel mooi, puntgaaf blauw vos BONTJASJE mt. 38-40, lengte 70 cm f 600,-; Tel. 045-442840.

Te k. partij KERSTDENNEN. Tel. 04754-1289, na 18.00 uur 04754-4818.

WINTEROPRUIMING bij autobedrijf Limburgia, Maasnielderweg 15 Roermond. Tel. 04750-33800.

Te k. Indesit WASMACH. luxe model f 300,-. 12 mnd. gar. Tel. 045-210264.

Te k. grote partij blauwe Mulde PANNEN f 0,40 p.st. Heerlerweg 78 Voerendaal.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Tevens op maat en alle reparaties. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 Sittard. 04490-12718.

Prachtig 2e hands grijs VOS ¾ jas mt. 36, nw.pr. f 2400,- nu f 600,-; tel. 714016.

WINKELINVENTARIS te k. Anjelierstr. 24 Heerlen tel. 045-212609.

Te k. electr. ORGEL Rhia Andentino. Vraagpr. f 1200,-; Vullingsweg 97 Heerlerbaan.

Te k. eiken WANDMEUBEL pr. n.o.t.k. Tel. 045-455101.

Te k. AANHANGER 1.30x2.00 m; herentrimfiets. Maria Gewandenstr. 4, Hoensbroek.

Te k. VHS VIDEORECORDER. Tel. 045-226883.

Modern grenen BANKSTEL 3-1-1-zits, met tafel. Tel. 04492-2241.

Te k. 1 GEVELGASKACHEL, 3500 kcal., 1 keukengeiser. J. v. Maerlantstr. 59, Molenberg-(Heerlen).

Te k. ½ jr. oude MATRAS, 1.90x1.30, f 125,-; groot vloer/wand-koehuid, f 125,-. Tel. 045-313947.

Te k. antieke ALLESBRANDER, zeldzaam type, f 375,-. Tel. 045-316905.

Te k. SALONTAFEL, eiken, 8-hoekig, diameter 1 m, prijs f 250,-. Tel. 045-311597.

10 dagen opruiming vloertegels

10x20 cm terra cotta vorstvrij	f 19,50 p.m²
10x20 cm beige en bruin	f 19,50 p.m²
20x20 cm bruin	f 19,95 p.m²
20x20 cm grijs	f 21,50 p.m²
20x30 cm beige spikkel	f 24,50 p.m²
25x25 cm beige en bruin	f 24,50 p.m²
15x15 cm provencaals model	f 24,50 p.m²
12x24 cm beeldschone vloer	f 24,50 p.m²
25x25 cm superhard	f 29,50 p.m²
33x33 cm krijtwit	f 29,50 p.m²
30x30 cm prachtig grijs	f 29,95 p.m²

Eurotegel
Laanderstraat 47, Heerlen. Tel. 045-715544
Maandagmorgen gesloten
Wij zijn al bijna 20 jaar de goedkoopste tegelhandel

Fleischmann RACEBAAN met acc. en stockcar m. afst.bediening, t.e.a.b. 222594.

Te k. HOGEDRUKSPUIT met toebeh., f 750,-; electr. takel, f 250,-; oliedruktakel, f 250,-; as m. wielen v. aanhangwagen, f 200,-; krachtstroommotor, f 75,-; benzinemotor f 100,-. Tel. 424426 na 12.00 uur.

Mooie WOONKAMERKAST, 3 m breed, f 300,-. Tel. 045-424838.

T.k. antiek KEUKENFORNUIS en kleine allesbrander. Tel. 04498-52248.

Te k. complete VERWARMING, 14 rad. (Platoval), gasboiler 130 liter. 045-421767.

Te k. LUXAFLEX (Merk), 3 m breed, 1.70 m hoog, f 150,-; 2 m breed, 1.70 m hoog, f 125,-; 1.05 m breed, 2.60 m hoog, f 60,-, 90 cm breed, 2.60 m hoog, f 50,-. Tel. 045-462940.

Te k. 2 st. AUTOBANDEN 175-70 R. 13.80 S + Opel Ascona-grill en 2 buitenspiegels; tevens 2 binnendeuren, afm. 2.02x0.83 m. Tel. 045-455580.

T.k. wegens opheffing geluidsstudio REVOX A 77 f 950,-; cassettecopieerapp., normaal speed 5 cassettes per ker + dolby f 900,-; dynamische microfoons f 80,- p.st.; microfoonstandaards f 75,- p.st.; Schaler gitaarvesterker 40 watt f 200,-; basspeakers 15 inch f 50,- p.st.; Schaller electronisch tremolo f 150,-; dometweeters f 50,- p.st. Tel. 04492-4112.

Te k. VELGEN, i.z.g.st. v. Honda, 144-13; tevens potkacheltje, f 125,-. 045-253513.

BREIMACHINE te koop met garantie. Te bevragen 04406-15492.

Te k. verz. LEGERMODELVOERTUIGEN met toebeh., ca. 500 stuks, f 300,-. Tel. 043-431070 na 12.00 uur.

Te k. staande antieke gietijzeren Engelse BUITENLAMP m. koperen kop, ± 3 m lang. Te bevr. Rijksweg 61, Gulpen.

Wegens omstandigheden BANKSTEL, salontafel, wandmeubel en boekenkast, in donker eiken, samen f 2600,-. Tel. 04459-2122.

BRUIDSJURK te k., mt. 38, met bont afgezet, mgr. Lebouillestr. 66, Hoensbroek.

T.k. ant. 1-deurs BOERENKAST f 1000,-. Tel. 045-723906.

T.k. KARREWIEL hanglamp, 4-pits gasplaat, t.e.a.b. Tel. 04405-3159.

Te k. BIJZETKACHELTJE (gas) Etna en 4-pits gastoestel, pr. f 100,- en intercom babyfoon z.g.a.n. pr. f 75,-. Tel. 04406-14342.

OPLSGAPLAATS t.k. 120 m² in Elsloo. Tel. 04495-2451.

Te k. kleine HOUT-KOLENHAARD in orde f 100,-, zw. persianer bontjas mt. 44, lang f 95,-, tel. 045-271042.

Een Radson CV-ketel
HUURT OF KOOPT U bij
HESI
hesi
Dr. Ottenstr. 7 - Simpelveld - 045-442326
24 UURS SERVICE-DIENST

Kachels
De beste, de mooiste, nu spec. aanbiedingen voor de helft van de nieuwprijs vanaf f 250,-; vindt u alleen bij de vakman „De kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638.

Te k. prof. mach. 380 v. CIRKELZ. + vandiktebank tege. amateurprijzen. Tel. 045-218580.

Te k. BONTJAS Perzianer m. nertskraag mt. 40, z.g.a.n. f 500,-; Kaalheidersteenweg 68 Kerkrade-W.

Zw. BONTJAS, Pers. pat te k. mt. 44/46 f 450,-; Kremerstr. 13 Kerkrade-W.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. pracht. OVERGORDIJNEN velours-antiek, gevoerd gereinigd m. opneembanden en bekl. kappen, 1 stel oud rose, 1 stel goud-geel voor br. tot 6 m. + kamerhoog, pr. in overl. Tel. 045-251668.

Te k. lange en korte BONTJAS mt. 40-42 + klass. hanglamp. Tel. 045-253327.

BABYKAMERTJE f 250,-; koelkast f 50,-; gashaard f 125,-; Butagaskacheltje f 30,-; 045-272388.

Mini Memory en Extended Basic voor TI 99/4a, tel. 045-272388.

Te k. mooie notenhouten SALONTAFEL f 200,-; Tel. 045-219586.

Te k. compl. comp.syst. BBC COMPUTER met monitor, diskdr., veel softwa-re/tijdschr. boeken, f 3300,-. Tel. 045-213201.

Te k. VERSTERKER Yamaha Leslie syst. 100 watt, basversterker 120 watt, Randal en orgel Junior 2 man. Inl. Gilgamesj, Corisbergweg 197, Heerlerbaan, tel. 045-418089.

Te k. STEIGERMATERIAAL, gegalviniseerd, versch. maten, 600 lopende meters. Tel. 04405-1994.

Zonnehemels
gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf f 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.
Van Erp
Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

Te k. halve ZONNEHEMEL 6 lamp. op statief z.g.a.n. Tev. zwaar eiken salontaf. pr.n.o.t.k. Tel. 045-726063 na 18.00 uur.

Te k. KERSTBOMEN tel. 045-420937.

Te k. weg. sterfgeval lange BONTJAS, nutria, mt. 42. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-2984.

Te k. mooie KERSTBOMEN f 8,- p.st., grote voorraad, ook voor handelaren en wederverkopers, spec. pr. kerstgroen voor versiering en blauwsparren. Wagenschutsweg 45 Palemig-Heerlen.

Te k. VIDEO'S, stereo-app., diepvr.kasten en -kisten, koelkasten, wasdrogers, wasautom. teg. de helft v.d. Prijs, alles als nieuw met garantie en gratis thuis bezorgd. Vriesko Sittarderweg 136 heerlen. 045-727342.

Te k. kleuren tv GRUNDIG m. afstandbed. pr. f 550,-; tel. 04450-3617.

Te k. STEREOMEUBEL midden eiken f 75,-; Tel. 045-424839.

Te k. weg. verh. 1 COMPRESSOR m. toebeh., heggeschaar, boormachine, handcirkelzaag. Hoofdstr. 191 H'broek.

Te k. kleine oude VLEUGEL, zeer gesch. v. bruin café, afm. 150x140 cm f 2000,-. Wilhelminastr. 131 H'broek. 045-224778.

De laatste drie klassieke BANKSTELLEN met nog één extra korting!!! Normale prijs 7500,-; Maxi-Marktprijs 3750,-. Extra korting 250,-. ze gaan weg voor f 3500,-. Kom kijken en vergelijk. Wie het eerst komt. Wie het eerst maalt. Nullanderstr. 102 Kerkrade. 045-454545.

Kleuren-tv's
v.a. f 175,- met 3 mnd. garantie en goed spelend
Faillissementen
Koopjes o.a.: eiken bankstellen vanaf f 300,-; eiken eethoeken, oude kasten, klokken, lampen, alles (goed)koop. Beneluxe Shop. Heulsstr. 29, Heerlerheide. Tel. 045-224855. Donderdags koopavond.

Doorlopend sfeervolle Kerstmarkt
Kerstbomen v.a. f 5,-. Kerstbomen in pot v.a. f 9,95
Tuincentrum TAN
Vaesrade 100 Nuth. Tel. 04492-1212. Dond. koopavond

Te k. weg. verhuizing overcompl. 2 prachtige perzen, Moud 3.15 bij 2.20, bachtiarie 2.20 bij 1.60, noten hoekkast met mooie kuif, antieke bolderwagen en paardehaam, t.e.a.b. Tel. 04490-19776.

Te k. Chinon FILMPROJECTOR m. geluid f 325,- en campingbedje hoog mod. f 60,-. Leeuwerikstr. 8, Hoensbroek.

BANKSTELLEN leer, barok, eiken, eethoeken, slaapkamers, kasten, bedden, veel kleingoed. Verkoop af 10 uur Kouvenderstr. 208, H'broek.

Magazijnverkoop
Rechtstreeks van fabrikant naar consument. U betaalt bij ons 30-40-50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurentelevisies, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: dubbeldeurs koelkast van f 798,- voor f 499,-. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station,
over de ijzeren brug

Te k. Singer BREIMACHINE, dubb. bed met comp. en toebeh., 11 mnd. oud, nieuw, f 2400,-. Financ. mog. Hertogstr. 5, Schaesberg, tel. 045-311281.

Te k. mooie BONTJAS (bisamrug), maat 40-42, nieuw, vr.pr. f 400,-. Tel. 045-420572.

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sortering, prima spelend met gar., Philips grootbeeld va. f 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 24, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. SPIEGELREFLEXCAMERA Pentax met div. lenzen, f 350,-, nieuwprijs ± f 1000,-. Te bevr. na 18.00 uur tel. 045-325223.

KOLENKACHELS te koop Slotstraat 11, Hoensbroek, tel. 045-226309.

Bazar "Johnny" te k. prima KTV's 5 kan. m. afst.bed. + 3 mnd. voll. gar. v.a. f 395,-. Kouvenderstr. 196, H'broek 045-227258.

Te k. van part. 3 Russische **IKONEN** met certificaat. Tel. 04490-12183.

Nieuw VHS-VIDEOREC. 12 progr. vanaf f 1198,-; kleurent.v. teletekst vanaf f 1449,-; stereo teletekst vanaf f 1899,-; gebr. tapedeck autorev. f 399,-; maandag gesl. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15 Hrl.baan, tel. 045-417651.

Te k. eiken BANKSTEL 3-zits en 2 fauteuils, pr. f 750,-. 045-425390.

FAILLISSEMENT IBM en Olivetti electr. typemachines v.a. f 375,-. Emly Handelsonderneming 04498-54510.

FAILLISSEMENT stoelen, buro's etc. v.a. f 75,-. Emly Handelsonderneming 04498-54510.

Apple II E, 2 diskdrives, BEELDSCHERM, printer, printerinterface, Z-80 kaart, allerlei prof. software en handboeken, vr.pr. f 3400,-. Tel. 043-214094.

Allesbranders
Barbas, Preway, Coxstove
Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij
Jac Köhlen
Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

Te k. AQUARIUM 160 l. 100x40x40 compl. m. toebehoren, vissen + planten + 3 stukken kienhout, tevens ledikant 140x200 grenen massief m. matras z.g.a.n. Inl. Kleirasp 6, Schaesberg, tel. 045-322078.

WEEGSCHALEN, partij winkelwagentjes, rekken etc. te k. 04406-40180.

te k. Maxi PUCH 1 jr. oud m. verzekering en helm, pr.n.o.t.k.; potkachel 1 jr. oud z.g.a.n. Pr. Margrietstr. 3, Gulpen, tel. 04450-1704.

Te k. antieke NAAIMACHINE, salontafel m. plavuizen, douchebak, opdekdeur, spoelbak, motortassen, tel. 045-322614.

Te k. KLEUREN TV met afstandbed., pr. f 500,-; video merk Betamax, pr. f 550,-. Tel. 045-726727.

Aanbieding: VLOERTEGELS 20x20 cm f 19,50 p.m2; 30x30 cm f 24,50 p.m2; BTW inbegrepen. Tegelhandel Janssen, de Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

POTKACHEL f 150,-; Franklin f 250,-; koloenhaard f 175,-. Tel. 04459-1638.

MEUBELKOOPJES
Gloednieuwe bankstellen, kasten en eetkamers aan marktprijzen en toch krijgt u veel geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuw. Nergens beter en zo goedkoop. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496 of na 18.00 uur. 726226 of 726239.

Te k. Rossignol COMPACTSKI'S 1.80 mtr. m. look 77, bind. m. stokken en Dachsteinschoenen, skibroek en therm.jack. 045-444294.

Te k. donkere NERTSJAS z.g.a.n. mt. 38-40, pr. f 2000,-; tel. 04454-1570.

Te k. 1 eik. KASTJE en 1 tv-kastje, eik. 4-drs. kast hg. 1.56x2.50 br., 2 eik. lampenkappen m. leren kapjes, noten hangklok, 1 leren motorjack kort mt. 48-50. 045-322637.

Te k. ALLESBRANDER 1 jr. oud f 500,-; Tel. 045-223709.

EETKAMER + 6 stoelen te k., notenhouten salonkast. 04406-13768.

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth. t/o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt. 04754-5434.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders. Wilhelminastr. 3A, open di. t/m vr. 9-17 u. Zat. 10-17 uur.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. WINTERAARDAPPELEN kleibintjes m. poeder v.a. f 0,20. Vaesrade. Tel. 045-242539.

Te k. KERSTDENNEN gekapt 1,50-2,50 hoog picea omorika impot 80 - 1,20. Tel. 04760-1241.

Voor het kopen of huren van sneeuwbanden en -kettingen. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Te k. partij KERSTBOMEN 1.5-2.5 m. in Midd.-Limburg. 04749-1489.

SHIRTRECLAME: in Flock en Inktdruk info. Coyco, tel. 045-444704.

Te k. PRINSENWAGEN, i.z.g.st. Inl. te bevr. bij dhr. Beijers, Schuttershof 11, Berg en Terblijt, tel. 04406-41617 na 17 uur.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE te k. als nieuw, nw.pr. f 4600,- voor f 1275,-, tel. 043-647245.

500 oude en nieuwe KACHELS nu met zeer interessante korting, tevens alle hulpstukken en accesoires bij: Wijshoff, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976, geopend do., vrij., zat.

Slimme kopers kijken ook in de AAA-WINKEL vóór ze iets kopen. AAA-Winkel, Rumpenerstr. Brunssum.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf f 175,-; zw./wit-t.v. vanaf f 75,-. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES o.a. hilips, Blaupunkt, ITT vanaf f 195,-; Radio/T.V. Frank b.v., Bokstr. 33 H'heide tel. 045-213432.

Te k. OPENHAARDHOUT, eiken, essen en beuken, f 100,- per m³, thuisbezorgd. Tel. 04490-24882 na 21 uur.

DRUMSTELLEN va. f 399,-; nieuwe orgelmodellen 1986 zijn binnen, alle overige modellen honderden guldens voordeel, reeds va. f 995,-; gitaren va. f 85,-. Inruil en financiering mogelijk. Trommen vanaf f 29,50, verder alles op muziekgebied. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. 2 eiken ARMSTOELEN m. hoge rug f 200,-; gashaard merk Flandria i.g.st. f 125,-; 045-751851 na 20 u.

Riha largo electr. ORGEL met rithme, pr. f 1300,-; Tel. 045-721448.

Te k. ORGEL Cosmovox F20. Tel. 045-320594 Schaesberg.

Voor al uw plafonds en wanden naar een vertrouwd adres. Wij verkopen tegen gunstige prijzen, gegarandeerd goed materiaal o.a. aluminium lamellen, mineraalplafonds brandvrij, afwasbaar en onderhoudsvrij. E.I.T., showroom, Hoofdstr. 96, Hoensbroek, tel. 045-210587.

Te k. gevr. grenen BURO of secr. en kleine noten eethoek. Br. postbus 30 Geleen.

Tweedehands MEUBELS van topkwaliteit. Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlen-Noord (bij Sauna Martin Poglajen). Dond. koopavond. Tel. 045-215716.

Voordelig STOOKHOUT op maat gezaagd voor open haard of kachel f 60,- p. kub. 045-215716.

SPOORBIELZEN I eiken en grenen à f 25,- en f 30,-; lange wisselbielzen 3, 4 en 5 m à f 16,- p.m. (eiken). Tevens heftruckpallets. Alle maten. In- en verkoop. Spec. prijzen voor de handel, bel 043-430534.

Te k. Erres GASFORNUIS i.z.g.st. v. onderh. f 60,-; Tel. 045-767101 tot 16 u. of 424068 na 16 u.

GASHAARD te k. merk Dru pr. f 150,-; Tel. 045-750832.

P.V.C.-LAMELLEN wit 240 h. - 360 br. Tel. 04492-2910.

Moderne EETHOEK te k. tafelchroom m. glaspl., 4 stoel., chroom m. zwart velours z.g.a.n. Tel. na 18 u. 045-412278.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect, geen bezw. 045-724928.

GOUD, zilv. munten, postzeg., brilj., bestek etc. Vrijbl. tax. Cont. bet. v. verzam. Gevr. goud, munten buitenl. Hoogste pr. Antiek zilv. boven z.pr. Groenstr. 109, Geleen.

Wij bet. f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Ik koop alle AUTO'S. Direct contant geld. Defect, schade, spuitw. niet erg. ook sloop, 045-414372.

Contant GELD voor uw def. ktv vanaf 1976. Philips va. 1973. Tel. 045-723712.

POSTZEGELS te k. gevr. postzegelhandel C. de Wit b.v. Beëdigd Taxateur. Nobelstr. 41 Hrl. tel. 045-710571.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830.

Gevr. KLEURENTV'S en video's. Def. g. bezw. Tel. 045-224855, b.g.g. 228825.

Inkoop GOUD, zilver, munten, brilj. Contante betaling. Toppr. V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Wie kan mij teen vergoeding helpen aan PAPIEREN beroepsgoed.vervoer, binnen- en buitenland. Br.o.nr. VA 371 L.D. Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te k. gevr. VIDEO'S contant geld. 045-712204 (ook banden).

OPGELET. Te k. gevr. ANWB prijzen, alle merken auto's, ook schade- en sloop- en bedrijfsauto's. Tevens tourcaravans. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. VIDEORECORDERS VHS, teg. cont. bet. 045-241496.

Te k. gevr. KINDERBUGGY merk Maclaren. Tel. 045-726678.

Te k. houten SCHUTTING, 4 m br., 1.80 m hoog. Deg. kwal. Veldgaard 39, Amstenrade, 04492-4155.

Te koop gevraagd DRUMSTEL. Tel. 04459-2120.

OPGELET! Wij betalen va. f 100,- voor uw sloopauto. Ook schade- en defekte auto's. Tel. 045-752701.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop-, sloop- en schadeauto's. Tegen een goede prijs. Tevens vrijwaringsbewijs. Bel nu 045-751325.

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Hoogste prijs voor alle goud, MUNTEN, postzegels. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6, zat. 10-5 u.

Oud ijzer en METALEN en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Oók luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m2, gel. aan de Kissel te Heerlen totaal geïsol., voldoende parkeergelegenheid, pas 2 jr. oud. Inl. Biallass b.v. tel. 045-412189.

Gemeub. KAMERS te huur in Geleen en Born. Tel. 04498-53474.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, H'broek, tel. 045-214804.

Te h. BOVENWONING met 4 slpk., tuin en zwembad te Bleijerheide f 900,- p.m. incl. gas, water, 1-pers. appartement, incl. gas, water f 450,- p.m. Tel. tussen 20-21 uur, 04402-73713.

In HEERLEN moderne 1 pers. gemeub. zit-slaapk. + eigen keuken en douche. Huur f 90,- p.wk. all-in. Geen huisdieren. Goede ref. vereist. Tel. inl. 045-724666.

Gem. KAMER voor dame m. gebr. v. keuken, w.c., douche. Tel. 724169.

Halfvrijst. EENGEZINSWONING te huur nabij centr. Schaesberg m. 4 spk., carport en berging. Huurpr. f 731,30. Dir. te aanv. Tel. 045-313055.

Mooie grote KAMER te huur te Valkenburg voor oudere heer of dame die gelegen is 2 uur per dag de telefoon aan te nemen. 04406-12875.

Gemeub. APPARTEMENT met aparte ingang. Kruisstraat 75, Heerlen, tel. 045-714330.

HOUTHEM-VALKENBURG. Per jan. '86 te huur app., best. uit slaapk., zitk., badk. met ligbad en keuken. Geheel gemeub. Tel. 04406-41427.

KAMERS te huur + gebruik v. keuken en bad met verwarming f 300,- p.m. Tel. 04406-40614.

VALKENBURG te huur app. voor 1 pers. Tel. 04406-12934.

Te h. WINKELRUIMTE ± 100 m2. Anjelierstr. 24 Heerlen tel. 045-212609.

Te h. voor student(e) ruime KAMER, nabij centr. Heerlen, f 270,- all-in. Tel. 045-721081.

Mooie 2-pers. gem. KAMERS te huur. Tel. 045-414448.

CAFE in Simpelveld. Gezellig, goed lopend, met mooie woning, huur f 1075,- p.mnd. Koopprijs bedrijf f 13.500,-. Horecabureau Limburg. 043-630127.

Te huur **ZAKENPAND**, winkel/praktijkruimte ± 70 m² en magazijnruimte ± 60 m², geheel onderkelderd, gelegen te Heerlerheide. Inl. tel. 04492-2680.

Kantoorpand te huur
Radhuisstraat 5, Heerlen
kelder, keuken, 2 kamers-ensuite, 4 kamers op 1e verdieping, 2 mansardekamers en zolderruimte.
Voorzien van nieuwe electrische bedrading en gasgestookte centrale verwarmingsinstallatie.
Direct te aanvaarden.
Huurprijs in overleg.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

Friture - cafetaria
in centrum van Kerkrade. Zonder contanten onno… reflecteren. Br.ond.nr. HK 899 Limburgs Dagblad, … bus 3100, 6401 DP Heerlen.

Valkenburg te h. af 1 jan. mooi modern ZOLDER-APPARTEMENT voor 1 of max. 2 pers. in villa met tuin en park bij station. 04406-12664 b.g.g. 04405-1950.

Gemeubileerde KAMERS te h. omg. Treebeek. Tel. 045-257090 Vondelstr. 29, Brunssum.

GAYCLUB in grote… Zuid-Limburg. Goe… pend, huur pand f… p.mnd. Koopprijs f 85.000,-. Br.ond.nr. … 345 LD, Stationsstr… 6221 BN Maastricht.

Te h. BENEDENWO… voor 1 of 2 pers., m… Kapelweg 9, Kaal… Kerkrade, tel. 043-216…

Te huur
Roermond, Kapellerhof 11
Splitlevelwoning met carport en tuin. Indeling: wo… mer, keuken, zitkamer, toilet, berging, 3 slaapka… badkamer met ligbad en 2e toilet. Kale huu… f 835,45 per maand.
Ubach over Worms, Groenstraat
Benedenwoning met garage, woonkamer, keuk… slaapkamers, douche en toilet. Kale huurprijs f… per maand.
Nuth, Parklaan
Flat met woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, dou… toilet en berging. Huurprijs f 729,50 incl. voorscho… stook- en servicekosten per maand.
Heerlen, Willemstraat 64
Tweekamerappartement met woonkamer, keu… slaapkamer, badkamer met ligbad en 2e toilet, zo… berging en bergkast. Huurprijs f 834,20 incl. voorsch… ten, stook- en servicekosten per maand.
Heerlen, Willemstraat 64
Tweekamerappartement met woonkamer/kitchen… slaapkamer, douche. Huurprijs f 580,65 incl. voorscho… ten, stook- en servicekosten per maand.
Heerlen, Weltertuynstraat 67
Eénkamerappartement met eigen kitchenette, dou… en toilet. Komt in aanmerking voor huursubsidie. Hu… prijs f 402,- all-in per maand.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085

te h. aangeb. APPARTEMENTJE m. 1 slpk. centr. v. H'broek, pr. all-in f 650,- p.mnd. 045-210964.

te huur aangeb. ruime EENGEZINSWONING m. garage Haesselderveld, geleen. Te aanv. febr. '86. Huurpr. f 920,- p.mnd. Br.o.no. GE 119 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Groot WOONH. m. tuin te Berg a.d. Maas, tel. 04495-7827.

Te h. gr. APPARTEMENT te Heerlerbaan. Huurpr. f 550,- p.m. excl. Tel. 045-421064.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE met krachtstroom en hinderwetverg., 160 m², doorrijhoogte 3 meter, te Heerlen-(Noord). Tel. 045-219134.

Overd. CARAV. st. te h. Te bevr. na 18 u. 045-417342.

Gunstig gel. romantische kelder BISTRO te huur in de omg. van Heerlen. Onder nader overeen te komen voorw. Br.o.no. Ho 841 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

St. Gerlach 66, Houthem, APP. te huur f 500,-/f 650,- p.m. Gemeub., all-in. 04406-12182.

Te h. riante kantoorunits te BORN m. eig. park.gel. Tel. 04497-2634.

Te h. GARAGE a.d. Buttingstr. te Hoensbroek. Tev. caravanstall. 04498-56645.

Te h. gem. KAMER m. c.v., keuken, douche. Meezenbroekerweg 100 Hrl.

WOONHUIS te huur, rustige ligging te Hoensbroek, 2 gr. slaapkamers, gr. kamer 4x8 m, douche, wc, balkon (zonnige kant); c.v. Prijs f 500,- p.mnd. Singel 14, Hoensbroek. Te bevr. Singel 16, Hoensbroek.

Te h. voor student(e) APPARTEMENTJE, 8 min. v. Heerlen, afm. 16 m², met douche en wc (3 m²), landelijk gel., f 350,- all-in. Tel. 045-721081.

Nabij centr. Hrln. mooie, gemeub. KAMER, allea comf. v. nette werk. mensen. Na 18 u. Zat. na 11 u. Schaesbergerweg 43, Heerlen.

T.h. te SCHAESBERG, Eikske een bovenetage m. woonk. 5,88×3,30 mtr, keuk. 3,93×3,33 mtr, 1 slpk. 4,76×3,15 mtr. Tel. 045-414872, tuss. 18 en 18 en 20 uur.

Te h. Centrum KERKRADE, recent verb. woning, woonk., keuk., 2 badkam., 3 slaapk. Fa. Ploem, 045-451738.

Te h. APPARTEMENT te Bleijerheide. Tel. 045-460190, Kerkrade.

Te huur groot WOONHUIS m. tuin, 380 m², te Eygelshoven. Tel. 045-353759.

Te huur gemeub. ZITSLPK. + eigen kookgelegenheid. Tel. 04459-2120.

Te huur per 1 jan., op grens centrum Heerlen, mooi HERENHUIS op zeer goede stand, aanw. o.a. voor een mooie achtertuin, 5 slaapkamers, badkamer, 2 keukens enz. Huur f 800,- per mnd. excl. Br.ond.nr. HK 917 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. woning te KERKRADE-WEST. Woonkamer, kkn., douche, wc, 3 slaapkamers, berging, f 700,- excl. Tel. 09-49240572464.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. omg. Rey… tok, Eijsden. Grons… voor het openen van pr… club. Liefst gel. langs … weg. Tel. 045-215876.

Te h. gevr. LOODS ± … m2 + woonhuis, w… streek, tel. 04402-79410 … 04498-55868.

Te h. APPART. of etag… Heerlen v. 1 pers. v. … f 400,- p.mnd. Tel. … 213206.

Te h. gevr. PAND met … schillende ruimtes waar… enkele gesch. als kantoo… gem. Heerlen. Tel. … 272337.

Te h. gevr. ongev. 200 … WERKPLAATS … Tel. inl. 045-455316.

Jonge schilderes zkt. … WOING, omg. Brunssu… liefst landelijk … Br.ond.nr. HO 842 … Kouvenderstraat 215, … HE Hoensbroek.

Te huur gevr. huis … tuin, tot f 600,- … Heerlen - Landgraaf. … 045-258206.

Te h. gevr. APPAR… MENT v. 3 pers., tot f … nabij centrum Geleen. … 04494-41287.

Ruilen

FLAT Heerstr. C. STein… ruil aang. v. flat, bovenw… of huis in centr. Geleen… postbus 30 Geleen.

Aangeb. voor ouder echtp. BENEDENWON. m. … slpks., en tuin in Hrl. … teg. won. m. tuin en 3 slp… in Hrl. en omg. Tel. … 723708.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerl… verkoopt en verhuurt m… dan u denkt! (Verhuur… der borg). Tel. 045-41193…

KANTELDEUREN of … luiken besteld … industrie). Straten Voer… daal. Bellen … 8-10, tel. 045-750187.

BALANSOPRUIMING… Alleen in Heerlen v… vloertegels van 105,- … 62,50 p. m2. Bouwmaterialen van de Venne van de … Sluis N.V. in de Cramer… Heerlen. Tel. 045-718008.

Dieren

Inkoop en verkoop … RASHONDEN. … 11866424.

Te k. ROTWEILERS, … set, Yorkshire, Bobtail. … 09-32-11866424.

Te k. VOERWORTELEN en koolraap. … gelsvalderenweg … kelbeek.

Te k. Schotse COLLIES met stamb. 17 mnd. … 451146.

Te k. AIREDALE terrier… Hymcoverstr… Meerssen.

Te k. Yorkshire TER… RIERTJES. … Heim, Langstr. 50 Schim… mert tel. 04406-…

Hondenkennel van Mano… to heeft DWERGPOEDEL… TJES, dwergteckel… York- en foxterriers… weilers alle … samb. Walem … Geul, tel. 04459-1237. Vo… het verzorgen van uw … Hondenkapsalon Lilli… (rijksged.).

Te k. aangeb. zeer … sprekende tamme ARA … (blauw-gele). … me en sprekende Papega… (inruil voor … lijk). Tel. 043-254935.

Te k. 6-jarige WPN … MERRIE V … bicht, pr.n.o.t.k. … 43250.

Te k. NEW-FOUNDLAN… DERPUPS met … ingeënt en ontwormd. … 04241-1549.

HONDENRENNEN, … dersets enz. af fabriek… goedkoop. Marshallsing… 6, Heerlen-Vrieheide… 226862.

Voor goede baas gratis af te halen zwarte BASTAARD-HOND hg. 65 cm, 8 mnd. oud, zeer lief. Tel. 045-318749.

KLM stopt met promotie voor reizen Z-Afrika

AMSTERDAM – De KLM heeft de promotie voor reizen naar Zuid-Afrika voorlopig stopgezet. Gezien de huidige situatie in dat land en de „beroering die erover in Nederland is ontstaan, leek het de luchtvaartmaatschappij zinnig zich ten aanzien van deze activiteiten voorlopig terughoudend op te stellen".

Het staken van de promotie-activiteiten is volgens een KLM-zegsman mede gebeurd naar aanleiding van verzoeken van diverse groepen die de luchtvaartmaatschappij hadden benaderd met het verzoek de banden met Zuid-Afrika te beperken of stop te zetten. Maar ook de „brede maatschappelijke discussie die over eventuele sancties tegen Zuid-Afrika wordt gevoerd", heeft tot het besluit geleid, zo stelt de woordvoerder.

De vluchten tweemaal per week op Johannesburg zullen gewoon worden uitgevoerd. Dat gebeurt volgens de woordvoerder alleen uit zuiver zakelijke overwegingen. Hij verwacht dat de vervoersontwikkeling van Nederland naar Zuid-Afrika niet zal veranderen. Alleen van Zuid-Afrika naar Nederland zal volgens de KLM sprake zijn van een kleine teruggang van het aantal reizigers. Dat wijt de woordvoerder aan de waardevermindering van de rand, waardoor het reizen voor de Zuidafrikanen te duur wordt.

Weer meer 'illegale' kerstboomhandelaren

Van onze correspondent

ENSCHEDE – Het aantal 'illegale' kerstboomverkopers groeit. Steeds meer mensen met een lapje grond planten daarop fijnsparren en bieden die dezer dagen voor rond ƒ 2,50 tot drie gulden te koop aan. Bij een 'officiële' handelaar kost een boompje tussen ƒ 10 en ƒ 17,50, waarbij de prijzen in het oosten wat lager liggen dan in het westen. „Erg bedreigend voor kwekers en tuincentra, die ervan moeten bestaan", aldus een woordvoerder van de Koninklijke Nederlandse Heidemij. in Arnhem.

De Heidemij. zelf is goed voor een kwart van de kerstboomhandel, die volgende week op gang komt. Naar schatting worden in enkele dagen tijds zo'n 2,5 miljoen kerstbomen verhandeld. Het aanbod is „ruim" volgens de Heidemij., de kwaliteit „redelijk tot goed". De prijzen zijn ten opzichte van vorig jaar niet gestegen.

De bevoorrading van de handel is inmiddels geschied. Veertig procent van de meest vijf tot zes jaar oude fijnsparren is in Nederland gekweekt, de rest wordt uit het Sauerland of de Ardennen geïmporteerd.

De Heidemij. kweekt niet alleen kerstbomen in Nederland, het bedrijf exporteert ook heel wat kerstbomen naar Engeland. „Die zijn voor Londen bestemd. Men kan ze ook direct uit Schotland laten komen, maar aanvoer vanuit Nederland blijkt voordeliger", aldus de woordvoerder.

Sterker gegroeid dan wereldhandel

Optimisme over export Nederland

AMSTERDAM – Het ministerie van Economische Zaken is optimistisch over de ontwikkeling van de export van ons land. Volgens ir. K. de Jong, algemeen directeur van de exportbevorderings- en voorlichtingsdienst, zal de uitvoer van ons land dit jaar uitkomen tussen de ƒ 232 en ƒ 235 miljard tegenover ƒ 210 miljard vorig jaar. Onze export groeit daarmee sterker dan de wereldhandel, terwijl die er vorig jaar nog bij achter bleef. De prognoses over de wereldeconomie stemmen De Jong optimistisch voor volgend jaar, hoewel dan de weerslag van de daling van de dollar voelbaar zal worden en ook de sterkte van de gulden remmend kan werken.

Ir. de Jong zei dit gisteren in Amsterdam, waar een Japanse handelsdelegatie van 24 personen uitgeleide werd gedaan na een zesdaags bezoek aan ons land.

Hij beaamde dat de kloof tussen de Japanse export naar ons land en de export van ons land naar Japan het afgelopen jaar groter is geworden en de verhouding nog steeds ongeveer drie tegen één is. „Maar", zei hij, „onze export naar Japan groeide met 9 procent en de export van dat land naar ons land met 7 procent".

Verigens gaat nog niet één procent van onze export naar Japan. „De belangrijkste groeikansen voor ons land liggen bovendien het komend jaar niet in het Verre Oosten, maar in nabijgelegen landen. De export naar een moeilijke markt als die van Japan is echter wel een goede graadmeter voor de concurrentiekracht en is voor het bedrijfsleven een goede stimulans om veerkrachtig te blijven in de komende jaren", aldus De Jong.

Openingscadeau teruggegeven

JOURE – Ruim 20 werknemers van Douwe Egberts in Joure hebben het vorige week bij de opening van de nieuwe tabaksfabriek ontvangen presentje weer ingeleverd, omdat men het niet aardig vond. Evenals de genodigden ontvingen zij bij die gelegenheid een van een thermometertje voorzien plastic lijstje, met daarin een pakje shag. Althans, zo leek het. Het zakje bleek echter geen shag, maar een stukje hout te bevatten.

● Deze charmante Japanse dame laat hier de dunste radio's ter wereld zien. Zelfs met ingebouwde luidspreker zijn de apparaatjes maar 6 millimeter dik. Ze zijn 5,6 bij 9,5 centimeter groot en wegen slechts 50 gram. De twee typen zouden nog deze maand op de markt worden gebracht.

Nog 'niets te melden' na CAO-overleg bij Philips

EINDHOVEN – De vakbonden en Philips hebben gistermiddag na afloop van een eerste overleg over een nieuwe CAO geen mededelingen gedaan. Als reden werd opgegeven „dat er niets te melden viel". Het gesprek had een oriënterend karakter, waarbij de studie van Philips over de gevolgen van de invoering van de 38-urige werkweek centraal stond.

Philips heeft die studie nader toegelicht. Eerder deze week stelde ing. F.van den Brand, directeur sociale zaken van Philips, dat collectieve invoering van een 36-urige werkweek bij Philips uitgesloten is. De vakorganisaties, met uitzondering van de Federatie van Hoger Philips Personeel, streven daarentegen wel naar een verdere uitbreiding van de ATV. Het overleg over een nieuwe CAO wordt volgende maand voortgezet.

● ROTTERDAM – Shell Nederland en de Nederlandsche Middenstandsbank hebben de Stichting Nieuw Ondernemen (NION) opgericht. Daarin stelt Shell aan jonge ondernemingen in de industriële sfeer kennis en mogelijkheden beschikbaar.

In het verleden teveel keurlonen betaald

Veehandelaars krijgen geld van Staat terug

DEN HAAG – Exporteurs van levende dieren zoals kalveren en varkens krijgen van de overheid ongeveer 6,5 miljoen gulden terug, omdat zij in het verleden teveel keurlonen hebben betaald. Bovendien zijn de keurlonen voor kalveren, varkens en biggen die de overheid berekent met terugwerkende kracht tot 1 januari van dit jaar aanmerkelijk verlaagd. Daardoor krijgen de exporteurs over dit jaar nog eens 2,5 miljoen terugbetaald. De Nederlandse Bond van Handelaren in Vee heeft dit bekendgemaakt.

De veehandel heeft sinds 1971 processen gevoerd tegen het ministerie van landbouw en visserij over de keurlonen. Uiteindelijk bepaalde de rechter, nadat ook het Europese Hof van Justitie in Luxemburg zich over de zaak had gebogen, dat de keurlonen niet hoger mochten zijn dan de werkelijke kosten. Daaropvolgend overleg tussen de exporteurs en de Bond enerzijds en het ministerie anderzijds heeft geresulteerd in een overeenkomst waarin is vastgelegd dat ongeveer dertig procent van de tussen 1966 en 1979 berekende keurlonen wordt terugbetaald plus de wettelijke rente.

Sinds 1980 zijn de lonen door een overheidsbijdrage niet hoger dan de werkelijke kosten, zodat over de periode '80/'84 geen terugbetaling plaats heeft. Daarnaast heeft het ministerie een verlaging van de keurlonen per 1 januari 1985 toegezegd, aldus de bond.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 6-12-1985 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 29.300-ƒ 29.800, vorige ƒ 29.300-ƒ 29.800) bewerkt verkoop ƒ 31.290, vorige ƒ 31.290 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 520-ƒ 590, vorige ƒ 520-ƒ 590; bewerkt verkoop ƒ 620 laten, vorige 620 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.78	2.90
Engelse pond	4.05	4.35
Belgische frank (100)	5.37	5.67
Duitse mark (100)	110.25	114.25
Italiaanse lire (10.000)	15.65	17.65
Portugese escudo (100)	1.50	2.00
Canadese dollar	1.97	2.09
Franse franc (100)	35.75	38.75
Zwitserse frank (100)	132.75	137.25
Zweedse kroon (100)	35.25	38.25
Noorse kroon (100)	35.50	38.50
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. shilling (100)	15.79	16.29
Spaanse peseta (100)	1.70	1.95
Griekse drachme (100)	1.25	1.95
Finse mark (100)	50.25	53.25
Joegoslav. dinar (100)	0.50	1.20
Ierse pond	3.32	3.62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2.84025-84275
Pond sterling	4.1925-1975
Duitse mark	112.515-565
Franse frank	36.880-930
Belgische frank	5.5305-5355
Zwitserse frank	135.025-075
Japanse yen	139.69-75
Italiaanse lire	16.465-515
Zweedse kroon	37.065-115
Deense kroon	31.045-095
Noorse kroon	37.285-335
Canadese dollar	2.03275-03525
Oostenr. shilling	16.011-021
Ierse pond	3.4670-4770
Spaanse peseta	1.8210-8310
Australische dollar	1.9340-9440
N. Zeeland dollar	1.6070-6170
Antilliaanse fls.	1.5650-5950
Surinaamse fls.	1.5750-6150
Saoedi riyal	77.70-77.95
Eur. ECU	2.4780-4830

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	238.90	239.20
Algemeen-lokaal	244.90	244.20
Internationals	232.40	233.70
Industrie	218.50	217.90
Scheep- en luchtvaart	228.40	228.00
Banken	384.80	383.60
Verzekering	676.10	675.40
Handel	232.40	231.60
CBS-oblig. index	109.90	109.80
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	6.97	6.97
5-8 jaar	6.68	6.68
8 jaar en langer	6.99	6.99
nieuwste drie	7.00	7.01
rend. BNG-leningen	7.14	7.15
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	7.06	7.06

BEURS-OVERZICHT

Zwak

AMSTERDAM – Na een zwak begin van de week heeft de Amsterdamse effectenbeurs na een herstel op woensdag en donderdag gisteren de week per saldo zwak afgesloten. Het was een tamelijk stille week. Het algemene indexcijfer daalde iets maar de koersdaling, die zich gistermiddag weer aftekende, is in het indexcijfer niet begrepen. De obligatiemarkt gaf nagenoeg de hele week de neiging tot enige afbrokkeling te zien.

De markt begon gisteren wat verdeeld. Impulsen van buitenaf waren er eigenlijk niet. De dollar veranderde weinig en Wall Street sloot na een aanvankelijke stijging tot een nieuw historisch hoogtepunt van boven de 1500 toch nog 1,5 punt lager. In de namiddag begonnen veel koersen verder terug te lopen en bij het slot waren nog maar weinig winsten over. Zo was Hoogovens nog 20 cent beter op f 75,50 en Kon. Olie f 1,90 op f 177,90. VNU sloot f 1,50 beter op f 279,50, Volker Stevin een dubbeltje op f 29,30 en Océ-van der Grinten f 2 op f 380.

KLM had te lijden onder de bekendmaking van slechtere vervoerscijfers en moest f 1,60 omlaag naar f 53,50. Unilever liet f 1 liggen op f 388, terwijl Akzo en Philips licht terrein moesten prijsgeven.

In de financiële sector verloor ABN f 5 op f 535 en Middenstandsbank f 2,50 op f 219. Aegon zakte f 1,60 naar f 110,20 en Stad Rotterdam f 2,40 op f 132,10. Elsevier raakte f 4 kwijt op f 164. Nedlloyd f 2,20 op f 203 en Gist-Brocades f 3,80 op f 249,20. Ook Heineken moest per saldo f 2,80 terug naar f 214,70. Wessanen daalde f 2 naar f 225.

Lokaal

Op de lokale markt gedroeg Meneba zich weer opvallend met een stijging van f 8,50 op f 123 bij een relatief goede omzet. Beers steeg f 9 op 253, Van der Giessen-de Noord f 13 op f 140 en Westhaven f 10 op f 358. Aanhoudende vergeefse vraag was er naar kleine fondsen als Naeff en Palembang. Aan de andere kant verloor Boskalis 90 cent op f 15,30 en moest Hagemeyer f 1,90 terug naar f 52,50. Op de parallelmarkt stond Public Storage onder druk.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	111,80	110,20
Ahold	75,70	75,50
Akzo	137,00	136,50
A.B.N.	540,00	535,00f
Alrenta	142,70	142,70
Amev	80,30	79,30
Amro-Bank	97,00	96,00
Ass. R'dam	134,50	132,10
Bhrm.Tet.	120,50	120,00
Bhrm. Tet.85	117,00	116,50
Dordtsche P.	165,30	167,10
Elsevier-NDU	168,00	164,00
Fokker	74,00	74,00
Friesch Gr.H.	64,20	63,70
Gist-Broc.	252,50	249,20
Heineken	217,50	215,00
Heineken H.	196,50	194,00
Hol.Bet.Gr.	121,50b	121,50e
Hoogovens	75,30	75,50
KLM	55,10	53,50
Kon. Olie	176,00	178,00
Nat. Nederl.	81,60	81,50
N.M.B.	221,50	219,00
Nedlloyd Gr.	205,20	203,50
Oce-v.d.Gr.	378,00	380,00
Ommeren Van	29,70	29,60
Pakhoed Hold.	81,50	81,00
Philips	57,40	57,10
Robeco	80,30	80,30
Rodamco	134,90	135,00
Rolinco	71,70e	72,00
Rorento	46,90	46,80
Unilever	389,00	388,00
Ver.Bezit VNU	278,00	279,50
Volker Stevin	29,20	29,30
Wessanen	227,00	225,00
W.U.H.	89,00	89,00

Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	139,50	139,20
12½ NL 81-91	118,25	118,25
12¼ NL 81-88	110,20	110,20
12 NL 81-91	114,80	114,80
12 NL 81-88	107,70	107,70
11¾ NL 81-91	113,90	113,90
11½ NL 80-90	110,30	110,30
11½ NL 81-91	113,80	113,80
11½ NL 81-92	116,10	116,10
11½ NL 82-92	116,30	116,30
11¼ NL 81-96	121,90	121,90
11¼ NL 82-92	115,95	115,75
11 NL 81-88	106,90	106,90
11 NL 82-92	115,80	115,80
10¾ NL 80-95	113,90	113,70
10¾ NL 81-91	110,90	110,90
10½ NL 80-00	124,90	125,20
10½ NL 82-92	113,50	113,50
10½ NL 82-89	107,80	107,70
10¼ NL 80-90	121,70	121,40
10¼ NL 80-87	105,40	105,40
10¼ NL 82-92	123,30	123,30
10 NL 80-90	107,70	107,70
10 NL 82-92	112,30	112,30
10 NL 82-89-1	106,20	106,20
10 NL 82-89-2	109,00	109,80
9½ NL 76-91	104,70	104,70
9½ NL 76-86	102,30	102,30
9½ NL 80-95	108,00	108,00
9½ NL 83-90	112,20	112,20
9¼ NL 79-89	106,00	106,00
9 NL 79-94	105,80	105,80
9 NL 83-93	109,40	109,40
8¾ NL 76-96	104,20	104,20
8¾ NL 79-94	105,00	105,00
8¾ NL 79-89	104,80	104,80
8¾ NL 84-94	109,30	109,10
8½ NL 75-91	100,40	100,40
8½ NL 78-93	105,20	105,20
8½ NL 78-89	103,20	103,20
8½ NL 79-89	103,60	103,60
8½ NL 83-94	107,50	107,40
8½ NL84-94-1	107,40	107,40
8½ NL84-94-2	112,10	112,10
8½ NL84-91-1	108,90	108,90
8½ NL84-91-2	105,60	105,60
8½ NL84-91-3	105,70	105,70
8¼ NL 76-97	103,70	103,70
8¼ NL 77-92	103,20	103,20
8¼ NL 77-93	103,60	103,60
8¼ NL 79-89	103,10	103,10
8¼ NL 83-93	104,50	104,50
8¼ NL 84-94	106,60	106,60
8¼ NL 85-95	107,00	107,00
8 NL 70-85-3	100,00	-
8 NL 76-91	100,40	100,40
8 NL 77-97	103,00	103,00
8 NL 77-87	102,70	102,50
8 NL 78-88	102,30	102,30
8 NL 83-93	105,00	105,00
8 NL 85-95	105,70	105,50
7¾ NL 71-96	101,10	101,10
7¾ NL 73-98	100,70	100,50
7¾ NL 77-97	102,60	102,60
7¾ NL 77-92	103,00	103,00
7¾ NL 82-93	103,80	103,80
7¾ NL 85-00	104,20	104,00
7½ NL 69-94	101,70	101,70
7½ NL 71-96	101,00	101,00
7½ NL 72-97	101,20	101,20
7½ NL 78-93	101,70	101,70
7½ NL78-88-1	102,20	102,00
7½ NL78-88-2	103,20	103,00
7½ NL83-90-1	102,40	102,30
7½ NL83-90-2	102,90	102,90
7½ NL 84-00	102,90	102,70
7½ NL 85-95	102,90	102,60
7½ NL 85-2 95	102,90	102,80
7.20 NL 72-97	101,00	101,00
7 NL 66-91	102,90b	102,40
7 NL 66-92	101,50	101,50
7 NL 69-94	101,90	101,90
7 NL 85-92/96	100,15f	100,00
6¾ NL 78-98	99,50	99,50
6¾ NL1-2 85-95	98,75	98,60
6½ NL68-93-1	99,50	99,30
6½ NL68-93-2	100,40	100,15
6½ NL 68-94	99,20	99,10
6¼ NL 66-91	99,60	99,60
6¼ NL 67-92	98,30	98,30
6 NL 67.92	98,30	98,30
5¾ NL65-90-1	98,30	98,30
5¾ NL65-90-2	98,60	98,60
5¼ NL64-89-1	98,20	98,10
5¼ NL64-89-2	98,00	98,00
5 NL 64-94	95,10	95,10
4½ NL 59-89	97,40	97,40
4½ NL 60-90	96,00	96,00
4½ NL 63-93	95,80	95,80
4¼ NL 60-90	95,80	95,80
4¼ NL 61-91	96,20	96,00
4¼ NL63-93-1	94,50	94,50
4¼ NL63-93-2	94,60	94,60
4 NL 61-86	98,80	98,80
4 NL 62-92	95,10	95,00
3¾ NL 53-93	94,50	94,50
3½ NLSt47-87	97,10	97,10
3½ NL 56-86	98,90	98,90
3¼ NL B48-98	91,10	92,10
3¼ NL 50-90	95,40	95,40
3¼ NL 54-94	94,10	93,90
3¼ NL 55-95	93,00	92,70

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	113,20	113,00
8 Asd.R.84-92	112,00	112,10
6¾ Amro 73	129,00	128,00
8¼ a.i.r. 85	114,50	114,50
11 Bredero 81	126,00	126,00
6¾Br.Mol85	117,00	116,70
6¼Buehrm.73	124,00	124,00
6¼Buehrm. 73 au	114,00	-
7¼Buehrm.76	145,00	144,50
7¼Buehrm.Ant.76u	145,00	144,50
7 CreditLBN 74	105,00	105,00
7¼Furness73	100,20	101,00
6 Hoogov. 85-95	115,50	116,00
8¾ KNSM 75	121,00	-
8¾ KBB 75	161,00	162,00
9 Meneba 74	106,50	107,50
7¾ Nutr.72	245,00	245,50
6½ Nijv.85	135,00	135,00
10 Pont 74-89	101,00	101,00
7½ Proost71	177,00	177,00
6½ Rol.67	99,00	99,00
8 Sanders 72	104,00	104,00
8 Sanders 72u	-	-
8¾ S'ma 76	530,00	530,00
8¾ S'ma a.(u)76	530,00	530,00
14 SHV 81	183,00	181,00
8¾ Stevin76	103,00	103,00
9 VMF-Stork 76	129,80	128,50
8½ Volker78	100,70	100,40
8½ Volker78(au)	-	-
8¾ WUH 75	103,70	103,70

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	265,50	261,00
Asd Rubber	8,80	8,85
Amst.Rijtuig	422,00	425,00
Ant. Brouw.	95,00e	-
Ant. Verff.	295,00	-
Audet	131,00	132,00
Aut.Ind.R'dam	93,00	93,50
BAM-Holding	62,40	63,40
Batenburg	795,00	795,00
Beek, Van	186,00	182,00
Beers' Zonen	244,00	253,00
Begemann	49,00	48,30
Belindo	431,00	431,00
Berkel's P.	40,70	41,20
Blyd.-Will.	705,00	710,00
Boer De, Kon.	201,00	197,00
Bols, Kon.	117,50	116,50
Borsumy Wehry	477,00	476,00
Boskalis W.	16,20	15,30
Braat Bouw	200,00	200,00
Breevast	243,00	241,00
Breevast c	243,00	241,00
Bredero	204,00	203,00
Bredero c	194,80	195,00
Br. Molijn c	104,80	105,00
Burgman-H.	1390,00	1390,00
Calv-Delft c	515,00	516,00
Calv pref.c	2760,00	2750,00
Centr.Suiker	195,00	193,00
C.S.M. cert	198,00	197,70
Ceteco	339,00	338,00
Ceteco cert.	341,00	340,00
Chamotte Unie	25,20	25,00
Cindu-Key	73,50	73,70
Claimindo	431,00	433,00
Cred.LBN	93,00	92,50e
Deli-My	175,50	175,00
Desseaux	126,50	126,40
Dordtsche pr.	162,70	165,00
Dorp-Groep	215,00	210,00
Econosto	74,50	74,50
EMBA	355,00	355,00
Eriks hold.	235,00	234,90
Furness	60,00	59,50
Gamma Holding	201,00	199,00
Gamma pref	25,60	25,40
Gelatine D.	222,00	215,00
Gerofabriek	60,00	60,00
Giessen-de N.	127,00	138,00
Goudsmit Ed.	71,00	71,50
Grasso's Kon.	180,50	177,50
GTI-Holding	82,80	80,50
Hagemeyer	53,40	52,50
Hoek's Mach.	102,60	99,00
Holdoh Hout	235,00	235,00
Holec	270,00	270,00
Holl.Am.Line	664,00	670,00f
Holl.Am.Line c.pr.	700,00	702,00
Holl.Sea S.	3,74	3,71
Holl. Kloos	412,00	414,00
Hunter D.	68,70	69,20
Hunter D.pr.	5,20	5,20
IHC Caland	28,00	28,10
Industr. My	80,80	79,30
Ing.Bur.Kondor	454,00	455,00
Intern.-Muller	67,70	66,60
Kempen & Beg.	133,00f	126,00
Klene's Suik.	850,00	850,00
Kluwer	181,00	178,50
KBB	77,70	77,70
KBB (cert.)	77,70	77,50
KBB (pref.)	30,70	32,30
Kon.Ned.Pap.	113,00	114,00
Koppelpoort Hold.	231,00	230,00
Krasnapolsky	182,50	182,50
Landr & Gl.	295,00	297,00
Leidsche Wol	258,50	256,50
Macintosh C.	75,60e	77,00
Maxwell Petr.	413,00	410,00
Medicopharma	271,00	270,00
Meneba	114,50	122,00
MHV Amsterdam	11,50e	11,50
Minihouse	24,40	24,30
Moeara Enim	780,00	800,00
M.Enim OB-cert	9800,00	9850,00
M.Enim Wl-cert	2100,00	2050,00
Mulder Bosk.	93,50	94,00
Mynbouwk. W.	110,00	105,00a
Naarden Int.	60,00	58,80
Naeff	190,00b	195,00b
NAGRON	40,80	40,00
NBM Bouw	11,50	11,50
NEDAP	129,00	128,30
Ned.Scheepsh.	129,00	-
Ned.Springst.	9240,00	9250,00
Norit	182,00	182,50
Nutricia	170,00	170,00
Nyv.-Ten Cate	94,80	93,00
OTRA	213,00	213,50
Palembang	190,00b	200,00
Palthe	116,00	117,00
Pont, Kon.	61,00	63,00
Porcel. Fles	124,50	124,50
Pronam	103,00	103,00
Proost en Br.	453,00	453,00
Rademakers	115,00	115,00
Ravast	28,90	29,30
Reesink	407,00	406,00
Riva	2225,00	2275,00
Riva (cert.)	2170,00	2200,00
Rommenhoeller	1560,00	1560,00
Sanders Beh.	172,00	172,00
Sarakreek	38,60	38,20
Schuitema	673,00	670,00
Schuppen	219,00a	219,00a
Schuttersv.	60,00b	64,00a
Smit Intern.	45,00	44,80
Sporth. Centrum c.	82,10	81,50
Telegraaf De	275,50	275,00
Text.Twenthe	139,50	143,00
Thomassen Dr.-V.	57,80	56,00
Tw.Kabel Hold	588,00	580,00
Tw. en Gudde	67,00	66,60
Ubbink	165,00	168,00
Ver.Glasfabr.	660,00	660,00
VMF-Stork	254,00	252,50
Verto	83,90	82,50
VRG Gem.Bez.	105,00	104,50
Wegener's	68,00	68,00
Wegen. cert.	64,00	64,00
Westhaven Asd	348,00	358,00
Wolters Samsom	335,00	330,00
Wyers	66,50	71,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	295,00	294,00
Alg.Fondsenb.	205,00	205,00
America Fund	278,00	280,00
Bever Belegg.	31,30	31,30
Bin.Bel.f.V.	138,00	138,00f
BOGAMIJ	156,50	154,90
Chemical Fund	28,20	28,50
Colon. Growth	30,70	30,90
Eur.Ass. Tr.	6,90	6,70
Goldmines (1)	1060,00	1060,00
Holland Fund	61,40	61,60
Interbonds	680,00	680,00
Japan Fund	35,40	35,90
Lev.Capit.H.	188,00	187,00
MK Int.Vent.	51,50a	50,80
N.Y.Ind.Ind.	1470,00	1470,00
Obam. Belegg.	164,00	164,00
Old Court D.	86,50	86,50
Orco Austr. M.	45,20	45,30
Rentalent Bel.	1170,00	1169,00
Rentef.Ned.W.	105,50	105,40
Rentotaal NV	26,30	26,50
Sci/Tech	11,60	11,65
Technology F.	32,10	32,10
Tokyo Pac. H.	149,50	148,00
Unico	82,70	82,70
Vance.Sanders	17,50	17,50
VIB NV	87,10	87,20
Viking Res.	43,50	44,20
Wereldhave NV	166,00	165,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,20	107,30
3½ EngWarL	35,70	35,50
9 EIB 75-90	102,20b	102,20b
7¾ EIB 72	101,10	101,10
5¾ EIB 65	97,00	97,00
8 IntAmDev71	100,00	100,00
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	99,00	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	45,80	45,20
Amer. Brands	61,00	61,70
Amer. Expres	49,60	50,20
Amer. Motors	2,95	2,90
Am.Tel.& Tel.	24,00	24,00
Ameritech	98,90	98,90
ASARCO	19,20	18,50
Atl. Richf.	64,00	63,50
BAT Industr.	2,90	2,86
Bell Atlantic	99,80	99,60
Bell South	45,30	45,60
Bethl. Steel	16,10	15,80
Boeing Comp.	50,00	50,60
Burroughs	59,90	60,00
Chevron Corp.	37,50	38,00
Citicorp.	47,90	47,90
Colgate-Palm.	30,60	30,30
Control Data	19,20	19,40
Dow Chemical	39,50	39,50
Du Pont	64,30	64,00
Eastman Kodak	49,80	50,60
Exxon Corp.	54,10	53,80
Fluor Corp.	15,30	15,10
Ford Motor	55,00	55,25
Gen. Electric	66,20	65,60
Gen. Motors	72,50	72,60
Gillette	69,50	69,50
Honeywell	72,20	71,00
Int.Bus.Mach.	142,00	141,50
Intern.Flavor	36,30	36,30
Intern. Paper	48,90	49,30
ITT Corp.	34,50	35,00
Litton Ind.	78,50	79,40
Lockheed	47,00	46,80
LTV Corp.	7,25	6,80
Minnesota Mining	86,20	85,70
Mobil Oil	31,10	30,75
N.Am.Phill.	38,00	37,50
Nynex	93,00	92,00
Occ.Petr.Corp	35,00	34,70
Pac. Telesis	79,20	79,20
Pepsico	69,50	70,30
Philip Morris C.	80,25	80,80
Phill. Petr.	12,50	12,50
Polaroid	37,60	37,80
Quaker Oats	61,30	60,30
RCA Corp.	47,70	47,50
Reynolds Ind.	29,10	29,00
Saralee	48,50	48,50
Schlumberger	34,90	34,30
Sears Roebuck	37,90	37,60
Southw. Bell	79,50	80,20
Sperry Corp.	51,00	51,30
Tandy Corp.	39,50	39,60
Texaco	31,75	32,10
Texas Instr.	105,80	105,80
Union Carbide	63,00	62,30
Union Pacific	51,50	50,50
US Steel	26,40	26,50
US West	84,50	84,70
Warner Lamb.	45,00	44,40
Westinghouse	43,60	42,80
Woolworth	59,20	59,20
Xerox Corp.	59,50	58,80

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	36,00	36,00
Am. Home Prod.	181,00	179,00
Am. Motors	9,00	9,00
ATT Nedam	69,00	69,50
ASARCO Inc.	48,50	-
Atl. Richf.	181,50	180,20
Boeing Corp.	140,50	142,00
Burroughs	168,50	169,50
Can. Pacific	33,60	33,00
Chevron Corp.	107,00	108,00
Chrysler	123,00	122,00
Citicorp.	136,20	136,00
Colgate-Palm.	86,10	86,50
Control Data	55,50	55,50
Dart & Kraft	114,00	115,00
Dow Chemical	110,60	111,20
Eastman Kodak	142,50	143,00
Exxon Corp.	154,50	153,50
Fluor Corp.	45,00	44,50
Ford Motor	160,50	161,00
Gen. Electric	187,00	188,00
Gen. Motors	212,00	211,50
Gillette	199,00	198,00
Goodyear	82,00	83,00
Inco	34,70	34,60
I.B.M.	408,50	408,00
Int. Flavors	101,00	99,50
ITT Corp.	96,50	98,00
Kroger	133,00	132,00
Lockheed	133,00	132,00
Merck & Co.	372,00	375,00
Minn. Min.	245,00	243,00
N.Am.Philips	104,50	104,00
Pepsi Co.	195,50	197,50
Philip Morris C.	230,00	232,00
Phill. Petr.	34,50	34,00
Polaroid	102,00	103,50
Procter & G.	191,00	191,00
Quaker Oats	170,00	170,00
RCA Corp.	134,00	133,00
Schlumberger	97,40	96,50
Sears Roebuck	106,50	106,50
Shell Canada	48,00	47,80
Sperry Corp.	142,50	142,50
Tandy Corp.	110,50	111,00
Texas Instr.	298,00	303,00
Union Pacific	146,00	144,00
Un. St. Steel	75,00	75,00
Westinghouse	122,50	120,50
Woolworth	166,20	167,50
Xerox Corp.	163,00	163,50

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	710,00	750,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	751,00	746,00
Amer. Express	37,00	-
asia pac gr fund	2,00	2,10
Bever Bel.	3,70	3,70
Bredero VG 83	47,00	48,00e
Bredero VG 84	34,50	34,50
Bredero	44,20	44,00
Gist-Brocades	89,50	87,50
Honda motor co.	718,00	718,00
Hunter Douglas	36,30	36,70
K.L.M. B	531,00	515,00
K.L.M. warr. 85-92	335,00	325,00
MK Int. Vent.	4,30	4,40
Nat.Inv.Bank	50,00	-
Nat.Nederl. 76	3180,00	3200,00
Nat.Nederl. 78	3000,00	2950,00
Philips Gem.B	75,50	75,00
Philips 85-89	275,00	275,50
VNU Ver. Bez.	909,00	920,00
W.U.H	18,40	18,40

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	101,60	101,60
11⅞ Aegon84	105,15	105,15
15½ AEGON82	108,20	108,20
13 Amev 85-89	101,00	101,00
13 Amev 85-90	100,40	100,20
10 Amev85	101,70	101,70
Amev 11 86	98,00	98,25
13 Amro-Bank82	109,50	109,50
10¾ Amro 83	102,00	102,00
9 BMH ecu 85-92	100,40	100,50
11 CC Rabo83	103,50	103,50
9 CCRabo 85	103,75	103,75
7 CCRabo 84	105,50	105,50
11 DSM 84	103,70	104,00
8¾ DSM 76	98,00	98,00
8¼ DSM 77	98,00	98,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	104,25	104,25
9¾ EIB-ecu 85-95	103,85	103,85
12¼HlAirl.F	105,15	105,15
HollAirl.warr.	30,50	30,50
12 NIB(A)85-90	102,25	102,25
12 NIB(B) 85-90	105,00	105,00
11¼ NGU 83	105,80	105,80
11¼ NGU 84	105,50	-
10 NGU 83	103,80	103,80
6¾ Phil.83	89,90	90,10
9¾ Unil.80	101,00	101,00
9¼ Unil.79	100,25	100,25
4¾ Akzo 69	139,00	138,00
4¾ Akzo(u) 69	139,00	138,00
5½ Amro 69	250,00	-
5½ Amro(u) 69	-	-
5¾ Gist 69	395,00	395,00
5¼ Hoog.68	101,00	101,50b

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	11,50	11,50
7⅛ RSV 69	70,00	70,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

ah	c	jan	65,00	175	11,00	11,00
ah	p	apr	70,00	148	2,20	[illegible]
akz	c	jan	120,00	141	17,70a	17,50
akz	c	jan	130,00	362	9,30a	8,50
akz	c	jan	140,00	421	3,40	[illegible]
akz	c	jan	150,00	235	1,20	0,90
akz	c	apr	140,00	205	7,10	6,90
akz	c	apr	150,00	319	3,90	3,50a
akz	c	jul	140,00	184	8,70	8,50
akz	p	jan	140,00	243	5,00	5,10
akz	p	apr	140,00	315	6,80	7,00
akz	p	jul	130,00	147	5,10	5,50
ho	c	jan	60,00	227	16,00	15,70
ho	c	jan	65,00	241	10,60	10,70
ho	c	jan	70,00	236	6,50	6,80
ho	c	jan	75,00	376	3,30	3,00
ho	c	jan	80,00	152	1,40	1,40
ho	c	apr	75,00	333	5,90	6,30b
ho	c	apr	80,00	326	3,70	3,80
ho	p	jan	70,00	203	0,70	0,70
klm	c	jan	50,00	271	6,30	4,80
klm	c	jan	55,00	1051	2,90	1,70
klm	c	apr	55,00	352	4,80	4,10
klm	c	apr	60,00	296	2,80	2,40
klm	p	jan	55,00	508	2,20	3,30
klm	p	apr	50,00	167	2,00	2,20
klm	p	apr	55,00	218	3,40a	4,00
nlw	p	aug	102,50	300	1,90a	1,60
phi	c	jan	50,00	293	7,50	7,30
phi	c	jan	55,00	1106	3,30	3,00
phi	c	jan	60,00	256	1,10	0,90
phi	c	apr	55,00	306	4,90	4,80
phi	c	apr	60,00	663	2,80	2,70
phi	c	jul	55,00	138	5,80	5,50
phi	c	jul	60,00	300	3,60	3,20
phi	p	jul	50,00	260	1,40	1,50
rd	c	jan	180,00	431	3,20	4,40
rd	c	jan	190,00	504	1,00a	1,40
rd	c	jan	200,00	324	0,40a	0,60
rd	c	jan	210,00	210	0,10	0,30
rd	c	apr	180,00	1071	7,20	8,50
rd	c	apr	190,00	1062	3,70	4,60
rd	c	apr	200,00	195	1,90	2,50
rd	c	jul	190,00	346	4,80	5,90
rd	c	jul	200,00	313	3,00	3,60
rd	p	jan	180,00	1521	5,60b	4,20
rd	p	jan	190,00	138	14,50	12,00b
rd	p	apr	170,00	351	3,00	2,20
rd	p	apr	180,00	1192	7,40	6,20
unı	p	apr	360,00	156	7,60	9,00

Luchtvaart in Europa verwacht hogere winst

BRUSSEL – Het in 1983 begonnen herstel van de resultaten in de Europese burgerluchtvaart heeft zich dit jaar voortgezet. De Europese maatschappijen verwachten over 1985 een gezamenlijke nettowinst te kunnen boeken van 900 miljoen dollar (ruim 2,5 miljard gulden) na vorig jaar 745 miljoen dollar te hebben verdiend en in 1983 quitte te hebben gespeeld. Dit blijkt uit een prognose van de vereniging van Europese luchtvaartmaatschappijen (AEA).

In schril contrast tot de resultaten van de Europese luchtvaartmaatschappijen staan die van de overige maatschappijen die zijn aangesloten bij de International Air Transport Association (IATA). De AEA verwacht dat hun gezamenlijke verlies zal oplopen van 250 miljoen dollar in 1984 tot 800 miljoen dollar (bijna 2,3 miljard gulden). De bij de AEA aangesloten Europese maatschappijen zijn de KLM, Aer Lingus, Air France, Alitalia, Austrian Airlines, British Airways, British Caledonian, Finnair, Iberia, Icelandair, JAT, Lufthansa, Luxair, Olympic Airways, Sabena, SAS, Swissair, TAP, Turkish Airlines en UTA.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 -10.30 Follow through. Kursus Engels voor gevorderden, les 7A.
11.05 -11.35 Telebord. Afl. 9: De lytse bakker. (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Cartoon. Tekenfilmprogramma metvandaag een aflevering van 'Heyyy, it's the King'.
15.10 He-Man and the Masters of the Universe. Tekenfilmserie. Afl.: The Curse of the Spellstone.
15.35 De Grote Verwarring. Magazine waarin de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van de media op de voet worden gevolgd.
16.00 Tineke. Gevarieerd magazine met amusement, kindertheater, kunst en de Stichting de Ombudsman.
17.30 Journaal
17.41 Buck Rogers. Amerikaanse science-fictionserie. Afl.: Vegas in Space. Met o.a. Gil Gerard, Erin Gray en Tim O'Connor.
18.30 De Heilige Koe. Auto- en motorsportmagazine.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 Countdown Popmuziekprogramma, gepresenteerd door Adam Curry. Met o.m. de clip-classic, alarmschijf, Top 10, concertagenda, videoclips en artiesten in de studio.
20.00 Journaal
20.28 Dynasty Amerikaanse tv-serie. Met o.a.: John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins en Jack Coleman. Afl.: Parental Consent. Alexis heeft ontdekt dat Dex speciale gevoelens koestert voor Amanda. Zij wil Amanda strikken voor een huwelijk met Prins Michael.
21.15 RUR. Jan Lenferink praat met drie gasten uit de wereld van kunst, kultuur, sex en wetenschap.
22.00 Red Alert Amerikaanse speelfilm uit 1977 van William Hale. In de hoofdrollen o.a.: William Devane, Ralph Waite, Michael Brandon en Adrienne Barbeau. Een centrale computer in een kerncentrale in Minnesota wordt hermetisch afgesloten omdat er radioactiviteit ontsnapt. Er zitten echter nog veertien arbeiders in het gebouw.
23.35 Journaal
23.40 -23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

08.00 -11.00 Ontbijtshow Feestelijk ontbijt t.g.v. de A-status van Veronica. Presentatie: Tineke de Nooij en Ruud Hendriks.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Medelanders Nederlanders. Jongerenmagazine: Hollandse Nieuwe, afl. 5: Rolpatronen en meiden. (herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen. Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Zeker weten. Populair-wetenschappelijk programma waarin aandacht wordt besteed aan mensen die van hun hobby een wetenschap maakten en van hobbyist tot deskundige op hun terrein werden. Tevens weer een aflevering van de cursus 'Vogels kijken'. Presentatie: Nelleke Rademaker.
20.00 Films en fans. Filmprogramma met een filmkwis, interviews en fragmenten uit oude en nieuwe films. Presentatie: Hans van Willigenburg.
20.50 De Leeuw van Vlaanderen Televisiebewerking in twee delen van de door Hugo Claus geregisseerde speelfilm naar het boek van Hendrik Conscience. In de hoofdrollen: Jan Decleir, Jules Croiset, Josine van Dalsum, Maxim Hamel en Jo de Meyere. Afl.: Rond 1300 staat Vlaanderen onder voogdij van de Franse koning Filips de Schone. Als het verzet tegen de Franse overheersing losbarst, reist de Graaf van Vlaanderen naar het Franse hof om de koning om genade te smeken. Zijn zoon, Robrecht de Bethune, protesteert hiertegen.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 -00.32 VPRO-Cinema's Late Night Movie: 'Hector' Spaanse speelfilm uit 1982 van Carlos Perez Ferre. Met in de hoofdrollen: Ovidi Montllor, Julio Mira en Aldo Sanbrell. De streek van Valencia in de jaren veertig. Het land van de boeren wordt onteigend om ze te dwingen naar de stad te verhuizen

● *ADRIENNE BARBEAU als Judy Wyche in de Amerikaanse thriller "Red alert" - Nederland 1, 22.00 uur.*

TV ZATERDAG

Duitsland 1

08.00 ARD-Sport extra: Tennis. Reportage van de Internationale tenniskampioenschappen van Australië. Finale dames-enkelspel.
10.00 Heute
10.03 Kängeru. Muziek en amusement (herh.)
10.55 ARD-Sport extra. Reportage van de Wereldcup Skiën: super-reuzenslalom dames vanuit Sestriere.
12.10 Plusminus. Ekonomisch magazine.
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Hellauf zum Leben. Reportage over hippies die landcommunes in geheel Duitsland gesticht hebben.
14.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
15.00 Ein Haus steht im Wind Het leven van mijn grootmoeder Marie Holder. Film van Friedemann Beyer over zijn 88-jarige oma. (herh.)
16.15 Schenk mir eine Tafel Schokolade... en andere schlagers uit de 20er jaren. Marjol Flore zingt, begeleid door het Salonorkest Pluche, uit het repertoire van beroemde Berlijnse voordrachtkunstenaars.
16.45 Unsere kleine Farm (Little House on the Prairie). Amerikaanse serie. Afl.: De nieuwe Nellie (2). Met: Karen Grassle, Michael Landon, Matthew Laborteaux e.a.
17.30 Hier und Heute unterwegs. Reportages uit de regio. Vandaag: Wetteramt/LIS Essen.
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau. Met o.a. Voetbal: Bundesliga.
19.00 Markt. Konsumentenrubriek.
19.25 Blam. Tv-serie, afl.: Veel te magisch.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Brand-Stiftung Komedie met Werner Riepel, Hilde Sicks, Heidi Kabel e.a. Theater-regie: Henry-E. Simmon. Tv-regie: Alfred Johnst. In een dorp branden twee huizen af: dat van de pastoor en het huis van weduwe Facklam. Uit christenplicht helpen de bewoners in eerste instantie alleen de pastoor, die van de gulgevigheid gebruik maakt om ook andere, armere mensen te helpen. Als de zoon van Frau Facklam beschuldigd wordt van brandstichting is de pastoor de enige die daar niet in gelooft.
21.55 Trekking van de lotto-getallen
22.00 Nieuws Aansl.: **Lotto-trekking** en **Das Wort zum Sonntag.**
22.15 Warte, bis es dunkel ist (Wait until dark). Amerikaanse speelfilm uit 1967. Met in de hoofdrollen: Audrey Hepburn, Efrem Zimbalist jr. en Alan Arkin. Regie: Terence Young. Susy Hendrix, de jonge, blinde vrouw van een fotograaf, wordt thuis door een paar gangsters overvallen. De mannen zijn op zoek naar een pop met heroïne.
24.00 Auf eigene Faust (Ride Lonesome). Amerikaanse speelfilm uit 1959. Met Randolph Scott, Karen Steele, Pernell Roberts e.a. Regie: Budd Boetticher. In de godverlaten streek van een Mexicaans Indianengebied arresteert grenswacht Brigade een moordenaar. Het lijkt alsof het de man om de premie te doen is, maar de arrestatie blijkt een middel om af te rekenen met de broer van de misdadiger.
01.10 Nieuws
01.15 -01.20 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

11.00 •• Programma-weekoverzicht
11.30 Chemie. Informatieve serie. Afl. 10: Edle und Gemeine - die Hierarchie der metalle.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Spanje. 12.40 Joegoslavië. 13.20 Griekenland.)
14.00 Diese Woche. Nieuwsoverzicht (met ondertiteling)
14.20 Damals. Nieuws van veertig jaar geleden.
14.30 Gute, alte Bimmelbahn. Op een smalspoor door de DDR.
15.00 •• Quiz As. Muzikaal spelprogramma met Günther Schramm.
15.45 Ich heirate eine Familie... Vrolijke Duitse serie met Peter Weck, Thekla Carola Wied, Julia Biedermann e.a.
16.35 Die Sport-Reportage. Wereldcup skiën vanuit Val d'Isère: afdaling heren.
17.17 Danke schön. Bericht van de 'Aktion Sorgenkind'. Aansl.: **Der grosse Preis**
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Informatie en gesprekken uit de BRD.
18.20 •• Solid Gold. Top-hits uit de Amerikaanse hitparade.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Schwarzwaldklinik. Duitse serie van Herbert Lichtenfeld. Afl. 10: De test op moed. Met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn e.a.
20.15 •• Aus Nürnberg: Zug um Zug. Programma t.g.v. het 150-jarig bestaan van de Duitse spoorwegen, gepresenteerd door Hans Rosenthal en met medewerking van Udo Jürgens, Wencke Myhre, Gunther Gabriel en Peter Petrell.
21.55 Heute
22.00 Das aktuelle Sport-Studio Aansl.: Winnende getallen van het weekend.
23.15 Ein Wiedersehen mit Der Denver-Clan (Dynasty). Amerikaanse tv-serie. Met John Forsythe, Joan Collins, Linda Evans e.a. Afl. 1: De mooie onbekende en afl. 2: De maskers vallen af. Afl. 1: Mark Jennings is van Alexis' balcon gevallen en zowel Krystle als Blake denken aan moord. In la Mirage duikt Dominique Deveraux op. Afl. 2: Kirby verlaat Denver. Fallon vlucht aan de vooravond van haar huwelijk het huis uit.
00.45 Heute

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik (8)
09.00 Telekolleg II. TV-Cursussen, met om 9.00 News of the Week. 9.15 Actualités. 9.30 Hablamos Espanol. Cursus Spaans, les 37. (herh.) 10.00 Im original: Meeting point. Afl.: Food: Science and Tradition. 10.30 Serie: Geheimnisvolles Asien. Afl.: De koningen van de Khmer (herh.)
11.15 Fernuniversität im Dritten: Beiträge aus der numerischen Mathematik II, Kartellrecht und Rechtssicherheit - zwei feindliche Brüder?
16.30 Telekolleg II Chemie 1: Kohlenstoff als Bindungspartner. (herh.)
17.00 Telekolleg II: Einführung in die Integralrechnung. Cursus wiskunde. (herh.)
17.30 Auskunft. Serie over arbeid en beroep. Afl.: Büroberufe im Wandel. (herh.)
18.00 Hablamos Espanol. Cursus Spaans, les 38 (herh.)
18.30 Die Michael Braun Talkshow live
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en weerbericht.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
21.30 Musik im Fernsehen. Achilles. Ballet van Christoph Willibald Gluck. Choreografie: Heinz Spoerli.
22.05 ■ Strich durch die Rechnung (The gun runners). Amerikaanse speelfilm uit 1958 naar het boek 'To have and have not' van Ernest Hemingway. Met Audi Murphy, Eddie Albert, Patricia Owens e.a. Regie: Don Siegel. Sam Martin voorziet in zijn levensonderhoud door zijn boot te verhuren. Hij komt in de problemen als hij zijn boot verhuurd aan een stel dat wapens levert aan de rebellen in Cuba.
23.25 Tips für Leser Aansl.: **Laatste nieuws**

Duitsland 3/SWF

15.30 Avanti! Avanti! Kursus Italiaans voor gevorderden. Afl. 26: Niente paura, ce la faremo (herh.)
16.00 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.15 News of the week. Weekjournaal in het Engels.
16.30 Telekolleg II: Kohlenstoff als Bindungspartner. Cursis scheikunde, les 1 (herh.)
17.00 Telekolleg II: Einführung in die Integralrechnung. Cursus wiskunde, les 1. Analysis II. (herh.)
17.30 Einführung in die Chemie II. Afl. 24: Doppelt gebunden - immer auch besser?
18.00 Für Kinder. Poppenfilm voor de kinderen uit 1001 dagen: het verhaal van de witte Al Sid. (herh.)
18.30 Tele-Tour durch Rheinland-Pfalz. Vandaag: Slot Bürresheim.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer. Der Kaiserkanal. Leben an einer Wasserstrasse in China. Reportage over het dagelijkse leven aan het Keizerkanaal in China dat met zijn lengte van 1800 km de langste waterweg ter wereld is.
20.00 ■ Rebecca Amerikaanse speelfilm uit 1940. Met Sir Laurence Olivier, Joan Fontaine, George Sanders e.a. Regie: Alfred Hitchcock. Het pasgetrouwde stel de Winter keert terug naar het kasteel Manderly. Daar heeft Mrs. de Winter het gevoel constant in de schaduw te moeten leven van Maxim's eerste vrouw die op geheimzinnige wijze om het leven is gekomen. Als het lijk gevonden wordt, verdenkt men Maxim.
22.05 Laurence Olivier. Portret van deze acteur.
23.55 Laatste nieuws

België/BRT 1

15.30 Loon naar werken? Vandaag: Bijzondere vormen van tewerkstelling (2) (herh.)
16.00 -17.25 ■ Als een vrouw weet wat ze wil (It should happen to you). Amerikaanse speelfilm uit 1954. Met in de hoofdrollen: Judy Holliday, Peter Lawford, Jack Lemmon e.a.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Stad op stelten. Spelprogramma waarbij twee ploegen, samengesteld uit twee kinderen, een ouder en een grootouder, het tegen elkaar opnemen. Vandaag: Hoogstraten-Beveren.
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine. Met o.a.: 1. Toeristisch portret: Geschiedenis van de jeneverindustrie. 2. En of ons landeke leuk is! 3. Agenda van de toeristische activiteiten in Vlaanderen. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto, paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken. Aktualiteiten uit kunst en kultuur.
20.20 De leeuw van Vlaanderen Televisiefilm in vier delen van Hugo Claus, naar het gelijknamige werk van Hendrik Conscience.
22.00 Op zoek naar... Volks programma met ironische ondertoon waarin Ivan Heylen vier gasten uitnodigt om te praten over één thema. Vandaag: Het geloof.
22.55 Sport op zaterdag
23.10 So What? De muzikale carrière van de saxofonist/klarinettist Tony Coe
23.45 Trekking Lotto-Joker en Belgische paardenkoersen
23.50 Journaal en Coda: "Nocturne nr. 4" van Poulenc. Uitgevoerd door Dana Protopopescu, piano.

België/BRT 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

08.30 Nouba-Nouba. Gevarieerd kinderprogramma van Pauline Hubert.
09.30 Spreek met ons. Cursus Nederlands, les 8 en 9 (herh.)
10.00 Allo? Bonjour! Serie programma's over analfabetisme.
10.10 Overname RTBF 2
11.30 Teletekst magazine
11.50 Interwallonie: Hasret-Nostalgie, programma voor Turken in België.
12.30 Interwallonie: Ciao amici, programma voor Italianen in België.
13.30 Tribune économique et sociale: La F.G.T.B.
14.00 La pensée et les hommes. Programma over filosofie en levensmoraal.
14.30 Radjou: François Duysenx. Guy Fontaine ontvangt François Duysenx, Waalse schrijver.
15.50 Charlie Chaplin. Filmpje uit de oude doos.
16.05 Le Pays du Dragon. Dokumentaire serie.
16.30 Arts magazine. Kultureel magazine (herh.)
17.00 Rox Box. Popprogramma.
18.05 Noubanimé. Kinderprogramma met tekenfilmpjes.
18.15 Chanson Plus. Amusementsprogramma met een kijkje op Belgische muziekprodukties.
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.21 Lotto-trekking en lotto-joker
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie, afl.: Enge verhalen.
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire. Natuurserie. Afl.: Een heer: de tijger.
20.35 Les naufrages du 747 (Air Port 77). Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Jerry Jameson
22.25 Le mot de la fin. Spelprogramma. Vandaag: het jaar 1974.
23.20 Lottotrekking en lotto-joker
23.25 -23.50 Journaal en sport

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Satelliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO
Kabel- en centrale antenne-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 102,1 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz; (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 101,2 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

● *EFREM ZIMBALIST JR., AUDREY HEPBURN en op de achtergrond JACK WESTON en ALAN ARKIN in de speelfilm "Warte, bis es dunkel ist" (Wait until dark) - Duitsland 1, 22.15 uur.*

België/RTBF 2

09.00 Teletekst magazine. (Met van 9.00-11.30 informatie voor toerisme en vrijetijdsbesteding).
11.30 Overname RTBF 1

SSVC

13.00 Birthday Time Cartoon Show. Tekenfilms voor de kinderen.
13.15 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma op de zaterdagmiddag, gepresenteerd door Desmond Lynam. Vandaag o.a.: Motorraces vanaf het circuit van Brands Hatch; reportage van een rugbywedstrijd en paardenraces vanaf Cheltenham.
18.05 News and Weather
18.15 The A-Team. Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Knights of the Road. Een garage-exploitant en zijn dochter worden belaagd door een concurrent. Zij roepen de hulp in van het A-Team.
19.00 The late, late Breakfast Show. Spelprogramma gepresenteerd door Noel Edwards. Met o.a. The Whirly Wheel, Golden Egg Awards en The Hit Squad.
19.50 Bob's Full House. Vrolijk quizprogramma.
20.25 Juliet Bravo. Avonturenserie. Afl.: Scab.
21.15 Whicker's World. Alan Whicker praat met Engelsen die nu wonen en werken in Amerika.
22.10 Travelling Man. Thrillerserie over de avonturen van ex-politieman Lomax. Afl.: Hustler.
23.00 Sing Country. Special van de Osmond Brothers, opgenomen op het Silk Cut Festival in Wembley. Presentatie: David Allan.
23.25 -00.15 V. Science-fiction tv-serie. Afl.: Breakout.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met o.a.: Choppy and the Princess, Black Star, The Family Ness, The Care Bears, Roger Ramjet, Inspector Gadget, He Man and the Masters of the Universe en een nieuw avontuur van Lone Ranger.
12.00 •• Sky Trax - The Pat Sharp show.
12.45 •• Sky Trax - Young, free and single.
13.35 •• Sky Trax - The all American Hot 100 Show.
14.35 NHL Ice Hockey. Toronto Maple Leaves - Calgary Flames.
15.40 International Motorsports. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine.
16.40 VFL Australian Football. Hoogtepunten uit de Australische footballcompetitie.
17.40 Movin' on. Avonturenserie over de twee vrachtwagenchauffeurs Sonny en Will. Afl.: Landslide.
18.30 Thrillseekers. Serie over stuntmannen.
19.00 Daniel Boone. Westernserie met Fess Parker als Daniel Boone. Afl.: Onatha.
19.55 Starsky & Hutch. Avonturenserie met Paul Michael Glaser en David Soul. Afl.: Moonshine.
20.50 Championship Wrestling. Worstelwedstrijden uit Amerika.
21.45 Vegas. Amerikaanse detective serie. Afl.: The second Stanza.
22.40 Wagon train. Westernserie met o.a. Robert Horton en Shelley Winters. Afl.: The Charles Avery Story.
23.30 •• Sky Trax - The All American Hot 100 Show.
00.30 -01.00 Gilette World Sport Special. Hoogtepunten van belangrijke sportevenementen.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Chart Att[...] De Music Box Top 40 (herh.)
08.00 14.00 en 20.00 Edwina f[...] Holland
09.00 15.00 en 21.00 Videopix. [...]deoclips op verzoek.
10.00 16.00 en 22.00 One N[...] Stand. Reportage van een con[...] van Mama Boy.
11.00 17.00 en 23.00 Non stop D[...]ce Show
12.00 18.00 en 24.00 Rox Box. P[...] muziek, nieuwtjes en interviews, vanuit België.

TV 5

19.00 Musiques sans frontiè[...] Opnamen van een muziekavond [...] juni jl. in Charleroi.
19.30 Les forets de Wallonie. [...]ventarisatie van de Waalse bossen.
20.00 Saisire de present. Afl.: Le [...]tur seul est important.
20.30 Koningin Elisabethwedstr[...]
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

17.55 Programma-overzicht
18.03 Emilie. Kleuterprogramma.
18.10 Rexie de Hond. Kinderprogramma.
18.20 The Thunderbirds. Science-fiction poppenserie voor de kinder[...]
19.10 Sport Reports
20.30 Weerbericht
20.35 Irish Folk Songs. Muziekprogramma.
21.05 Jan Steen - Mens onder Mensen. Portret.
21.40 The Persuaders. Dramatische tv-serie.
22.00 Archives of Time. Dokumentaire.
22.30 Twinky. Speelfilm.
00.05 Programma-overzicht voor zondag

RTL-PLus

16.30 Gewinn zu Beginn
16.35 RTL-Miniplus. Een programma niet alleen voor kinderen. Met o.a. 17.32 Ivanhoe, Tekenfilmserie.
18.20 RTL-Spiel
18.30 Studio-Stammtisch. Diskussie rond het programma van RTL.
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nieuws, weerbericht en sport.
19.18 RTL-Spiel.
19.23 Programma-overzicht
19.30 Löwenjagd. De Duitstalige hitparade van RTL, samengesteld met medewerking van de kijkers.
20.10 RTL-Spiel
20.15 Wie geht's? Tips voor uw gezondheid. Vandaag: Noten - vitamine E van de boom.
20.20 RTL-Spiel
20.30 Hexe ohne Besen Amerikaanse speelfilm van Joe L[...] uit 1967. Met in de hoofdrollen: J[...] Hunter, Maria Pershy, Gustavo R[...] en Perla Cristal.
21.55 RTL-Spiel
22.00 Dall-Ass. Té gekke talsh[...] met Karl Dall en gasten.
22.50 Schach der Mafia Italiaanse speelfilm van Warren K[...]fer uit 1970.
00.27 Weerbericht
00.30 Horoskoop
00.35 -00.40 Betthupferl

RADIO

Radio 1
7.03 TROS Nieuws Show. 11.03 TROS Aktua Kamerbreed. 12.03 TROS Nieuws show (met om 12.15 Financieel beursnieuws; 12.30 Sportagenda; 12.56 Meded. land- en tuinbouw; 13.35 Mensen uit het nieuws; 14.45 Boekenrubriek; 15.15 Doe 't zelf-rubriek; 16.15 Dierenmanieren). 18.03 Coulissen. 19.03 NOS Jazz Platform. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Metro's Music. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02-07.00 Niemandsland.

Radio 2
7.02 Hallo hier Hilversum. 10.03 De stand van zaken. 11.03 Tussen Barend en Van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Een Volkslied van Flevoland. 16.03 Zin in muziek. 17.03 Op de eerste rang. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3
7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (ca. 11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast Superband Show. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Hitherinneringen. 21.02 Elpee Pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Jazz time.

Radio 4
8.02 Mooi zo. 9.00 Muziek, wat heet....? 11.00 Kurhausconcert: I Solisti Fiamminghi: klassieke muziek. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. 15.00 Club Veronica Klassiek: klassieke muziek gekozen door jongeren. 15.30 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera. 18.02 Avondstemming. 20.02 Het levende Woord. 20.10 KRO Klassiek op de zaterdagavond. (20.10 Companelli Amsterdam: klassieke muziek. 22.00 Orgel: Bach Interpretatie door Wim van Beek en Peter Herford). 23.00-24.00 KRO-literair: Spektakel.

Radio 5
9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ruim baan. Les 7. 9.45 Werken aan werk. Afl. 1. 10.00 Taal van alledag. Les 7. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdseinthema. 12.05 Waar waren we ook al weer? 12.20 EO... in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Opo Doro (open deur). 13.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 13.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 14.00 Homonos. 14.30 Euroburo. 15.00 Het spoor (Met om 15.00 Het grijze circuit. Om 16.00 De verstilde beweging, deel 1). 17.00 Licht en uitzicht, liederen. Thema: Een spoor van lichtende beloften. 17.46 Overheidsvoorlichting: Franco Huis, informatie voor het bedrijfsleven. 17.56 Mededelingen. 18.10 De wolkenwagen. Politieke partijen: 18.20 Uitzending van het Christen Democratisch Appèl. 18.30 Metterdaad zending en hulpverlening. (Met om 18.30 Project van de week en om 18.34 Tot aan het uiterste der aarde). 19.00 Programma voor buitenlanders (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Berbers. 19.40 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Joegoslaven). Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week.

ROZ
11.03-12.00 De weg naar Bourgondië: weerbericht en informatie over aktiviteiten en festiviteiten in het weekend. 12.03 ROZ-Nieuws. 12.05-13.00 Het evenement: het wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.03 ROZ Aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij Spel: programma over popmuziek in Limburg. 18.40-19.00 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiers in Limburg.

BRT 2
5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.45 In het spionnetje - cursiefje). 8.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport en gevarieerde muziek. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30 - De nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer (met om 19.10 Soulfood). 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en kort commentaar. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Amusementsmuziek. 13.00 LP-Markt. 14.05 Internationale Hitparade. 16.05 Contra-Re. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribüne. 18.45 Philosophie und Ethik. 19.15-21.00 Saturday Night Rock Show.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - gespielt I. 12.00 "Hallo RTL" - Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Gefragt - gespielt II. 15.00 Sportshop. Sport- en spelprogramma. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer, Musik zum Träumen.

TV ZONDAG

Nederland 1

.30 -09.35 Nieuws voor doven en lechthorenden
.30 -12.30 Buitengewone bisschoppensynode. Rechtstreekse itzending van de sluitingsplechtigheid van de Buitengewone Bisschoppensynode in de St. Pieter Basiliek te Rome. Voorganger Paus Johannes Paulus II
.00 -13.05 Nieuws voor doven en lechthorenden
.00 Planten verzorgen in huis en uin. Les 9: Dak-, balkon- en stoepuinen.
.30 De Poppenkraam. Kinderprogramma.
.55 De rode kaperkapitein (The Crimson Pirate). Amerikaanse avonturenfilm uit 1952. Met in de hoofdrollen: Burt Lancaster, Nick Cravat, Eva Bartok en Christopher Lee. Kaperkapitein Vallo maakt in de achttiende eeuw met zijn piraten de Caraïbische eilanden onveilig. Er komt een einde aan zijn spektaculaire acties als hij verliefd wordt.
.30 Journaal
.35 Brandpunt Zondageditie, met o.a. aktualiteiten, achtergrondinformatie en sport.
.00 Brandpunt in de markt. Maandelijks programma over het wel en wee van de Nederlandse ekonomie.
.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
.00 Journaal
.05 Bollie en Billie. Tekenfilmpje.
.10 Buitengewone Bisschoppensynode. Terugblik op de Buitengewone Bisschoppensynode die de afgelopen twee weken in Rome werd gehouden.
.00 De Soundmix/Playbackshow Henny Huisman stelt weer zes soundmix-kandidaten aan de kijkers voor. Verder een playback-optreden van Dansschool Jolanda van Beek uit Uithoorn.
.10 Er is meer tussen hemel en aarde. Gespreksprogramma vanuit de Domtoren in Utrecht. Presentatie: Milou van Sprang.
.55 De Leeuw van Vlaanderen Vanavond de slotaflevering van deze tweedelige film naar het boek van Hendrik Conscience. Met in de hoofdrollen: Jan Decleir, Jules Croiset, Josine van Dalsum, Maxim Hamel, Jo de Meyere e.a. Regie: Hugo Claus. Het komt tot een konfrontatie tussen het Franse ridderleger en de Vlaamse opstandelingen tijdens de 'Guldensporenslag'.
.10 Samenvatting Buitengewone Bisschoppensynode
.45 Adventsoverweging, door omroeppastor Harrie Kuipers.
.50 Journaal
.55 -24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

.00 TEMA: Omgaan met geestelijk gehandicapten. (herh.)
.30 Ruim baan. Werk vroeger en nu, les 7 (herh.)
.45 Taal van Alledag. Beter leren lezen, les 7 (herh.)
.00 Medelanders Nederlanders. Jongerenmagazine, Afl. 6: Vrije tijdsbesteding (herh.)
.30 Open Universiteit. (cursus: Bedrijfskunde en bestuurskunde I) (herh.)
.00 -12.45 Het Capitool. Direkte uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht
.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
8.00 Werken aan werk: Akkerbouw.
8.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
8.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
8.45 Sprekershoek. Programma waarin gewone mensen hun zegje mogen doen.
9.00 Studio Sport
9.55 Trekking van de lottogetallen
0.00 Journaal
0.10 The Young Ones. Engelse comedyserie. Afl.: Flood.
20.43 Star Peace. Aktuele documentaire over het Russische antwoord op de Star Wars plannen van de Verenigde Staten.
21.30 Dodemansheuvel Monoloog van Thomas Brasch. Regie: Gerardjan Rijnders. Berlijn 1920: Rosa Gabler (Kitty Courbois), een verpleegster uit WO I, zit in de gevangenis en wacht op de doodstraf. Alleen als zij ontoerekeningsvatbaar wordt verklaard kan zij aan dit vonnis ontkomen.
22.32 VPRO-Nieuws
22.47 VPRO-Cinema's Late Night Movie: Empty Quarter (Une femme en Afrique). Franse speelfilm uit 1985 van Raymond Depardon. Een fotograaf (François Prenant) rust een paar dagen uit aan de Rode Zee. In het hotel ontmoet hij een vrouw waar hij verliefd op wordt. Samen gaan ze op reis naar de Nijl en Alexandrië. (Co-productie met de VPRO)
00.11 -00.16 Journaal

BURT LANCASTER en EVA BARTOK in "De rode kaperkapitein" (The Crimson Pirate) - Nederland 1, 15.55 uur.

Duitsland 1

07.30 ARD-Sport extra: Tennis. Reportage van de Internationale tenniskampioenschappen van Australië. Finale heren-enkelspel.
09.30 Programma-weekoverzicht
10.00 Nibelungenlied. Waarheid of legende? Afl. 2: De macht van het goud.
10.45 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
11.15 Neues aus... Aktueel jongerenmagazine.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Journalistenforum.
12.45 Nieuws met weekspiegel.
13.15 Weekmagazine met regionaal nieuws
13.45 Kater Mikesch. Poppenspel. Afl. 1: Het potje slagroom.
14.15 Pinchas Zukerman und Itzhak Perlman spelen vioolduo's van Händel/bew. Halvorsenen en Mozart.
14.45 ■ Keine Ferien für den lieben Gott (Plus de vacances pour le Bon Dieu). Franse speelfilm uit 1949. Met Armontel, Georges Gosset, Laurence Aubrey e.a. Regie: Robert Vernay. Kinderen uit het Parijse Montmartre vangen in hun vakantie honden van rijke mensen. Eerst willen ze het geld zelf behouden, later vinden ze er meer voldoening in hun arme medemens met het geld te helpen.
16.15 Die Schnellen und die Schönen. Wetenschap en techniek rondom de Grand-Prix.
16.45 Vesperdienst vanuit Bremen.
17.15 Wir über uns
17.20 ARD-Ratgeber: Recht
18.00 Programma-weekoverzicht
18.05 Nieuws
18.10 Die Sportschau
18.40 Lindenstrasse. Duitse tv-serie. Met Silke Wülfing, Marie-Luise Marjan, Joachim Luger e.a. Regie: Hans W. Geissendörfer.
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.45 Sportschau-Telegramm
19.53 Advendsliederen
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Rudis Tagesschow. Amusementsprogramma met Rudi Carrell.
20.45 Hautnah Televisiefilm met Armin Müller-Stahl, Wolf-Dietrich Berg, Brigitte Karner e.a. Regie: Peter Schulze-Rohr. Dold, specialist beveiligingssystemen met gebruikmaking van video, gebruikt niet altijd legale middelen om zijn beroep uit te oefenen. Hij krijgt opdracht iemand te bewaken en heeft niet in de gaten dat hij misbruikt wordt om een moord te kunnen ontslaan.
22.40 Nieuws
22.45 John Lennon - Eine Reise in sein Leben. Portret van John Lennon, die op 8 december 1980 in New York werd neergeschoten.
23.45 Deutsche. Prof. Hans Mayer, literatuurdeskundige en -historicus in gesprek met Günter Gaus.
00.30 Nieuws
00.05 -00.10 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 ●● Programma-weekoverzicht
09.30 Kurzfilm International. Erstaunliches vom Lande. Drie korte groene films: 1. Ein fauler Bauer, van Fritz Illing en Werner Klett (BRD 1982). 2. Dreizehn, van Hana Pinkavova (CSSR 1982). 3. Elsa, van Marja Pensala (Finland 1982).
10.00 ■ Der Kongress tanzt Duitse speelfilm uit 1931. Met Willy Fritsch, Lilian Harvey, Otto Wallburg e.a. Regie: Erik Charell. De handschoenenwinkel van Christel heeft promotie nodig. Ze gooit in iedere voorbijgaande koets haar visitekaartje. Zo ook bij de Russische keizer. Die besluit haar met een bezoek te vereren.
11.25 Mosaik. Gevarieerd programma voor ouderen.
12.10 ●● Das Sonntagskonzert. Het Beierse Omroepkoor en Staatsorkest o.l.v. Wolfgang Sawallisch m.m.v. Ludwig Baumann, bariton: Der Psalm vom Mut op. 75, Korn.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Gast: Peter Keck. Gastheer: Alois Schardt.
13.15 Unsere Nachbarn, die Skandinavier. Dokumentaire serie, afl. 4: De burg van Henningsvaer.
Aansl.: **Sonntags Nisch Tisch.**
13.45 Der kleine Seebär. Het leven van de zeehonden in de noordelijke IJszee.
13.45 Mi wie Milch. Afl. uit de serie 'Bettkantengeschichten'. Tina heeft zich opgesloten in de badkamer. Om haar eruit te krijgen vertelt vader een spannend verhaal.
15.05 ●● Im Land der Lieder. ZDF-Kinderkoor-concours 1985.
16.45 ●● Die Limburger Domsingknaben o.l.v. Christoph Denoix zingen Adventsliederen.
16.55 Tagebuch. Kerkelijk nieuws.
17.10 Heute
17.12 Die Sport-Reportage
18.00 Simsalabim - Bam - Bum oder der Barometermacher auf der Zauberinsel. Amusementsprogramma met Christian Boesch, Elke Rieckhoff, Hans Peter Heinzl e.a.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven. Parlementair nieuws.
19.30 Bilder aus Europa. De bovenste duizend. Elites tussen het meer van Zürich en het Vaticaan. Bestaan er nog elites en wie behoren daar dan toe?
20.15 Johannes Heesters: Ich knüpfte manche zarte Bande... Vier verhaaltjes met deze in Duitsland triomfen vierende, Nederlandse acteur, die op 5 december 82 jaar werd. 1. Der Magier. Met Elfriede Kuzmany, Gert Haucke e.a. Een oude man wil voor zijn gouden bruiloft een paar mooie oorbellen kopen voor zijn vrouw. Als het te duur blijkt en de juwelier mist later een paar oorbellen, wordt de man van diefstal verdacht. 2. Der Klavierstimmer. Met Gila von Weitershausen, Sven Stejskal e.a. Pianostemmer Schmiede moet met een wonderkind een stuk van Chopin opnemen. In de pauze wil Toni, de zoon van een geluidstechnicus, per ongeluk de opname. 3. Der Tester. Met Hans Clarin, Evelyn Hamann e.a. Muthesius bezoekt een fijnproeversrestaurant waarvan de bezitters bang zijn hun tweede ster te verliezen. Hij gedraagt zich precies zoals de eigenaar vreesde. 4. Der Star. Met. Boesch o.a. Barbara Wussow. De bekende zanger Johannes Friedrich wordt door een jonge fan ontvoerd. Regie: Rolf von Sydow.
21.15 Heute
Aansl.: **Sport am Sonntag.**
21.30 Blanche - oder das Atelier im Garten Tv-spel, vrij naar de gelijknamige roman van Paul Kornfeld. Met Elke Petri, Walter Kreye, Ulrich Hass e.a. Regie: Hansgünther Heyme. Blanche vertrekt naar een atelier waar ze rustig kan schilderen. Uiteindelijk komt ze in een soort isolement. Zij komt daaruit als een vriendin probeert zelfmoord te plegen.
23.05 ●● Winnaars van het 11e internationale Chopin-pianoconcours. Stanislaw Bunin (USSR), Marc Laforet (Frankrijk), Krzysztof Jablonski (Polen), Jean-Marc Luisada (Frankrijk) en Rolf Plagge (BRD).
00.20 Heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg aktuell. Kursusinformatie.
09.25 -10.55 Telekolleg II. TV-Cursussen, met om 9.25 I've forgotten it. Cursus Engels, les 27 (herh.) 9.55 Harmonische Schwingung. Cursus natuurkunde, les 27 (herh.) 10.25 Lohn und Strafe, cursus psychologie, les 7 (herh.)
16.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Unter Druck geraten. Wetenschappelijk programma voor kinderen.
18.00 Doctor Snuggles. Tekenfilmserie. Afl. 13: Knabber, de koning der muizen.
18.30 Frauen-Fragen: Die Braut. Gebruiken, kleding e.a. zaken rondom de bruid in Azië, Afrika en Europa.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Vaterland - Erinnerungen an die deutsche Geschichte. Afl. 3: Der Nibelunge Not. Serie over het ontstaan van het Duitse volk en haar cultuur tot aan het begin van de moderne tijd.
21.00 Auslandsstudio
21.45 So isses. Leben live met Jürgen von Lippe.
23.15 Entscheidung für Madagaskar. Dokumentaire over het leven van een Duitser op een eiland.
24.00 Laatste nieuws

● "John Lennon - eine Reise in sein Leben", is de titel van een tv-portret over JOHN LENNON, die op 8 december 1980 in New York werd vermoord - Duitsland 1, 22.45 uur.

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg aktuell. Kursusinformatie.
09.25 -10.55 Telekolleg II. Tv-kursussen. Zie voor kursusinformatie Duitsland 3/WDF.
11.00 Beim Wort genommen. Das Lima-Papier: Taufe.
14.00 Sport im Dritten extra. Reportage vanuit Stuttart van het internationaal turntoernooi om de DTB-bokaal.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Sneeuwwitje. Poppenspel.
18.00 Hobbythek. Von das Zartbitter bis Praliné. Zelf lekkernijen maken.
18.30 Auf unsere Strasse. Kindern im Verkehr. Afl.: Het straatfeest.
19.00 ■ Der Forellenhof. Duitse tv-serie over het hotel Forellenhof. Met: Hans Söhnker, Jane Tilden, Helmut Förnbacher e.a. Afl.: De 75e verjaardag. De verjaardag van opa Buchner wordt overschaduwd door het dreigende sluiten van de Forellenhof. Verrassend is de komst van Elisabeth Kupsch, een vroegere werkneemster die door het winnen van de lotto schatrijk is geworden.
20.00 Treffpunkt. Alte Feuerwache.
20.30 Nur keine Hemmungen. Raadsels met Michael Schanze.
21.15 Lindenstrasse. Duitse tv-serie. Afl.: Hartelijk welkom.
21.45 -22.30 Flutlicht. Aktuele reportages, nieuws en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.
Aansl.: **Nieuws**

België/BRT 1

10.00 Eucharistieviering vanuit de St.-Jan Baptistkerk in Rotselaar Werchter.
11.00 -12.00 Confrontatie: leder zijn waarheid. Politiek debat.
14.30 Voor boer en tuinder. Landbouwmagazine. Afl.: Restprodukten in land- en tuinbouw.
15.00 Tijdrover: Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Versnijden van gevogelte. (herh.)
15.20 Chimps onder elkaar Dokumentaire van Bert Haanstra over het gedrag van de Chimpansees in Burgers Dierenpark te Arnhem.
16.15 Geweven pracht. Een analyse van wandtapijten die door Peter Paul Rubens ontworpen zijn. 1. De Achillesreeks. 2. De reeks van Triomf van de Eucharistie. 3. De Constantijnreeks (herh.)
16.55 Juke Box. Kort muzikaal programma met videoclips.
17.00 Maria Speermalie Televisieserie van Herman Teirlinck. Afl. 5. Met in de hoofdrollen: Tessy Moerenhout, Senne Rouffaer, Luk de Koninck e.a. (herh.) Uit een onstuimige verhouding tussen Maria en Ruige wordt Guido geboren. Boni betrapt hen. Bij Maria rijpt een boosaardig plan.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. afl. 116 (herh.)
18.05 Liegebeest. Jeugdserie. Afl. 13: Ballen.
18.20 Leven... en laten leven. Programma dat de verbetering van de leveskwaliteit nastreeft met o.a. de volgende onderwerpen: 1. Vragenspel: plant-dier-milieu; 2. Aktueel; 3. Natuurpraatje; 4. Sporen van kleine ziegdieren; 5. Het Belgische Geuldal; 6. Studiobijdrage: Evolutie.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend. met reportages en uitslagen.
20.35 De Leeuw van Vlaanderen Televisiefilm van Hugo Claus naar het gelijknamige werk van Hendrik Conscience. Met in de hoofdrollen: Frank Aendenboom, Theu Boermans, Jan Decleir, Julien Schoenaerts en Josine van Dalsum. Afl. 3 en 4. De Vlaamse oproerlingen verlaten de stad voor het schrikbewind van Jacques de Chatillon, waarna de Franse soldaten zich vergrijpen aan de achtergebleven families. Dit gaat de Vlamingen te ver.
22.20 Steek-er-wat-van-op-show, Praatprogramma met de volgende onderwerpen: Word je eigen werkgever, problemen met alcoholisme, Artsen tegen atoomoorlog. Muzikale gast: Will Tura. Presentatie: Emiel Goelen.
23.10 -23.30 Journaal en Coda: "Avondgymnastiek" van Leo Vroman.

België/BRT 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

09.30 -10.00 Octo-Giciel. Canadese serie over het gebruik van de computer (10) (herh.)
10.30 -11.00 Reflets du libéralisme. Politieke uitzending. (herh.)
12.00 Faire le point. Politiek debat.
13.00 Journaal
13.05 Concertissimo. Concert de musique baroque. Werken van Vivaldi en Telemann. Uitgevoerd door het Filharmonisch Orkest van Israël m.m.v. solisten.
14.00 Fame. Amerikaanse tv-serie over de belevenissen tijdens de opleiding van studenten aan een theaterschool in New York. Afl.: Le show des profs (The crazies). Met Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel e.a.
14.50 Terminal 10. Spelprogramma, vandaag rond het thema Ibiza. Presentatie: Didier Toussaint.
16.20 Agence Tous Risques (The A-Team). Amerikaanse tv-serie met o.a. George Peppard, Dirk Benedict en Mr.T. Afl.: Jeux de piste.
17.10 La grande aventure de l'Himalaya. Zesdelige dokumentaire serie over dit gebergte en de uitdaging om zijn hoogste toppen te beklimmen. Afl.: De moeilijkste sporen.v
18.05 De Smurfen. Tekenfilmserie.
18.30 Week-end sportif. Gevarieerd sportmagazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Cinéma à la une. Overzicht van de films van deze week.
20.05 L'Esprit de Famille. Spelprogramma.
21.10 Le tueur est parmi nous Franse televisiefilm van Alain Dhenaut met o.a. Yves Beneyton, Maurice Vaudaux e.a. Wanneer in een bos kort na elkaar twee zwangere vrouwen worden vermoord, valt de verdenking op een man die pas kort geleden in de omgeving is komen wonen.
Aansl.: **Journaal** en **sport**

België/RTBF 2

09.00 Teletekst magazine. (09.00 Scheepvaartnieuws. 09.30 informatie voor toerisme en vrijetijdsbesteding. 12.00 berichten voor de landbouw).
13.00 Overname RTBF 1

SSVC

12.30 Scene here. Lokaal programma.
13.00 Weekend World. Actualiteitenprogramma met achtergrondinformatie over belangrijke nieuwsfeiten.
13.55 Blizzard's Wizard Woodwork. Programma voor doe-het-zelvers.
14.20 Mr. Smith's Indoor Garden. Serie over de verzorging van kamerplanten.
14.45 Eastenders. Tv-serie.
15.45 The new Adventures of Wonder Woman. Kinderserie met Linda Carter als Diana Prince the wonder woman, die ten strijde trekt tegen het kwade.
16.35 Birthday Time Cartoon Show. Tekenfilmserie.
16.55 Puddle Lane. Kinderserie.
17.00 Whizz. Tv-serie voor de kinderen.
17.25 Storybook International. Verhaal voor de kinderen. Afl.: De smid.
17.45 Illusions. Programma over magie.
18.05 Star Trek. Science-fiction serie met in de hoofdrol William Shatner als captain James Kirk.
18.55 Praise be. Thora Hird presenteert favoriete hymnes uit het programma 'Songs of Praise'.
19.30 News and Weather
19.40 Game for a Laugh. Gevarieerd amusementsprogramma met Jeremy Beadle, Debbie Rix en Martin P. Daniels.
20.15 Route 66. Documentaire serie over de autoweg van Chicago naar Los Angeles.
21.05 The secret Diary of Adrian Mole aged 13½. Tv-serie.
22.00 In sickness and in health. Komische tv-serie.
22.30 -23.20 Tender is the Night. Tv-serie. Afl.: 1925.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en tv-series (herh. van gisteren).
12.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.45 ●● Sky Trax - First Run.
13.35 ●● Sky Trax - The Great Video Race.
14.35 US College Football. Temple Owls - West Virginia Mountaineers.
15.55 The federation Cup. Ladies International Tennis. Finale voor dames-landenteams om de Federation Cup: Tsjechoslowakije - USA.
16.55 Winter World Ski-ing - A turning Point. Film over de Olympische Winterspelen in Serajevo.
17.30 ●● Sky Trax - The Eurochart top 50 Show. De Europese hitparade live vanuit een discotheek in Europa.
18.350 Inspector Gadget. Tekenfilmserie.
19.00 Lost in Space. Science fiction-serie. Afl.: The Wreck of the Robot.
19.55 The Magician. Avonturenserie met Bill Bixby. Afl.: Man on fire.
20.45 Fantasy Island. Amerikaanse tv-serie met Ricardo Montalban en Hervé Vellechize. Afl.: Man Beast Of the Island Opry.
21.40 Black Jack Amerikaanse speelfilm uit 1971. Met in de hoofdrollen: Brendan de Wilde, Keenen Wynn en Tim O'Connor. Regie: William T. Naud.
23.25 Movie time. Filmmagazine van Paul Hollingdale, met fragmenten uit de nieuwste films.
23.55 -01.00 ●● Sky Trax - The Eurochart Top 50 Show.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Sound + Vision - met Gary.
08.00 14.00 en 20.00 The Videomakers. Simon geeft een overzicht van de nieuwste videofilms.
09.00 15.00 en 21.00 Sunday Cinema. Informatie over nieuwe bioscoopfilms en de beste videoclips.
10.00 16.00 en 22.00 60 Minute Mix - met Martin.
11.00 17.00 en 23.00 Bryan Ferry Special
12.00 18.00 en 24.00 Edwina from Holland. Muziekprogramma vanuit Nederland.

TV 5

19.00 La chance aux chansons. Amusementsprogramma van Pascal Sevran.
19.30 Trente millions d'amis. Dierenmagazine.
20.00 L'An mil. Historische filmserie van Jean Dominique de la Rochefoucauld. Deel 2.
21.00 TV 5 Sports. Sportmagazine met hoogtepunten van recente sportevenementen.
22.00 -22.30 Journaal

Europa TV

17.55 Programma-overzicht
18.03 Emilie. Kleuterprogramma.
18.10 Rexie de Hond. Kinderprogramma.
18.20 The Thunderbirds. Science-fiction poppenserie voor de kinderen.
19.10 Wild World of Animals. Dokumentaire.
19.40 Sport Reports
20.30 Weerbericht
20.32 World Watch. Nieuwsprogramma.
20.40 Agenda
21.10 Jason King. (Dramatische tv-serie.
22.05 Die Csardas Fürstin. Operette.
23.40 World Watch. Nieuwsprogramma.
23.45 Programma-overzicht voor maandag.

RTL-PLus

12.00 Buona Domenica. Programma in het Italiaans met informatie-, sport- en muziek.
13.00 Hei elei, kuck elei. Magazine in de Luxemburgse taal.
16.05 Was darf's denn sein. Muzikale verzoekjes gepresenteerd door Camillo Felgen.
17.05 Die Zwölf. De internationale kijkers-hitparade.
18.03 Einfach tierisch. Serie over dieren. Afl.: Mit sanfter Gewalt.
18.30 Nobody told me. Portret van John Lennon, die 5 jaar geleden in New York werd vermoord.
18.50 Programma-overzicht
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz met Thomas Wilsch met als hoofdprijs een vakantiereis voor vijf personen naar Joegoslavië.
20.30 Immensee Duitse speelfilm van Veit Harlan uit 1943. Met in de hoofdrollen: Kristina Söderbaum, Carola Tölle, Carl Raddatz en Paul Klinger.
22.10 Finale. Gevarieerd sportprogramma met reportages, commentaren, spelmomenten en gasten in de studio.
23.05 Weerbericht
23.07 Horoskoop
23.12 -23.17 Betthupferl

RADIO

Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Goed Nieuws. 9.02 TROS/Veronica sport. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout in de pap-zondagmagazine. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 18.02 Borät. 19.02 De Bennie Bang Show. 19.20 Nigel Ogden bespeelt het AVRO-concertorgel. 19.30 Hersengymnastiek. 20.02 Zondag AVRO Avond Show. (22.55 Opsporing verzocht). 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 02.02 Rockin' America. 04.02 Krieken met Adje. 06.56 Agrarisch nieuws.

Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Jenny Pisuisse (2 - herh). 10.30 Hij van hiernaast. 11.02 Duyscotheek. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de 50-er jaren. 16.02 Een regel uit een lied. 16.30 Kom 'ns langs in des Indes. 18.02 Ondertussen met Brusse. 18.30 Buut vrij. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Vanaf 9.30 op ieder half uur popnieuws. 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO's miniparade. 11.02 Egmond Complex. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 (P)optima Forma. 17.02 Manneke Pop. 19.02 Pop-eye. 20.02 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.02 H vier. (8.15 Muziekdagboek van Daniel Wayenberg.) 09.00 Musica Religiosa et Profana. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.02 Opera-matinee. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Concertgebouworkest: Klassieke pianomuziek (In de pauze ca. 14.45-15.10 Praten over muziek.) 16.30 Diskotabel. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu Klassiek. 19.30 Koren en Korpsen. Opnamen van de KNF Concertwedstrijden in Venlo. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Finale. Over kunst en cultuur. 23.30-24.00 Kamerconcert: Orlandofestival 1985 te Kerkrade.

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Zo moet het kunnen, hoorspel. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Het Zwarte gat. 13.30 Radio Romantica. 16.00 De grote verwarring. 16.56 Mededelingen en Nieuws. 17.00 Samenkomst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 Nieuws voor buitenlanders (18.40 Turks. 18.45 Marokkaans/Arabisch. 18.50 Berbers. 18.55 Spaans.) 19.00 Suara Maluku, 19.35 Tambu. 20.10 Zorg en hoop.

ROZ

11.03-12.00 Beeldense kunst en literatuur. 12.00-12.03 Onderbreking voor ANP-nieuws. 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht, sport en andere evenementen. 18.03-19.00 ROZ-sport en weerbericht.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Weekendmelodie. 9.00 Hitrevue. 10.03 Er komt geluid uit het behang. Een programma van, voor en door kinderen. 11.00 Het genootschap, feestelijk brunchprogramma met spel, cabaret, gesprek en muziek voor de zondag. 13.10 De tafel van een. Lichte muziek. 14.00 Fiëstag. Zondagse muzikale opkikker met hits uit binnen- en buitenland. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Syncoop. Populaire jazzmuziek. 20.45 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. Presentatie: Lutgart Simoens. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Ameröllcheren än Vertellchere. 9.30 Unser halbes Stündchen, eine Sendung fürs dritte Alter. 10.00 Forum: das Kulturmagazin. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag. 12.30 Immer wieder gern gehört. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.30 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL

7.00 Wunschkonzert I, met Camillo Felgen. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Tineke de Nooy reeds vanaf het prilste begin bij Veronica

'BIJ ONS MOET ALLES IN SNELTREINVAART'

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – „Het is voor ons begonnen in een pandje aan de zeedijk in Hilversum, een oude kosterswoning waarin we drie opnamecelletjes en wand met platen hadden. Daar maakten we onze programma's die twee keer per week aan boord van het schip werden gebracht". Tineke de Nooij werkt vanaf het prilste begin voor Veronica. Ze is discjockey en presenteert televisieprogramma's, al 25 jaar. Ze vertelt over die eerste jaren van Veronica, het schip, de piraterij en de groei van de jongste omroep in Nederland.

„In 1968, we waren toen al acht jaar bezig, zijn we verhuisd naar een groter pand in Hilversum, aan de Utrechtseweg. Veronica werd een groter bedrijf en ook steeds beter. We waren in die tijd de enige organisatie die een hitlijst maakte, de Nederlandse Top 40. Die lijst bezorgde ons grote populariteit".

Het was in de jaren zestig nog slecht gesteld met popmuziek op de Nederlandse radio. Herman Stok had bij de VARA zijn 'Tijd voor teenagers' en 's avonds was af en toe Radio Luxemburg te ontvangen. De komst van het zendschip van Veronica veranderde die situatie. Als er genoeg geld was werd er dag en nacht uitgezonden, anders tot een uur of één 's nachts. Voor het eerst was er sprake van echte popradio.

„Op die manier hebben we ruim veertien jaar fantastische radio kunnen maken. In 1974 werd de zender uit de lucht gehaald. Ondanks de immense populariteit en legendarisch hoge luistercijfers bleek de arm van de wet net lang genoeg Veronica te laten zwijgen. Veronica's commerciële formule maakte Den Haag bang. Veronica had echter nog één redmiddel in handen: de Nederlandse Top 40". Die hitlijst bleek een ruggegraat voor de plateindustrie. Veronica besloot in 1974 daarom in ieder geval die troef in handen te houden. Vaste medewerkers vertrokken echter veelal naar andere omroepen, om daar hun vak uit te kunnen oefenen.

Aspirant

„Ik ben voor de NOS programma's gaan presenteren en zo vertrokken er wel meer. Een kleine kern bleef over om te onderzoeken of Veronica misschien op een andere manier zou kunnen blijven voortbestaan. Rob Out en Lex Harding zijn gaan bekijken of het niet mogelijk zou zijn dat Veronica de status van aspirant-omroep zou kunnen krijgen. Op die manier zouden we alsnog invloed kunnen krijgen op dat bestel in Hilversum. Dat zou zendtijd op zowel radio als televisie kunnen betekenen".

„In 1975 is het hun inderdaad gelukt die status te krijgen. Dat betekende een heel klein beetje zendtijd op de landelijke radio en in 1976 zelfs op televisie. Rob Out heeft mij toen gevraagd om terug te komen bij Veronica. Met een groep vakmensen zouden we Veronica aan de C-status kunnen helpen. We waren veel van plan die jaren. Veronica zou het Hilversumse bestel wakker schudden. Van dat bestel zou door onze invloed trouwens ook niet veel van overblijven".

„Begin '76 begon Veronica ook televisieprogramma's te maken. Dat bleek een grote stap. Ik had tijdens mijn tijd bij de NOS een regiecursus gedaan en daardoor al iets van televisiemaken geproefd. We hadden trouwens maar anderhalf uur zendtijd. Dat werd gevuld met documentaires van tien minuten en wat popmuziek".

Voor Veronica de C-status kreeg is er tussen Hilversum en Den Haag heel wat heen en weer gepraat. Minister Til Gardeniers zag Veronica liever gaan dan komen, ook al logen de ledencijfers er niet om. Zij wees de eerste aanvraag voor de C-status af. Minister Harry van Doorn was de tweede bewindsman die zich met Veronica moest bezighouden. Hij wees de tweede aanvraag af omdat zijn telmethode niet aan het verplichte aantal van 100.000 leden kwam. Van Doorn gaf Veronica wel uitstel om het vereiste aantal aanhangers te verzamelen.

Groeien

Vijftien november 1978 was het feest bij Veronica; de C-status was bereikt. „Ik ben blij dat ik vanaf het begin ook televisieprogramma's voor Veronica heb kunnen maken. Zo zijn er trouwens veel collega's die gewoon met Veronica meegegroeid zijn. Ik ben begonnen als disc-jockey en ben nu televisiepresentatrice, die ontwikkeling heeft Veronica ook meegemaakt. Een uitzondering daarop is Lex Harding, onze directeur radio. Hij doet nog steeds alleen maar radio, ziet televisie niet zitten. Zo is de know-how over het hele bedrijf verspreid, een formule die blijkt te werken".

De C-status had een uitbreiding van de zendtijd tot gevolg, die er op zijn beurt voor zorgde dat Veronica zich in Hilversum duidelijk kon manifesteren. Dat had weer meer leden tot gevolg, die nu veelal van andere omroepen afvloeiden. Minister André van der Louw kon er in het voorjaar van 1982 dan ook niet meer om heen, Veronica kreeg ook nu de B-status aangemeten.

„Veronica was niet meer te stuiten. Alles moest en dan het liefst in sneltreinvaart. Veronica was weer een topstation, midden in dat nog steeds slapende Hilversum".

Na onenigheid met minister Elco Brinkman is het Veronica ook gelukt ook de A-status in de wacht te slepen. Er is nu nog één trofee te halen: de grootste omroep van Hilversum worden.



● *TINEKE DE NOOY*
....„Er is nu nog één trofee te halen: de grootste omroep van Hilversum worden"....



'Sterrenshow' met Daphne en Deborah

MAASTRICHT – De dansende Maastrichtse tweeling Daphne en Deborah, die al meerdere malen tijdens internationale programma's optrad met Alice en Ellen Kessler, is komende woensdagavond op TV te zien in de Sterrenshow van Willem Ruis. Ditmaal komt het programma (vanaf 20.35 uur op Nederland 1) vanuit Utrecht waar in de komende dagen de grote Circustent wordt opgetrokken aan de Weg der Verenigde Naties. De show zal - en dat in tegenstelling tot wat in sommige programmabladen staat aangekondigd - in Utrecht blijven.

De kwiskandidaten komen ditmaal uit Purmerend, Amsterdam en Roosendaal. Daphne en Deborah Marquet oogstten in het recente verleden veel succes in o.a. Parijs en Las Vegas. Zij waren meerdere malen op de Franse en op de Duitse TV te zien en ook werkten zij mee aan een speelfilm. Behalve de Maastrichtse tweeling werken aan de Sterrenshow van aanstaande woensdagavond mee de tweeling Daphne en Deborah, het ballet van Penny de Jager en Pierre van Ostade. Voor de kandidaat die wint in 'De Sterrenshow', ligt een prijs van ƒ 50.000 in het verschiet.

Kijkers kunnen in de Sterrenshow-loterij meedoen met de kans op een hoofdprijs van ƒ 125.000,--. Men kan daarvoor loten à ƒ 2,50 kopen bij alle postkantoren, bij de DA-Drogisten, de Centra Vers Kruideniers en de C 1000 Voordeelmarkten. De paardenkoersen op de drafbaan van Hilversum zijn bepalend voor de uitslag van de loterij.



● *DAPHNE en DEBORAH*
...de Limburgse tweeling die woensdagavond op TV opnieuw in de Sterrenshow is te zien....

Ad en Els Bergkamp de grootste fans van 'The Voice'

Zondag: nationale Frank Sinatradag

AMSTERDAM – Ad en Els Bergkamp drijven in de Amsterdamse Kinkerstraat één van de dichtsbevolkte straten in Oud West een broodjeszaak. Aan de muur hangen foto's, oude 78-toerenplaten, posters, affiches en andere attributen, die ook maar iets met 'The Voice' te maken hebben. Uit de luidsprekers klinkt, hoe kan het ook anders, het sonore stemgeluid van Frank Sinatra. Ad Bergkamp is de penningmeester van de International Sinatra Society Holland en dezer dagen een druk man. Niet alleen omdat de nering in gesmeerde broodjes door moet gaan, maar omdat hij ook een belangrijk aandeel heeft in de organisatie van de Tweede Nationale Frank Sinatra-dag op zondag 8 december. Els, een jaartje jonger dan haar man, helpt mee. Niet alleen in de broodjeszaak, ook achter de Sinatra-schermen. Zij redigeert het driemaandelijks verschijnend society-orgaan: een clubblad vol wetenswaardigheden over 'The Voice'.

Ze gelden beiden als de grootste fans van de bijna 70-jarige Frank Sinatra. „Ik weet niet beter of we zijn er mee opgegroeid", stelt de 43-jarige Els Bergkamp. „Je hoorde toen je een jaar of vijftien, zestien was, niets anders. Je had Sinatra, Doris Day, Audrey Hepburn en Bing Crosby en daar hield het eigenlijk wel mee op. Je werd gegrepen door de stem van Sinatra, omdat daar een persoonlijkheid in zat. Die veelzijdigheid van die man, dat is altijd blijven hangen. En zo was het met m'n man eigenlijk ook".

Els Bergkamp kan niet ontkennen, dat juist het karakter van Sinatra zeker niet zo'n keurige huisvader als Bing Crosby dat extra zetje gaf, om haar te laten kiezen als fan. „Juist die uitspattingen, die hij soms ondernam, maakte het aantrekkelijk. En interessant".

Desondanks wil Els Bergkamp geen slecht woord over Frank Sinatra horen. Zij wijst op publicaties, waarin verbanden worden gelegd tussen zijn artiest zijn en zijn aanwezigheid in maffiakringen. „Hij is niet brandschoon, dat weet ik best, maar wie kan dat tegenwoordig nog van zichzelf zeggen. Iedereen is wel eens door een rood stoplicht gereden".

Ad Bergkamp valt zijn vrouw direct bij. „Die grilligheden, dat is toch het mooiste van die man. Die man leeft gewoon z'n eigen leven. Nou, vertel mij nu maar eens, wat er mooier is, dan helemaal je eigen leven leiden. Dat brokje eigenzinnigheid in hem? Nou van mij mag-ie. Dat spreekt me ontzettend aan".

Fanclub

Ad Bergkamp gaf een goed jaar geleden de aanzet tot de oprichting van de fanclub van Frank Sinatra. „De naam ervan moest stijl hebben, gelijk Sinatra zelf, vandaar dat wij er een „society" van hebben gemaakt. Vonden we beter klinken. Op de 69ste verjaardag van Sinatra hebben we ons notarieel vast laten leggen, als een soort homage aan Sinatra zelf. En uiteraard hebben we Frank Sinatra tot ere-voorzitter van de International Sinatra Society Holland benoemd".



● *AD EN ELS BERGKAMP*
....„We weten niet beter of we zijn met Frank Sinatra opgegroeid"...

Ruzie en onenigheid over distributierechten

Beslag op kerstfilm 'SANTA CLAUS'

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – De 'kerstpremière' van de film 'Santa Claus' dreigt in duigen te vallen door onenigheid tussen de Amerikaanse producer Alexander Salkind en de Nederlandse distributiemaatschappij Concorde Films. Het geschil gaat over licentierechten die Concorde moet betalen. Salkind heeft beslag laten leggen op kopieën van de film toen die vanuit de Verenigde Staten op Schiphol arriveerden.

De film zou vanaf deze week in veertig bioscopen worden vertoond. De publiciteitscampagne was al in volle gang. De eerste vertoning is nu voorlopig uitgesteld tot 12 december, aldus de organisator van de publiciteitscampagne.

De premières van de film 'Chorusline' en enkele andere rolprenten staan eveneens op de tocht. Ook de premières van deze films zijn in Nederland rond de kerstdagen gepland. Salkind heeft de rechten van zijn films ondergebracht in een Antilliaanse vennootschap. Hij meent dat Concorde Films in gebreke blijft bij het betalen van vertoningsrechten. Volgens de Haagse advocaat mr. E. Moss, de raadsman van Concorde, is echter de Antilliaanse vennootschap in gebreke gebleven.

Toen een deurwaarder op Schiphol zaterdag de blikken film opeiste voor Salkind, was de zending nog in handen van de expediteur, Netrov.

Concorde Films heeft daarom Netrov laten dagvaarden in een kort geding voor de president van de Haarlemse rechtbank. Het kort geding heeft maandag plaats. Mr. Moss vindt het sneu voor de expediteur dat die zo in het geschil wordt betrokken „maar er zat niets anders op". Overigens loopt er volgens Moss in Den Haag al een rechtzaak tussen Concorde en de Antilliaanse vennootschap.

Als je goed bent voor je lichaam ben je ook goed voor je hart

TARD – „Het gevaar bestaat dat der jongeren het idee gaat post en dat je je niet zo druk hoeft te en over je hart en je bloedva-: over tien jaar kun je als het no- is een transplantatie krijgen, en r twintig jaar hebben ze er een eesmiddel voor gevonden. rom zou ik me nú dan gaan in-nnen om te zorgen dat mijn hart bloedvaten gezond blijven. Een eo-installatie hoeft ook niet je e leven mee: over vijf jaar koop een betere en nieuwere. Het ge-r bestaat dat jongeren hun en lichaam ook zo gaan zien." eke Bouman houdt zich bij de derlandse Hartstichting bezig et de jeugdvoorlichting. Het ornaamste probleem bij dat rk is, dat hart- en vaatziekten or jongeren iets onduidelijks n, ze kunnen zich er weinig bij orstellen, het is hoogstens iets or ouderen.

t is dus de kunst de presentatie r de jongeren zo te maken dat het interesseert en dat het iets is waar e wat mee kunnen beginnen. Je oet een gezonde leefwijze zien te resenteren als een positieve inves-ring in je eigen leven. Je moet pro-beren te zorgen dat ze de kosten die nu eenmaal altijd voor de baten uit-gaan zo min mogelijk als kosten zien. Tweemaal in de week aan sport doen oet ook gemakkelijk te bereiken n. Een goede maaltijd klaar maken oet geen uren kosten en speciale vaardigheden vereisen. Het moet niet nodig zijn een belangrijk deel van je leven te verzieken om te zorgen dat je kans om gezond oud te worden groter wordt."

Verschuiving

vrouw Bouman gelooft intussen t er al een verschuiving gaande onder jongeren naar een gezon-re manier van leven; weliswaar et zij wel dat de reclame er op handige wijze in geslaagd is een rband te leggen tussen roken erzijds en jong en dynamisch le-n anderzijds, 'maar gelukkig zie ook steeds duidelijker dat het et duf en vervelend is om het ro-n te laten omdat je nu eenmaal aan sport doet,' meent zij. En een avondje uit met een smakelijk glas moet daarin kunnen passen. „Een avondje lekker lachen weegt ruimschoots op tegen de nadelen die een paar glazen bier en een nacht laat naar bed met zich meebrengt, al moet je streven naar evenwicht.

Wij zouden de plank natuurlijk wel erg mis slaan als we zouden propageren dat je elke vrolijke avond achter een glaasje melk je zorgen moet gaan zitten maken over je gezondheid."

Maar het leven is niet altijd even lollig: werkloosheid bijvoorbeeld is veel aanleiding tot spanning en stress. De begeleiding van de jeugd op het gebied van gezond leven moet dus streven naar het geven van de nodige veerkracht, waarmee die spanningen opgevangen kunnen worden.



● Tineke Bouman houdt zich bezig met jeugdvoorlichting.

Basisonderwijs

De Nederlandse Hartstichting, die ruim twintig jaar bestaat, heeft van de jeugdvoorlichting gaandeweg een belangrijke activiteiten gemaakt. Zij heeft opdracht gekregen tot het samenstellen van het lessenpakket voor de basisschool, dat nodig is geworden sinds in de wet op het basisonderwijs het vak 'Gezond leven' voorgeschreven is. Het bureau 'Didactisch Service Team' voert de ontwikkeling uit.

Dat pakket zal in de loop van het komend jaar gereed zijn en richt zich op drie groepen in het basisonderwijs: onderbouw, middenbouw en bovenbouw. Aan kinderen van 4 tot 7 jaar wordt een pakket geboden dat inhaakt op de neiging tot ontdekken en actief zijn van deze kinderen, bij wie je uiteraard al helemaal niet rechtstreeks met hart en bloedvaten hoeft aan te komen; voor kinderen van 7 tot 10 jaar ga je iets gerichter te werken met spelletjes, quizvragen en dergelijke. In de bovenbouw wordt aan de hand van een verhaal over een meisje dat droomt dat ze op kamp is en daar heimwee krijgt het begrip spanning en stress geïntroduceerd; haar vader komt ook met een hartinfarct in het ziekenhuis terecht. Heel uitdrukkelijk worden in het hele pakket zowel geestelijke als lichamelijke gezondheids betrokken: als je goed bent voor je lichaam ben je ook goed voor je hart.

„Want uiteindelijk moet je de kinderen er toch mee confronteren," zegt Tineke Bouman. In dit uur dat wij nu zitten te praten zijn zes mensen aan een hart- of vaataandoening overleden in Nederland. Vandaag overlijden er in totaal zo'n 150 aan, dat is 45 procent van alle mensen die vandaag overlijden. Iedereen heeft ermee te maken, ergens in zijn familie, vader, moeder, opa, oma – elk kind wordt ermee geconfronteerd."

Prioriteit

Voorlichting aan de jeugd van 4 tot 18 jaar is een van de prioriteiten van de Hartstichting, en na het pakket voor het basisonderwijs kan men nu beginnen aan de voorlichting van jongeren in het voortgezet onderwijs. Vandaar dat de NHS het aanbod van het Limburgs Dagblad om de opbrengst van de puzzelactie juist voor dat doel ter beschikking te stellen met beide handen aangreep.

Dat jongeren dringend behoefte hebben aan voorlichting en begeleiding op dit gebied bleek wel uit een enquète die het Nederlands Instituut voor Psychologisch Marktonderzoek hield onder jongeren. Van de NHS hadden ze wel gehoord, maar het beeld dat ze hadden van hart- en vaatziekten was erg abstract, zeker waar het begrippen als 'vaatziekten' en 'cholesterol' betrof.

„Het is in ieder geval verkeerd om te denken dat als je maar zegt wat er fout is, iedereen meteen die foute dingen nalaat. Je moet de jongeren er op wijzen dat je zult moeten investeren in je toekomst, dat je op signalen van je lichaam moet leren letten, zoals je ook let op signalen op het dashbord van een auto. Er zal een soort besef moeten gaan leven dat je je lichaam moet onderhouden, daar komt het eigenlijk op neer."





● Zwarte Piet voor een gesloten deur met 1000 gulden in de hand. 'Dat mensen niet thuis zijn is mij de afgelopen weken nergens overkomen', bromde hij...

Bij wekelijkse hoofdprijs puzzelaktie

Piet kwam tevergeefs met duizend gulden...

BRUNSSUM – Wees niet ongerust, mevrouw Geurten-Oomens uit de Dorpstraat 65 in Brunssum. Zwarte Piet was donderdag, op Pakjesavond bij U aan de deur met....1000 gulden! Maar helaas was U niet thuis. U bleek, zeiden de buren, naar uw kinderen 'boven in Holland' gegaan te zijn. En hoewel Piet sinds gisteravond alweer terug is naar Spanje, heeft hij de hoofdprijs in de zojuist gestarte puzzelactie van het Limburgs Dagblad achtergelaten in Heerlen. Dit weekend krijgt U alsnog die tien briefjes van honderd overhandigd.

Grote puzzelactie voor Nederlandse Hartstichting

KRUISWOORDRAADSEL nr. 3

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

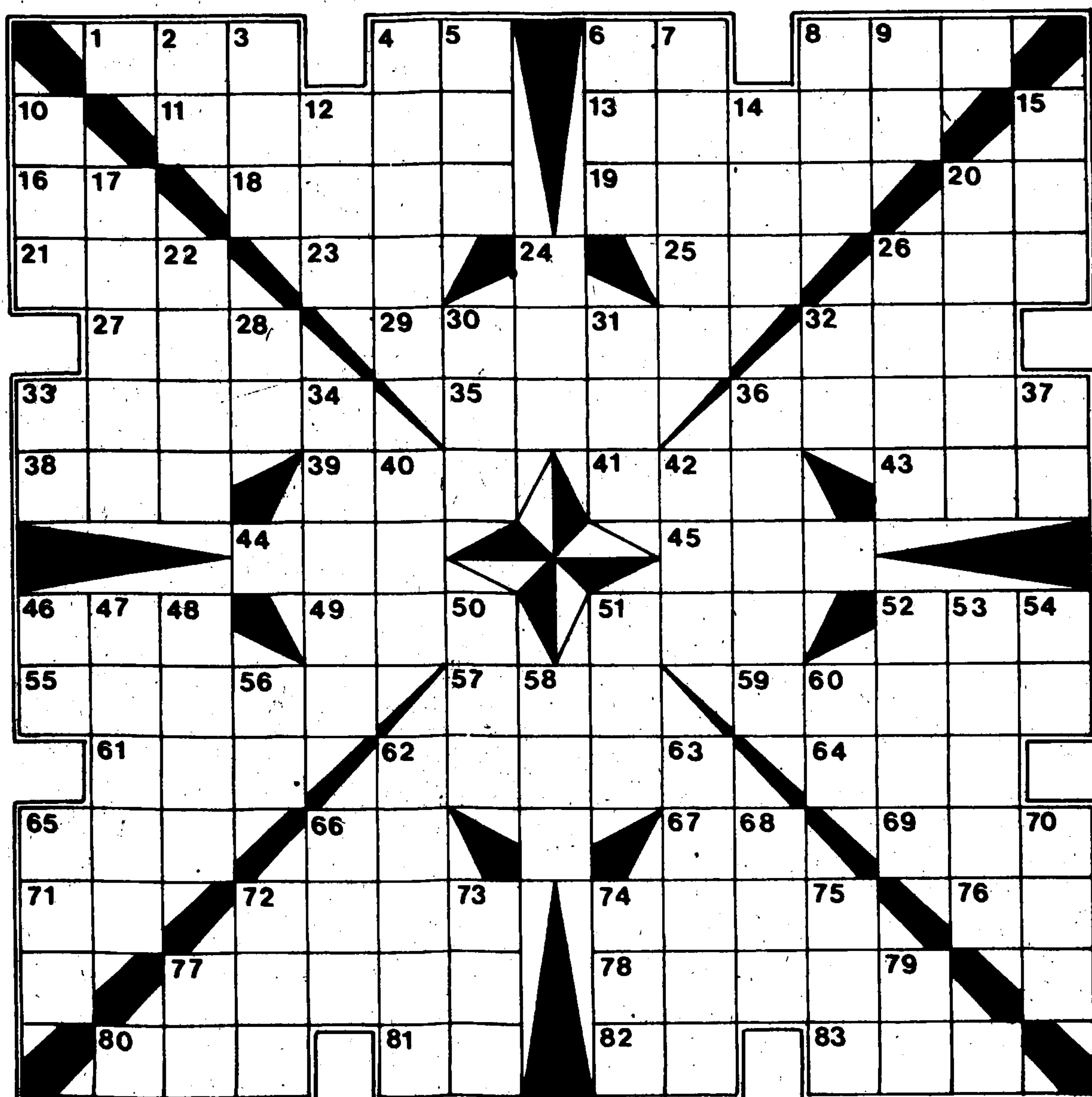
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Hoofdprijs ƒ 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,-, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 32 letters. Van de oplossing van puzzel 3 moet u de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 27 - 74 - 13 - 32 - 71 - 4 - 58 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde



Horizontaal:
1. groente; 4. persoonlijk voornaamwoord; 6. als boven; 8. loterijbriefje; 11. visbeen; 13. gedroogde druif; 16. ex tempore; 18. Nederlandse rivier; 19. levenslucht; 20 bevel; 21. vurig aanhanger; 23. ingenieur; 25. boom; 26. niet waterdicht; 27. woud; 29. op bepaalde wijze vereerd dier; 32. mannetjesbij; 33. uitgestotene; 35. soort; 36. behaagziek; 38. grote bijl; 39. etenbereider; 41. schrijfgerei; 43. kort puntbaardje; 44. jongensnaam; 45. register; 46. wereldtaal; 49. deel van de mond; 51. algemeen voorschrift van een bevoegd gezag; 52. horizon; 55. ketting zonder eind; 57. koordans; 59. koord; 61. Europeaan; 62. vis; 64. prul; 65. schel; 66 onmeetbaar getal; 67. id est; 69. mannelijk dier; 71. meisjesnaam; 72. ijverig insekt; 74. bijbelse figuur; 76. regeringsreglement; 77. interest; 78. glooide huid; 80. doek; 81. sans logies; 82. inhoudsmaat; 83. kreet.

Vertikaal:
2. luitenant-generaal; 3. behoeftig; 4. maand; 5. gravure; 6. papegaai; 7. grond; 8. plakmiddel; 9. niet even; 10. moed; 12. streling; 14. telwoord; 15. tam; 17. rookgerei; 20. gereedschap; 22. bars; 24. bevel; 26. onverschillig; 28. muzieknoot; 30. zwardwalvis; 31. boom; 32. muzieknoot; 33. familielid; 34. welpenleidster; 36. breed uiteenlopende stok; 37. te koop; 40. vrouwelijk schaap; 42. lof; 46. voorzetsel; 47. dwalen; 48. plaats in de Sowjet-Unie; 50. voor (Latijn); 51. vragend voornaamwoord; 52. groep zangers; 53. elk; 54. meester; 56. itern; 58. bar; 60. naamloze vennootschap; 62. rijwiel; 63. waterjuffer; 65. speelgoed; 66. pennetje; 68. plechtige gelofte; 70. grafvaas; 72. slag; 73. opstandje; 74. bergweide; 75. vogeleigenschap; 77. rondhout; 79. Romanum Imperium.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (ƒ 2,-) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (ƒ 2) zijn overgemaakt.

De opbrengst wordt dit seizoen gebruikt voor een project dat de Nederlandse Hartstichting begin volgend jaar gaat uitvoeren op 35 scholen voor lager beroepsonderwijs in Zuid-Limburg; het gaat bij dat project om het verschaffen van inzicht in de mogelijkheden die bestaan om hart- en vaatziekten te voorkomen. Het project dient als voorstudie voor een landelijk project waarbij een veel groter deel van het onderwijs zal worden betrokken.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 32 letters is bindend.

Prijswinnaars puzzel nummer 1

Oplossing: HARPIST

1e prijs
Mevrouw
C.W.J. Geurten-Oomens
Dorpstraat 65
Brunssum

2e prijs
De heer en mevrouw
Grosjean-Leclaire
Brandstraat 163.
Simpelveld

3e prijs
De heer of mevrouw
G. Cobben
Frankenstraat 198
Maastricht

4e prijs
De heer en mevrouw
Starreveld-van Santen
Rijksweg Zuid 162
Sittard

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 5 november 1985 aan de Nederlands Hartstichting vergunning verleend onder nr LO 660 062 216

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Dieren

Goed tehuis gezocht v. zeer mooie YORKSHIRETERRIERTJES, iets aparts. Suttnerstr. 11, Stein.

Te koop FRETTEERHOND, 2½ jr. Kerkstr. 22, Munstergeleen.

Te k. Mechelse HERDERS teef, 6 wk. oud, geënt. en ontw. Tel. 045-418586.

Te k. lieve COCKERSPANIEL, m. papieren, 3 jr. oud. Tel. 045-722690.

Te k. DWERGPOEDELTJES m. stamboom, ingeënt, div. kleuren. 045-421767.

HENGELSPORTLIEFHEBBERS opgelet, kerstaanbiedingen: karperhengels va. f 69,-, matchhengels va. f 65,-, Hi-Carbon carp va. f 100,-, Hi-Carbon match va. f 150,-. Bij elke vliegvishengel, reel halve prijs, verder keuze uit meer dan 400 verschillende hengels en 150 molens en 6000 kleine artikelen tegen uiterst lage prijzen. Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade (t/o brandweer).

Wilt u een BOBTAIL kopen? Voor meer informatie Ras-Ver. Old English Sheepdogclub A. Thijssen. Tel. 04490-25739.

T.k. Mechelse HERDER, teef, 16 mnd. Tel. 043-643300.

Duitse HERDERPUPS uit topcomb. m. Eur. jeugdkamp.-v. Ned. jeugdkamp. Te bevr. 04451-1674.

RASHONDJES: jonge rottweilers, Ierse setters, chow-chows, groenendalers, Mechelse herders, labradors, Schotse collies, heidewachtels, St.-Bernards, Duitse staanders, golden retrievers, spaniels, beagles, Duitse steenbrakken, div. kleuren poedeltjes, Maltheser leeuwtjes, keeshondjes, pinchers, langh. teckeltjes, yorkshireterriertjes en bastaardhondjes. Gerenommeerde kennel met goede garantieregeling. Ook alle hondenbenodigdheden. Lochtstraat 8, Budel-Schoot, achter Weert. Tel. 04958-1851.

T.k. BOXERPUPS, kampioensafstamm., geënt. + ontwormd. Tel. 04408-1208.

Te k. BOUVIERS pups 6 wk. met stamb. grootmoeder Katja van Zilverhof. Koempel 68, Schaesberg.

Te k. mooie jonge BOUVIERS met stamboom, f 450,-. Tel. 043-618124.

Te k. van part. D. HERDERPUPS van drachtige D-herder, 2 jr. oud m. stamb. Worp eind '85. Tel. 04457-1253.

Te k. Duitse HERDER met stamb., reu, 9 mnd. oud. Tel. 045-228319.

Te k. BOUVIERPUPS ontw., gecoup., gde. afstamm. tel. 09-3211-350605.

Pracht nest M. HERDERS, vader Dackie Ht. Huys Maasbree 430 pnt., 3e Den Bosch, moeder in dressuur, dochter van kampioen van Ned. Robbie van het Hoge Boom. Vereniging bewezen P. v. Oosterhout, Stationsstr. 27, Schinnen, tel. 04493-2097.

HONDJES te koop, Spoordijkstr. 78, Hoensbroek.

Te k. nest BOUVIERS m. st. gefokt uit verantwoorde comb. 045-320870.

Te koop ROTTWEILER pup, 6 mnd. oud. Tel. 043-643104.

Te k. Amerikaanse COCKER-SPANIELS m. stamb. Havenweg 38E Buchten-Born 04498-52698.

Staat der dekking ROTTWEILER reu, h.d. vrij. Tel. 045-352673.

Ierse SETTERPUPS, teefjes, geënt en ontw., z. pap., f 180,-. Oudenboschstr. 36, Wijnandsrade, 045-242906.

Te k. POEDEL, kl. zwart, bijna 1 jr., f 200,-. Prof. Cobbenhagenstr. 33, Kerkrade.

Te k. BOUVIERPUPS 3-2 m. stamb., reu aanwezig. Potgieterstr. 51, Molenberg-Heerlen.

Te k. JAARLING, vader Renaldo. 04405-1994.

Te k. MINI-SHETLANDER, f 400, 04405-1994.

PUPS te k. Mech. herd. x groenendaeler vader Nero v. Lieshout cert. m. lof 429 pnt., goed verzorgd, geënt en 2x ontwormd f 275,-. Tel. 045-725181, Dr. Kuijperstr. 33 Heerlen.

Voor uw VOGELS groot en klein moet u bij Natura zijn. Rijksweg Zuid 142, Geleen, tel. 04494-49197. O.a. papegaaien, beo's en meer dan 50 soorten andere vogels.

Te k. mooie KRIELEN en pauwen. Custerslaan 27 Nieuwenhagen. 045-318394.

Jonge BOUVIERS te k. Ouders zeer lief v. kinderen. Kennel v. Arizonagrubbe 045-243390.

BOUVIERPUPS te k. m. stamb., goede afstamm. 045-419477.

Nog 2 Duitse HERDER-PUPS te koop 9 wkn. oud. Kennel van de Luchtschacht, Grijsenstr. 26 Nieuwenhagen.

Te k. prachtige YORKSHIRETERRIERTJES, stamb. en geënt. Heerstr. Zuid 4, Stein. 04495-3594.

Nog te k. 3 Duitse HERDERS m. stamboom, 9 weken oud, uiters kk. 1 A. pr. p.st. f 600,-; tevens te k. weg. tijdgebrek Duitse herdersreu met stamb. 18 mnd., zeer gesch. voor bewaking en/of africhting. A-bevr. pr. f 1600,-. Te bevr. Schep. de Wiestr. 34, Maastricht, tel. 043-613333.

Te k. gestr. BOUVIERPUPS m. stamboom, zeer mooi. Tel. 045-218704.

Te k. **BRIARDPUPS** met stamboom, ingeënt en ontw. Tel. 045-257537.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans. Willemstraat 80, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. **FORD ESCORT** 1.3 GL, 5-drs., blauwmet., bj. '82. Jongmansweg 22, Heerlen, Vanaf 18.00 uur. Zat. van 10.00 tot 17.00 uur.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978, Garage SCHLAEPKENS. Tel. 04405-2896.

S.O.S., te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Dorpstraat 91, Oirsbeek. Tel. 04492-3164 - 045-222994.

Kerp heeft ruim 5500 UITLAATDELEN voor u voorradig. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 716951.

INKOOP goede auto's. Contant geld bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

5000 ACCU'S uit voorraad leverbaar voor alle typen voertuigen. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen. tel. 716951.

Sneeuwkettingen, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S, met gasinst., bwj. '82, vr.pr. f 11.000,-. Tel. 045-442797.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis. Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Wij kopen alle luxe en bestelauto's, vrachtauto's en bussen, motorhomes en caravans. Contant geld. DONNY KLASSEN B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Wij bet. f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

OPGELET! Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

HONDA Civic bwj. '75, ANWB-gek., pr. f 1100,-. Pieter de Hooghstr. 20, Kerkrade.

Te k. LADA 2105, bj. '81, LPG, km.st. 70.000, f 4000,-. Tel. 04451-1226 na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona 2.0 I S + LPG bwj. '79 kl. blauw i.g.st. v. onderh. Tel. afspr. 045-720473.

Te k. FORD Escort '83 5-drs. rood f 15.500,-. Kempken 41 Heerlen tel. 720392.

Te k. PONTIAC Firebird 8 cyl. (wegens mil. dienst). Beatrixstr. 9 Puth.

Te k. FIAT Panda 34 bwj. sept. '82, km.st. 40.000. Vraagpr. f 5500,-; kl. rood. Tel. 04498-52021.

Te k. MINI Cooper Special 1100 bwj. '79. Vredestr. 25 Nieuwenhagen. Na 17 uur.

Te k. SUZUKI Jeep SJ 410 Q div. acc. bj. '82 f 11.500,–. 04495-8152.

BMW 316 T '79 wit i.z.g.st. Vraagpr. f 7250,-; Inr. grotere auto mogl. (bijv. 5-serie) Wenckebachstr. 2 Schaesberg na 16.30 uur, zat. hele dag.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer Kapelweg 24 Heerlen tel. 045-720418.

DHZ-GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO2 en puntlassen. Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig, tel. 045-721848.

Te k. BMW 316 bwj. '75 f 3500,-; Tel. 045-412953.

Te k. MERCEDES 300D type '77, km.st. 108.000, i.z.g.st. Reeweg 82 Ubach o. Worms.

Te k. gevr. v. part. of le eig. CHERRY, Civic 323 Colt of Corolla bwjr. 80-81. Tel. 045-255314.

Te k. MERCEDES 280 klein mod. type '77 i.g.st. Wiegelraderstr. 12 Bingelrade.

Te k. BMW 323 I, bwj. '82, grijsmet., div. extra's. i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-414736.

RENAULT 20 TS '80 mooi, goed en zuinig. f 4800,–. Tel. 045-417122.

Opel KADETT 1.3 GLS '84, 3-drs. m. veel extra's; Mitsubishi Colt 1.2 GL 5-drs., 2900 km. '85 f 16.500,– 6 mnd. garantie. Inruil en fin. mog. Tel. 045-421787.

JAGUAR XJ 6 4.2 1981, 67.000 km, autom. + airco.; Jaguar XJ 6 4.2 1982, 72.000 km, autom. + airco.; Jaguar XJ S HE bj. 1983, 37.000 km. Demandt-Wagemans, Rijksweg Zd. 216, Sittard, tel. 04490-20840.

GOLF GL diesel veel acc. '81; Opel Rekord 20 S '82; Opel Kadett 12 DL '81, '83 en '85; Ford Sierra Combi 1.6 5-drs. '83; Ford Escort 1600 GL 5-drs. '83; Ford Escort laser 1100 '84; Ford Fiesta 1100 de L '84; Fiat Panda 34 '83; Toyota Starlet '82; Mazda 323 '81. Garantie, financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806 na 18.00 u. 724066.

MERCEDES 190E april '85, 23.000 km, blauwzwartmet., div. extra's. Inl. Elgetrading. 045-314846.

Te k. BMW 320 6 cyl. okt. '78 km.st. ± 80.000. Tel. 045-751853.

FORD Granada 2.0 l, type '79 f 4800,-; Toyota Corolla '78 f 2550,-; Mazda 323 '78 f 2900,-; Lancia Beta 2000 '79 f 2350,-; Peugeot 305 '78 f 2900,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg tel. 045-311078.

Te k. FORD Escort 1.3 GL, 5-drs., blauwmet., bj. '82. Jongmansweg 22, Heerlen, do. en vr. vanaf 18.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur.

TOYOTA Carina, bj. '83, LPG, trekhaak, sunroof, scheel-stoel, f 13.500,-, keu-. Inruil mogelijk. Tel. 045-212428.

Te k. zeer mooie OPEL Manta GTE. Zender-uitg., type '77. Koopje. Inruil mog. Corisbergweg 98, Heerlerbaan.

OPEL Rekord 2.0 S de Luxe, met Vialle gasinst. en div. extra's. kl. zilvermet., bj. '83, pr. f 15.500,-. Tel. 04402-79043.

Te huur en te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910.

AUTORUIT stuk? Of lek, specialist in autoglas. Interautoglas. Industriestr. 8, Sittard. 04490-11235.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S in alle prijsklassen. 04494-43481.

T.k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgeh. 045-753058, b.g.g. 045-752814.

SCHADEAUTO'S lichte en zware schade, dagelijks wisselende voorraad, 04120-41589.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Mooie OPEL Rekord 2.0 N de Luxe, 4-drs., bj. okt. '79, i.z.g.st., km.st. 69.000, f 7800,-. Tel. 045-424838.

Plaat- en SPUITWERK gevr. Vinkerstr. 112, Kerkrade, 045-460898.

Te k. BMW 2002, i.z.g.st., bj. '74, f 2000,-, kl. oranje. Tel. 045-417162.

Uw Mazda-dealer AUTO LEYMBORGH biedt aan: Mazda 626 1.6 sedan LPG 1982; Mazda 323 1.3 sedan wit 1981; Mazda 323 1.3 5-drs. wit 1984; Mazda 323 1.1 HB wit 1983; Mazda 323 1.1 HB roodm. 1982; Mazda 323 1.5 GT rood 1983; Mazda 323 ES 3 automaat 1979; Mazda 323 ES 3 5-drs. 2× 1977. Verwacht: Mazda 626 2.0 coupé GLX 1984; Mazda 626 1.6 hatchback 1983; MAzda 626 1.6 sedan 1983; Mazda 323 1.3 HB veel acc. 1982. Ford Escort 1.3 Bravo 1983; Ford Taunus 1.6 Bravo 1981; Suzuki Swift GL april 1985; Nissan Cherry 1.2 GL 1979, Nissan Bluebird 1.8 GL 1983; Honda Civic 1.3 5-drs. 1983; Opel Kadett 1.2 S 5-drs. 1980 (stationwagen); VW Jetta 1.3 veel acc. 1981; VW Derby 1.1 CLS 1982; BMW 316 1600 cc 1980; Toyota Corolla 1978. Verwacht: Ford Escort 1.3 Laser 1985; Ford Escort 1.1 Laser 1984; Ford Taunus 1.6 Ghia 1978. Mazda/Bovag-garantie. Uw Mazda-dealer: Auto Leymborgh B.V. Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

TOYOTA Starlet in mooie staat '80 f 4750,-. 04490-22518.

T.k. OPEL Ascona 19N bj. '81, LPG, trekh., Sunroof enz. i.z.g.st. Tel. 04498-54974.

T.k. moet weg KADETT 12S, bjr. '77, autom., zeldzaam, mooi en goed f 3350,-. Tel. 04490-23165.

Te k. BUICK Regal 6 cyl., op gas, i.z.g.st., bj. '79; inruil kleinere auto mog. Laurierstr. 491, Passart-Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Nieuw Fiat voordeel bij Sittycar Sittard
Nu kopen - 1987 betalen

Kenteken '86. Waarom gebruikt kopen?
U hebt al een nieuwe Fiat voor f 11.980,– en...
betalen 1987 zonder rente. Vraag onze voorwaarden.

Fiat Sittycar Sittard

Kennedysingel 8, tel. 04490-17545.

Te k. **FORD** Escort, bj. '82, met veel extra's. Treebeekstr. 105, Treebeek.

Te k. RENAULT 5, bj. '75, moet opgeknapt worden. Europalaan 37, Heerlen-/Vrieheide.

De voordeligste auto WA-VERZEKERING bij ons kost f 89,- per jaar, (bij 10 jaar no-claim). Geen jeugdtoeslag. Dames extra korting. G. Sipma, 045-425380.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor uw loop- of SLOOPAUTO. Tel. 045-325955.

Te k. ALFASUD TI 1.5 Quadrifoglio, bj. '83, kl. zwart. Tel. 045-310438.

R 5 Race VELGEN met nieuwe Firenstone's S 660, Camei-spoiler, nieuwe uitlaat, spatbordverbreders, deurwindschermen, trekhaak, spiegels, alles halve prijs. Tel. 045-213815.

BEDRIJFSAUTO'S: Mercedes 813 '84; Mercedes 808 '81; Mercedes 608 '77; Mercedes 407 '80; Mercedes 307 meubel '80; Mercedes 207D bestel verhoogd '79; Peugeot J5 bestel '83; BW LT 35D '79; Hannomag F76 veevervoer; Hannomag F86. W. Feyts auto's. Vaesrade 61, Nuth, tel. 045-243317.

Autobedr. BERT ARETZ, Barbarastr. 10, Palemig-Hrln., tel. 045-721268 biedt aan: Ford Escort 1300 L '81, 54.000 km f 11.000,-; Kadett Caravan 1300 S nov. '82, z. mooi 49.000 km f 13.000,-; Renault R4 GTL '83 f 8750,-; VW Kever '83 f 8700,-; Golf GTI dec. '79 f 11.000; 5-bak Kadett 1600 SR zeldz., nov. '82 f 14.500,-; Toyota Carina, 2e eig. '78 a. nw. f 3500,-; Golf L '78 f 4500,-; Dyane 6 '78 f 1500,-; Mazda 323 '78, 5-drs. f 2200,-; Opel Rekord '78, 4-drs. autom. f 5500,-; Ford 1600 L 4-drs. autom. + schuifd. f 8750,-; Kadett Hatchback '79 '80, schuifd. + sportw. 2 st. va. f 8950,-.

TOYOTA Celica liftback '77; onderd. v. Ascona + Honda XL 500S. 221366.

T.k. FORD Taunus stationcar, 1600, op gas, bjr. '79 f 2750,-. Palenbergstr. 18, Heerlen. 045-723906.

OPEL Kadett 12N, bjr. 1981. Vr.pr. f 9300,-. Tel. 045-319770.

T.k. aangeb. MERCEDES 180 oldtimer (zeer mooi) i.z.g.st. Ook te ruil tegen andere wagen van recent bjr. Tel. 043-254935.

T.k. ALFA Romeo Giulletta 1,8 L bj. 1980, 4 nwe. banden, gereviseerd remsysteem, 1e eigen. Pr. f 4950,-. Tel. 04492-4551; tijdens kantooruren 045-724400, tst. 28.

T.k. KADETT 1.6 S 5-drs. bj. '83, grijsmet. incl. LPG, trekh., open dak. Pr. n.o.t.k. Na 18.00 u. Tel. 04494-49173.

Voor liefhebbers TOYOTA Celica liftback pr. f 1750,–, tel. 045-413555.

Te k. VW-KEVER bwj. '71. Vraagpr. f 750,–; Auto verk. i.g.st. 04406-41522.

T.k. VW Kever, zeer mooi; met APK-keuring. Tel. 04498-52248.

RENAULT 5 te k., f 400,-, bj. '76. Tel. 045-415997.

Te k. RENAULT 5, bj. '76, vr.pr. f 1500,-; tevens 2 ant. motoren Adler en DKW. Holzkuilenstr. 29, Eygelshoven.

FORD Escort 1100 Bravo, 5-drs., 1e eig. 21.000 km f 13.000,-. 04498-54534.

FORD Taunus 1.6 Bravo 4-drs. '81, LPG, grijs i.z.g.st. f 7250,-. 04492-3234.

MINI Spec. 1100 '79, blauwmetal. f 3400,-. 04490-27158.

CITROËN Visa 2 X, 4 cyl., zeer excl. uitv., type '82 f 6250,-. 04490-15431.

FORD Fiesta 1300 S '78, kl. grijs 80.000 km f 4750,-. 04492-3234.

Te k. TOYOTA Corolla L-B 1600 GSL, pr. f 1000,-, bj. '78. Tel. 045-415992 na 12 uur.

Te k. van 1e eig. MAZDA 626, bj. '80, i.z.g.st., pr. f 6500,-. Tel. 045-457717.

Te koop OPEL Ascona 16, bj. 1978. Tel. 04459-2120.

T.k. MAZDA 626 HB 2 l. GLX 9-'83 met.blauw. Tel. 04406-12927.

T.k. FORD Escort '82, getint glas, schuifdak. Te bevr. Heiweg 3, Vilt.

T.k. BMW 320 m. sportwielen, open dak, 1979. Pr. f 11.000,-. 1e eigenaar. Tel. 04450-3617.

DATSUN Cherry, bj. '79, nw. model, zeer mooi en 100% goed, vr.pr. f 4250,-. Tel. 04406-15812.

Te k. FORD Sierra 1600 de Luxe, bj. eind '83, 5-drs., rood, stereo-inst., wegens omstandigh., prijs f 15.750,-. Tel. 04450-2273.

Te k. puntgave ALFA Romeo GTV, bj. '79, m. spaakvelgen, getinte ramen, km.st. 84.000, vr.pr. f 5900,-. Tel. 04457-2409.

Te k. in perf. nw.st. FORD Munstang, type Fastback Ghia, 3-drs., bj. '81, 6 cyl., 4-bak, kl. bruinmet., f 8500,-. Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Te k. CHEVROLET Nova, m. LPG, bj. '77, moet gespoten worden; tevens 5 nw. banden voor Mini en sierdeksels. Tel. 043-633204.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '77, i.g.st. Tel. 043-633204.

Te k. TRIUMPH TR 7, bj. '79, wit, sunroof, zeer mooi. Tel. 043-470371.

Te k. OPEL Rekord, bj. dec. '80, LPG, prijs f 6250,-; tevens aanhangwagen, f 400,-. Tel. 043-617521.

Te k. BMW 323I, type '79, bl.met., met veel extra's, f 9950,–. Tel. 04454-4974.

Voor auto's van f 2000,- tot f 6000,-

Alfasud TI 1.5, '78, zeer mooi, f 2500,-; BMW 318, '77, zeer mooi, f 5700,-; Mini 1000, '80, zeer mooi, f 5000,-. Speciale aanbieding: Ford Escort 1.3, '81, f 13.500,-. Alle auto's APK gekeurd, financ., inruil mog. Tel. 045-216476 - 04492-3311.

Te k. LADA 1600 GL, bj. '78, 4-drs., i.z.g.st., incl. trekhaak, pr. f 1400,-. Stadhouderstr. 69, Brunssum.

Te k. DATSUN 120 A F II coupé, alum. velgen, met extra's, bj. okt. '77, f 1250,-; Fiat 600, bj. '75, m. beetje werk, f 600,-; Renault 12 TL stationcar, autom., bj. '77, f 1000,-. Tel. 045-257233.

Te k. OPEL Kadett coupé, bj. '75. Tel. 045-750958, na 11.00 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '78, vr.pr. f 1250,-. Tel. 045-461390.

PONTIAC Trans-Am, 6.6 liter, met Targa daken, radiocass. enz., 24.000 mijl, in nieuwst.; Chevrolet Pick Up, z.g. met lassiebak, sportwielen enz. Inruil mog. Tel. 045-220490.

Te k. VW Kever, bj. '71, type 1302, met orig. schuifdak, 4 nw. banden, nw. uitlaat, auto verk. i.g.st., iedere keuring toegest. Tel. 04490-15464.

Te k. MERCEDES 240 diesel, aug. '84, km.st. 57.000. Tel. 045-420901.

BMW 323i, '79, groenmet., veel extra's; Volvo 345 LS 2.0 L, rood, '81; Nissan Sunny 1.5 GL, '83, grijsmet., f 10.000,- onder nieuwprijs; Opel Kadett, '78, 4-drs., blauwmet., zeer mooi; Vauxhall Cavalier, '77 (Ascona), f 2500,-. Auto Gabriel, Schoolstraat 7, Spaubeek.

T.k. AUDI 50, 1976 f 750,-. Tel. 045-421622.

Te k. van part. zeer mooie BMW 318 '81, kl. graphitmet. Tel. 045-726678.

AUDI 100 5D diesel de luxe, type '81, 4-drs., stuurbekr., radio-cass., zeer mooi, 100% i.o., keur. toegest. Vr.pr. f 8250,-. Tel. 045-462293.

Te k. wegens ziekte BMW 518, bj. '80, km.st. 50.000, schadevrij, i.z.g.st. f 12.500,-. Tel. 045-459060.

SCHADEAUTO'S: Opel Ascona bj. 1982; Seat Ronda bj. '84. 04493-3070.

T.k. DATSUN 120Y coupé bj. sept. '79, kl. rood. Auto verkeert i.g.st. f 3950,-. Gladiolensingel 51, Geleen.

T.k. VAUXHALL Cavalier 1600 GL bj. '78, kl. groen, Ascona-model, 4-drs. i.z.g.st. f 3250,-. Gladiolensingel 51, Geleen.

Te k. van part. HONDA Civic automatic, i.pr.st., bjr. '77. Inl.: 04494-44797.

T.k. VW Golf diesel bj. '78; Opel Kadett bj. '79; Renault 4 F 6, bj. '78, met APK; Morris Marina bj. '77; Renault 5 TL bj. '76. Div. gebr. motoren voor VW, Opel, Ford, BMW. DHZ-garage de Kissel, De Kissel 42, Heerlen.

T.k. R9 GTL 5-bak, beigemet., bjr. '82, km.st. 43.000. Pr. f 12.000,-. Tel. 045-321249, van 18.30-20.00 uur.

T.k. VOLVO 244 GL bj. '76, Procullusstr. 15, Hrln. (Aarveld). Tel. 045-717947.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST blauwmetal., met Wolfrace enz., keuringsrapp. Pr. n.o.t.k. 045-312232.

Te k. motor HONDA 500 XL, bj. 12-12-'97, fasveren, crossbanden, compl. v.d. weg. Inruil auto mog. Tel. 045-313718.

Auto Limburg

Het juiste adres voor de betere occasion auto
met Bovag-garantie

Kom kijken en vergelijk.
Keuze uit ± 50 occasions

Auto Limburg

Mauritsweg 126, Stein
(naast Macintosh)
tel. 04495-8474.

Te k. HONDA CB 1100 R, bjr. '83 4-1, enz. f 7400,-. Tel. 045-312232.

Autobedrijf

Jurgen B.V.

gespecialiseerd in

Mercedes

nieuw en gebruikt, steeds ±30 in voorraad.
Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend.

Te k. BMW 525 autom., bj. '77, motor een aandr. '81, contra velg., nw. uitlaat en banden, pas grote beurt gehad, auto is 100%, vr.pr. f 5400,-. Tel. 272019.

Te k. FORD Taunus autom., i.g.st., bj. '77. Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. VOLVO 343 de Luxe, bj. '77, bruin, t.e.a.b. 045-411496.

OPEL Kadett, gerev. motor 1200 S, z. goed, type '75, vr.pr. ca. f 750,-. Tel. 045-419303.

Te k. FIAT 127 S, bj. aug. '77, vr.pr. f 975,-. Tel. 045-453296.

Te k. TOYOTA Celica ST 5 Sp. Liftback, bj. '76, vr.pr. f 1650,-. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Te k. BMW 316 coupé, bj. '83, m. gasinstall., magn. velgen, br. banden, stereo-inst., radio-cass.rec., zonnedak, luxe uitvoering, als nieuw, pr. f 22.000,-. Te bevr. 04455-2236.

Te k. MERCEDES 230, bj. '75, mag gekeurd worden, pr. f 2000,-. Tel. 045-219092.

Te k. RENAULT 5, bj. '77, zeer mooi, pr. f 1400,-. Tel. 045-218262.

Te k. VW Golf LS 1.3, bj. '80, zilvermet.; afsluitb. fiets/ski-imperial. Ridder Hoenstraat 116, Hoensbroek, tel. 045-213408.

Koopje: PEUGEOT 504, i.g.st., vr.pr. f 1200,-. Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett, 5-drs., bj. '84, km.st. 24.000, iedere keuring d. ANWB of garage toegest., vr.pr. f 14.500,-. Past. Huppertsstr. 1, Ubach over Worms.

Te k. MERCEDES 300 D, nieuw, zwartmet., '85; Mercedes 300 D, zilvermet., 2500 km gel., '85; Mercedes 300 D, type 123, '85; Mercedes 300 D, '78, veel extra's, als nw.; Mercedes 190 D, '85, grijsmet.; Honda Prelude EX, 2 mnd. oud, als nieuw. Europaweg-Zuid 304, Ubach over Worms, tel. 045-324498.

Lichte SCHADEAUTO'S te k.: BMW 323 I, '85, BBS-wielen enz.; BMW 320 I, '85, veel extra's; BMW 320 I, '84, als nw.; BMW 318 I, '84, 28.000 km gel.; Mercedes 500 SE, '83, iets aparts; Mercedes 190 E, '84, geheel uitgevoerd; Golf GTI, '85, zwart, 500 km gel.; Honda CRX, '85, 12 kleppenmotor; Renault R 5, '85, nw. type, 85 km gel.; Ford Sierra RS-uitvoering, '85; Opel Kadett, '85, als nw.; Opel Kadett, '83, automaat, nieuw model. Europaweg-Zuid 304, Ubach over Worms, tel. 045-324498.

Te k. OPEL Kadett City, geel, '79, i.z.g.st.; Opel Ascona 1.9 Luxe, rood, '79; Peugeot 504 diesel, zilvermet., '79; Toyota Cressida, autom., i.st.v.nw., bruinmet., '78; Datsun Cherry, blauw, '78. Inruil, financ., gar. mog. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Mazda 626 GLX, '84

Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi Coupé 5 S, '82; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80 LS, '80; VW Jetta Elan, '83; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; Passat L, '80; Golf, '78 t/m '83; Golf GTI, '78, '81; Golf Sprinter, '81; Honda Civic, '82; Mazda 626 GLX, '84; Opel Kadett 1.3 S, '84; Opel Ascona 1.6 S, '83; Peugeot 305, '79; Renault 4 GTL, '82; Renault 9 GTL, '83; Renault 5 TL, '83; Volvo 343 DL, '79; Golf D, '78 t/m '82. Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. VOLKSWAGEN Jetta c bwjr. 1984, tel. 045-259766.

Te k. R5TL bwjr. '80 5-drs., techn. en mot. 100% in orde. Tel. 045-228469.

Te k. GOLF GL Diesel, bwjr. '81, pr. f 9500,–; evtl. inr. mog. Eemstr. 25 Heerlen 045-726416 of 217821.

Te k. **RENAULT** 11 GTL in pr.st. v. onderh. bwjr. eind '83, km.st. 35.000, div. access. f 13.500,–; Te bevr. Tit. Brandsmastr. 60 Brunssum 045-271985.

Te k. MINI, bj. '76, groenmet., get. ramen. Pasweg 42, Schaesberg, tel. 045-312454.

Te k. OPEL Rekord 2 ltr. S Berlina, bj. '83, km.st. 35.000, automatic en div. extra's, pr. n.o.t.k. Tel. 045-320381.

FORD Fiesta, f 1500,-. Jan Kampertstr. 24, Heerlen.

Te k. ALFASUD 1.5 super, kl. wit, bj. '79, radio-cass., sunroof en get. glas, vr.pr. f 3650,-; Fiat Ritmo 75, bj. '79, blauwmet., i.nw.st., vr.pr. f 3750,-; motor Honda 500, blauwmet., vr.pr. f 1500,-. Te bevr. Julianastr. 59, Merkelbeek, tel. 04492-3860.

Te k. BMW 2002 bwj. '75, pr. f 2000,–; Tel. 045-459093.

Te k. FORD Taunus bwjr. '77 i.g.st. Vraagpr. f 1900,–; Dorpstr. 3 Bingelrade.

Te k. FORD Escort 1600 Bravo met LPG, bwjr. mrt. '85. Tel. 045-257764.

Te k. OPEL Rekord 2 ltr. S Stat. 5-drs. bwjr. '84. Tel. 045-224218.

Te k. voor liefhebber **RANGE ROVER** bwjr. '76, km.st. 60.000. Dr. M.L. Kingln. 109 Hoensbroek (vrijd. na 18 uur, zat. hele dag).

Te k. OPEL Kadett 1200, bwj. '79. Joh. Vermeerstr. 10 Heerlen.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Corsa 1.2 S, 3-drs., maart '85; Corsa 1.3 S luxe TR 5-bak '84; Kadett 1.2 LS, 5-drs., '84; Kadett 1.3 N luxe, 3-drs. '80, Ascona 1.6 S, 4-drs., '82; Escort 1.1 Laser, 5-bak, mei, '85; Escort 1.3 Laser, 5-bak april '85; Escort 1.3 Luxe Bravo, '83; Escort 1.6 Luxe Bravo '82; Escort 1.3 GL automaat '80; BMW 316 wit, okt. '83; BMW 315, blauw, '82. Tevens direkt uit voorraad leverbaar diverse nieuwe Opels zoals Kadett 1.2 LS; Kadett 1.3 LS; Kadett seden, 4-deurs (model '86); Corsa 5-drs. 1.2 LS; Ascona div. uitvoeringen. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. gevr. beslist gave 2 CV, def. g. bezw. Tel. 04492-1940.

VW Jetta C 1.6 diesel '82, 5 versn. 100% i.o. f 11.500,-. 04494-41379.

Te k. VW LT 35 D open met huif, rijbew. BE. Gebr. Smits patat, Koumen 54 Hoensbroek. Na 16.00 uur.

Te k. OPEL Manta 1900 op gas '78. Vr.pr. f 4000,-; Citroën Visa super '79. Vr.pr. f 3800,-. Rozestr.216 Heerlen. (tel. 045-223169 na 16.00 uur).

VW Golf C diesel bwj. okt. '81, div. extra's f 8900,-. 045-726997.

SCHADEAUTO'S Kadett 1.6 '83; Kadett 1.3 '83; Kadett Caravan '81; Nissan Cherry 3-drs. '83; BMW 323 I '80; Ford Escort '85. Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen.

Te k. FIAT Panda 45 bwjr. '83 z. mooi f 8750,–; Tel. 045-250392.

Te k. FORD Taunus 1600 GL combi bwjr. '79, km.st. 79.000. Wilhelminapl. 5 Schinveld.

Te k. GOLF CL diesel, 3-drs., bj. '82, km.st. 88.000, auto verk. in uitst. st. v. onderh., prijs in overleg. Rietrastraat 13, Hoensbroek, 045-213352.

Te k. GOLF diesel, mooi en goed, type '78, vr.pr. f 3550,-. Tel. 04498-53724.

Te koop VW Kever (Am. uitvoering). Tel. 045-212105 na 17.00 uur.

VOLVO, type 345 GL, bj. nov. '79, vr.pr. f 4600,-. Bergplein 18, Hoensbroek.

FORD Capri, '76, f 1250,-; Simca 1100, bj. '76, f 700,-. Maria Gewandenstr. 4, Hoensbroek.

BMW 316, nov. '78, bruin, iedere keur. toegest., gar. en goede service, f 7600,-. Tel. 045-243730.

RENAULT 14 TS, bj. '80, km.st. 74.000, f 4300,-. Tel. 04404-1317.

HONDA Accord, dec. '79, 1e eig., 81.000 km, f 4900,-. Garantie en goede service. Tel. 045-243730.

Te k. MERCEDES 200D bwjr. sept. '81, km.st. 142.000, pr. f 15.900,–; Veldstr. 4 Brunssum.

Te k. zr. snelle GOLF GTI ± 145 pk top 225 km/h. Inr. Golf diesel mog. Dorpstr. 3 Bingelrade.

Schadeauto Renault 5 ALPINE turbo '85 f 12.500,-. Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen.

FIAT 127 bwj.'78. autoverk. i.z.g.st. f 2450,-. 045-320398.

AUDI 100 GLS type '77 spuiter f 950,-. Dr. Poelsstr. 32 Schaesberg-Kakert.

Te k. OPEL Ascona type '79 als nieuw, moet weg. Tel. 045-319784.

RANGE ROVER 1e eigen. bouwjaar 1980. Tel. 045-226829.

FORD Capri 2 L bj. '79. Inr. mogel. Vr.pr. f 4900,-. Dr. M.L. Kingln. 83 H'broek.

SEAT en Subaru dealer ACH, Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL '85; Seat Ronda 1.2 GL '85; Seat Ronda 1.2 GL Star '84; Subaru 1600 DL '84 en '80; Subaru stat.car '84; Subaru 1800 GL 4 WD turbo '85; Renault R5 GTL '79; R5 TL '79; Renault R18 TS '80; Lada 1600 (gas) '83; Lada 1200 S '79 Ford Taunus 1600 '80; Alfa Sprint 1.5 Veloce '82 en '79; Horizon diesel '83; Horizon 1.3 GL '79 en '78; Solara 1.6 GLS '83 en '80; Simca 1308 GLS '79; Toyota Corolla 1.6 DX liftback '83; Fiat 128 '77; Fiat 131 '78; Fiat x 1/9 sport '76; Talbot Samba GL '82; Peugeot 305 GL '83; peugeot 104 '79; Austin Allegro 1100 '78; Sunbeam 1000 '79; Peugeot 504 '78; Opel Kadett '77j; Mitsubishi Galant '77; Vauxhall Viva '77. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Van particulier DATSUN Cherry 1.2 GL, bj. '80, met sunroof, i.z.g.st., f 6500,-. Tel. 045-219833.

Autobedrijf G. van DIJK en Zn.: Ford Sierra 1600 GL, 5-drs., '83; Ford Granada 2300 GL, '83, met gas; Volvo 343 DL, '79; Opel Ascona 1600 S, '83; Opel Rekord 1900 L, '82, met gas; Opel Rekord 2000 S, '81; Toyota Carina 1600, '81; Renault R 20 TX, 5-bak, '82; Mazda 626 5 bak, '80; VW Golf L, '81; Fiat Argenta 2000 GL, 5-bak; Mitsubishi Galant, 5-bak, '82 en stationcar, '81, 5-drs.; Peugeot 305 GL, '79, f 3500,-; Peugeot 504 TI, '78, f 2750,-. Inruil en financieren, Bovag-garantiebewijs. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Occasions tot f 8000,-

Opel Kadett 1.2 S Berlina 1979; Opel Ascona 1.9 N 2-drs. 1980; Ascona 1.6 4-drs. 1979; Ascona 1.9 S 4-drs. 1979; Peugeot 305 1981; Renault 4 GTL 1980; Renault 14 TL gas 1980; Renault 14 GTL 1980 f 4950,-; Renault 18 TL 1980 f 3950,-; Renault 18 GTL f 3250,-; Renault 18 TS car. 1980 f 4950,-; Renault 20 LS 19080 f 3500,-; Samca Horizon 1.5 GL 1980; Datsun Cherry 1.2 GL 1980; Ford Escort 1.2 GL 1979; Ford Escort 1.3 Sport 1979; Ford Taunus 1.6 L 1980; Mitsubishi Sapporo 1978.

Smees Opel

Akersteenweg 10 Maastricht

Te k. aangeb. ROVER 2600, bwjr. eind '80. Heulenderstr. 56 Brunssum.

Te k. MAZDA 323 3-drs. i.st.v.nw. bwj. sept. '81 met radiocass., pracht auto, elke keur. toegest. Pr. f 7750,–; tel. 045-322463.

Te k. MERCEDES 230 bwj. '76 met div. extra's f 4750,–; Ericastr. 59 Sittard tel. 04490-20181.

BMW 315, bj. juni '81, met LPG, BBS-velgen, schuif-/kanteldak enz. Tel. 045-425951.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '76, m. trekhaak, i.g.st., f 1500,-. Tel. 045-243409.

Koopje: BMW 520, bj. '74, met gas en trekhaak, pr. f 475,-. Koraalerf 77, Heerlen.

Te k. MERCEDES 207 bestelbus, verh. en verl., bj. '78; 207 bestelbus, '81. Leeuwerikstr. 15, Heerlen.

Te k. 8 J VELGEN, Opel of BMW. Tel. 045-243773.

Voor de hoogste bieder LADA 1500 station, bj. '77. Tel. 045-217169.

MITSUBISHI Galant stationcar, 1e eigen. bouwjaar 1983. Gasonderbouw. Tel. 045-226829.

FORD Taunus 1600 L bouwjaar 1980, 1e eigen. in staat van nieuw. Tel. 045-226829.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. '78, i.g.st. Bar. Mackaystr. 35, Heerlen, tel. 045-725041.

Te k. CITROËN Mehari, bwj. '79, Alfa Romeo GTV 2.0 ltr., bwj. '79, pr.n.o.t.k. Schaesbergerweg 172, Heerlen.

Te k. MERCEDES 190 mei 1983, wit, stuurbekr. autom. 1e eigen. 78.000 km f 34.500,–, tel. 045-420042, privé, 045-710952.

Te k. HONDA Civic '77 f 1450,-; BMW 525 '76 f 1500,-; Fiat 127 '76 f 650,-. Inr. mog. Tel. 045-453368.

Mooie TOYOTA Corolla bj. '78. Vr.pr. f 2950,-. Kleingraverstr. 38 Kerkrade-W.

R5 TL bj. '82 1e eig., km.st. 17.000, nw.st. Auto-Service Meezenbroek, Rubensstr. 23 Heerlen. Tel. 045-723621.

FORD Taunus bj. '75 100% in orde. Vr.pr. f 350,-. Ailbertuslaan 195 Kerkrade.

Te k. GOLF GTI bwj. 9-'77. Pr. f 6500,-. Brunssummerweg 30 Nieuwenhagen.

Jan v. Cruchten
Banden

Uitlijnen en balanceren
Sneller, beter, goedkoper
Heerlen, 045-722844
Sittard, 04490-10123

Jan v. Cruchten
Auto's

Mercedes 500 SE - '85; 280 SE - '85 - '82 - '81; 280 S - '81, gas; 280 E - '85; combi's: 300 TD - '84 - '81 - '79; 230 TE - '85; 230 E - '80; 300 D - '83; 190 D - '85; 190 - '85; 420 SE - '86; 190 E - '83; BMW 732 I - '81; BMW 728 I - '83; Saab 99 EMS - '78; 230 GE - '82 (terreinauto); Opel Rec. 2.3 D - '84. Schandelerstr. 2-4, Heerlen. 045-722844/-727529.

te k. VW GOLF 1600 CL 4 + E, bj. '85, nw.pr. f 25.500,– nu voor f 21.900,–. Tel. 04490-27037, b.g.g. 20214.

Te k. VOLVO 340 GL Sedan 1-85 km.st. 13.500, tel. 04498-52695.

FIAT Ritmo diesel de Luxe type '81 bijz. mooi en zuinig. Vraagpr. f 5250,–; Tel. 045-462293.

VW Golf type '78 bijz. mooi 1100 cc. Vraagpr. f 2950,–; Tel. 045-462293.

Te k. FORD Capri 2.0 GL, bj. '79, i.z.g.st. Tel. 045-241012 b.g.g. 241781.

Te k. CITROËN Visa II Club, 66.000 km, juli '81. Tel. 045-425287.

DATSUN Cherry bwj. '80 i.st.v.nw. Vraagpr. f 5500,–; Tel. 04406-14186.

Te k. R5 GTL '78 veel n. onderd., carr. 100% in orde. Heugemerweg 4 M'tricht.

Te k. RENAULT 5TL bwj. '80; Ford Taunus 2000 GL autom. '79; Fiat 127 '79, pr. f 2750,–; Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. GOLF 1600 L bwj. '77 i.g.st. f 3000,–; Tel. 04406-12008.

Te k. CITROËN Dyane bwj. '77 zeer mooi, nw. gesp., zwart m. goud, nw. accu, nw. uitl., rondom nw. remmen, pas grote beurt gehad. Inl. na 13.30 u. Heerlerweg 12 Hoensbroek.

Te k. BMW 316 bwj. '76 i.z.g.st. 04493-2055.

BEDRIJFSWAGENS: Citroën HY benzine, gesloten laadvloer 4.50x1.80, gerev. motor 03-'79 f 5500,-; Citroën HY benzine, gesloten 01-'81 gerev. motor f 8000,-; Citroën C 32 diesel 06-'82 f 9500,-; Peugeot 504 benzine-lpg, Durisotte opbouw 2.35x1.654x1.50, trekhaak, imperial 10'-82 wit f 9900,-. Autobedrijf Nizet b.v. Industriestr. 14, 6135 KH Sittard. 04490-11051.

FIAT 127 Special 06-'76 grijs 90.000 km f 1850,-; Mini Clubman Estate 1100 02-'80 blauw 75.000 km f 4900,-; Renault 18 GTL stationcar 01-'83 rood 70.000 km f 14.000,-; Renault 18 03-'83 beige 41.000 km f 12.000,-; Renault 14 TL 08-'80 rood 90.000 km f 4850,-; Renault 14 TS electr. ramen 06-'79 groen 80.000 km f 4300,-. Autobedrijf Nizet b.v. Industriestraat 14, 61435 KH Sittard. 04490-11051.

Automatic TOYOTA Corolla bwj. '76. Vraagpr. f 1200,–; Jul. v. Stolbergstr. 36 Schaesberg tel. 045-323823.

Te k. SAAB 99 GL nov. '82, rood, LPG, acc., schuifd. l.met. velgen, pr. f 14.500,–; Bereikb. dag. na 18 u. + weekend. Tel. 04750-16645.

SAAB Lancia dealer. 900 turbo 4-drs. 1981; 900 4-drs. '81-'83; 900 3- + 5-drs. '82-'83; 900I 4-drs. dec. '82; 900 autom. 4-drs. '82; 99 GL 2-drs. '82-'83; Lancia Delta 1300 5 versn. '84; Lancia Beta 2000 Coupé LPG '83; Honda Accord 1800 EX 4-drs. '84; Ford Sierra 1600 L 5-drs. nov. '82; Opel Ascona 1600 S luxe '82; Mini Metro 1000 L '81; Peugeot 305 GLS '82. Autobedrijf Boy Heijnen, Hoofdstr. 9 St-Odiliënberg, tel. 04752-2037.

Te k. MITS. COLT GLX autom., 5-drs. bwj. '80. Tel. 04750-24296.

Te k. a. **CITROËN BX16RS** metallicgrijs bwj. '83, pr. f 16.500,–; tel. 04495-8213.

Te k. VW Kever tel. 045-452084.

Te k. PEUGEOT 504, SR bwj. '81, tel. 045-452084.

Te k. TOYOTA Celica coupé, oud model, wijnroodmet., extra's. Vaste prijs f 4500,–, Doverau 30, Kerkrade-W.

MERCURY Monarch Ghia te k. bwj. '79, 6 cyl. autom. 4-drs., 1e eig. 045-418836.

Te k. FORD Escort L bravo, 1.1 bwj. 11-'82, 26.000, gel. als nw.pr. f 12.000,–, tel. 045-270160.

Te k. FORD Taunus 1600 Combi, bwj. '77, f 1500,–, tel. 045-271998.

RANGE Rover mod. '79, groen 90.000 km, el. dak, nw. banden, nw. LPG, stereo, etc. f 12.500,–, excl. BTW, tel. 04755-1667.

Te k. ALFA GTV 1600, '78, f 2850,-. Tel. 045-226773.

Te k. VOLKSWAGEN Santana, okt. 1984, grijs metall., diesel, autom. centr. vergrendeling, radio, 1e eig., 46.000 km, f 28.000,–. Tel. 045-420042, privé 045-710952.

Te k. TOYOTA Liftback 2 L ST geheel nieuw, opgeknapt, alu. velgen, nw. banden, licht getint glas, kl. zw. bwj. '78, motor '82, km 70.000 f 6500,–; Tel. 04454-1710.

Te k. VOLVO Sedan 340 GL 5 sp. groenmet. bwj. jan. '85. Te bevr. 045-727650.

CITROEN GS X3 met gas '79, 55.000 km, pr. f 2500,–; tel. 043-432011.

Mooie VW-DErby LS 10e mnd. '77, nw. banden, nw. uitlaat. Vraagpr. f 2250,–; Tel. 045-422610.

Auto LANDGRAAF biedt aan met goede garantie en tegen zeer scherpe prijzen, kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. Opel Ascona 1.6 LS, 5-drs., hatchback, kl. zilver, 4900 km, schadevrij, '85, nw.pr. f 31.000,-, nu f 23.900,-; Renault 5 GTS, laatste nw. model, m. z.v. extra's, kl. grijsmet., '85; BMW 7281 autom., m. z.v. acc., electr. venst., sportvelgen, schuifd./kanteldak, stereo-inst., enz. enz., '81, kl. blauwmet., f 12.900,-; BMW 5021, nw. model, in zeer aparte uitv., groenmet., nov. '82; BMW 518, nw. model, m. stuurbekr., gekl. glas, stereo enz., '82, blauw, f 15.750,-; BMW 315, 5-bak, electr. sp., v. 1e eig., auto verk. in nw.st., wit, nov. '82, f 15.500,-; BMW 316 1.8. m. LPG-inst., v. 1e eig., m. div. acc., kl. groen, '81, f 13.500,-; Mazda 626 GLX hatchback, duurste uitv. m. div. acc., wit, '83, f 18.500,-; Citroën CX 20, 5-bak, electr. venst., gekl. glas enz., laatste nw. model, '83, groenmet., f 13.950,-; Ford Sierra 2.3 diesel, luxe uitv., m. stuurbekr., metall.kleur, 5-drs., stereo, sportv. enz. enz., '83, f 19.500,-; Ford Sierra 2.0 GL, 5-drs., wit, auto is in absolute nw.st., '83, f 18.750,-; Renault Fuego GTS, zeer aparte, mooie auto m. veel acc., kl. groenmet., '83, f 16.500,-; Renault Fuego GTL, blauwmet., '82, f 12.950,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, nw. model, roodmet., '83, f 13.950,-; Citroën GSA spec., van 1e eig., laatste nw. uitv., bruin, '83, f 12.450,-; Mazda 626 LX, 4-drs., blauwmet., laatste nw. model, z. mooie auto, '83, f 15.500,-; Nissan Cherry 1.3 DX, laatste nw. model, zilvermet., in absolute nw.st., '83, f 12.900,-; Fiat Panda 45 S, 5-bak, duurste uitv., rood, 1e eig., '83, f 9900,-; Fiat Panda 45, ivoor, 1e eig., '83, f 9400,-; Renault 4 GTL, 1e eig., bordeaux, '83, f 7950,-; Talbot Samba LS, blauw, in absolute nw.st., '83, f 9950,-; Lancia Beta 1600, luxe uitv., beige, nov. '82, f 10.950,-; Lancia HPE 2.0, m. stuurbekr., schuifd. enz., nw. uitv., '81, blauw, f 10.500,-; Nissan Bleubird 1.6 GL, 4-drs., zilver, zeer mooie, luxe auto, '82, f 10.950,-; Talbot Solara GLS 1.6, 5-bak, voor en achter hoofdst., pluche bekl., electr. venst., zilver, '83, f 12.500,-; Volvo 244 DL, 1e eig., beige, in nw.st., '80, f 10.950,-; Mercedes 250 aut., LPG-inst., schuifdak, centr. vergr., stuurbekr. enz. enz., '80, f 18.450,-; Opel Ascona 1.9 aut., in nw.st., bruinmet., '81, f 9750,-; Mazda 323 aut., zilvermet., als nw., 4-drs., sedan, nw. model, '81, f 10.500,-; Ford Taunus 1.6 L, m. z.v. acc., groenmet., '81, f 8950,-; Mazda 323, 5-drs., 1e eig., orig. km.st. 16.000, bruinmet., '80, f 8950,-; Ford Mustang Ghia autom., nw. model, blauwmet., m. LPG, open dak, '79, f 6500,-; Toyota Tercel coupé, luxe uitv., roodmet., '80, f 7950,-; Toyota Carina, blauwmet., '80, f 5950,-; Chevrolet Monza Town aut., blauwmet., in zeer goede cond., '78, blauwmet., f 6500,-; Triumph Spitfire, in absolute nw.st., blauw, '78, f 6500,-; VW Passat LD, m. schuifdak, '79, f 7950,-; Saab 99 sedan, groen, m. LPG, in topcond., '77, f 3250,-. Diesels: Ford Sierra 2.3 D, 5-drs., luxe uitv., goudmet., '83, f 19.500,-; Opel Ascona 1.6 D, bruinmet., '82, f 13.500,-; Renault 9 TD, 4-drs., wit, 1 M. '83, f 13.250,-; Opel Kadett 1.6 D, 4-drs., groenmet., '83, f 13.500,-; 2 kada VW Passat LD, m. schuifdak, groen, in zeer goede cond., '79, f 7950,-. Stationcars: Renault 18 TD Break, 5-drs., rood, in topcond., '83, f 16.950,-; Nissan Bleubird 2.0 diesel, wit, '81, f 11.750,-; Mitsubishi Galant ST, m. LPG, onderb., kl. beige, '81, f 9750,-; Opel Kadett ST, blauw, '76, f 1950,-. Tevens ± 15 inruilauto's vanaf f 500,-. Inruil, financiering mogelijk. Garantie boven f 5000,-. Eigen werkplaats en servicedienst, ook ruilen wij uw motor of brommer in. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268.

OCCASIONS met komst van de Citroën ler. Demonstratieauto troën BX 19 diesel 22.000 km, Citroën B RS 09-'85, 10.000 km. lers: Citroën 2 CV 6 cl '83 rood 37.000 km, Ci Visa club 04-'83 47.000 km, Citroën Vi per E 11-'83 rood 40.000 Citroën GSA special 01-'83 grijs 60.000 km troën GS-X-3 schuifd '79 rood 86.000 km, Ci Visa super X 02-'82 56.000 km, Citroën Vi per X 09-'81 zwart km, Citroën CX 2400 las/5 06-'79 beige 13 km. Citroën CX 2400 G airco. 07-'78 grijs. Meer duizenden guldens deel. Autobedrijf Nizet Industriestraat 14, 6135 Sittard. 04490-11051.

Te k. OPEL Rekord 2 luxe 4-drs., zeer mooi lpg, bj. 1980. Prijs f 7 Tel. 043-616251. Has gouw 213 Maastricht.

Te k. VW Golf diesel b wagen verk. i.z.g.st. prijs f 2250,-. Tel. 456823. Inr. gr. auto Liefst. pers.bus.

Te k. a. CITROËN Club bj. sept. '81, k 87.000 i.z.g.st. Vra f 7000,-. Te bevr. 04450 na 17.30 uur.

Te koop **CITROËN-DERDELEN**, I.D.-D.S. 09-3287881713.

Te k. v. part. 1 SAAB GLS, autom., bj. 85.000 km. Inruil k auto mogelijk. Tel. 04 4972 of 2303.

Te k. MITSUBISHI L 1400 GL kl. rood bwj. Vraagpr. f 2100,-; m Honda CBX 6 cyl., met kuip kl. rood bwj. '80 f 4600,–; Tel. 045-24339

VW Golf diesel GLD '78 alle acc. f 4150,–; 04494-41379.

MERCEDES 200D nov. '82, st.b ekr. f 21.0 045-726997.

Te k. onder garantie en vice: BMW 320 I, '84; B 315, '83; BMW 316, '80; Ascona 1.3 S, 4-drs., Opel Kadett 1.3 S, 4 '84; Opel Rekord Luxe S, 4-drs., '83; Ford E 1.1 L, '84; Ford Fiesta 1 '82; Opel Kadett LS D '85; Renault Fuego 20 G '81; Renault R5 TL, Toyota Liftback, '80; geot 305 SR, lpg, '79; Golf Rabbit, '83; Audi GLS, 5 cyl., Autom., Mitsubishi Galant, '81; Mercedes 200 B, Autom. Autohandel FRANKEN, Ganzew 59, Heerlerheide. Inruil nanc., garantie. Tel. 216475.

Te k. gele FORD Fi 1100 L bwj. '77 k 65.000, pr. f 2750,–; Tel. 751965 na 17.00 uur.

Autobedrijf A.C. M RES, Kaalheidersteen 185, Kerkrade. Tel. 413916. Fiat-dealer, bied koop aan: Fiat 127 1050, Fiat Panda 45, '81; Fiat genta 2000, '82; Fiat 128 '79; Uno 45, '83; Uno 5 3-drs., '84; Fiat Uno 5 5-drs., '83; Ritmo 65 3-drs., '82; Ritmo 65 3-drs., '79; Fiat 127, '77, Alfasud 1.3, '82. Nog di se goedkope inruilers. geven op alle gebru auto's drie maanden vag-garantie. Tevens adres voor alle moffel-plaatwerk. Ook voor c dervlakken en gasinbo installaties. Fiat-uitla sterk in prijs verlaagd.

Te k. OPEL Ascona 2 '79, op gas, z. mooi. f 450 Tel. 045-725703.

Te k. BMW 316 met L bouwjr. '77. Tel. 04455-2

MERCEDES bwj. '78 wit, i.z.g.st., uniek m Tel. 04494-51866.

Te k. VW Kever Cabrio 1969, nieuw RDW-geke Vraagpr. f 8500,–; 04494-53135.

WINTEROPRUIMING autobedrijf Limbu Maasnielderweg 15 R mond. Tel. 04750-33800.

Te k. FORD Taunus 1.6 tioncar, '76 f 1500,-. 410670.

Te k. CITROËN LNA bj. zeer zuinig en mooi, km 69.000. Vr.pr. f 315 i.z.g.st. Heerlerweg 78 V rendaal.

Te k. OPEL Kadett '75 gevr. motor voor F Transit diesel. Koningstr. Heerlen.

Te k. VW Polo bj. '78 i.z.g. f 2750,-. 045-727534.

Voor CHEVROLET handgeschakelde 4-ga versnellingsbak, com met z.g.a.nw. drukgro plaat en vliegwiel. Vr. f 500,-. Tel. 045-710323.

4 mooi Conti M + S BA DEN 184x14, ook gesch. lichte vrachtauto. profiel mm diep. Vr.pr. f 250,-. 045-710323.

OPEL Rekord 4-drs., diesel i.z.g.st. Pr. f 420 Bj. '79. St. Barbarastr. Heerlen.

Te k. LADA 1600 GL bj. Veestr. 107 Sittard. 04490-19766.

Te k. RENAULT 12 G autom. Vr.pr. f 1000,-. '76. Tel. 04490-18077.

Te k. RENAULT 14 T M80, lpg, 5-drs. m.blau Tel. 04498-56225.

DATSUN Cherry 100 1979, 49.000 km. Tel. 0449 56225.

Ingeruild op Honda: Hon Civic, 3-drs., Aut., '80, Honda Civic, 3-drs., Honda Jazz 1.2 Luxe. BMW 316, '83; Ford Esc 1.6 Luxe, 4-drs., '84; Suzu Alto, 3-drs., Luxe, '82; S zuki Swift GL, '84; Suzu Jeep SJ 410, '83; VW G Diesel, '79. Tevens dive goedkopere auto's. AU HERAL B.V., Haefland Brunssum. Tel. 045-25224 Inruil en financiering m gelijk.

AUTORADIATEUREN Rep. en nieuwe autoradia teuren. Ook reparaties be zinetanks. P.M. Lück, K Graverstraat 38, Kerkr West. Tel. 045-412046.

Te k. BMW 316, bwj. '8 trekh. alle keuringen toege staan, tel. 045-418992.

Te k. HONDA Civic '8 i.z.g.st. f 11.500,–, Bartel Melchiorstr. 5, Kerkrade.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 7 december 1985 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Docenten

● Mavo Heyendal in Kerkrade viert dit jaar het eerste lustrum. Dat gebeurt op zaterdag 14 en maandag 16 december met twee uitvoeringen van de door de docenten Janssen en Deitz geschreven revue 'Heyendal maakt geschiedenis', die beide dagen om 20 uur zal worden vertoond in de aula van Rolduc. Via sketches, liedjes, conferences en dans wordt onder regie van docent Muitjens door leerlingen en collega-docenten een originele kijk gegeven op de vaderlandse geschiedenis, waar het schoolgebeuren van Heyendal als een rode draad doorheen loopt. Wij hebben leerlingen van Heyendal al horen fluisteren dat de revue hoge punten zal krijgen. Met name die rode draad moet voor insiders de moeite waard zijn. Docenten doseren dus.

Voetbal(1)

● Seer geacht Besjtoer von die Voetbalkloep Ubach Palenberg. Nach Anleitung von die Advertoen in die Deutsche Gazet, wo die Holländische Amateurbezaalte Spesenvoesballer in die Oemgebung soechen, bien ich seer drauf aus oem bei joellie in Deutschland zoe spielen. Das Voesballe hier hangt mir aus die Kehle heraus. Wir zient erm Zek, oent das Besjtoer ist hier engehoebeld oend die Aufstellung auch. Der Pfenningmeister ist ein Hoddelaar. Wir moessen die eigene Boekse selber wasche und oenlangs haabe iech ze nog van die Supporter abgegrammelt bekomme oemdas iech Baussensjpiel sjtand.

Voetbal(2)

● Auch moessen wir nach das Sjpiel die voesballen zelber einwieksen. Ich finde das Deutsche Voesbal das beste von die ganse Welt. Mein Vater sagt das die Deutsche Voesbal fiel roender ist, und fiel besser rolt als bei uns. Ich ken auch viel Sjpieler von Bajeren Munchen, sowie Karl Heins Poempernikkel. Natoerlik bring ich euch Douwe Egberts kaffe miet brozelen miet. Auch helfe ich die Deutsje iemer wen sie der Weg niecht weissen. Ich helpe auch wen ich selber die Weg nicht weisse. Iech bien eine goete linksbausse und telle die mark eins zu eins, die BTW iest fuur meine rechnung". Deze anonieme 'sollicitatiebrief' van een voetballer troffen we deze week aan in het clubblad van een vereniging uit de regio. De redactie van het blad stelt in een naschrift, dat de sollicitatie anoniem is om een eventuele transfer te voorkomen.

Voorproefje

● Wie nog niet genoeg heeft van Sinterklaas en alvast een voorproefje wil hebben van het nakende Kerstfeest, kan zondagmorgen om 11 uur terecht in het Wijngrachttheater in Kerkrade, waar het Maastrichts Salon Orkest 'zich er eentje concerteert' in het bijzijn van zowel Sint als de Kerstman, die gebroederlijk acte de présence zullen geven.

Cultuur

● De Onderbankse wethouder Jo Theunissen is bijzonder tevreden over het resultaat van de eerste door hem georganiseerde expositie in 't Kloeëser in Schinveld. Niet alleen was de belangstelling groot, bovendien verkocht kunstenaar Hans Coumans vijftien van zijn doeken. En vooral dat laatste is zeer aardig, aangezien het net de bedoeling was Hans Coumans in zijn come-back een steuntje in de rug te geven. Maar buiten dit goede nieuws willen we in dit kader even iets rechtzetten. In het afgelopen dinsdag gepubliceerde artikel over het Onderbankse cultuurfonds is namelijk door het verwisselen van een drie-letterig woord een geheel verkeerde voorstelling van zaken gegeven. Even voor de duidelijkheid: aan de expositie van Theunissen is het veelbesproken cultuurfonds totaal niet te pas gekomen. De wethouder had er net zeer uitdrukkelijk voor gekozen de expositie op eigen gelegenheid te organiseren.

Actiegroep wil gemeente tot nieuwe stappen dwingen

Onderbanken voor rechter vanwege AWACS-overlast

SCHINVELD – De Stichting Stop Reactivering Vliegveld Geilenkirchen gaat begin volgend jaar een poging doen de gemeente Onderbanken via de rechter te dwingen tot het aanspannen van een proces tegen het ministerie van defensie. Op indirecte wijze wil de stichting de Staat der Nederlanden aanspreken op het veelvuldig schenden van vastgelegde afspraken rondom het aantal vliegbewegingen en -richtingen van de AWACS-Boeings boven Schinveld.

De Stichting Stop Reactivering Vliegveld Geilenkirchen heeft voor deze gelegenheid opnieuw de Gulpense advocaat mr. H. Beaujean in de arm genomen. Hij was het ook die de stichting vertegenwoordigde in een kort geding dat in '82 voor de Haagse rechtbank diende ten behoeve van het verkrijgen van een vliegverbod boven Nederland voor AWACS. Toen werd de stichting niet ontvankelijk verklaard, mede omdat de gemeente Schinveld in '79 al in een kort geding hetzelfde had geëist. Deze procedure werd stopgezet nadat de gemeente toezeggingen kreeg over de beperking van het aantal vluchten, over de vliegroutes en over de geluidsisolatie van circa 250 woningen. Met die toezeggingen van de Staat zou het leefmillieu in Onderbanken voldoende tegen geluidshinder zijn gewaarborgd, oordeelde de rechter toentertijd.

Overheidstaak

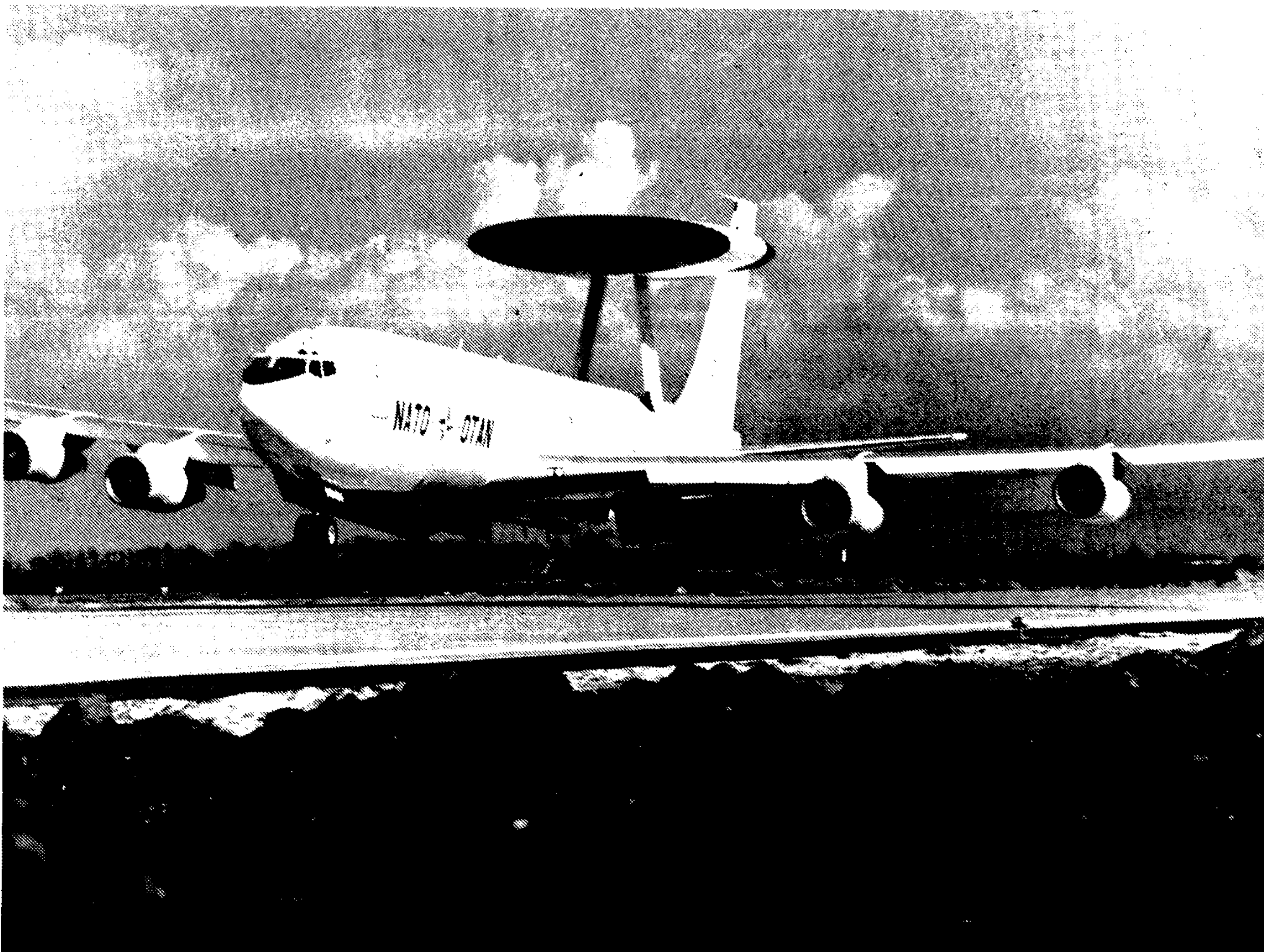
De civiel-rechtelijke procedure die begin januari wordt gestart zal volgens mr. Beaujean op twee peilers rusten. Door Defensie niet aan de afspraken rondom de AWACS-overlast te houden, zou de gemeente haar overheidstaak niet naar behoren uitvoeren en daarmee onrechtmatig handelen. Hieruit vloeit voort dat het gemeentebestuur de belangen van haar burgers schaadt, aldus Beaujean.

De stichting is sinds maart van dit jaar bezig met de voorbereiding van de rechtszaak. „Uit de tellingen die wij hebben verricht is gebleken dat het aantal nacht- en weekendvluchten niet de toegestane dertig per jaar, maar het dubbele aantal bedraagt. In plaats van gemiddeld 13,5 vliegbewegingen per dag kwamen wij op een gemiddelde van twintig uit. De afgesproken vliegroutes worden helemaal aan de laars gelapt. De inwoners van Schinveld werden in het verleden overgeleverd aan een compromis tussen Defensie en de gemeente. We hebben er recht op dat die afspraken in ons belang worden nageleefd", aldus voorzitter G. Douven van de stichting.

Oppeppen

Na de feestdagen start de stichting een campagne om de bevolking van Onderbanken voor de rechtzaak warm te krijgen. „Onvrede over AWACS is er voldoende binnen de gemeente, maar nadat er lange tijd geen georganiseerde protesten zijn geweest, moet het animo weer worden opgepept", aldus Douven. De civiel-rechtelijke procedure van de stichting zal waarschijnlijk via de arrondisementsrechtbank in Maastricht lopen. Afhankelijk van de snelheid waarmee de tegenpartijen op elkaar reageren kan de procedure binnen drie maanden worden afgerond, maar evengoed kunnen er jaren overheen gaan.

Wethouder Jo Theunissen wilde namens het college in dit stadium nog niet op de aangekondigde rechtzaak reageren. „Officieel zijn we nog niet op de hoogte gebracht. Bovendien heeft de stichting al vaker acties aangekondigd waarna niets meer werd vernomen," aldus Theunissen. Wel weerlegde hij de beschuldiging van de stichting dat het college niets zou hebben gedaan tegen het schenden van de afspraken. „Via de daarvoor bestemde Interim Beleids Commissie (IBC) hebben we zeer regelmatig klachten gedeponeerd over de door AWACS overtreden afspraken, de snelheid waarmee het isolatieprogramma werd uitgevoerd en het achterwege blijven van de toegezegde geluidsmeet aparatuur. Bovendien heeft het college zich met hand en tand verzet tegen de kapplannen in de Schinveldse bossen, en met succes. Dat het gemeentebestuur niets doet, is gemakkelijk gezegd. Maar laat de stichting die bewering eerst maar eens staven", aldus de wethouder.



● Een startende Awacs-Boeing. Tegen de overlast die daardoor wordt veroorzaakt zou de gemeente Onderbanken te weinig doen, aldus de actiegroep Stop Reactivering Vliegveld Geilenkirchen.

Bestuur legt zich niet bij afwijzing vergunning neer

Modelvliegveld Ransdaal voorlopig van de baan

RANSDAAL – De modelvliegtuigclub 'Vlucht 74' in Ransdaal krijgt van de gemeente Voerendaal geen vergunning om zijn vliegtuigjes te laten opstijgen. Een kleine zeventig bezwaren van overwegend Ransdalenaren en een rapport van de Inspecteur van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne heeft de gemeente bewogen de aanvraag af te wijzen. De voorzitter van 'Vlucht 74', de heer Ton de Bakker, reageert woedend op dit besluit. Hij beticht de gemeente Voerendaal van onbehoorlijk bestuur.

In 1981 vroeg de vereniging al een vergunning aan om op het eigen terrein aan de Karstraat een vliegveldje aan te leggen. De gemeente weigerde toen en de club stapte daarop naar de Raad van State toe. Daar kreeg Vlucht '74 gelijk. Voordat opnieuw een vergunning werd aangevraagd, gingen de leden eerst proefvliegen en werden er geluidsmetingen verricht. Met het geluidsmetingsrapport stapte de vereniging naar het gemeentehuis met het verzoek om een vergunning voor de aanleg van het vliegveldje.

Overlast

Op dat verzoek kwamen echter 67 bezwaren binnen. Veel bezwaarmakers verwachtten ernstige geluidsoverlast en „de verstoring van de fauna, flora en het jachtgebied." Verder vreesde men hinder voor wandelaars en fietsers en een toename van het verkeerslawaai en daardoor hinder voor het vee en de landbouwers. Daarnaast is er angst voor een vermindering van toeristische activiteiten in de kern van Ransdaal.

Een akoestisch rapport, samengesteld door 'Vlucht 74' wees uit dat het geproduceerde geluid (40 dB overdag en 45 dB 's avonds) binnen de de grenzen blijft van de door de minister gestelde eisen. De Inspecteur van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne trok het onderzoek van de vliegclub in twijfel en maakte zelf berekeningen die voor de vliegclub negatief uitvielen. Vanwege de te verwachten geluidsoverlast in de toekomst wijst de gemeente Voerendaal daarom het verzoek af.

„De Inspecteur heeft een meting naar de geluidsoverlast verricht die niet juist is," aldus voorzitter De Bakker. „Ons onderzoek is het enige juiste. Mensen die er niets van begrijpen moeten hun mond houden", aldus De Bakker die van plan is verdere stappen te ondernemen. Hij verwijt de gemeente Voerendaal dat die willens en wetens de feiten verdraaid en pleegt daarmee volgens hem onbehoorlijk bestuur.

„Als het weer een beetje mee zit, gaan de vliegtuigjes binnenkort gewoon de lucht in," besluit de strijdlustige voorzitter.

● De heer van Ommen kijkt tevreden toe hoe zijn vrouw de onderscheiding opspeldt.

Koninklijk goud voor H. van Ommen

HEERLEN – De 58-jarige Frederik Hendrik van Ommen, werkzaam bij de afdeling pensioenen en wachtgelden van het ministerie van defensie in Heerlen kreeg gisteren uit handen van zijn directeur, de heer Westerhof, de ere-medaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau uitgereikt. De heer van Ommen is veertig jaar lang onafgebroken in dienst bij het ministerie. Daarnaast is hij al decenniën lang actief binnen de gereformeerde kerk, eerst in het westen van het land, nu in de Oostelijke Mijnstreek.

Van Ommen kwam in 1977 in het kader van de spreiding van overheidstaken naar Heerlen. In 1946 kwam hij al terecht bij de Directie Dienstplichtzaken, een afdeling die tegenwoordig in Kerkrade gehuisvest is. In 1964 werd hij te Den Haag aangesteld als hoofd van een afdeling pensioenen bij het toenmalige Ministerie van Marine. Drie jaar voor zijn verhuizing van Rijswijk, zijn woonplaats, naar Heerlen, werd hij benoemd tot voorlichtingsambtenaar.

De heer van Ommen is getrouwd, heeft vijf kinderen en vier kleinkinderen en woont in Heerlen.

Chaos na opstappen voorzitter, vice-voorzitter en raadslid

Bom onder VVD Kerkrade

door rené van zandvoort

KERKRADE – De gehele top van de plaatselijke VVD in Kerkrade is opgestapt. Voorzitter Dolman, vice-voorzitter mevrouw Buck-Beugels, raadslid Jan de Koning en kandidaat-raadslid , mevrouw Goltstein hebben hun VVD-lidmaatschap opgezegd. Hetgeen betekent dat de bom, die onder de VVD lag na een emotionele bestuursvergadering van vorige week donderdag, is gebarsten. Momenteel runt secretaris Sterk de partij in zijn eentje. Hij is naarstig op zoek naar bestuurskandidaten om de ontstane vacatures op te vullen.

Aanleiding voor de bestuurlijke chaos bij de Kerkraadse liberalen is de ledenvergadering over de verkiezingslijst voor de komende gemeenteraadsverkiezingen. De kandidaatstellingscommissie kwam met het eensluidende advies het huidige raadslid Jan de Koning als lijsttrekker te bombarderen. In de ledenvergadering kwam evenwel naar voren dat een meerderheid dat helemaal niet zag zitten. Na veel soebatten en emotionele uitlatingen over en weer, werd uiteindelijk Nic Wetzels, die een advocatenpraktijk bestiert in Kerkrade, gekozen als de nieuwe lijsttrekker, met Verwijlen vlak achter hem.

Raadslid Jan de Koning kwam op een onverkiesbare derde plaats op de verkiezingslijst terecht. De Koning zit sinds 1982 in de raad en volgde wijlen Ger Goltstein op. Samen met hem is ook de weduwe van Goltstein, die op de vierde plaats was terechtgekomen, opgestapt. Voorzitter Dolman en vice-voorzitter mevrouw Buck concludeerden naar aanleiding van het omvergooien van de advieslijst, dat ook zij niet langer het vertrouwen van de leden genieten en ook zij hebben eergisteren bedankt.

Het betekent de climax van een slepende controverse tussen Jan de Koning en zijn politieke achterban. Het functioneren van het raadslid werd niet door iedereen in de partij als positief voor de VVD ervaren. Bij de vorige (vervroegde) verkiezingen in 1981 werd hij nog goed genoeg bevonden voor het lijsttrekkerschap in Kerkrade. Aangezien de VVD nauwelijks de pretentie heeft bij de komende verkiezingen de huidige zetel in de raad te verdubbelen dan wel te verdrievoudigen, betekent de degradatie van Jan de Koning naar een derde plaats een duidelijke motie van wantrouwen aan zijn adres, hetgeen door De Koning ook zo is opgevat.

De nieuwe lijsttrekker voor de VVD in Kerkrade heet Nic Wetzels. Hij is geen onbekende in de plaatselijke politiek, want hij was de man die de Kerkraadse VVD-afdeling in 1973 mede heeft opgericht. De eerste drie jaar fungeerde hij als voorzitter. Oorspronkelijk was Wetzels gelieerd aan de voormalige KVP, waarin hij na beëindiging van zijn rechtenstudie opklom tot lid van de partijraad in Limburg. Na wat interne partijperikelen, lastte hij een afkoelingsperiode in, waarna hij in 1966 voor de VVD koos.

Of De Koning tot maart nog zal functioneren als raadslid is momenteel onduidelijk. Hij was gisteren onbereikbaar voor commentaar.

Koeltoren pas in januari opgeblazen

BRUNSSUM – Het voor medio december geplande schieten van de grote koeltoren op het Emma-terrein in Brunssum is verschoven naar begin volgend jaar. Gezien de voorbereidende werkzaamheden bleek het niet haalbaar dit karwei nog dit jaar te voltooien. Waarschijnlijk zal in januari niet alleen de koeltoren aan de Wenckebachtstraat worden opgeblazen. De Recycling Maatschappij Limburg denkt erover tegelijkertijd de kolenbunker te springen.

Inbraken op pakjesavond

HEERLEN – Inbrekers zagen hun kans op het heerlijk avondje weer schoon. Uit een woning aan de Stationstraat te Hoensbroek werden een kleurentelevisie, driehonderd gulden en een set van twintig girobetaalkaarten gestolen.

Uit een woning aan de Ir. Lelystraat werd een geldkistje met waardepapieren gestolen.
Een auto die geparkeerd stond aan de Spoorsingel werd opengebroken. Daaruit werden twee muziekboxen gestolen.
Vijf jongelui uit Hoensbroek werden eergisteravond in de kraag gegrepen toen ze in een woning aan de Slotharenlaan een videorecorder stalen.

Hogere tarieven in Onderbanken

ONDERBANKEN – Het Onderbankse college wil de tarieven van secretarie-, hinderwet- en bouwleges en de begrafenisrechten met drie procent en het tarief voor de hondenbelasting met twee gulden verhogen. Op die manier hopen B en W een extra bedrag van 5.278 gulden binnen te krijgen.

De verhogingen zijn nodig om het nadelig tekort op de begroting '86 van ƒ 64.464,60 terug te brengen. De raad zal zich tijdens de vergadering van donderdag 12 december in Merkelbeek over dit collegevoorstel uitspreken.

Keurig verpakt in doos

Hondje als 'surprise'

HEERLEN – Keurig verpakt in een doos trof een inwoner van de Heerlense Kommert op sinterklaasavond aan zijn voordeur een zes weken oud hondje aan met een bijpassend gedicht. De bewoner had zo'n wezentje echter niet op zijn verlanglijstje staan. De politie ontfermde zich over het diertje en leverde het af in het dierenasiel te Heerlen. Wie die 'gulle Piet' is weet men niet.

Het dierenasiel te Heerlen heeft overigens ook een Brunssumse hond moeten opnemen die gistermorgen bij een ongeluk in de Klingbende te Brunssum werd aangereden. Gewond sloeg de hond, een Mechelse herder, op de vlucht. Later werd hij in de Loostraat gesignaleerd, 'opgepakt' en vandaaruit weggebracht naar het asiel. De eigenaar wordt verzocht contact op te nemen met de Brunssumse politie.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje.

Wij noemen hem

Dominique

H. v. Ham
L. v. Ham-de Rechter
Sylvana

Geboren
5 december 1985

Klingbemden 133,
Brunssum.

Diversen

Bingo thuis rode kruis, uitslag 6 dec. Bingo-getallen: 73, 81, 22, 95, 47, 23, 35, 57, 16, 39, 74, 37, 10, 64, 91, 08, 67, 30, 98, 28, 90, 55, 97, 94, 58, 02, 56, 52, 92, 21, 42, 49, 19, 72, 51, 78, 13, 66, 84, 75, 69, 62, 18, 24, 17, 86, 87, 82, 45, 03, 15, 41, 09, 60, 25, 63, 48, 31, 07, 40, 77, 06, 70. Loterijgetal: 5490119746. Speel mee en bel 070-949414.

kitty vogt

en

ron greten

hebben het genoegen u kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk op donderdag 19 december a.s. om 14.30 uur in het gemeentehuis te schaesberg.

de plechtige inzegening zal plaatshebben om 15.00 uur in de parochiekerk heilig hart van jezus te nieuwenhagen

adres van de dag: verenigingslokaal 't berbke molweg 31, 6371 bt schaesberg receptie van 19.00 - 20.00 uur

In plaats van kaarten.

A.s. vrijdag 13 december hoopt onze vader

PIET REYNDERS

zijn 40-jarig dienstjubileum bij DSM te vieren.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 - 20.00 u. in het Cultureel Centrum de Jreëts, Kaalheidersteenweg 105 te Kerkrade-West.

Zijn kinderen.

Eurenderweg 62, 6417 SH Heerlen. 171386

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen willen wij:

René en Dorien van Rijt-van Eijsden

iedereen hartelijk bedanken.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan familie, vrienden, de buren en alle andere bekenden voor de vele geschenken, bloemen en felicitaties die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons huwelijksfeest op 4 oktober jl.

M. Schepers
Y. Schepers-Kockelkorn

6463 BC Kerkrade, december 1985
Pouckstraat 9 172282

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden, na een kortstondige ziekte, onverwachts tot Zich heeft genomen, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 87 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Arnoldus Lambertus Immers

weduwnaar van

Elisabeth Maria Thomas

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Eindhoven: **A. Immers**
F. Immers-Michorius
Noud en Rita
Ellen
Marcel
Marco
Christchurch (Nw.-Zeeland): **J. Immers**
D. Immers-Voice
Charmaine
Liza
Karel
Christchurch (Nw.-Zeeland): **M. Immers**
B. Immers-Brijony
Julie
Leenne
Mia
Eygelshoven: **B. Immers**
C. Immers-Deliège
Heerlen: **Ineke en Rudy**
Robbert
Heerlen: **Lilian**
Familie Immers
Familie Thomas

Corr.adres: 6471 AH Eygelshoven, 5 december 1985
Merodestraat 28

De h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 10 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van maandag 9 december as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoekuur rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Enige en algemene kennisgeving

†

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt zoveel voor ons gedaan.
Rust nu maar uit.

Bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis „de Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, in de leeftijd van 74 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Bernardus Johannes Siebenheller

echtgenoot van

Maria Hubertina Sons

De bedroefde familie:
Sittard: **M.H. Siebenheller-Sons**
Sittard: **Annie Siebenheller**
Peter en Benny
Sittard: **Eddy Siebenheller**
Familie Siebenheller
Familie Sons

6135 KB Sittard, 5 december 1985
Corr.adres; Geerweg 7

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op dinsdag 10 december a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St.-Paulus (Grote Kerk) te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.



†

Na een leven, getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid is na een kortstondige ziekte, gesterkt door de h. sacramenten van de zieken, in het ziekenhuis te Heerlen op donderdag, 5 december 1985, op de leeftijd van bijna 83 jaar, van ons heengegaan, onze goede broer, zwager en heeroom de zeereerwaarde pater

Johan Hubert Baltus

van de congregatie paters van de H.H. Harten

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Familie Baltus

Vaals, 5 december 1985
Corr.adres: Bosstraat 30, 6291 CK Vaals

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op dinsdag, 10 december 1985 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven liever geen concoleance.
Maandagavond om 19.00 uur wordt er voor de zielerust van de overledene een h.mis opgedragen in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van de St.-Pauluskerk te Vaals.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, kalm en vredig, van ons is heengegaan

Josef Hubertus Hupperetz

echtgenoot van

Maria Helene Offermann

in de leeftijd van 83 jaar.

Bleijerheide: **M.H. Hupperetz-Offermann**
Heerlen: **Peter Hupperetz**
Annie Hupperetz-Bougie
Jos en Marcel
Haren: **Karl Johannes Hupperetz**
Elian Hupperetz-Bolt
Lioba en Myria

6462 CW Kerkrade, 5 december 1985
Bouwerweistraat 24

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 10 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Avondmis maandag 9 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Enige en algemene kennisgeving

†

In de liefde en vrede van Christus is heden van ons heengegaan, mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Louis Cörvers

echtgenoot van

Maria van Eijk

op de leeftijd van 73 jaar.

M. Cörvers-van Eijk
Kinderen en kleinkinderen

5 december 1985
Henri Dunantstraat 3
Corr.adres: Breedstraat 2
6432 CJ Hoensbroek

De dienst van woord en gebed zal plaatshebben op maandag 9 december om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen. Bijeenkomst in voornoemd crematorium.

Gedenkdagen Eerbiedwaardige

PATER KAREL HOUBEN

11 december 1985, geboortedag van pater Karel Houben, heilige eucharistieviering om 10.00 uur 5 januari 1986, sterfdag van pater Karel Houben, heilige eucharistieviering om 16.00 uur

Voor beide dagen nodigen wij u uit in de Mariakapel te Munstergeleen, nabij het geboortehuis van Pater Karel. 171416



Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, geven wij kennis, dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, in de ouderdom van 77 jaar, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Louise Maria Josephina Schunck

echtgenote van

Jan Hubert Janssen

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

Hoensbroek: **J.H. Janssen**
Simpelveld: **H.C.M. Janssen**
M.C.J. Janssen-Derks
Den Haag: **P.A.V. Janssen**
Th. Janssen-Vullings
Nijmegen: **F.M.J. Ellenbroek-Janssen**
B.W.J. Ellenbroek
Nijmegen: **Chr.P.M. Janssen**
Den Haag: **A.M.C. Janssen**
M.J.C.B. Janssen-de la Haye
Meerssen: **E.M.L. Verleisdonk-Janssen**
L.F. Verleisdonk
Den Bosch: **C.H.L. Janssen**
Maastricht: **V.J.A. Janssen**
Vlijmen: **A.H.M. Janssen**
Den Haag: **E.A.W. van Lierop**
Noordwijk: **M.L.J.P. Brand-Janssen**
F.L.H.A. Brand
en haar kleinkinderen
Familie Schunck
Familie Janssen

6432 JK Hoensbroek, 5 december 1985
Slot Hillenradelaan 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 10 december om 10.30 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.
De overledene wordt herdacht maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur in de Basiliek.
Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22 te Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.



Enige en algemene kennisgeving

†

Wat was je dapper in je lijden
Je bood geen weerstand door te strijden
Je hebt geduldig afgewacht
totdat alles was volbracht

Bedroefd, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, namen wij, toch nog onverwacht, afscheid van ons lief dochtertje en kleinkind

Bianca Hendriksen

* 10 maart 1981 † 6 december 1985

Sittard: **Els Hendriksen-Ramaekers**
Arno Hendriksen
Familie Hendriksen
Familie Ramaekers

6136 XX Sittard, 6 december 1985
Dr. Philipsstraat 85

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op maandag 9 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven - Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur.
Bianca ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.



Tot ons groot verdriet moesten wij, toch nog onverwacht, voorgoed afscheid nemen van mijn lieve man, onze schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Schloesser

echtgenoot van

Grada Wetters

op de leeftijd van 56 jaar.

Heerlen: **G. Schloesser-Wetters**
Heerlen: **L. Schloesser**
E. Schloesser-Kisters
Sliedrecht: **G. Schloesser**
H. Schloesser-Noordhuis
Mirjam, Claudia, André
Heerlen: **A. Thomas-Schloesser**
S. Thomas
Heerlen: **M. Wardenburg-Wetters**
H. Wardenburg
Familie Schloesser
Familie Wetters

6 december 1985
Dommelstraat 12, 6413 VX Heerlen
Corr.adres: Dinkelstraat 5, 6413 XH Heerlen

Liever geen bezoek aan huis - geen condoléances.

De dienst van woord en gedachtenis zal worden gehouden op dinsdag 10 december as. om 13.30 uur in de Nederlandse hervormde Sionskerk aan de Kampstraat te Heerlerheide, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof aldaar.
Jo is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bij beschikking van de Kantonrechter te Roermond van 19 november 1985 is aan Wilhelmus Johannes Pieter Hendriks, geboren op 14 oktober 1967, wonende te Heythuysen aan de Leveroyseweg 19, handlichting verleend tot:

1. **het exploiteren van een landbouwbedrijf,**
2. **het in het kader van de exploitatie van voormeld bedrijf aangaan van een maatschap met zijn broer en zijn vader,**
3. **de gehele of gedeeltelijke ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van voormeld bedrijf en de beschikking over deze inkomsten,**
4. **het in het kader van de exploitatie van voormeld bedrijf sluiten van verhuringen en verpachtingen, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek nr. 1, van het Burgerlijk Wetboek.**

RTV muziek

PIANO'S-vleugels. Loop geen risico. Koop uw piano bij: Leyser en Hermans, Vrijthof 15A, Maastricht. Tel. 043-213761. Sinds 1914. Stemmen, reviseren en verhuren.

PIANO'S/vleugels, bij v. Urk gegar. de laagste prijzen v. Ned. Keuze uit 33 mrkn. Huurpr. v.a. ƒ 600,- p.j. V. Urk, Westersgl. 42, R'dam. Bel 010-363500.

Te k. Weltmeister 80 bas PIANOACCORDEON met riemen en koffer, als nieuw, ƒ 800,-. 04405-1960.



†

Wanneer je verdrietig bent,
blik dan in je hart
en je zult zien
dat je weent om wat
je vreugde schonk.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een voorbeeldig gedragen ziek-zijn, voorzien van de h. sacramenten, van ons heengegaan, mijn lieve moeder, onze schoonzus, tante en nicht

Treeske Habets

weduwe van

Harrie Leunissen

Zij overleed, na een langdurige liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek Heerlen, op de leeftijd van 82 jaar.

Heerlen: **Bert Leunissen**
Mechelin van der Vloet
Familie Habets
Familie Leunissen

6412 AL Heerlen, 5 december 1985
Eymaelstraat 39

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 10 december om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, Meezenbroekerweg 114 te Heerlen, waarna bijzetting op de Algemene Begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Avondmis, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het Uitvaartcentrum DELA te Heerlen, Grasbroekerweg 20, alwaar heden zaterdag bezoekgelegenheid van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Geschokt zijn we na het bericht van haar sterven. Opluchting ervaren wij nu zij verlost is uit haar lijden.

Mevrouw

Doortje van de Berg

Supervisor Telephone Exchange

Wij verliezen in haar een fijne vriendin en collega.

Burgerpersoneel, officieren en manschappen
Afcent Support Activity U.S. Schinnen
Afcent Reserve Corps Forward, Maastricht

Vervolg familieberichten op pagina 20

Diep bedroefd delen wij u mede dat, na een geduldig gedragen lijden, van ons is heengegaan, onze zus, schoonzus en vriendin

Dora Zuidersma

weduwe van

J. v.d. Berg

op de leeftijd van 56 jaar.

In dierbare herinnering:
Zusters, broers, schoonzusters, zwager en vriend.

5 december 1985.

door nino tomadesso

Neckermann biedt goedkopere vliegreizen aan

Volgend jaar nog meer toeristen naar Spanje

STERDAM - Met een brede lach keek René Klawer, alge- direkteur Neckermann Rei- gisteravond in Amsterdam ton terug op vakantiejaar '85. basis van een omzetstijging 30% tot 135 miljoen gulden cludeerde hij terecht: „Een t afgesloten boekjaar". Een pe- waarin ruim 130.000 Neder- ders met Neckermann op va- tie zijn gegaan. In 1986 ver- cht deze touroperator een om- stijging van 10 tot 12%.

gens René Klawer trekken vol- d jaar beduidend méér Neder- ders naar Spanje met vakantie. er met Neckermann, aangezien gemiddelde reissom op vliegrei- met 4% zal zakken. Hij schreef e prijsval toe aan de sterke positie van de Nederlandse gulden ten opzichte van de voor de touroperator belangrijkste valuta: de peseta, de drachme en de dinar (Tunesië). De prijsontwikkeling in het belangrijke vakantieland – Spanje – na een slecht jaar veroorzaakt door de aanmerkelijke terugval van een voorname toeristenleverancier – Engeland – werkte voor Neckermann (én de redelijk stabiel gebleven chartervluchtprijzen) bijzonder gunstig. Met als resultaat: zeer veel goedkopere reizen naar Spanje. En, in mindere mate, ook een aantal reizen naar Griekenland.

Met die gemiddelde daling van de reissom voor vliegreizen in het achterhoofd, was Klawers optimisme niet geheel verklaard. Hij stelde bovendien: „Ook het boekingsverloop in het winterseizoen 1985-'86 is bijzonder positief gestart. Wij hebben voor de winterzon tweeëntwintig procent meer vliegreizen geboekt en naar de wintersport noteren we een stijging van tien procent. Momenteel hebben wij achtenzeventig procent van onze geplande reizen geboekt en wij verwachten de winter af te sluiten met meer dan veertigduizend passagiers".

„Vliegen kan nog steeds voordeliger", aldus Klawer. „De konsument bezuinigt en dankzij het broekriem-beleid ziet hij zijn koopkracht toenemen. Van dit afzien wil hij ook de revenuen zien". Touroperator „speelt" er op in met opvallende prijs-kwaliteitsverhouding. Met als gevolg: de door deze touroperator aangekondigde goedkopere reizen. Vóóral naar Spanje en in mindere mate naar Griekenland. Naar stellige verwachting zullen reizen naar vakantielanden als Joegoslavië en Portugal 8 tot 9% duurder worden.

BISSCHOP GIJSEN IN ADVENTSBRIEF:

„Biecht is er omdat mens zondig is"

ROERMOND – „Heel wat mensen, ook al heten zij christenen, leven niet zelden alsof God niet bestaat of laten Hem slechts een geringe rol spelen in hun leven." Deze woorden van paus Johannes-Paulus II haalt de bisschop van Roermond aan in zijn adventsbrief aan de gelovigen van het bisdom. De bisschop roept op tot een duidelijk zonde-besef, alsook tot bekering. Hij schrijft dat Christus heeft voorzien, dat de mens nu eenmaal zondig is en zodoende voortdurend genoopt zal zijn gelegenheden te zoeken om zijn zonden te belijden en berouw te tonen: daarom gaf Hij de kerk het sacrament van de biecht.

In de brief wijst mgr. Gijsen erop, dat er een vrij algemeen streven is om de zonde niet langer als zonde te zien, maar als iets dat voor bepaalde gelegenheden en situaties acceptabel en verontschuldigbaar is. Mensen, aldus de bisschop, hebben in deze wereld de neiging zich eigen normen te stellen cq. zich te richten naar wat 'men' voor goed en zinvol houdt. Op die manier echter worden leven en samenleven geleidelijk tot in de grond afgebroken.

„Het kwaad, de fouten, schuift men graag op rekening van de situatie waarin men leeft, op de druk die men ondervindt van anderen, op de eigen onontkoombare beperktheid of ook op de geldende maatschappelijke structuren. En voorzover men zich in zijn daden toch weersproken voelt door Gods geboden, zegt men al gauw: God zal mij mijn fouten en tekortkomingen niet zwaar aanrekenen, want Hij is een God van liefde en barmhartigheid" aldus de bisschop.

Persoonlijk

Het verlossings-begrip is op die manier verloren gegaan en verworden tot zoiets als: ombuigen van foutief-werkende structuren via zelf-bedachte veranderingsprocessen. Over de mens die faalt wordt zo maar liever niet gesproken: dat is niet erg populair. Maar dat gaat, zo vindt mgr. Gijsen, allemaal voorbij aan het wezenlijke van de christelijke verlossing: namelijk dat mensen heel concreet-persoonlijk bevrijd kunnen worden van het kwaad dat in hen leeft en dat vanuit de wereld-rondom – vaak in aantrekkelijke gedaanten – wordt gepresenteerd.

De bisschop van Roermond roept op tot bekering, tot het zich heel persoonlijk keren naar de verlossing en de Verlosser. In de biecht bekent de gelovige mens zich persoonlijk zondaar en ontmoet hij persoonlijk de barmhartige God. „is het daarom niet vanzelfsprekend dat wij ter voorbereiding op het komende kerstfeest tot het sacrament van de biecht naderen, heel persoonlijk, met een berouwvol en verzoeningsbereid hart? Dan zal Kerstmis voor ons echt 'zalig' zijn" aldus mgr. Gijsen.

Faillissement Bogman brengt kleinere bedrijven in problemen

Ondernemers: „Gemeente Beek zag lijdzaam toe"

door eric van dorst

EK – Het gemeentebestuur van Beek heeft lijdzaam gezien hoe met name kleinere bedrijven uit die plaats grote financiële problemen zijn geraakt door het wanbeleid van het donderdag failliet verklaarde bouwbedrijf Bogman BV, die de afgelopen twee jaar samen met hen ver- en nieuwbouw van het gemeentehuis in Beek heeft gerealiseerd.

t althans is de mening van het endeel van de elf Beeker onder- ers die aan het project hebben rkt en van Bogman nog een be- tegoed hebben dat in de ton- loopt. Tesamen hebben ze tus- de vijftig en zestig mensen in st. Voor een aantal van hen gt nu, net als voor de 55 werkne- s van Bogman BV, ontslag.

ondernemers zijn vooral kwaad het gemeentebestuur van Beek dat die er vooraf bij Bogman op ft aangedrongen Beeker bedrij- bij het project te betrekken, r sindsdien niet heeft toegezien Bogman de periodieke betalin- inderdaad aan zijn crediteuren etaalde. En dat terwijl ze zeker en dat ook de gemeente Beek al- op de hoogte was van de pro- nen bij het bouwbedrijf, dat vol- s hen met de uitbetalingen van emeente Beek vooral andere gaten in de begroting heeft proberen te dichten.

Laatste

Maandag nog sprak een delegatie van de elf betrokken Beeker ondernemers met de gemeente, die toen ook niets meer bieden kon. Beek heeft het laatste deel van de aanneemsom van ƒ 2,8 miljoen verleden maand aan Bogman overgemaakt. Alleen bij die betaling heeft de gemeente er bij de bank op toegezien dat het geld naar de crediteuren werd overgemaakt.

Een van de gedupeerde ondernemers: „Bogman was nooit snel met betalen, maar uit fatsoen en door het vertrouwen dat we zowel in dat bedrijf als in de gemeente hadden, hebben we niet meteen gereclameerd toen we geen geld kregen. Met dat goede geloof komen we nu echter flink op de koffie. Het beetje winst dat we na jaren van teruggang in de bouw weer dachten te maken, wordt hierdoor afgeroomd. Het openingsfeest vrijdag mogen ze van mij schrappen".

Ontkenning

Loco-burgemeester R. Dirx ontkende gisteren stellig dat de gemeente niet heeft ingegrepen. „Wie dat beweert liegt. Wij hebben de afgelopen tijd al het mogelijke voor de bedrijven in onze gemeente gedaan en voor hen wel degelijk onze nek uitgestoken", zei hij. Wat dat concreet inhield, wilde Dirx echter niet vertellen. „Alles is in wederzijds vertrouwen geregeld".



● *Direkteur Jochems van het Limagas (links) en NCIV-direkteur Wolfs stellen bij de familie Dormans in Nieuwenhagen de 90.000e geiser in werking.*

Tevens introductie energiezuinige boiler

Limagas sluit 90.000e warmwatertoestel aan

LANDGRAAF – Het Limagas NV uit Landgraaf heeft gisteren het 90.000e warmwatertoestel verhuurd. Direkteur Jochems stelde samen met direkteur Wolf van het NCIV (overkoepelend orgaan voor woningverenigingen) de gasgeiser bij de familie Dormans uit de Wilhelminastraat in Nieuwenhagen in werking. De familie Dormans kreeg bij het behalen van deze mijlpaal van Jochems een oorkonde met de verzekering dat de aansluitkosten en de huur voor de jaren 1986 en 1987 gratis zijn. Daarna introduceerde Limagas in het hoofdkantoor op het industrieterrein Strijthagen de nieuwe energiezuinige gasboiler.

In 1954 startte Limagas een bedrijfsonderdeel dat zich ging bezig houden met het verhuren van warmwatertoestellen. In die tijd werden er veel woningwetwoningen gebouwd, waarin de voorzieningen om warm water te bereiden ontbraken. Tot 1962 bleef het assortiment beperkt tot kleine keukengeisers. Daarna kwamen de grote badgeisers en in 1970 de gasboiler. In 1977 werd daar nog de variogeiser aan toegevoegd.

Momenteel heeft Limagas 243.000 gasaansluitingen en 90.000 warmwatertoestellen verhuurd. De verhuur van toestellen houdt meestal gelijke tred met de groei van het aantal aansluitingen. Alleen afgelopen jaar werd een 'penetratieverlies' van minder dan één procent geleden. Dit kwam onder meer door de ongunstige ontwikkeling van de gasprijs, het voor de gasvoorziening ontsluiten van het Leudal-gebied in Midden-Limburg en het toegenomen gebruik van kombitoestellen, waarin ruimteverwarming en warmwaterbereiding zijn samengebracht.

Daling

Inmiddels is ook gebleken dat de verhuur van gasboilers sterk daalt, omdat het bij een aardgasprijs van 66 cent per kubieke meter te duur is. Daarom is er een energiezuinige boiler ontwikkeld. Deze levert 125 liter warm water van 60 graden. De afgiftehoeveelheid is regelbaar tussen 0 en 12 liter van 60 graden of 0 tot 20 liter van 40 graden per minuut. De boiler is geschikt voor alle huishoudelijke toepassingen en het tappen op verschillende punten.

Hartfunktie vraagt inlevering Annadal-bedden

G.S. opteren voor 'opname' elders van Vroedvrouwenschool

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben staatssecretaris Van der Reijden gisteren laten weten, dat de Vroedvrouwenschool te Heerlen naar hun mening op een andere lokatie moet worden omgezet in een verloskundig centrum met een capaciteit van 41 bedden en met behoud van eigen zelfstandigheid en identiteit. Zij hebben de bewindsman tevens een oplossing voorgelegd voor een nadere verdeling van het aantal ziekenhuisbedden in Zuid-Limburg teneinde in ziekenhuis Sint Annadal te Maastricht te kunnen overgaan tot het uitoefenen van hartchirurgie.

Ten aanzien van de Vroedvrouwenschool bepleit het provinciaal bestuur het realiseren van een nieuwe situatie door middel van samenwerking en ruimtelijke integratie in de gebouwenaccommodatie van een algemeen ziekenhuis van katholieke identiteit. Primair zou het het bestuur van de R.K. Vereniging Moederschapszorg dienen aan te geven met welk algemeen ziekenhuis het dergelijke banden wil aangaan.

Reduceren

Teneinde in het huidige Sint Annadalziekenhuis met hartchirurgie te mogen starten, behoeven naar de mening van G.S. niet opnieuw additionele beddenredukties in de overige ziekenhuizen te worden doorgevoerd. De oplossing kan wellicht worden gevonden in Sint Annadal zelf. De staatssecretaris wordt voorgesteld de door hem toegestane capaciteit van 670 somatische bedden voor het Maastrichtse ziekenhuis te reduceren tot 650. Het college tekent hierbij aan, dat dit beddental zowel in de huidige als in de toekomstige situatie van academisch ziekenhuis ruimschoots blijft binnen de voor Zuid-Limburg vereiste norm van 3,7 pro mille.

Kraker brandkast aangehouden

NLO – Op verzoek van de Venlo- olitie heeft de politie in de Duit- plaats Ubach-Palenberg een 54- e man met Nederlandse natio- eit aangehouden die ervan ver- nt wordt te betrokken zijn ge- st bij de inbraak in de kantoren de Kerkhofweg in Venlo. Bij inbraak, eerder deze week, d met springstof de deur van brandkast geforceerd waaruit bedrag van ruim f 20.000 werd genomen. De inbraak is ge- egd door drie mannen waarvan og twee voortvluchtig zijn.

Met brandkast aan de haal

ORN – Bij een bedrijf op het rnse industrieterrein is de vori- nacht een inbraak gepleegd arbij de daders met een 400 kilo re brandkast aan de haal zijn aan. De dieven zagen hun in- nning beloond want er bleek vrij groot geldbedrag in te zit- het juiste bedrag kon niet wor- meegedeeld.

t bleef overigens niet bij deze t, want er verdwenen ook ge- dschappen en computerappara- r. De daders vernielden een rol- k om binnen te kunnen komen.

EXAMENS

TTARD – Aan de Technische Ho- school Eindhoven is Noël J.M. ls uit Sittard geslaagd voor het genieursexamen afdeling schei- ndige technologie.

Skivereniging waarschuwt...

DEN HAAG – Het bestuur van de Nederlandse Ski Vereniging in Den Haag zegt met verbazing te hebben kennis genomen van het onderzoek van de RL over externe invloeden op het ongevallenriscio bij het skiën, zoals alcoholgebruik, weinig nachtrust, lichaamsgewicht en een slechte afstelling van de bindingen. „In de buitenlandse literatuur over deze onderwerpen wordt veelvuldig de invloed van deze factoren aangetoond. De Nederlandse Ski Vereniging is daarom van mening dat de resultaten van dit onderzoek met de uiterste voorzichtigheid moeten worden geïnterpreteerd".

„De hulpverlenings-organisatie S.O.S. International – waarbij het overgrote deel van de Nederlandse skiërs is aangesloten – heeft op grond van haar directe en practische ervaring van het afgelopen jaar de uitdrukkelijke behoefte om de door de Nederlandse Ski Vereniging gememoreerde voorzichtigheid ten volle te onderschrijven", aldus de heer Jens van deze vereniging.

Geen vergiftigde wijnen in DSM-zuivering

STEIN – DSM heeft geen gebrui gemaakt van een aanbod om du zenden liters met diëthyleenglyco besmette Oostenrijkse wijn in d eigen afvalwaterzuiveringsinstalla tie in Stein te dumpen. Een wijn handelaar die met de afgekeurd partij geen raad wist, had dat aan bod gedaan. 'Op zich helemaal nie zo vreemd, omdat alcohol erg vee organische voedingsstoffen bevat Voedingsstoffen die de bacteriën i de zuiveringsinstallatie nodig heb ben om te kunnen bestaan. De pro ducten die DSM hier moet afbreke bevatten weinig voedingsstoffen e dus komt het regelmatig voor da wij organisch rijke afvalstoffen no dig hebben om het proces te kun nen uitvoeren. In dit geval is de par tij wijn toch niet nodig gebleken e is de transactie niet doorgegaan', al dus een woordvoerder van DSM.

Officier eist twee jaar gevangenisstraf

Vrouw ontvoerd om eigen geldnood te 'lenigen'

door servé overhof

MAASTRICHT – De aanschaf van een peperdure auto had hem zware financiële hoofdpijn bezorgd. De beste remedie om daarvan af te komen, leek hem een ander voor zich te laten werken, te laten tippelen... De manier waarop de 21-jarige Heerlenaar B. M. had geprobeerd de voorgenomen bijstandsconstructie te verwezenlijken, had naar het oordeel van officier van Justitie mr. L. Ummels verdacht veel weg van wederrechtelijke vrijheidsberoving en verkrachting. Daarvoor eiste hij gisteren voor de Maastrichtse rechtbank twee jaar gevangenisstraf tegen M.

Op 9 september was deze 's avonds in zijn dure automobiel naar de Kempkensweg gereden om daar te stoppen ter hoogte van een kuierende jongedame die er geen twijfel aan liet bestaan mannen tegen betaling te willen plezieren. Ten overvloede vroeg M. om een bevestiging daarvan en informeerde hij tevens naar 'de prijs'. Zowel het een als het ander bleek naar wens te zijn. Daarop stapte het meisje in om na enkele honderden meters de bestuurder nadrukkelijk te attenderen op een parkeerplaats, waar zij vaker placht aan te leggen. De man achter het stuur negeerde echter de instructie van zijn passagiere en reed zonder plichtplegingen in de richting van de Brunssummerheide. Al spoedig begon de 26-jarige vrouw argwaan te krijgen en probeerde zij tijdens het rijden het portier te openen. M. strafte dat ogenblikkelijk af door haar aan de haren terug te trekken en haar en passant eèn tevoorschijn gehaald alarmrevolver tegen het hoofd te houden. Midden op de hei werd gestopt. Het tweetal stapte uit, begon in het nachtelijke duister aan een onbestemde wandeling en streek uiteindelijk neer op een bankje. Na lange tijd beval M. dat weer ingestapt moest worden. Alvorens weg te rijden, bond hij de vrouw een blinddoek voor.

Verleiden

De rit eindigde bij de woning van de jongeman. Hij bracht het meisje naar boven, bond haar aan handen en voeten aan een bed vast, ontkleedde haar en ijsbeerde diverse malen naar beneden, waar zich zijn vriendin en drie grommende honden bevonden. De vastgebonden vrouw stond intussen hevige angsten uit, zich alsmaar afvragend wat de bedoeling van deze vrijheidsbeneming mocht zijn. Daarnaar gevraagd, kreeg zij van M. te horen: „Je weet toch zeker waarom je hier bent? Denk maar goed na, je bent verstandig genoeg!!" Zelf liet hij echter achterwege zijn ware bedoeling prijs te geven. Het samenzijn op de slaapkamer eindigde in een vergaande intimiteit.

Ter zitting verweten verdachte en zijn slachtoffer elkaar het initiatief daartoe te hebben genomen. „Het zou toch belachelijk zijn, dat ik de man zou verleiden die mij aan de haren had gesleept, geblinddoekt en met een revolver had bedreigd. Ik heb het wel toegelaten om erger te voorkomen", zo getuigde de vrouw gisteren en officier van Justitie mr. Ummels achtte deze verklaring aannemelijker dan die van de man. Naar zijn overtuiging kan geen sprake zijn geweest van volledige vrijwilligheid. De officier noemde het een kwalijke zaak, dat M. zijn financiële problemen had willen oplossen door een ander als prostituée voor hem te laten werken. „Het kwam klaarblijkelijk niet bij hem op zelf de handen uit de mouwen te steken", hekelde mr. Ummels.

Relatie

Raadsman mr. H. Stassen daarentegen achtte het zeer aannemelijk, dat die avond tussen beiden een vertrouwensrelatie is ontstaan en het initiatief tot lichamelijke toenadering is uitgegaan van de vrouw. „De sfeer was ontspannen en vertrouwelijk. Er werd zelfs een sigaretje gerookt en een glas bier gedronken...", memoreerde de raadsman. Volgens hem had de in de war geraakte jongeman een einde aan de situatie willen maken, maar had hij daartoe geen raad geweten. Mr. Stassen drong aan op vrijspraak voor de tenlastegelegde verkrachting en op een gedeeltelijk voorwaardelijke gevangenisstraf voor de vrijheidsberoving. Op 20 december volgt de uitspraak van de rechtbank.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Trading places + Beverly Hills Cop, dag. 14.30 en 20 uur.
Rivoli: Raiders of the lost Ark + Indiana Jones of the temple of Doom, a.l. dag 14 uur. Legend, 12 jr. dag. 18.30 en 20.30 uur.
H 5: Carmen, dag. 14.30 en 20.30 uur. Zahn um Zahn, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur. Amityville III (3-d), dag. 14, 19 en 21 uur. Desperately seeking Susan, dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Year of the dragon, dag. 18.45 en 21 uur, do, vr, ma en di ook 14 uur. Thomas en senior op het spoor van brute Berend, za, zo en wo 14 uur.
Passagetheater: Katharina en haar wilde hengsten, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 14 uur.
Filmhuis: L'empire des sens, za 20 en 22.30 uur. Enrico IV, zo 20 en 22.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis Brunssum: L'empire des sens, vr 20 uur. Kramer vs Kramer, di 20 uur.

SCHAESBERG
Autokino: De Nurds slaan terug, 12 jr. vr t/m zo 20 uur. All of me, 16 jr. vr t/m zo 22.15 uur. Once upon a time in the west, 12 jr. ma t/m wo 20 uur. Supergirl, a.l., zo 18 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Mad Max 3, 12 jr. za 20.30 uur en zo 18 en 20.30 uur.

MAASTRICHT
Festival: Johnny Dangerously, dag. 20.30 uur, za en wo ook 14.30 uur.
Palace 1: (gesloten wegens verbouwing).
Palace 2: Junges Paar sucht gleichgesinntes, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 13.45 uur.
Studio: Meesterspion, dag. 20.45 uur, za, zo en wo ook 14.15 uur.
Mabi 1: Indiana Jones and the temple of Doom, 12 jr. do t/m za 14, 18.30 en 21 uur. Raiders of the lost ark, zo t/m wo 14, 18.30 en 21 uur.
Mabi 2: Desperately seeking Susan, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 3: Tom en Jerry, deel 6, za, zo en wo 14 uur. Purple Rose of Cairo, a.l. dag. 14, 18.30 en 21 uur, za, zo en wo 18.30 en 21 uur.
Filmhuis: Stop making sense, dag. 20 uur. Subway riders, do t/m zo 22 uur.

GELEEN
Roxy: Het jaar van de draak, 16 jr. vr t/m di 20.30 uur.
Studio Anders: Life force, 16 jr. vr t/m di 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Mad Max in de donderkooi, 12 jr. do t/m di 20.30 uur. Wild Geese II, 16 jr. vr t/m di 20.45 uur.
Filmhuis Sittard: Het evangelie van Mattheus, do 21 uur. L'empire des sens, zo 21 uur. Despair, wo 21 uur.

THEATERS

DECEMBER
Zaterdag 7
Limburgs Symphonie Orkest - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
Miel Cools - Kerkrade - Hof van Erenstein: 20 uur - Met gemengde gevoelens
Mannen onder 't mes - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - toneelgroep Bent.
De ware Jacob - Maastricht Theatercafé: 23 uur - Cabaret Klunder & Co.
Medea - Sittard Sirkeltheater: 21 uur - toneel door eindexamenklas Toneelacademie Maastricht
Jazzmuziek - Sittard Sirkeltheater: 22.30 uur - open podium voor ieder die jazz wil spelen
Zondag 8
Flos Carmeli - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - ballet
Madrigal Chor Bukarest - Heerlen Pancratiuskerk: 20 uur
Toneelacademie Maastricht - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Medea
Maastrichts Salon Orkest - Kerkrade - Wijngrachttheater: 11 uur - concert
Ruben's Poppenkasttheater - Maastricht Podium Posjet: 14.15 uur
Koffieconcert - Sittard Stadsschouwburg: 12 uur - Barrelhouse Jazzband
Sneeuwwitje - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Ballet Staatsopera Lodz.
Klop-praatsalon - Maastricht Redoute: 16 uur - Presentatie Tilly Maessen.
Maandag 9
Globe - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - NJOE
Hamletmachine/Egofiel - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Globe
Adem - Sittard Sirkeltheater: 20.30 uur - Theater Sirkel

EXPOSITIES

HEERLEN
Thermenmuseum: foto- en archiefmateriaal over leven en werk van Pieter Sjoerds Gerbrandy. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. (Eerste Kerstdag en Nieuwjaar). Tot 6 januari.
De Kijkdoos, Stadsschouwburg: etsen van Jan van Helden. Open ma t/m vr 12 - 15 uur en tijdens voorstellingen. Tot 27 december.
Galerie Bovendeert, Drieoortspui 18: schilderijen, foto's en grafiek van Paul Bovendeert. Open zo 10 - 12 en wo 14 - 18 uur.
Stadhuis: Dulle Griet, reeks werken van Pierre van Soest. Open ma t/m vr 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 31 december.
NMB-bank, Bongerd 13: gouache, lino en ets van Gertie Reynders. Open 9 - 16 uur en do 17 - 18.30 uur. Tot en met 18 december.
Galerie Signe, Akerstraat: tekeningen en grafisch werk van Mathieu Berden. Open wo t/m zo 14 - 17 uur. Tot en met 29 december. (eerste Kerstdag gesloten)
Herman van Leeuwen, Oranje Nassaustraat 47: 19de eeuwse schilderijen en aquarellen uit de Haagse en Larense school en eigentijdse schilderijen en grafiek van belangrijke internationale kunstenaars. Open di t/m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur, do tot 21 uur. Tot 31 december.

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: werk van Jan Crutsen. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 januari.
Kasteel: werk van zeven exposanten van lerarenopleiding TEHATEX. Open 10-12 en 13.30-17 uur. Tot en met 31 december.

NIEUWENHAGEN
Galerie Hartengroen, Herenweg 109: sieraden van Wim Steins. Open tijdens kantooruren en alle koopavonden. Tot en met 24 december.

KERKRADE
Galerie de Blauwe Olifant - kasteel Erenstein: sieraden van Fabiola Sormani, Madeleine Philips en Kees Meerten en Aziatische kostbaarheden. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 12 januari.

HULSBERG
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: werk van Bedri Baykam. Open do t/m zo 13 - 17 uur. Opening za. 14 december 17 uur. Tot 19 januari.

Politieke verschuivingen met oog op komende raadsverkiezingen

'Opruiming' binnen raad Onderbanken

ONDERBANKEN – Het ziet er naar uit dat de Onderbankse gemeenteraad volgend jaar een aanzienlijk 'gestructureerdere' samenstelling krijgt dan momenteel het geval is. De raad bestaat nu nog uit acht verschillende fracties, waaronder vier eenmansfracties, drie andere plaatselijke fracties en een CDA-vertegenwoordiger. Als voorschot op de komende raadsverkiezingen wordt er aardig 'opruiming' gehouden binnen de plaatselijke politiek van de gemeente. De deze week bekendgemaakte CDA-kandidatenlijst blijkt een forse verschuiving van de bestaande verhoudingen in de Onderbankse raad op te leveren.

Zo zullen vijf van de zes CDA-leden binnen de Onderbankse raad de komende verkiezingen weer voor deze landelijke partij op de lijst staan. Daaronder behoren Sjir Renneberg van de gelijknamige fractie, wethouder Luc Dohmen en Harrie Bresser van de fractie Dohmen, Sjef Cleven van de lijst Kleine Onderbanken en CDA'er Spiertz. Riet Cremers-Koekkoek, het enige CDA-lid in de Onderbankse gemeenteraad die niet op de CDA-lijst voor de komende verkiezingen staat, krijgt een 'verkiesbare' plaats op de lijst Van Aarnhem. Het enige vrouwelijke raadslid binnen de gemeente staakte in september de onderhandelingen met het CDA omdat deze partij haar geen 'daadwerkelijk' verkiesbare plaats garandeerde. „Het CDA heeft mij indertijd wel een tweede plaats op de advieslijst aangeboden, maar dan onder het principe van de meeste stemmen gelden. Onder die voorwaarde stelde die aanbieding voor mij weinig voor en werd volgens mij een gelijkmatige verdeling van de CDA-raadsleden over de vier kernen op losse schroeven gezet. Als CDA-lid had ik graag op die lijst gestaan, maar deze voorwaarden waren voor mij niet acceptabel". Overigens stelt het CDA dat binnen deze voorwaarden wel de clausule was ingebouwd dat er een gelijknamige verdeling van raadsleden per kern uit zou rollen. Of Werner Geraets zich voor de lijst Van Aarnhem herverkiesbaar stelt, is vanwege zijn gezondheid nog niet duidelijk. Mocht dat laatste niet het geval zijn, dan krijgt mevrouw Cremers-Koekkoek naar alle waarschijnlijkheid een tweede plaats op de lijst Van Aarnhem.




● *Riet Cremers-Koekkoek: '...niet acceptabel...'*

Aansluiting

Sjeng Jacobs van de gelijknamige fractie heeft al eerder aangekondigd er na deze periode een punt achter te zetten. En dan blijven er naast het CDA en de lijst Van Aarnhem alleen nog de fractie Kleine Onderbanken en de persoonlijke lijst van Boy Goossens over. De ontwikkelingen rondom de fractie Kleine Onderbanken met wethouder Jo Theunissen en Jo Raats zijn nog niet bekend. Raadslid Meijers zoekt na de overstap van Dohmen en Bresser naar het CDA aansluiting bij een van de bestaande fracties binnen de raad. Of de PvdA in Onderbanken zal deelnemen aan de komende gemeenteraadsverkiezingen staat eveneens nog niet vast.

Vorig jaar betaalden 558 Brunssumse huurders niet op tijd

Huurachterstand neemt sterk toe

BRUNSSUM – De Brunssumse woningvereniging maakt zich grote zorgen over de hand over hand toenemende huurachterstanden. Vorig jaar was daarmee een bedrag van bijna 250.000 gulden gemoeid. Uit het jaarverslag over 1984 blijkt dat de huurachterstanden in vier jaar tijds procentueel gezien meer dan verdubbeld zijn. De woningbouwvereniging vraagt zich af of er nieuwe methoden moeten worden aangewend om huurders tot een tijdige betaling aan te sporen.

„Slechts met de uiterste inspanning zal het mogelijk zijn om de stijging van de achterstanden de komende jaren enigszins te beperken", zo stelt de corporatie in haar jaarverslag over 1984.

Uit de statistieken blijkt dat de huurachterstanden bij de Brunssumse woningvereniging in '79 en '80 daalden tot slechts 0,57 procent van de totale jaarhuur, zijnde een achterstand van ruim 77.000 gulden in '80. Een percentage dat tot en met '83 gestaag tot 1,21 procent steeg. Dat percentage stabiliseerde vorig jaar, maar als gevolg van de huurverhoging groeide de achterstand in geld uitgedrukt met bijna 19.000 gulden. Vorig jaar liepen 558 mensen bij de Brunssumse woningvereniging een achterstand op, waarvan 420 van één maand en minder. In 1983 bedroegen die aantallen respectievelijk 457 en 327. Eind vorig jaar had de woningvereniging Brunssum in totaal 4310 woningen in eigendom of beheer.

Met name de stijging van het aantal 'slechte' betalers stemt de woningvereniging somber voor de toekomst. „Steeds meer huurders gaan ertoe over hun huur achteraf te betalen. Het risico om met een huurschuld van twee maanden of meer geconfronteerd te worden, neemt dan belangrijk toe". Vorig jaar werden er 115 huisbezoeken afgelegd bij huurders die voor het eerst een achterstand opliepen. „Gelukkig komt een gedeelte van deze huurders weer op het goede spoor terecht, doch de rest raakt verzeild in de groep 'zwakke' betalers". In de praktijk blijkt dat de uit die bezoeken voortvloeiende betalingsregelingen door eenderde deel van de betrokkenen niet word nageleefd. Bij huurachterstanden van meer dan twee maanden kan de deurwaarder worden ingeschakeld. Vorig jaar werden 103 huurders gedagvaard, hetgeen er zeventien meer waren dat in '83. Het aantal ontruimingen verdubbelde tot zes stuks, al was er slechts in een geval daadwerkelijk sprake van het buiten zetten van de huurder. De anderen vertrokken uit eigen beweging.

Verplicht

„Wij hebben al eerder geconstateerd dat de overheid niet kan blijven toezien bij de verslechterde situatie. Wij hebben echter de indruk dat de corporaties in toenemende mate worden geconfronteerd en belast met problemen, die in zekere mate in strijd zijn met de doelstelling. Alle mensen die hun huur volgens reële normen kunnen betalen moeten daartoe verplicht worden. Wellicht is daarvoor een regeling via de rijksoverheid nodig."

N.a.v. behaalde resultaat tijdens WMC Kerkrade

Harmonie TOG naar landskampioenschap in 't Spant Bussum

HEERLEN/WELTEN – In verband met het behaalde resultaat op het WMC dit jaar in Kerkrade, te weten een eerste prijs met lof der jury (329 punten), heeft de Weltense harmonie TOG een eervolle uitnodiging ontvangen om deel te nemen aan de landskampioenschappen. Naar aanleiding van die vererende uitnodiging heeft de Weltense harmonie TOG gisteren besloten deel te nemen aan deze landskampioenschappen van de FKM (Federatie van Katholieke Muziekbonden in Nederland).

Dit alles geschiedt op uitnodiging en voordracht van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. De Weltense harmonie TOG, die reeds twee keer achtereen winnaar werd tijdens de Heerlense Muziekparade, zal de Bond tijdens dit landskampioenschap, dat op 25 januari in 't Spant te Bussum plaatsvindt, met haar bekende muzikale kwaliteiten vertegenwoordigen.


● *Deken J. Haffmans speldt mevrouw T. Kleinen de voor haar hoogste kerkelijke onderscheiding op.*

Pro Ecclesia voor Troutje Kleinen

EYGELSHOVEN – De hoogste kerkelijke onderscheiding die aan een vrouw kan worden toegekend, de Pro Ecclesia et Pontifice, werd gisteren door deken J. Haffmans uitgereikt aan de 69-jarige mevrouw Troutje Kleinen uit Eygelshoven.

„Juffrouw Kleinen heeft zich haar leven lang ingezet voor velen en speciaal voor de Sint Joannes de Doperkerk te Eygelshoven". Jarenlang deed zij veel onbetaald werk in de Hambosskliniek te Kerkrade, het Gezellenhuis voor gastarbeiders van de twee Eygelshovense mijnen en in het dienstencentrum D'r Bemd te Eygelshoven. „Zeer verdienstelijk maakte ze zich de laatste jaren als kosteres in de tijd dat ik nog pastoor te Eygelshoven was", aldus Haffmans. Juffrouw Kleinen hield enkele jaren voor pastoor Haffmans het huishouden bij.

Jubilarissen

Het Damescomité van fanfare Eendracht in de Simpelveldse buurt Huls organiseert maandag 9 november al tien jaar onafgebroken kienavonden voor uniformen en instrumenten voor het korps. Daarom worden de dames gehuldigd. Het feest begint om 20 uur.

Geslaagd

Aan de TH in Eindhoven slaagde voor het examen informatica-ingenieur **Frans Sijstermans** uit Simpelveld. Hij is benoemd tot medewerker van het Natuurkundig Laboratorium van Philips in Eindhoven.

Aan de universiteit in Utrecht behaalde **José Steinbusch** uit Heerlen het diploma pedagogie.

Paul van Ooien uit Schaesberg slaagde voor het examen bedrijfseconomie aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam.

Voor het artsexamen slaagde aan de Rijksuniversiteit in Utrecht **Wies Stevens** uit Schinveld.

Aan de universiteit in Nijmegen werd **George Bessems** uit Simpelvelddoctor in de wiskunde en natuurwetenschappen.

Per Persoon

Woningen Nuth in één vereniging

NUTH – Nuth wil proberen één woningvereniging te formeren voor heel de gemeente. Het gemeentelijk woningbedrijf van Nuth is al ondergebracht bij de Woningvereniging Nuth, de bedoeling is dat deze vereniging in de toekomst met andere woningverenigingen in de gemeente gaat fuseren. Inmiddels heeft de woningvereniging een eigen kantoor aan de Stationstraat 153 in Nuth. Verwacht wordt dat binnen enkele jaren het gemeentelijk woningbezit bij een vereniging zal zijn ondergebracht.

„We doen dat in fasen," zei wethouder Fons Heuts tijdens de laatstgehouden vergadering. Vanuit de raad werd aangedrongen de verdere stappen om tot één woningvereniging te komen zeker te doen.

Overigens moeten de mensen die klachten hebben over de woningen vanaf nu daarvoor naar het kantoor van de Woningvereniging Nuth, telefonisch bereikbaar onder nummer 244646. Klachten kunnen tussen 9 en 10 uur worden doorgegeven.

Zwaargewond bij botsing

OIRSBEEK – Op de Provinciale Weg in de kern Oirsbeek zijn gisternamiddag twee auto's frontaal op elkaar gebotst. De bestuurster van een van de wagens, mevrouw S.R. afkomstig uit Wijlre, liep daarbij een beenbreuk op en moest naar het De Weverziekenhuis in Heerlen worden overgebracht.

Voor ongemak tijdens renovatie in Landgraaf

Bouwvakkers schenken bloemen

SCHAESBERG – De bewoners van de 36 gerenoveerde woningen aan de Ceintuurstraat, Leenstraat, Lotersberg en Pluymakerstraat kregen gisteren bloemen aangeboden van bouwvakkers. Ze kregen de ruikers van de personeelsleden van aannemersbedrijf Riksen uit Schaesberg geschonken voor het ongemak dat ze zich moesten getroosten tijdens de renovatie. Het gaat om 36 huurwoningen van de gemeente, die helemaal opgeknapt en geïsoleerd werden. De werkzaamheden begonnen op 9 september en werden gisteren afgerond.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Landgraaf

● De Bond voor Mensen zonder betaald Werk start aanstaande maandag, bij het inleveren van de werkbriefjes in de Beute, een kerstactie. Aan alle leden wordt een kerststukje overhandigd, vergezeld van de beste kerst- en nieuwjaarswensen van het bestuur.

Vaesrade

● In het kader van het 90-jarig bestaan van de pdv De Hoop uit Grijzegrubben houdt de vereniging vandaag en morgen een jubileumtentoonstelling in zaal 't Pumpke. De duiven kunnen vandaag tussen 19 en 22 uur worden ingezet. Wethouder Lenoir verricht zondag om 14.30 uur de opening.

Bocholtz

● Maandag wordt om 19 uur bij de familie Voncken gestart met de bouw van de dorpskerststal. Wie mee wil helpen is van harte welkom.

Ubach over Worms

● Ter afsluiting van het jubileumjaar geeft het fluit- en tamboerkorps Juliana uit Abdissenbosch binnenkort een kroniek uit vanaf het bestaan tot heden. Secretaris A.H. Benden, die al maanden bezig is met het vergaren van documentaties, foto's, krantenknipsels enzovoort, is momenteel bezig met het drukklaar maken van het interessante boekwerk. Mochten er nog mensen zijn die foto's en dergelijke van het korps hebben en deze willen uitlenen, zou dat zeer op prijs gesteld worden. De inzendtermijn loopt tot 15 december. Wie het ongeveer 120 pagina's tellende boekwerk wil bestellen kan bellen naar ☎ 045-451120 of 317019.

Kerkrade

● De afdeling Kerkrade van het IVN houdt dinsdag in haar home aan de Mozartstraat een dia-lezing met als thema 'Volksgebruiken en volksleven in het oude Limburgse land'. Iedereen is welkom. Plaatsen kunnen gereserveerd worden via ☎ 417208.

Mensen Zonder Werk wil zinvol alternatief bieden

NIEUWE PROJECTEN VOOR WERKLOZEN

KERKRADE – De Stichting Mensen Zonder Werk in Kerkrade start het nieuwe seizoen met een aantal nieuwe projecten. Naast de bestaande projecten komt er een werkwinkel ambachtelijke produkten (Arachne) en een videoproject bij. Het moge volgens de stichting duidelijk zijn dat er in Kerkrade – waar zeker negenduizend mensen een uitkering genieten en het werkloosheidspercentage tot een van de hoogste in Nederland behoort – genoeg te doen valt voor mensen die de handen uit de mouwen willen steken.

„De projecten bieden een zinvol alternatief voor mensen die werkloos zijn en genoeg hebben van thuis zitten te wachten op een betaalde baan die niet voorhanden is", aldus de motivatie voor de nieuwe projecten.

Het hele scala van activiteiten van de Stichting Mensen Zonder Werk bestaat nu uit de Eerste Kerkraadse Meubelbeurs, de Klussenbus, het zeefdruk/offset-project, het muziekcollectief en het videoproject in het pand aan de Drievogelstraat, kledingbeurs 'Ut Truitje' aan de Niersprinkstraat, de werkwinkel ambachtelijke produkten Arachne aan de Sint Pieterstraat en de Werkezonkrant 't Stropje, de vrijwilligersvacaturebank, de infowinkel, schoolverlatersvoorlichting, de ontmoetingsruimte en de fotowerkgroep in het K-3 Centrum aan de Zonstraat.

Een grote delegatie van de Meubelbeurs, onderdeel van de Stichting Mensen Zonder Werk, was onlangs aanwezig tijdens de commissie welzijn om tijdens de spreektijd van de publieke tribune te protesteren tegen het besluit van de gemeente om het uitgeven van bedragen aan derden (in dit geval de derde wereld) af te wijzen. In een brief hadden de deelnemers aan de Meubelbeurs laten weten te protesteren tegen het voorgenomen besluit, hen te 'boycotten in ideologische doeleinden, om een deel van de inkomsten uit te geven aan de Derde Wereld'. Zij stellen het college voor een percentage van de winst af te geven voor projecten op ontwikkelingsgebied, er de Kerkraadse verenigingen mee te steunen en een gedeelte van de meeropbrengst te besteden aan door de stichting zelf te betalen projecten.

vrijuit & thuis

limburgs dagblad

Monschau houdt kerstmarkt zeer bewust buiten de commercie

'Bij ons geen frites of een draaimolen...'

MONSCHAU – Vandaag wordt het startschot gegeven voor een serie Kerstmarkten op grote of kleine schaal. En honderden Limburgers gaan dit weekend al per touringcar naar de Eifel om alvast een vleugje Weihnachten te proeven. Er werd afgelopen week in de Limburgse kranten flink geadverteerd door reisburo's om voor pakweg 25 gulden deel te nemen aan zo'n groepsreis. Volgende week gaat overigens ook in Heerlen een 12-dagen durende Kerstmarkt van start (dat voor de thuisblijvers).

De vraag is natuurlijk wat zo'n markt nog met Kerst te maken heeft. Op veel plaatsen staat de verkoop van frites, bezems en auto-accessoires al centraal. De *Weihnachts- und Christkindlmärkte* bij onze oosterburen (Keulen, Essen, Düsseldorf en in minder mate Aken) staan in het teken van pure handel. Eén stadje heeft zich tot nu toe bewust onttrokken aan die overdreven handel tijdens de Adventsweken: MONSCHAU. Dit idyllische Eifeldorp op een uurtje rijden van Limburg probeert hoe dan ook de commercie buiten de deur te houden.



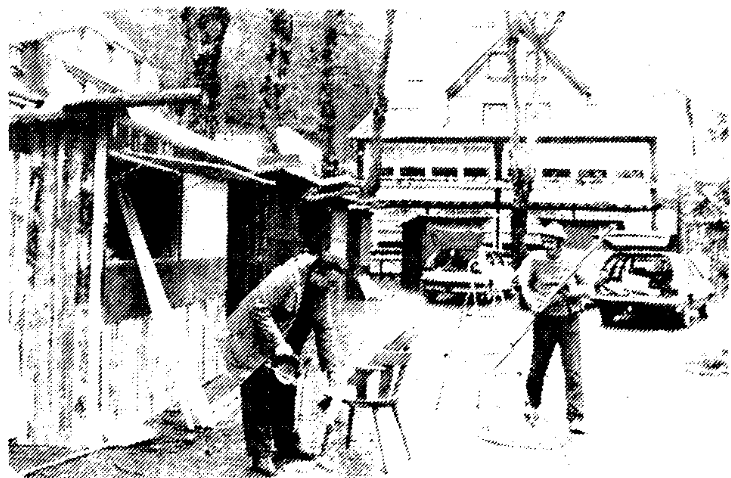
● *De kerststal van de Akense kunstenares Kalls op de Krippana: reden voor bezinning*



● *Een kerststal uit Italië: het traditionele beeld*



● *Karl-Heinz Lambertz van het Monschauer Verkehrsamt: 'Steeds meer mensen uit Limburg'*



● *Afgelopen dinsdag begonnen drie werklui aan de opbouw van de kerstmarkt. Er is niet zoveel werk aan de winkel, want de mensen moeten zèlf voor de sfeer zorgen...*

Limburgers nu al per touringcar naar Eifel

Monschau-in-juli en Monschau-in-december zijn twee verschillende werelden. In de zomer een kopie van Valkenburg (wat het aantal toeristen betreft, niet inzake schoonheid) en in de winter is Monschau een stadje waar je in absolute rust heerlijk door de straatjes kunt slenteren. Parkeren is geen probleem en het eten is goed verzorgd (vooral de *Schlachtplatte* op dit moment, *Kasseler Rippenspeer, Sauerkraut, Bockwurst en Kartoffelpüree* voor 14 Mark, hoewel de plaatselijke *Korn* en de *Thüringer Weisswurst* er ook mogen zijn. Maar dat even terzijde).

Monschau heeft drie weekenden Kerstmarkt, te beginnen met vandaag. 'Tijdens werkdagen wordt er gewoon gewerkt', zegt Karl-Heinz Lambertz, de woordvoerder van het *Fremdenverkehrsamt*. 'Wij willen onze Kerstmarkt niet laten verloederen tot een supermarkt in de buitenlucht. Zes dagen Kerstmarkt, alleen tijdens het weekend, is meer dan genoeg'. Het vroeger *Montjoie* geheten stadje (tot Keizer Wilhelm II in 1918 per decreet een naamverandering voorschreef) kiest bewust voor kleinschaligheid. Lambertz: 'Onze middenstand wil tijdens die weekenden best een beetje geld verdienen, maar dat is niet het dóel. Onze markt moet direct verband houden met het feest op 25 december. Sfeer, muziek, een drankje, allemaal prima. Maar geen friteskraam of draaimolen op onze markt!'

Van verre

Sinds 1977 vindt in Monschau deze kerstmarkt plaats. Op het dorpsplein staan 23 kleine houten huisjes waar 'aan Kerstmis gelieerde' artikelen kunnen worden gekocht. Aanvankelijk kwam er alleen de plaatselijke bevolking naar toe. Maar sukses spreekt zich rond. Het jaar daarop kwamen al bewoners uit de regio een kijkje nemen en verleden jaar, zo konstateerde Lambertz, waren er bezoekers uit Nederland, België, het Ruhrgebied en zowaar uit het Münsterland. 'Ik schat dat wij in 1984 ongeveer 10.000 mensen tijdens zo'n kerstmarkt-weekend over de vloer hebben gehad. Dat is inderdaad erg veel maar we kunnen niemand verbieden om te komen. Integendeel, wij zijn blij dat de mensen de typische kerstmarkt-sfeer bij ons zo waarderen. Maar het wordt al vlug te massaal en daar moeten we natuurlijk voor waken. Nooit willen wij gaan lijken op de grote steden waar een kerstmarkt steeds minder te maken heeft met de geboorte van Christus'.

Hoe lang Monschau de 'ouderwetse' sfeer vast kan houden, moet nog maar worden afgewacht. Vandaag al gaan de eerste bussen vanuit Limburg naar het stadje toe. *'Das ist aber schön,* zegt de kasteleinsvrouw in café 'Rur' in het centrum. *Die Holländer aus Limburg sind hier sehr beliebt.* De bezoekers moeten vooral niet denken hièr een gezellige kermis aan te treffen. We proberen uitsluitend kerstsfeer te brengen. In de zomermaanden is het hier al druk genoeg'.

Op de markt viel afgelopen dinsdag de eerste aktiviteit waar te nemen. Wat heet! Drie man brachten de feestverlichting aan, timmerden de kleine houten huisje in elkaar en de arreslee (voor het geval er sneeuw valt) werd uit de motteballen gehaald. De kinderen kunnen daarop een (gratis) tochtje door het dorp maken. En als er geen sneeuw ligt, wordt koets en paard van stal gehaald. Er worden ook oude ambachten gedemonstreerd en een blazersemsemble zorgt voor toepasselijke muziek. De heer Lambertz: 'Wat ook veel indruk maakt is de verlichting. Onze tientallen oude vakwerkhuizen, de *grosse Bürgerhäuser* en het befaamde rode huis zouden passen in een sprookje. Overigens, het is niet echt leuk om een hele dag op die kerstmarkt door te brengen. Na twee, drie uur is het wel voldoende. Maar wij hebben het geluk dat vlakbij de *Krippana* is. Voor jong en oud is dat een bijzondere attraktie. En dit jaar voor het eerst tijdens de kersttijd.'



● *Het marktpleintje in Monschau zoals het vanaf vandaag uit zal zien tijdens de kerstmarkt. De 'ouderwetse' kerstsfeer is aanwezig, maar de pure handel ontbreekt. En zo willen ze dat houden in dit Eifeldorp*

Limburgse 'stal'

De Krippana is een kribbententoonstelling met kerststallen uit Europese landen. Sinds 1977 is deze expositie in de maanden mei–oktober, want daarna gingen de kerststallen (kleine, grote, kritische, kitscherige maar in ieder geval allemaal bijzonder) naar het thuisland. Deze keer heeft het dorpje Höfen, op tien minuten rijden van Monschau, ook tijdens de kersttijd deze kribben geëxposeerd. Vorig weekend werd de zaak geopend. Dat hebben ze daar geweten! De heer Schins, een van de beheerders: 'We waren pas een paar uur open of we hadden al duizend mensen voor de poort staan. Er kwamen ook honderden bezoekers voor onze 'levende kerststal', met acteurs en dieren. Probleem was dat wij in alle drukte van de laatste weken de stal nog niet klaar hadden. Alleen het stro voor de kribbe was binnen... Deze week hebben we daarom met man en macht gewerkt om alles in gereedheid te brengen, want de eerste stroom mensen verwachten wij dit weekend.'

Krippana is meer dan zomaar een expositie van kribjes. Het is interessant te zien hoe de diverse Europeanen zich 'de stal van Bethlehem' voorstellen. De Italianen en Spanjaarden doen dat ontzettend pompeus. Zij draaien hun hand niet om voor een stal van zeven meter diepte. De Poolse kribben, *Szopkas* geheten, uit het museum van Krakau zijn totaal anders. Wij ontwaarden ook een Limburgse 'bijdrage'. De kerk van Sint Hubertus uit Genhout-Beek heeft enkele fraaie kerststukken in leen afgestaan, gemaakt door de heer Frissen. De heer Schins weer: 'Ik heb in de loop der jaren duizenden mensen voorbij zien schuifelen. Het zijn niet alleen kribben, met een os en een ezel. Er zit historie in. Elk land beleeft het kerstfeest anders. Die eigen cultuur komt in die stallen tot uiting.'

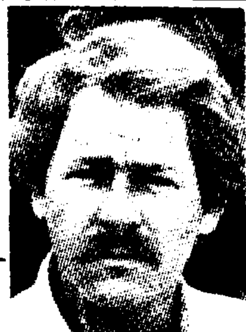
Drie weekenden

De kerstmarkt in Monschau vindt drie weekenden plaats (te beginnen met vandaag). Geopend op zaterdag van 14.00 tot 18.30 uur en op zondag van 11.00 tot 18.30 uur. De Krippana (kerstallen) in Monschau-Höfen is overdag dagelijks geopend (behalve op maandag).

Kruisraketten

De Akense kunstenares *Kalls* exposeerde afgelopen zomer met een agressieve stal, dat wil zeggen met soldaten en stenguns, met tanks en bommen. Omdat zij anno 1985 het feest van de vrede op aarde helaas niet anders meer wist te symboliseren. Een rondlopende oude suppoost, verkleed als kerstman, zegt daarover: 'Veel oude mensen stoorden zich enorm aan die stal. Men was geshockeerd. De jongelui waren daarentegen enthousiast. Ook enkele Canadezen trouwens. Die liepen hier een middag rond en deden daarna een ontzettend hoog bod om die stal te kopen. En zo staat die bijzondere kribbe nu in Montreal'.

Mevrouw Kalls heeft inmiddels een nieuw exemplaar vervaardigd. Een stal die bouwtechnisch rust op vier kruisraketten en als dak is een doornenkroon benut. Het is een heel eenvoudige stal maar met veel diepgang. Deze week stonden er dan ook op een bepaald moment meer bezoekers rond dat klein kunstwerk dan rond die immens grote produktie uit Italië waar zowat honderdvijftig beelden in zijn verwerkt (nog afgezien van veel flora en fauna).



Tekst: **Jos van Wersch**

Foto's: THEO GIJZEN

Schins: 'Ons uitgangspunt is voor elk wat wils te brengen. Je ziet de mensen bij wijze van spreken denken: waar zijn we in deze wereld mee bezig! Als je zo'n kribje ziet, met Maria en Josef, en je kijkt naar de wereld om je heen....'

Terug in Monschau, waar nog een beetje sneeuw te zien is, lopen enkele bewoners met grote dozen door het dorp. Daarin zitten kerstballen en aanverwante artikelen. Een oude vrouw sjouwt met dozen waarin wijnglazen zitten. 'Want *Glühwein* wordt wèl geschonken', zegt Lambertz. 'Vooral bij vriesweer is dat een delikatesse.'

In de voorbije jaren kwam het ook voor, zo vertelt hij, dat bezoekers voor één dagje naar de kerstmarkt kwamen maar zo onder de indruk waren van de sfeer dat soms een hele familie een hele week bleef 'hangen'. Hotels zijn er immers meer dan genoeg. Lambertz: 'Bovendien verkeren wij in de gelukkige omstandigheid dat we een sneeuwrijk gebied hebben. Als in Heerlen bijvoorbeeld nog geen vlok is gevallen, kan het hier wit zijn. Wij hebben daarom nu ook een permanente telefonische sneeuwlijn en voor al uit Limburg krijgen wij veel vragen daaromtrent'. (Voor de liefhebbers: ☎ 09-49-24723300 of 09-49-2472672).

Ook Russische ikonen en handgemaakte poppen zijn de komende weekeinden in Monschau te bezichtigen. Op de dag dat in Nederland Sint Nicolaas weer opstapt (vandaag), begint meteen de voorbereiding voor dat andere feest op 25 december. Lambertz: *Was wäre das Leben ohne Weihnachten?*

Acht Limburgse studenten van vier opleidingen kijken optimistisch vooruit

POLITIESCHOOL

HEERLEN – In december denken veel scholieren en studenten aan het nieuwe jaar mèt het oog op hun studie en plannen voor later. Verder studeren of toch maar (meteen) een baantje zoeken? En waarom juist die opleiding? Het zijn vragen die vaak worden gesteld. Acht Limburgse jongeren (van de Politieschool, de Kappersakademie, de Middelbare Horeca School en het Grotius College, alle gevestigd in Heerlen) keken speciaal voor het Limburgs Dagblad vooruit. Opvallend bij die gesprekken is de optimistische boventoon. Kort samengevat: het zal straks, bij het zoeken naar werk, niet makkelijk gaan maar er is totaal geen reden om te wanhopen.



● *Geert Roelofs en Marga Pieters: 'Heerlijk, zo'n baan in de buitenlucht'*

GROTIUS COLLEGE



● *Stans Schiffelers en Robert Slegers: Geboren optimisten*

'Wie geen werk zoekt, víndt ook geen baan...'

Het kan verkeren. Op de ene dag denk je dat schoonheidsspecialiste het beroep voor je toekomst zal zijn, een half jaar later word je getraind in het arresteren van criminelen. Zo verging het **MARGA PIETERS**, een 22-jarige Rotterdamse die na haar middelbare school eerst als schoonheidsspecialiste werkte maar zich binnenkort politie-agente mag noemen. Zij volgt, evenals de één jaar oudere **GEERT ROELOFS**, het Politie Opleidings Instituut in Heerlen. Een interne opleiding waar zo'n 175 jongens en meisjes klaargestoomd worden om de wet te handhaven.

Geert: 'Voordat ik hier terecht kwam heb ik - na mijn militaire diensttijd - twee jaar gewerkt. Toen werd ik mij bewust van de eenzijdigheid van de meeste beroepen. Dat deed mij besluiten om bij de politie te solliciteren en na diverse keuringen werd ik op deze school aangenomen. Want zo werkt dat: aanmelden bij een regionaal buro (en voor Zuid-Nederland is dat Venlo) en daar zijn ze op de hoogte van alle vakatures bij de diverse korpsen. Zien die het met jou 'zitten', dan word je doorgestuurd naar de nationale selectie in Hilversum waar je een strenge medische, psychologische en fysieke test ondergaat.

En als je daar doorheen gerold bent, volgt nog een tweejarige opleiding. De laatste vijf maanden loop je stage. Daarna kun je terecht bij het politiekorps. En daarmee is een baan verzekerd'.

De opleiding, waarvoor de leeftijdsgrens op 19 jaar is gesteld, heeft de laatste tijd te maken met een behoorlijke toeloop van meisjes. 'Dat komt', legt Marga uit 'door een uitgebreide campagne. Het ministerie wil het aantal vrouwen bij de politie fors uitbreiden. Met als gevolg dat wij, de vrouwen, aan een soort inhaalrace bezig zijn. Eenderde van het aantal leerlingen bestaat uit vrouwen.'

De overstap, van schoonheidsspecialiste naar politie-agente, blijft opmerkelijk. 'Dat is mij al zo vaak gevraagd', verzucht zij. 'Als je drie jaar alleen met vrouwen omgaat, word je dat flik beu. Bovendien hou ik van werken in de buitenlucht, een beetje actie en ik tref hier kameraadschappelijke banden aan. Het is een verademing tegenover de haat en nijd die je vaak bij vrouwen onderling aantreft.'

'De vakken op deze school', zegt Geert 'kun je verdelen in drie blokken. Sport en natuurlijk vooral zelfverdediging, maar ook een EHBO-kursus en schieten behoren tot de vaardigheden die je worden bijgebracht. Daarnaast is er een sociale sektor: maatschappijleer, psychologie, gesprekstechniek, konflikt-hanteringen. Tot slot krijg je te maken met juridische vakken als strafrecht, strafvordering, proces-verbaal en verkeersrecht. Maar alles is - al zou je het niet direkt zeggen - op de praktijk gericht. Je leert hoe het er in de maatschappij aan toegaat, van verkeerd parkeren tot zelfmoordpogingen. Wij hebben hier op de school een winkelstraat nagebootst waarin werkelijk alles wordt nagespeeld. En daarbij komt ook het heroïneprobleem aan de orde maar ook hoe je moet handelen bij een bankoverval. Zo'n rollenspel maakt je rijp voor je latere job'.

◆◆◆◆◆



● *Jet Griek en John Korputty: 'Zo simpel is het allemaal niet'*

KAPPERSACADEMIE

U bent niet tevreden over uw kapsel? Even naar de kapper en U krijgt het model dat U gevraagd hebt. Niet zo moeilijk, hè? Het gros van de mensen denkt er namelijk zo over. Zo'n kapper of kapster moet een half jaartje oefenen en dan lukt het wel. Zo simpel ligt het echter niet, als we naar **JET GRIEK** en **JOHN CORPUTTY** luisteren. 'Degene die in de kapsalon knipt, heeft ruim 1500 lesuren achter de rug', zegt Jet. 'Deze opleiding duurt minimaal twee jaar en er kan eventueel een derde jaar aan worden vastgeplakt.'

Het gaat in dit verhaal over de Kappersacademie. Dit instituut in Heerlen springt niet direkt in het oog. Je loopt er makkelijk voorbij. Dat verandert snel als je binnenstapt. Een grote zaal, ingericht als kapsalon, en nog drukbevolkt ook. Tientallen mensen krijgen hier een haar-behandeling. Jet: 'Op de drukste dagen schat ik dat wij - de gevorderden - honderd klanten hebben. Gemiddeld knip je twee à drie keer per dag, naast het *watergolven en de permanentjes*. Maar dat gebeurt wel allemaal tegen een gereduceerde prijs'.

'Terecht', zegt John. 'Uiteindelijk heb je nog niet te doen met gediplomeerde kappers. Het is voor ons als ervaring belangrijk en voor de school is het een welkome bijdrage. Op dat examen bereid je je tijdens die schoolperiode voor. Je werkt een bepaalde tijd met iemand en die krijgt wekelijks een bepaald model 'aangemeten'. Leuk en boeiend werk hoor'.

Baan

'Doorzetten is de belangrijkste eis', zegt John. 'Als je genoeg initiatief toont, hoef je niet bang te zijn om zonder werk te blijven. Vanaf mijn vijftiende jaar wil ik al de kapperswereld in. Toen ik niet meer leerplichtig was, ben ik meteen naar deze school gekomen'.

Jet op haar beurt: 'Die twee jaar hier worden gevuld met theorie en praktijk, met de nadruk op het laatste. Eén dag per week theorie, vier dagen praktische oefening.'

Hoe moeten we ons die therielessen voorstellen?

Jet: 'Je leert de eigenschappen van huid en haar en je leert omgaan met de diverse 'gereedschappen'. Als je ook het derde jaar blijft, krijg je les in bedrijfseconomie en warenkennis.'

Vast werk is er voor dit tweetal derhalve niet op voorhand. Maar, laat het duo weten: 'Waar een wil is, is een weg. We zullen er in ieder geval veel moeite voor doen'.

◆◆◆◆◆

MIDDELBARE HORECA SCHOOL

'Een opleiding die de leerling in staat zal stellen om later een middelgrote horeca-onderneming, zowel technisch als economisch, zelfstandig te leiden, hetzij in dienstbetrekking hetzij zelfstandig.'

U leest, kort samengevat, de informatie die op de Middelbare School wordt verstrekt over de Middelbare Horeca School. Toch zegt die omschrijving lang niet alles. **AGNES VAN DER LAAR** (eerste jaars) en **VIC VAN DER VALK** (derde jaars) kunnen het beter uitleggen.

Het is vier uur 's middags en zij noemt het een geluk dat wij haar thuis aantreffen. 'Normaal gesproken zit ik rond deze tijd op school of achter de studieboeken. Het is hard werken, die eerste jaren. In het eerste jaar is het de bedoeling dat je je meester maakt van de basistheorie. Doubleren is niet toegestaan. Het tweede jaar is het moeilijkste. Het slotjaar is vooral een kwestie van tentamens en het vierde jaar is stage-lopen. Pas daarna krijg je het diploma. In vergelijking met de HAVO, die ik eerst heb gedaan, is de MHS meer op de praktijk gericht. Alles draait om die baan in de horeca-wereld. En in die sektor gelden veel regels. Als je dus je studieboeken vergeet, zijn dat veel minpunten. Je kunt als horeca-ondernemer ook niet tegen de klanten zeggen: 'Sorry zeg, ik heb vandaag geen tijd gehad om de gerechten te bereiden'.



● *Vic van der Valk: Je kunt met dit diploma vele kanten uit*



● *Agnes van de Laar: Zakcenten zelf verdienen*

60 Uur

Over die praktijk-gerichtheid op de MHS kan ook Vic van der Valk meepraten. 'Ik denk met name aan de stage die iedereen moet lopen', zegt deze van origine Rotterdammer die nu echter 'op kamers' in Heerlen woont. 'Die stage is hier onderverdeeld in een kleine en een grote stage. De kleine stage houdt in dat je gedurende de eerste drie jaar tenminste 60 uur per jaar in een horecabedrijf werkt. Buiten de school dan wel te verstaan, want ook op school zelf volg je lessen inzake het koken en serveren. Dit naast de vaste vakken, zoals Nederlands en statistiek. En niet te vergeten specifieke vakken, zoals drankenkennis, esthetische vorming en toerisme. Je kunt later veel kanten op. Ik ken er die 'keukenbaas' zijn geworden bij de KLM maar een ander koos voor het slijtersvak'.

Over de grote stage kan dit tweetal vertellen dat deze in het vierde leerjaar plaats vindt. Een heel jaar 'echt meedoen', in binnen-en/of buitenland. En je mag je voorkeur uitspreken. 'Ik wil naar Amerika toe', zegt Vic. 'Nee, daar zijn helemaal niet zóveel aanvragen voor. Je moet de reis en de werkvergunning zelf betalen.'

Agnes: 'Maar dat hoeft niet zo'n probleem te zijn. De meeste MHS-ers werken méér dan die verplichte zestig uur. Dat levert dan weer een extra zakcentje op en het is dus een kwestie van sparen'.

Vic: 'Ik heb niet over werk te klagen. Ik wil het echter niet laten bij koken en bedienen alleen. Over een paar jaar wil ik 'voor mezelf' beginnen. Ik ben realistisch genoeg om te weten dat ik onderaan de ladder moet beginnen, al heb je alle managersdiploma's op zak. Geeft niet. Dat moeten anderen óók!'

◆◆◆◆◆

Als basis voor 'maatschappelijke kansen' staat het Atheneum nog steeds goed aangeschreven. Ondanks de werkloosheid, bemachtigen zeer veel studenten met dat diploma op zak een baan. Twee scholieren van het Grotius College vertellen waarom zij deze keuze maakten.

STANS SCHIFFELERS (voorwaar een bijzondere meisjesnaam) en **ROBERT SLEGERS** (beiden 17 jaar) zijn klasgenoten op 5-Atheneum.

Robert: 'Deze keuze was niet zo moeilijk. Op de basisschool was het vanzelfsprekend dat je voor die opleiding koos die paste bij je mogelijkheden. En omdat ik al vroeg wist dat ik later voor een universitaire studie zou kiezen, kwam ik op het VWO terecht.'

'De naam zegt het al', zegt Stans. 'Voorbereidend Wetenschappelijk Onderwijs. Deze zes jaar durende studie is weliswaar nog een algemene opleiding, maar er toch op gericht om later een hogere beroepsopleiding of een universitaire studie te gaan volgen. Wát voor soort opleiding, is mede afhankelijk van de zeven vakken in je pakket'.

Over hun school, het Grotius College, zijn ze beiden erg te spreken. Stans: 'Het grote voordeel vind ik het relatief kleine aantal leerlingen, ongeveer zeshonderd. Met als gevolg dat we elkaar kennen en de sfeer persoonlijk is. Het is geen fabriek'.

Bedrijfseconomie

'Moeilijk hoor', antwoordt Robert als zijn toekomst aan de orde komt. 'Twee jaar geleden had ik er nog helemáál geen idee van. Maar onder het motto 'je moet toch wát' ben ik mij gaan verdiepen in de verschillende opleidingen. Zoals het er nu naar uitziet, begin ik over twee jaar met bedrijfseconomie. Ik denk dat het een leuke studie is. Bovendien een algemene opleiding, waar je alle kanten op mee kunt'.

Stans: 'Ik zoek het tegen die tijd in de sociale sektor. Bovendien interesseer ik mij voor buitenlandse culturen en tradities. Dat wordt dus 'culturele antropologie'. Zeg maar Volkerenkunde. De konsekwentie is wel dat ik 'op kamers' moet gaan wonen. Maar dat vind ik meer vóór- dan nadeel. Het betekent een hoop vrijheid. Je wordt er zelfstandig door en dat is erg belangrijk voor de rest van je leven'.

Wat hun kansen betreft op een vaste baan, later dus, zijn ze best optimistisch gestemd. Robert: 'Dat zie ik best wel zitten hoor! Ik denk dat ik met mijn studie straks bij verschillende bedrijven terecht kan. Ik gok bepaald niet op één sektor'.

Stans denkt er hetzelfde over: 'Ik kan tegen die tijd naar het buitenland toe, al dan niet voor ontwikkelingssamenwerking. Het is toch waar, hè Robert, dat wij de toekomst vol vertrouwen tegemoet zien?'

'Dat zou ik denken', zegt hij. 'Basiskennis hebben we tegen die tijd en dan gewoon de handen uit de mouwen steken. Zo was het vroeger en zo zal het ook altijd blijven.'

Eindredaktie:
JOS VAN WERSCH

Goedkopere Belgische borrel is voortaan een echte jenever

GENT – De Belgen hebben in de afgelopen twee weken twee duidelijke overwinningen op Nederland geboekt. Een op de grasmat (de WK-kwalifikatie voetbal voor Mexico ten koste van Oranje), de tweede in het café (het Europese Hof in Luxemburg bepaalde dat de in België geproduceerde jenever met 30 procent alcohol in Nederland mag worden verkocht als 'echte' jenever).

In Nederland gemaakte jenever moest tot dusver ten minste 35 procent alcohol bevatten. Het Produktschap voor Gedistilleerde Dranken zal voorschriften die dat bepalen, derhalve binnenkort wijzigen waardoor in Nederland ook met 30 procent kan worden volstaan. Daarmee is dan – zwaar tegen de zin van dat Nederlandse Produktschap – een einde gekomen aan een twee jaar durende strijd over 30 en 35 'graden', zoals het alcoholpercentage in België wordt genoemd. In die tussenliggende twee jaar zijn onze zuiderburen er wel in geslaagd om een flink stuk van de Nederlandse markt voor zich te winnen. Gewoon, omdat die Belgische fles een paar gulden goedkoper geleverd kon worden. Het wordt de komende maanden opnieuw een Nederland – België, want het ligt voor de hand dat onze vaderlandse jeneverstokers het er niet bij laten zitten.

Nederlandse distillateurs verloren het gevecht over het alcoholpercentage



● Miljoenen flessen jenever per jaar worden in dit Gentse bedrijf gestookt en vervolgens afgevuld (zie foto). Hoeveel flessen daarvan naar Nederland gaan, vertelt distilleerderij Bruggeman niet. Wel 'dat de onze verkoop in uw land prima loopt...'

Foto's: THEO GIJZEN

Onze verslaggever ging op bezoek bij de firma Bruggeman ('Sinds 1884') in Gent, de grootste distillateur van België die zijn 'goedkope' jenever of genever (beide mag) van het merk 'Nolens' aanbiedt bij 120 verkooppunten van de Alberto-keten. Voor soms minder dan 13 gulden, afhankelijk van reclamecampagnes.

'En?', vroeg Bruggeman's export-chef Michel van der Donk toen de fles bijna leeg en het interview af was: *Oe smaakt 'm menier?*

Reportages maken over brouwerijen en jeneverstokerijen zijn gevaarlijke klussen. Je weet wel hoe laat het gesprek *begint*, maar nooit hoe laat de gesprekspartners *uiteen* gaan (om nog maar te zwijgen in welke fysieke en geestelijke omstandigheid). Bij aankomst wordt beleefdheidshalve wel gevraagd of je trek in koffie hebt, maar er wordt meteen aan toegevoegd dat 'ze ook nog iets anders in huis hebben'. En meneer Van der Donk is zo wijs dat hij het een prima zaak vindt 'dat de fotograaf niet drinkt omdat hij nog moet rijden'.



● *Export-baas Michel van der Donk: 'Niet de jenever is duur geworden. Kijk, op een fles van zestien gulden zit twaalf gulden BTW en accijns...'*

Er is nog een beetje feest die dag in het oude en te klein geworden pand aan de Grauwpoort in Gent (verhuizing naar een nieuw en ultra-modern gebouw is voorzien in juni 1986). Feest, omdat de firma Bruggeman zojuist de 'Gouden Klomp' heeft ontvangen uit handen van Nederlandse en Belgische gezagsdragers (Winsemius, ambassadeur Van der Klaauw, Marc Eyskens e.a.). Deze prestigieuze onderscheiding wordt jaarlijks door de Benelux toegekend aan die onderneming die de meest opmerkelijke prestatie leverde op de Nederlandse markt (verleden jaar ging die prijs over naar Spa Monopole).

De introduktie van de Nolens-jenever in ons land staat aan de basis van die prijs. In 1983 werd deze 30%-drank gelanceerd en daarmee kreeg deze firma als eerste Belgische onderneming vaste voet aan de Nederlandse jenevergrond. 'Voorheen was dat niemand gelukt', vertelt Van den Donk 'omdat de Nederlandse wetgeving voorschrift, pardon: voorschreef, dat jenever minimaal 35 graden moet bevatten, terwijl bij ons de 30-graden jenever heel populair is. Toen wij daarmee begonnen kwam een enorme reaktie vanuit Nederland. Uw distillateurs waren woedend op ons. Bijna twee jaar lang is er geprocedeerd en nu zijn wij door het Europese Hof in het gelijk gesteld. Er lag al een soortgelijk geval bij het Hof. Dat betrof de Franse 'Cassis Dyon'. De Westduitsers protesteerden destijds tegen import van deze drank, maar zij werden in het ongelijk gesteld. Artikel 30 en 36 van het Europees Verdrag zegt dat een duidelijk geaccepteerde drank in een bepaald land ook in een ander Europees land mag worden verkocht. Van mij heeft wel al m̈et al twee jaar geduurd. Het ligt in de lijn der verwachting dat de rechtbank in Arnhem, waar die zaak in 1983 aanhangig werd gemaakt, de uitspraak van het Europese Hof zal overnemen. Daarmee is een twee jaar durend konflikt achter de rug. Hoewel, misschien begint het nu pas echt. Met die uitspraak is het gevecht natuurlijk niet ten einde. Wettelijk is het nu geregeld, maar ik denk dat menige Nederlandse stokerij iets terug zal doen in België. Ik heb daar al het en ander over gehoord. Bokma zou forse plannen in ons land hebben. Ach, dat is niet erg. Concurrentie is een normale zaak in het vrije westen.'



● *De firma Bruggeman bestaat sinds 1884 en deze foto dateert uit de jaren dertig. 'Het zijn beslist niet alleen de Nederlanders die ervaring hebben met het stoken van jenever...', zegt Van der Donk*

Schiedam

De exportbaas van dit 220 mensen tellende bedrijf (jaaromzet in 1984: 85 miljoen gulden) maakt een bescheiden maar niettemin zekere indruk. Hij voelt zich ook helemaal niet schuldig aan het feit dat de verkoop van de Bruggeman-jenever ten koste gaat van de Nederlandse jenever, een in de wereld beroemde drank. Van den Donk: 'Laten we wel wezen: Nederland is er de laatste jaren ook niet vies van geweest om die 30-graden jenever zelf te maken en te verkopen. U kent toch zeker wel die flessen 'Bols primeur'? Ook dertig graden en er staat duidelijk Schiedam bij. Zo van: *U koopt de echte*. Zij hadden ook liever gewoon 'jenever' op het etiket gezet maar dat mocht in Nederland niet.'

Hij verwacht niet dat Nederlandse jeneverstokers nu ook 'jenever' op flessen gaat zetten die slechts 30% alcohol bevatten. 'Dat zou natuurlijk gezichtsverlies betekenen. Eerst jaren tegen ons procederen als zouden wij geen echte jenever maken en het dan zelf doen. Dat kan uw Produktschap gewoonweg niet maken'.

Jeneverland

In vergelijking met Nederland is België, wat de consumptie van jenever betreft, maar een kleine jongen. In ons land wordt jaarlijks 46 miljoen liter jenever gedronken tegen slechts 6 miljoen in België. 'Het is daarom dat wij met onze flessen naar Nederland zijn getrokken. Ik moet er overigens bij vertellen dat 'uw' Bols, na onze produkten, de tweede in België is. Nederland heeft zeker een jenevertraditie, maar wij zijn er even lang mee bezig. Denkt u maar eens aan al die oude bedrijven in Belgisch-Limburg, speciaal in Hasselt. Namen als Smeets, Vliers, Frijns, allez, die weten er iets van.'

Hoevéél liter jenever de firma Bruggeman op dit moment in ons land verkoopt, wil Van der Donk niet zeggen. 'Dat is een interne zaak. Dat cijfer geven wij niet prijs. Misschien kan ik U gerustgestellen met het gegeven dat het goed loopt. En we denken aan omzetverhoging via produktuitbreiding in Nederland. Al met al kunnen wij 40 dranken leveren, die we of zelf maken of importeren.'

Prijs

Wie ooit een plaatselijke slijter heeft gesproken, weet dat er erg weinig te verdienen valt aan sterke drank. Het is dubbeltjes- en soms zowaar centenwerk. En is die kleine slijter net even te duur, dan loopt het publiek naar de grootwarenhuizen die door hun omzetsnelheid een lage inkoopprijs (en dus lagere verkoopprijs) kunnen realiseren. Het gevolg is dat tientallen Nederlandse slijters in de afgelopen jaren de deur hebben gesloten.

Een fles jonge klare, om dat woord eindelijk maar eens te gebruiken, is na al die BTW- en accijnsverhogingen prijzig geworden. Je kunt in het goedkoopste geval terecht vanaf dertien gulden (als het om een 30%-alcoholvolume gaat), maar deze week zagen we ook flessen (wel van 35%) staan die achttien gulden kosten. Van der Donk benadrukt nogmaals dat het niet de alcohol c.q. jenever is die de prijs zo heeft doen stijgen. 'Driekwart van het bedrag bestaat uit accijns en BTW. De accijnzen op alcohol zijn in Nederland en België gelijk. De BTW is bij ons zowaar 25%, bij jullie 19% geloof ik. Dat scheelt dus. Wij voeren onze jenever accijnsvrij en BTW-vrij naar Nederland in. Daarop worden dan door Nederland in tweede instantie die twee belastingen geheven. Tussen het maken van jenever van 30 of 35 procent zit, qua kosten, weinig of geen verschil. Toch maken die vijf procent juist het grote verschil omdat je tachtig cent per graad betaalt aan de Staat. Nou, rekent U maar even mee: vijf maal 80 cent, dat scheelt dus vier gulden op een liter. En daarom loopt 'onze' Nolens zo goed in Nederland.'

Smaak

Dat rekensommetje klopt, maar zullen wij het eens over de smaak hebben? 'Over smaak valt niet te twisten', zegt Van der Donk. 'Is een jenever van 30 graden minder dan een jenever van 35 graden? Ik denk het niet. Want dan zou een jenever van 45 graden nóg lekkerder moeten. Ik moet er niet aan denken om die te drinken...Het gaat om heel wat meer ingrediënten en om ervaring. Trouwens, wij hebben de jenever die wij naar Nederland exporteren een beetje aangepast aan uw smaak. We doen er voor de Nederlanders iets meer ergens van in....'

Tot voor een paar jaar terug was het trouwens wettelijk verboden om in Belgische café's sterke drank te schenken. Pas op, niet dat het niet gebeúrde, want in elke toog was wel een illegaal voorraadje present. Maar nadat de zogenaamde 'Wet-Van der Velde' werd afgeschaft, werd er vreemd genoeg niet méér jenever verkocht in de café's. 'De jenevermarkt is sinds jaren stabiel in ons land', zegt van der Donk. 'Datzelfde geldt ook voor Nederland. We moeten zelfs rekening houden met een lichte daling van de consumptie. Wij kunnen dat eventueel compenseren met onze andere dranken'.

Tijdens de traditionele rondleiding komt ineens een stout idee in je hoofd op. Je ziet die duizenden flessen aan je voorbij trekken en je weet dat ze er miljoenen jaarlijks vullen....Als je nou eens honderd flessen jenever, zonder BTW en accijns, onderhands van Bruggeman zou kopen voor pakweg 3 gulden per stuk (meer kosten maken ze niet). Dat zou bij wederverkoop van zes gulden al driehonderd gulden winst betekenen. 'Meneer, die vraag wordt ons hier vaker dan eens gesteld. U bedoelt toch in het zwart hè? Jaja, ik dacht 't al. Nee, het is onmogelijk om ook maar één fles de deur uit te krijgen zonder accijns en BTW te betalen. Ze zijn hier zeer streng. Geloof het of niet, maar in dit gebouw lopen dertien BTW-controleurs van de Staat rond. Ze hebben allerhande ingewikkelde systemen uitgedacht...nee, ik durf te stellen dat hier geen druppel zwart de deur uit gaat.'

Kleine markt

Onder het motto 'alles met mate kan geen kwaad' mag best gezegd worden dat jenever een natuurlijk produkt is waar je zelden hoofdpijn van krijgt (al melden bij bovenmatig gebruik zich wel andere lichaamsdelen en organen). Jenever wordt gemaakt van graan-alcohol waaraan jeneverbessen zijn toegevoegd. Koel gedronken uit een vooraf in de diepvries gekoeld glaasje betekent het voor de liefhebbers een hemelse gewaarwording. Van der Donk, wiens rode wangen we maar toeschrijven aan blozen, drinkt zelf het liefst 'ene jonge Hertekamp van 32 graden. In België is die erg populair. Hier, proeft 'm eens'.

Voor een Belgische jenever-invasie hoeven we overigens niet bang te zijn. Onze vaderlandse jenevers genieten internationale naam en faam. *Bols, Korenaar, Bokma, Claeryn, Goblet, Olifant*, om er maar een handvol te noemen, kunnen tegen een stootje. In de wereld wordt overigens meer op weinig plaatsen jenever gedronken. Volgens Van der Donk 'in de Benelux, West-Afrika zoals daar zijn Senegal, de Ivoorkust en Ghana, in het Canadese Québecq, een beetje in West-Duitsland en Noord-Frankrijk maar dan houdt er ook wel op. Nederland is het absolute jeneverland. Het is daarom dat wij het met Nolens bij uw proberen, uiteraard...'

We hebben het vanaf nu maar te accepteren dat de Belgische borrel ook in de Nederlandse huiskamer vaker op tafel komt te staan. *Nolens volens.*

JOS VAN WERSCH

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, liefste opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Herman Donners

echtgenoot van

Ennie Bleijlevens

Hij overleed na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, in de leeftijd van 58 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chèvremont: **E. Donners-Bleijlevens**
Spekholzerheide: **Jo Donners**
Toos Donners-Augustinus
Marco en Patrik
Terwinselen: **Fer Donners**
Monique Donners-Dabekaussen
Daniël
Chevremont: **Truus Donners**
Jeu Maessen
Chèvremont: **Yvonne Donners**
Fabian van Diest
Familie Donners
Familie Bleijlevens

6464 GH Kerkrade, 5 december 1985
St.-Pieterstraat 296

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 10 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont, waarna begrafenis op de begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 9 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op donderdag 5 december jl. overleed, voor ons nog vrij onverwacht, onze zangersvriend

Herman Donners

In hem verliezen wij een goede vriend en zanger. Zijn gedachtenis zal steeds in onze zangersvereniging blijven voortleven.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

De Roda Zangers

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Trags

weduwe van

Jacob Beaumont

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 87 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Eygelshoven: **Gertrude Lippinkhof-Beaumont**
Henny Lippinkhof
Haanrade: **Hubert Beaumont**
Helena Beaumont-Nijsten
Kaalheide: **Bertha Paffen-Beaumont**
Hein Paffen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Trags
Familie Beaumont

Bleijerheide, 5 december 1985
Vroenhof, kamer 422
Corr.adres: 6464 EH Kerkrade, Meuserstraat 54

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 10 december om 14.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis maandag 9 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Uw laatste licht is uitgeblust.
Eindelijk hebt u dan uw rust.
Na aan uw plicht ruimschoots te hebben voldaan,
lieten uw vrouw, kinderen, schoonkinderen en
kleinkinderen u met zeer veel moeite gaan.

Verdrietig omdat wij hem moeten missen, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, berichten wij u het overlijden van mijn lieve man, onze dappere, zorgzame vader, schoonvader en onze lieve opa

Johannes Wilhelmus Albertus Jakobs

echtgenoot van

Hendrikje Moes

op de leeftijd van bijna 67 jaar.

Sittard: **H. Jakobs-Moes**
Sittard: **W. Jakobs**
C. Jakobs-de Jong
Amstenrade: **H.M. Jakobs**
E.J.M. Jakobs-Hermans
Sittard: **H.M.J. Daniëls-Jakobs**
J.J.W. Daniëls
Sittard: **L.J.J. Jakobs en verloofde**
M.P.J.L. Krekels
en zijn kleinkinderen:
Cindy, Harrie, Wimke en Jos

6136 JA Sittard, 6 december 1985
H. v. Veldekestraat 1

De rouwdienst zal plaatshebben op dinsdag 10 december as. om 14.00 uur in de Ned. herv. kerk, Gruizenstraat 3 te Sittard.
Voorganger is ds. G. Verschragen.
Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de alg. begraafplaats aan de Lahrstraat te Sittard.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in het hervormd gemeentecentrum achter de kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

---

†

Na een rijk leven overleed op 3 december 1985 mijn goede man, onze vader en grootvader

dr. ir. J.W.A. van de Graaff

geboren te Zaltbommel op 24 oktober 1892

Voerendaal: **J. van de Graaf-van Raalten**
Haarlem: **F.C. van de Graaff**
J.A.M. Blomjous
Rijswijk: **W.J.E. van de Graaff-Trouwborst**
Anneloes
Caroline
Pauline
Elewijt (B.): **A.B. van de Graaff**
A.E. van de Graaff

6367 AK Voerendaal, 3 december 1985
Kunderberg 37
Corr.adres: W.J.E. van de Graaff
Henri Dunantlaan 8, 2286 GG Rijswijk

De crematie heeft in besloten kring te Heerlen plaatsgevonden.

Met leedwezen, maar vooral met dankbaarheid voor alles wat hij voor onze vereniging deed, berichten wij u het overlijden van ons bestuurslid en erelid

de heer

Bernard Nederstigt

Hij was een fijne collega en een goede vriend en raadgever.

Bestuur en leden
voetbalvereniging EHC

Hoensbroek, december 1985

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze voorzitter van de Stichting Katholiek Onderwijs Heksenberg, de heer

Coen van Dam

Zijn inzet voor onze scholengemeenschap zullen wij nooit vergeten.

Bestuur en leerkrachten
Katholiek Onderwijs
Heksenberg

---

† **Lerang Lambrix,** oud 81 jaar, echtgenoot van Lies Niesten, Akersteenweg 71, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 9 december om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Banden te Heer-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Rie van der Mijl,** oud 74 jaar, weduwe van Frans Kuipers, St. Maartenslaan 39, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 9 december om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Koepelkerk) te maastricht. Geen condoleren.

† **Mina Knols,** oud 71 jaar, echtgenote van Pie Janssne, Borneostraat 3, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats maandag 9 december om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Mariaberg-Maastricht. Geen condoleren.

† **Josephina Halmans,** oud 88 jaar, weduwe van Guillaume Nieste, Spilstraat 15, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 9 december om 11.00 uur in de Kruisherenkerk te Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Caravans/tenten/boten

Te k. PEUGEOT Camper compl. inger., nwe. banden, motor gerev. i.z.g.st. Pr. ƒ 3950,-. Kieskoel 11, Schaesberg, tel. 045-314718, b.g.g. 045-718325.

De laatste '85-modellen IFA 390 4 à 5 pers. nu voor de meeneempr. van ƒ 4.995,–. RALON Caravans, Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

Te k. BURSCHNER Flipper de Luxe bwjr. '82 met alle extra's. Eemstr. 25 Heerlen 045-726416.

De Olde Caravan: voor uw Wilk - Beyerland - De Reu en Sprite caravans, Walker vouwwagens en alle camping- en KAMPEERBENODIGHEDEN. Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634.

KERSTCADEAUS: voor alle camping-, caravan- en kampeerartikelen. Uw camping- en kampeershop bij uitstek. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634.

Te k. boot KLIPCRUISER, bj. '79, 5.80 m lang, 20 pk b.b.-motor, met trailer, of te ruil tegen auto. Tel. 04498-53498.

RTV/muziek

PIANO te k. gevr. m. prijsopg. 04495-4087. Tevens piano te k. gr. mod. Vraagpr. ƒ 1950,–.

U moet ze gezien hebben onze prachtige gebruikte Duitse PIANO'S. Nieuwe Duitse merkpiano vanaf ƒ 5895,– nu met ƒ 500,– inruilpremie. Pianorevisiebedrijf Klavier, Rijksweg Zuid 170, Sittard, tel. 04490-26426.

Te k. electr. GITAAR, Ibanez, z.g.a.n. Te bevr. na 17.00 uur H. Hermanstr. 7, Nuth.

LP's, singles actuele en oldies. Altijd aan- en verkoop. Vele zeldzame platen. "Mono", Jacobstr. 68, Aken (bij Markt), va. 11.00 uur. Tel. 09-4924148075.

BASSIST/drummer (ook toetsen) zkt. dansorkest of discoband (speelt ook à vu). Tel. 04454-3981.

Leraar van de Agostini-drumschool te Parijs geeft DRUMLES aan huis. Tel. 04454-3981.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder

Valentina Potgieter-Kapalka

zal plaatsvinden op zaterdag 7 december om 19.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Brunssum.

De kinderen

---

imburgs agblad

Wladislaw Kozakiewicz: gevluchte polsstokhoogspringer begint in Hannover aan nieuw leven

In feite is Hannover niet meer dan een bekrompen provinciestad, waar op een doordeweekse dag nauwelijks wat te beleven is. Met de feestdagen voor de deur veranderde de Altstadt echter tijdelijk in een feestelijk winkelparadijs, met attracties zoals de jaarlijkse kerstmarkt. Enkele atletiekliefhebbers slaagden er bij wijze van afwisseling zelfs in de in ballingschap levende 'local hero' Wladislaw Kozakiewicz op de bühne te brengen. Een matras; een grote stellage; een polsstok en een wereldtopper van formaat vormen de ingrediënten voor een heuse 'circusact' op het plaatselijke marktplein. Kozakiewicz, in 1980 Olympisch kampioen met wereldrecordhoogte (5.78 meter), maakt een atavistisch sprongetje en glipt over duizelingwekkende hoogtes. De honderden bezoekers applaudiseren geaffecteerd aan de rand van de matras voor het kunststukje. Kozakiewicz; van Olympisch kampioen tot straatartiest-om-den-brode. De noviteit slaat aan bij het publiek en de Pool houdt er enkele welkome zakcentjes aan over. Polsstokspringen is al sinds jaar en dag het domein van Kozakiewicz, die bepaald niet wordt geliefd door de Poolse autoriteiten. Sinds de Spelen in Moskou gaat de 'hoogvlieger' immers op de barricaden voor de Poolse atleten, maar zijn bepaald niet malse kritiek op zowel het beleid van de atletiekfederatie als de al te nadrukkelijke invloed van de Sovjetunie binnen de Poolse samenleving, oogstte, behalve bij het Poolse volk, weinig bijval. Na de zoveelste langdurige schorsing was de maat vol. Samen met zijn vrouw Anna, de zesjarige Katharina, de tweejarige Margrite, zijn zus en schoonmoeder vluchtte de titaan naar het vrije westen. Familie, huis en haard liet hij in de steek om in Hannover te trachten met bescheiden middelen en een sociale uitkering een nieuw bestaan op de bouwen in afwachting van zijn Westduits staatsburgerschap. Wladislaw Kozakiewicz; in Polen werd de Olympische gouddelver in één adem genoemd met de Paus en Lech Walesa. In Hannover staat hem een onzekere toekomst te wachten. Een sprong in het duister.



● *Moskou 1980 werd het hoogtepunt van Kozakiewicz. Met 5.78 meter veroverde hij Olympisch goud. Met een obsceen gebaar maakte hij de Russen duidelijk dat ze voor zijn part rustig dood konden vallen.*

Van Olympisch kampioen tot kermisattractie

HANNOVER – Trefpunt Tiergartenstraße. Eventjes buiten het stadscentrum heeft het gezin een sober onderkomen gevonden in een typische gele Duitse betonbouw. Niets in de huiskamer herinnert aan het roemrijke verleden van de 32-jarige Pool. De kroost vermaakt zich met het kijken van een oude Beatle-video; taboebeelden voor de mensen achter het IJzeren Gordijn. Het gezin Kozakiewicz moet rondkomen van een hongerloontje. Uit pure armoede haalt de voormalige Olympisch kampioen op de markt halsbrekende toeren uit voor een geringe bijverdienste.

„Ik treed regelmatig op. Minimaal eenmaal in de maand. Het is een kermisachtige bedoening, maar dat geeft niet. Ik ben blij dat ik kan springen, omdat ik bij internationale wedstrijden problemen van de Poolse bond verwacht. Zo'n markttheater is bovendien leuk. De sfeer is opperbest. Het publiek kan alles van een meter afstand volgen en raakt onder de indruk van de hoogte. Ik heb het nu op vijf Westduitse markten gedaan en het bevalt prima. Ik hoop binnenkort zelfs een klein toernooi te organiseren in Hannover. Wat in het Italiaanse Bologna kan voor 20.000 toeschouwers, kan toch ook in West-Duitsland, nietwaar?"

In de gang van de woning hangt slechts één foto van de Spelen in 1980. Daarop maakt Kozakiewicz zijn socialistische broeders uit de Sovjetunie met obscene gebarentaal duidelijk dat hij ditmaal de beste is. Kozakiewicz verheelt geen moment dat die momentopname een veel grotere symbolische betekenis heeft. „Al jarenlang voelen we de aanwezigheid van Moskou in Polen. We willen liefst niets met 'onze Grote Broer' te maken hebben. Het Poolse volk waardeerde mijn gebaar, want het was puur. Het had evenwel niets uit te staan met Solidariteit. Ik heb Walesa eenmaal ontmoet en hij zei alleen maar goedendag. De politici zagen in mij evenwel een bedreiging voor de relatie met de Russen en hebben me dat ogenblik nooit vergeven. Het was het begin van alle ellende".

Het verhaal van Kozakiewicz is lang. Zowel binnen als buiten de eigen landsgrenzen verdiende hij geld; veel geld. Daarmee was ook alles gezegd. Priveleges had Kozakiewicz er geen. „Ik heb er ook niet om gevraagd". Bescheidenheid siert de mens Kozakiewicz.

Lijden

„Het Poolse volk moet afzien en lijden. Nog steeds moet je in de rij gaan staan voor enkele boodschappen. De winkels gaan om negen uur open, maar om vier, vijf uur 's ochtends staan ze al in de rij voor bijvoorbeeld vlees. Heeft je voorganger een groot blik en komt er vervolgens een kleinere doos, dan kun je niet zeggen ik wil ook een grote portie. Het is 'take it or leave it'. De levertijd op meubels bedraagt ongeveer een tot twee jaar, terwijl je voor een appartement of huis een slordige twintig jaar moet wachten. In Polen is het een en al ellende. Uiteraard kreeg ik af en toe wel eens iets extra's. Ik geneerde me daar wel eens voor. Maar als ik iets moest kopen heb ook ik uren in de rij gestaan, net als ieder ander".

Kozakiewicz geniet aanzien in Polen. De Olympische titel en het wereldrecord deden hem tienmaal in populariteit stijgen. Na de Spelen in Moskou werd hij door 99% van alle Polen als een held gezien. Kozakiewicz is een hooggeplaatst persoon, die het zich kan veroorloven om kritiek te uiten. Gezien zijn bekendheid leek hij onschenbaar. Kozakiewicz stond onder andere op de bres voor een betere toekomst voor topsporters. Een betere huisvesting, goed eten en wat meer rantsoenbonnen. De Partij duldt echter geen kritiek, hulde zich aanvankelijk in stilzwijgen, maar deelde daarna met de regelmaat van de klok speldeprikken uit in de vorm van schorsingen; zogenaamd huisarrest.

„Het is helemaal geen westerse filosofie, om iets meer te willen dan de doorsnee burger. Elementaire dingen zoals een verzekering hadden we als topsporters niet. Als je moest stoppen om gezondheidsredenen dan was je de klos. Bovendien heb je als topsporter normaal gesproken wat speciale voeding nodig. Die is echter niet verkrijgbaar. Als je een winkel binnenstapt en je vraagt om een paar sinasappels dan kijken ze je raar aan. 'n Sinasappel, wat is dat?"



● *Het gezin Kozakiewicz in Hannover met v.l.n.r. Margrite, Wladislaw, Katherine en Anna. „We moeten weer vanaf het nul punt beginnen".*
Foto: ULRICH ZUR NIEDEN

De beroerde Poolse situatie is het gezin Kozakiewicz niet in de koude kleren gaan zitten. Bovendien strooide de federatie te pas en te onpas met schorsingen van drie tot zes maanden. „Ik zag in Polen geen toekomst voor mijn gezin. Ik zou weggaan, dat was zeker. Het was alleen de vraag waarheen. Ik deed het voor het bestwel van mijn kinderen en op de tweede plaats pas voor de sport".

In 1981 smeedde hij reeds plannen om een enkele reis naar het westen te kopen. In 1984 maakte hij voor het eerst gewag van zijn intenties en klopte bij de Belgische journalist Wilfried Meert aan voor hulp. De atletiekvereniging Excelsior uit Brussel toonde evenwel geen interesse. Bovendien waren de eisen van Kozakiewicz te hoog. Via relaties in West-Duitsland kwam hij tenslotte bij de Hannover Turnclub terecht.

„De vlucht ging heel gemakkelijk. We namen in juni de boot in Gdansk. De douane maakte amper stampij. De ouders werden pas een dag van te voren ingeseind om elk risico te vermijden. Aan de grens kende men mij. 'Hallo Kozakiewicz, waar ga je naar toe. Twee weken naar West-Duitsland als toerist en om wat te springen? Okee, heb je geen foto's met handtekeningen?' Het was daaag en wegwezen met het gezin, vier koffers, vier stokken en een kleine auto. Op de boot richting Travemünde had ik een gevoel van opluchting. Ik was blij; dolgelukkig. Maar tegelijk erg kwaad op de federatie en dat versterkte mijn gedachte dat wat ik deed goed was. Ik heb ook nu nog geen moment spijt van mijn vertrek".

Nadat Kozakiewicz zijn asielvraag had ingediend en de Poolse autoriteiten lucht kregen van zijn vlucht, werd de overgebleven familie in Polen aan de tand gevoeld. Paspoorten werden ingetrokken, huizen doorzocht en niets van dat wat Wladislaw in Polen had achtergelaten (huis, meubels etcetera) mocht worden verkocht. „Voor iedereen was het, en is het eigenlijk nog steeds, een nare situatie. Ik hoop echter niet voor lang. Feit is wel dat ik nu niet meer terug kan voor een familiebezoek. Ook zal het voor andere familieleden veel moeilijker worden om later ooit eens naar het vrije westen te gaan, al is het alleen maar voor een korte vakantie".

Beloofde land

West-Duitsland moet het beloofde land worden voor Kozakiewicz, maar tot dusver lijdt het gezin een armetierig bestaan. „Het is roeien met de riemen die we hebben. Een compleet nieuwe start bij het nulpunt. Vooral de kinderen hebben problemen om zich aan te passen aan de nieuwe omgeving", vertelt Kozakiewicz. In tegenstelling tot vroeger getuigt de polsstokspringer in West-Duitsland openlijk van zijn apathie jegens de Russen, verraadt hij dat de Poolse atletiekfederatie onder forse druk van de politiek staat en spreekt hij meewarig over het lot dat de Poolse atleten te wachten staat, wanneer ze niet mee willen spelen in het marionettentheater. „Het leven in West-Duitsland is evenwel ook niet alleen rozegeur en maneschijn. Ik krijg weliswaar een uitkering van het Sozialamt, maar het is toch moeilijk om de eindjes aan mekaar te knopen. Kleine extraatjes zijn zeer welkom".

Aan polsstokspringen denkt Kozakiewicz momenteel niet veel, ofschoon hij van de Duitse bond reeds een officiële startlicentie heeft gekregen. De internationale federatie (IAAF) daarentegen heeft haar eigen regelementen. Daardoor mag hij pas na minimaal twee jaar voor West-Duitsland springen. „Ik heb nu totaal andere zorgen aan mijn hoofd. Ik moet eerst zien dat ik hier kan leven en het staatsburgerschap krijg. Potentiele sponsors zijn er genoeg, maar je wordt pas geholpen als je de nodige papieren hebt en dat is niet zo makkelijk. Op een of ander kantoortje zitten wat domme beambten, die langzaam, heel langzaam de aanvraag bekijken. Elke dag spenderen ze misschien tien minuten aandacht aan die papieren. Tegen het eind van deze maand hoop ik het paspoort te krijgen".

Een probleem vormt overigens nog de Duitse taal. Ofschoon zijn vrouw Duitse ouders heeft, is niemand de taal machtig. „En dat moet toch wel", aldus Kozakiewicz.



● *De voormalige Olympisch kampioen en wereldrecordhouder neemt een kijkje in de keuken. „In Polen heb ook ik uren in de rij moeten staan voor een blikje vlees".*
Foto: ULRICH ZUR NIEDEN

Tekst:
frans dreissen



Kozakiewicz wist van te voren dat hij geduld moest opbrengen. Minimaal een half jaar. Zolang hij geen officiele papieren heeft mag hij ook niet werken en dat betekent geen inkomsten. „Ik zou meteen aan de slag kunnen bij de Turnclub Hannover als trainer, maar dat mag voorlopig nog niet". Een baan was overigens een vereiste van de Pool.

Vervelen doet Wladislaw Kozakiewicz zich niet. Hij springt af en toe op marktpleinen voor een kleine bijverdienste, traint zelf twee maal per dag twee uur en probeert tussendoor zoveel mogelijk publiciteit mee te pikken. Via een huzarenstukje in de televisiestudio van het ZDF trok hij de aandacht van circa 20 miljoen kijkers. „Ik mocht tweemaal springen in de studio. Het was uiteraard flink improviseren geblazen. De aanloop was erg kort etcetera. De eerste keer sprong ik over 5.20 meter en daarna was het een uur wachten voor de tweede sprong. Ik was bloednerveus, pafte de ene na de andere cigaret weg, maar sprong over 5.55 meter. Een betere promotie kan ik me eigenlijk niet voorstellen".

Coach

Een grote sporttoekomst lijkt voor Kozakiewicz niet meer weggelegd, gezien zijn leeftijd: 32 jaar. Zijn beste prestatie dateert nog altijd van 1980 toen hij met 5.78 meter een wereldrecord sprong. „Ik verwacht dat ik nog twee jaar topsport kan bedrijven. De omstandigheden waarin ik nu leef zijn stukken beter dan in Polen. Ik kan alles kopen, al moet ik tegenwoordig alles meteen betalen. In al die jaren heb ik bovendien nooit gekke dingen gedaan in de sport. Nooit een hogere grip, nooit een andere stok. Dat gaat binnenkort veranderen. Ik wil hoger. Zes meter als het kan. Ik zal de komende twee jaar nog eens alles op alles zetten, om me daarna te gaan concentreren op de coaching", aldus Kozakiewicz die volgend jaar in Hengelo van de partij zal zijn.

Financieel ziet het er weer iets florisanter uit. Enkele bekende organisatoren hebben zich sterk gemaakt voor Kozakiewicz en bieden hem de mogelijkheid om atleten in België, Engeland en Noorwegen te coachen. De tijden van weleer zijn evenwel definitief voorbij. Een medaille van Kozakiewicz zal niet meer die waarde hebben voor het Poolse volk als vroeger. Kozakiewicz zal nooit meer zo geadoreerd worden als in Polen. In Hannover is hij een grote onbekende, maar wie weet doet hij binnenkort weer van zich spreken met de polsstok.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Trainersmutaties in de hoofdklasse

Jan Lauers weg bij Voerendaal

VOERENDAAL - Op het eind van dit seizoen gaat Jan Lauers een punt achter zijn Voerendaal-periode zetten. Hij sluit hiermee een periode van vier jaar jaar bij deze hoofdklasser af. Jan Lauers becommentarieert zijn besluit: „Na vier jaar hou ik het echt voor gezien en ga op zoek naar een nieuwe vereniging. Het wordt tijd, dat er eens een nieuwe wind bij Voerendaal gaat waaien. Ook voor jezelf is het goed, dat je weer in een nieuwe en onbekende omgeving terecht gaat komen."

Op één uitzondering na -vorig seizoen, toen er verrassend een periodetitel in de wacht werd gesleept- vocht Lauers' ploeg vrijwel ieder jaar tegen degradatie, maar wist tot nu toe ook altijd het vege lijf net op tijd te redden. Ook nu staat Voerendaal er niet al te florissant voor. Een gat van twee punten scheidt de ploeg van de voorlaatste plaats. Toch ziet Jan Lauers ook nu weer genoeg perspectief, om uit dat diepe dal te komen. „Onze laatste wedstrijd (0-1 bij EHC) geeft de burger weer moed. Ik zie tenminste weer een duidelijke progressie in ons spel. Daarom ben ik er van overtuigd, dat we in de hoofdklasse zullen blijven."

● *Harry van Wijlick.*

Van Wijlick verlaat Caesar

BEEK – Het bestuur van hoofdklasse voetbalvereniging Caesar uit Beek heeft besloten om de verbintenis met trainer Harry van Wijlick niet te verlengen. Het contract loopt aan het eind van dit seizoen af. Van Wijlick zit thans voor het vijfde achtereenvolgende jaar als trainer op de bank bij de Beekse vereniging. „We zijn een beetje uitgekeken op de coach, maar verder niets dan lof", aldus een bestuurslid van Caesar.

Over een eventuele opvolger voor Van Wijlick is nog niet gesproken.

Roda JC-trainer Frans Körver: „Geen heerschappijstemming voor Heracles"

Jan Nederburgh weer op de bank

van onze verslaggever

KERKRADE – Roda JC kan weer een beroep doen op doelman Jan Nederburgh. De goalie die na zijn komst van FC Den Haag er niet in slaagde Jos Smits onder de lat te verdrijven, is weer fit nadat hij bijna twee maanden uit de roulatie was. Nederburgh kampte met een slijmbeursontsteking aan een elleboog, die zelfs een operatie noodzakelijk maakte.

Morgenmiddag in de thuiswedstrijd tegen Heracles neemt Jan Nederburgh op de reservebank de plaats in van de jeugdige Rik Frohlichs. Nederburgh is dan getuige van het Kerkraadse voornemen de rode lantaarndrager in de eredivisie op te rollen. Met Heracles en de uitwedstrijd tegen NEC in het verschiet wil Roda JC zich voor de winterstop verzekeren van een felbegeerde plaats bij de top-vijf.

Waarschuwen voor onderschatting van Heracles is voor Roda JC-trainer Frans Körver een overbodige zaak. De pijnlijke nederlaag afgelopen weekeinde tegen VVV zit nog vers in het geheugen en de spelers zijn ervan doordrongen dat zij zich geen nieuw debâcle kunnen permitteren. „De stand op de ranglijst zegt mij niets. Heracles uit en thuis is een hemelsbreed verschil. Thuis moeten zij het spel maken en dat ligt hen niet. Uit kunnen zij op de counter spelen en daar hebben zij met snelle jongens als Ten Caat de mensen voor".

Maar Roda JC heeft op Kaalheide een bepaalde status hoog te houden. De meeste clubs die in Kerkrade op bezoek waren, werden met grote cijfers platgewalst. „Die resultaten spreken inderdaad voor zich. Dat wil echter niet zeggen dat bij mij een heerschappijstemming heerst. Het voetballende gedeelte is bij ons goed verzorgd. Maar tegen VVV is andermaal gebleken dat bij ons dat 'killing-instinct' binnen het strafschopgebied ontbreekt".

Vraagteken in de Roda-selectie is Ron Jans. De middenvelder sukkelt opnieuw met een lichte liesblessure. „Hij is deze week voor onderzoek in het ziekenhuis geweest. Ik heb goede hoop dat hij speelt", aldus Körver.

Oefenvoetbal

ZONDAG (bij afgelasting competitie):
Waubach-Caesar 12.00 uur

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
Go Ahead Eagles-VVV
Morgen 14.30 uur:
Roda JC-Heracles
Fortuna Sittard-Excelsior
Ajax-Sparta
Den Bosch-MVV
Haarlem-AZ '67
Utrecht-PSV
Feyenoord-Groningen
NEC-Twente

De stand:

PSV	16	14	1	1	29	55-10
Feyenoord	16	11	2	3	24	35-20
Ajax	15	11	0	4	22	54-18
Utrecht	15	8	3	4	19	24-16
Den Bosch	16	7	5	4	19	27-14
Groningen	16	8	3	5	19	22-20
Roda JC	16	7	3	6	17	35-28
Fortuna Sittard	16	6	5	5	17	23-22
Haarlem	15	6	3	6	15	23-22
Sparta	15	4	6	5	14	17-21
Go Ahead Eagles	16	6	2	8	14	21-29
VVV	16	5	2	9	12	16-29
Twente	16	4	4	8	12	12-34
MVV	15	3	5	7	11	14-26
AZ '67	15	4	3	8	11	16-32
NEC	16	4	3	9	11	16-33
Excelsior	16	4	2	10	10	17-26
Heracles	16	2	2	12	6	12-39

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
NAC-Heerenveen
Willem II-Emmen
Helmond Sport-RBC
Veendam-Vitesse
Morgen 14.30 uur:
SVV-De Graafschap
Cambuur-Den Haag
Eindhoven-DS '79
Volendam-Telstar
Wageningen-RKC

De stand:

Den Haag	15	13	2	0	28	40-14
PEC Zwolle	15	9	3	3	21	29-11
RKC	15	8	4	3	20	31-20
Telstar	14	7	5	2	19	21-14
Willem II	15	8	3	4	19	35-24
De Graafschap	15	6	6	3	18	28-21
Helmond Sport	14	6	3	5	15	29-24
SVV	15	4	7	4	15	26-26
Veendam	14	5	4	5	14	18-15
NAC	15	4	6	5	14	23-25
Volendam	14	5	3	6	13	19-24
Eindhoven	15	5	2	8	12	17-32
Wageningen	13	4	3	6	11	18-23
Emmen	14	3	5	6	11	12-18
Vitesse	14	3	5	6	11	18-28
RBC	15	2	6	7	10	20-28
Cambuur	14	1	7	6	9	11-20
Heerenveen	14	1	5	8	7	11-22
DS '79	12	1	3	8	5	12-29

BUNDESLIGA

Vandaag 15.30 uur:
Bochum-Nürnberg
Frankfurt-FC Köln
Kaiserslautern-HSV
Werder Bremen-Schalke
Mönchengladbach-Stuttgart
Bayern Munchen-Uerdingen

BELGië

Vandaag 20.00 uur:
Seraing-Beerschot
Anderlecht-Kortrijk
Waterschei-FC Luik
Waregem-RWDM
Morgen 15.00 uur:
Antwerp-KV Mechelen
Lierse-Charleroi
FC Brugge-AA Gent
Lokeren-SV Brugge
Standard-Beveren

GA Eagles-VVV

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Blankenstein

GA Eagles (opstelling): Van der Gouw, Witteveen, Berends, Voskamp, Witbaard, Hofstede, Woudsma, Oostrom, Smit, Boerebach, Eykelkamp of Dekker.

VVV (Opstelling): Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Coort, Rutten, Valcks, Reijnierse, Ringels, Van Rosmalen, Verbeek en Corbijn.

Roda JC-Heracles

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: De Munnik

Roda JC (opstelling): Smits, Hanssen, Calderwood, De Jong, Jans, Daerden, Van de Ven, Van Geel, Gorter, Hofman, Meyer. Wisselspelers: Nederburgh, Blattler, Grassi.

Heracles (opstelling): Tukker, Poell of Reinerink, Gritter, Degenaar, Richardson, Schepers, Van Til, Dilling, Krüzen, Metz, Ter Mors of Oude Wesselink.

Fortuna-Excelsior

Vandaag 14.30 uur
Scheidsrechter: Keizer

Fortuna Sittard (selectie): Van Gerven, Maessen, Philippen, Evers, Koevermans, Schrijnemakers, Suvrijn, Thijssen, Reijners, Hoyer, Linford, Holverda, Körver, Mordang, Houtakkers.

Excelsior (opstelling): Stroomberg, Leenheer, Van der Padt, Van Eck, Van Tour, Jalink, Ridderhof, A. Wasiman of S. Wasiman, Beukers, Van Goozen, Latuheru

Den Bosch-MVV

Vandaag 14.30 uur
Scheidsrechter: Van Vliet

Den Bosch (opstelling): Van Grinsven, Bijnen, Adriaanse, Van Herpen, Aichorn, Van Nielen, Pattinama, Scholten, Gillhaus, Van der Horst, Schouwenaar of Kaiser.

MVV (Selectie): Baetsen, Linders, Van Marwijk, Schmeitz, Van Staveren, Delahaye, Adam, Van der Poppe, Busk, van Mierlo, Van den Boogaert, Spa, Nanninga, Tal, Driessen.

Waarschijnlijk rentree Maessen tegen Excelsior

Fortuna zoekt aansluiting met top-vier

van onze verslaggever

SITTARD – Met Excelsior treft Fortuna Sittard morgenmiddag op de tweede Rotterdamse tegenstander binnen een tijdsbestek van zeven dagen. Excelsior is evenwel amper te vergelijken met Sparta. „Het is een van de bekende ploegen die graag afwachten. Een vrij lastig elftal overigens, waartegen we vaak gelijk speelden", aldus aanvoerder Wim Koevermans. Toch mag de ploeg van trainer Rob Jacobs gezien de stand op de ranglijst (op-een-na-laatste plaats) niet al te veel problemen opleveren in het Sittardse Baandert-stadion, waar de toeschouwers achter een van de twee doelen inmiddels overdekt kunnen staan. René Maessen maakt overigens naar alle waarschijnlijkheid weer zijn comeback. De rechtervleugelverdediger ondergaat vandaag nog een test en krijgt indien alles naar wens verloopt, zijn basisplaats terug.

Hoewel de problematiek in de achterhoede nog niet geheel is opgelost (verdediger Boessen maakt pas na de winterstop zijn rentree), heeft Wim Koevermans het volste vertrouwen in de tijdelijke nood-oplossing met Suvrijn achterin. „Het is gewoon een kwestie van onderling samenwerken. Dat een 2-0-voorsprong tegen Sparta alsnog wordt geëgaliseerd, komt eenmaal per seizoen voor".

Met drie thuiswedstrijden-in-successie voor de boeg is Fortuna in een 'rehabilitatiefase' terecht gekomen. „Echt goed draaien we niet. Het resultaat staat momenteel voorop. Met drie thuiswedstrijden in het vooruitzicht kunnen we ons voor eigen publiek weer waarmaken. In drie competitiewedstrijden (Excelsior, MVV en AZ'67) moeten we nog wat punten kunnen boeren, zodat we weer kunnen aansluiten bij de top. Voorspellen wil ik echter niets. Vorig jaar dachten we ook uit drie wedstrijden vijf punten te halen, maar achteraf scoor je er slechts drie".

Excelsior, zwaar underdog, zal zich niet zo maar naar de slachtbank laten leiden. „De ploeg creëert zich toch redelijk wat kansen en benut die meestal ook. Wij zijn blijkbaar een tegenstander die de Rotterdammers ligt. Excelsior is evenwel geen team dat met tien man voor de pot gaat liggen. Ze proberen te voetballen, nemen kleine risico's en daar liggen onze mogelijkheden".

Wim Koevermans kijkt overigens al vol verlangen uit naar een alweer een doelpunt. „Toch hoef ik niet zonodig een meer aanvallender rol. Vrije trappen en hoekschoppen verlengen is mijn specialisatie. Daar hebben we in het verleden vaak op geoefend en het heeft resultaat opgeleverd. Wat dat betreft ben ik tevreden, al kan het qua voetbal nog stukken beter".

Rob Philippen zal bij een rentree van Maessen zijn basisplaats afstaan. Voor het overige komt dezelfde selectie op het veld als tegen Sparta.

● *René Maessen (links) mogelijk morgen weer van de partij.*

MVV en VVV op 'sprokkelreis'

Van onze sportredactie

VENLO – VVV-trainer Sef Vergoossen handhaaft zijn winnend elftal voor de uitwestrijd tegen Go Ahead Eagles „Ik zou deze keer content zijn met één puntje" meldt Vergoossen. „Niet dat we met angst naar Deventer gaan, maar we zullen heel goed moeten oppassen. Go Ahead is thuis enorm sterk. Slechts twee ploegen (PSV en Ajax) behaalden daar de volle winst".

Die conclusie trok hij althans uit zijn spionagereis naar Groningen waar Go Ahead Eagles geflatteerd onderuit ging. „Ik had er geen idee van hoe zij speelden, ik had ze in geen vier jaar meer gezien maar ze zijn mij honderd procent meegevallen. Go Ahead speelt goed voetbal, is erg fel en maakt weinig domme fouten. Het wordt vast en zeker een zware dobber".

Na meer dan zes maanden heeft Jos van Aerts zijn come-back gemaakt. De VVV-er liep in het voorlaatste duel van het vorig seizoen een enkelbreuk op tijdens de wedstrijd Helmond Sport - VVV. De Venlose middenvelder maakte zijn rentree in het tweede elftal maar kan wellicht pas na de winterstop pas weer bij de A-selectie worden opgenomen.

MVV

MAASTRICHT – Willen de MVV-ers het vertrouwen van een danig geslonken supporterschare weer gaan herwinnen, dan zal er zondagmiddag in Den Bosch uit een heel ander vaatje getapt dienen te worden als afgelopen zaterdag. FC Den Bosch, onder leiding van de reeds door Feyenoord gecontracteerde oefenmeester Rinus Israël, heeft met de huidige vijfde plaats op de ranglijst bewezen, dat er deze competitie met de ploeg rekening gehouden dient te worden.

Met de miserabele vertoning tegen Haarlem natuurlijk geen gemakkelijke klus voor de Maastrichtenaren. Volgens MVV-manager Nico Jongen moet zijn team met de juiste mentale instelling in staat worden geacht tenminste met een punt huiswaarts te keren. „De spelers moeten er terdege van doordrongen zijn waar ze mee bezig zijn. Tegen Feyenoord hebben ze als team bewezen, dat ze met volledige inzet spelend heel ver kunnen komen. Als ze negentig minuten geconcentreerd blijven voetballen in Den Bosch en voor elkaar willen werken, zit er zeker een kans op puntenwinst in".

● *Morgenmiddag: Rinus Israel contra Cor Brom. Beide trainers waren afgelopen week veelvuldig in het nieuws.*

Cor Brom op de bank

MAASTRICHT – MVV-trainer Cor Brom zal morgen zijn elftal coachen in de ontmoeting tegen FC Den Bosch. De hoofdtrainer van de Maastrichtse formatie liet zich afgelopen week, na de nederlaag tegen Haarlem, tijdens de trainingen vervangen door assistent Ron Weyzen. Hij acht zich echter fit genoeg om morgen de taak weer op zijn schouders te nemen. Schouders overigens die de oorzaak van veel fysieke ellende zijn voor Brom. Tijdens een onderzoek in het St. Annadalziekenhuis constateerde dr. Van den Hoogenband kalkafzetting in de schoudergewrichten. Een pijnstillende injectie bleek nodig.

Rahn blijft

MÖNCHENGLADBACH – De Westduitse international Uwe Rahn heeft zijn contract met Borussia Mönchengladbach vrijdag met drie jaar verlengd. De 23-jarige middenvelder is nu tot 30 juni 1989 aan zijn werkgever gebonden.

Albert in halve finale

BUSSUM – De voorbereiding voor de nationale overdekte titelstrijd gaat voor Albert goed. In het Bosheim-toernooi in Bussum waar hij nummer drie op de plaatsingslijst is, heeft hij zijn plaatsing waargemaakt. In de kwart-finale moest hij de strijd aanbinden met de Zaandammer Ton Sie. Door zijn 7–5; 6–4 zege heeft hij zich bij de laatste vier geplaatst. In de halve eindstrijd moet hij het vandaag opnemen tegen de tot Nederlander genaturaliseerde Zuid-Afrikaan Freddy Sauer.

Schorsing Titaley

HEERLEN – Joop Titaley is zes wedstrijden geschorst naar aanleiding van de rode kaart die hij ontving tijdens de wedstrijd Caesa-RESV op 10 november in verband met handtastelijkheden tegen de scheidsrechter. Vorige week ontving hij al van de KNVB bericht, dat hij hangende het onderzoek eveneens in verband met vermeende handtastelijkheden tegen scheidsrechter Houben in de gestaakte zaalvoetbalwedstrijd Mercati–De Haantjes voorlopig geschorst was voor alle KNVB activiteiten. Een schorsing opgelopen in een zaalvoetbalwedstrijd kan namelijk afhankelijk van de aard van het vergrijp doorwerken naar het veld en omgekeerd. Indien de KNVB Joop Titaley schuldig verklaart zal de 34-jarige ex-prof waarschijnlijk verschillende maanden buiten spel komen te staan.

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Henny Krüzen van Heracles voor drie wedstrijden geschorst. Bovendien kreeg Krüzen een geldboete van 200 gulden opgelegd. Krüzen werd tijdens de bekerwedstrijd op 28 november tegen Harken wegens slaan door scheidsrechter Kempers van het veld gezonden.

De Feyenoorders Sjaak Troost en Henk Duut alsmede Anton Joore (RKC) en Jan van Dijk (FC Groningen) zijn voor één wedstrijd uitgesloten. Zij maakten een serie van drie gele kaarten vol.

● *Sef Vergoossen: „Punt is voldoende".*

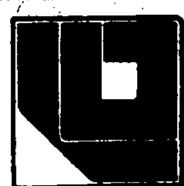
BUNDESLIGA

Waldhof Mannheim-Fortuna Düsseldorf	2-1
Borussia Dortmund-Saarbrücken	3-1
Bayer Leverkusen-Hannover 96	4-1

Stand: Werder Bremen 17-25; Bor. Mönchengladbach 16-22; Bayern München 17-22; Bayer Leverkusen 18-22; Hamburger SV 17-21; SV Waldhof Mannheim 17-20; Vfl Bochum 16-17; VFB Stuttgart 17-17; 1. FC Köln 16-16; Bayer Uerdingen 16-16; 1. FC Kaiserslautern 17-16; Borussia Dortmund 17-16; Schalke 04 16-14; Eintracht Frankfurt 17-14; Hannover 96 18-14; 1 FC Saarbrücken 16-13; 1 FC Nürnberg 16-10; Fortuna Düsseldorf 16-9.

mv DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

AKADEMIE
VAN BOUWKUNST
MAASTRICHT



In verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd van de huidige functionaris is bij de Akademie van Bouwkunst Maastricht met ingang van 1 maart 1986 de functie vacant van

administratief beambte (m/v)

Het accent ligt in deze functie op het voeren van de boekhouding, de personeelsadministratie, de studentenadministratie en overig administratief werk. Voorts geeft deze functionaris leiding aan het onderwijsondersteunend personeel.
Voor deze functie is vereist een opleiding op MEAO/MBA-niveau. Een diploma typen en ervaring met een tekstverwerker strekken tot aanbeveling.
Het betreft een deeltijdfunctie voor 24 uur per week.
De werktijden vallen op dinsdagavond en vrijdagavond van 19.00 tot 22.00 uur; voorts op vrijdagmiddag van 14.00 tot 17.00 uur en zaterdagmorgen van 9.00 tot 12.30 uur. De overige uren kunnen in nader overleg met de directie worden ingevuld.
Eventueel kan de te benoemen functionaris reeds met ingang van 1 januari 1986 in dienst treden voor 4 uur per week.
De bezoldiging geschiedt in de rang van commies, schaal 7 van het rechtspositiebesluit onderwijspersoneel.
Het salaris bedraagt minimaal ƒ 1.585,80 en maximaal ƒ 2.160,60 per maand. Het vakantiegeld bedraagt 7½% van het jaarloon. Voor de werkzaamheden 's avonds en op zaterdag onvangt men op het uurloon een toeslag van respektievelijk 20 en 30%.
Eigenhandig geschreven sollicitaties met een curriculum vitae worden binnen veertien dagen verwacht bij de secretaris van het bestuur van de stichting Akademie van Bouwkunst Maastricht, Capucijnenstraat 98, 6211 RT Maastricht. 171806



provincie limburg

De Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie (C.P.O.) adviseert Gedeputeerde Staten ten aanzien van het te voeren personeels- en organisatiebeleid voor de drie provinciale diensten.
Het bureau arbeidsvoorwaarden levert in nauwe samenwerking met de beide andere bureau's een bijdrage aan de ontwikkeling van de arbeidsvoorwaarden voor het provinciale personeel en is verder belast met de advisering aangaande het aan Gedeputeerde Staten opgedragen toezicht op de rechtspositieregelingen van gemeenten, waterschappen, etc. Ten behoeve van dit bureau wordt gevraagd een

beleidsmedewerker rechtspositie m/v

(vac. nr. C8507)

functie-inhoud: de te benoemen functionaris zal in hoofdzaak worden belast met:
- het leveren van een bijdrage in de toezichthoudende en begeleidende taken met betrekking tot de lagere publiekrechtelijke lichamen;
- de uitvoering van de algemene pensioenwet politieke ambstdragers;
- het verstrekken van adviezen, zowel aan het bestuur als aan het personeel, op het terrein van de rechtspositie met name voor wat betreft zaken met juridische raakvlakken;
- andere taken in het kader van de afdeling C.P.O..

functie-eisen:
- een op het takenpakket gerichte opleiding van tenminste H.B.O.-niveau, dan wel een voltooide juridische opleiding op academisch niveau, waarbij arbeidsrecht/ambtenarenrecht van het vakkenpakket deel uitmaakt;
- ruime kennis en ervaring inzake arbeidsrechtelijke c.q. ambtenaarrechtelijke vraagstukken;
- zeer goede redactionele en communicatieve eigenschappen.

salaris: het salaris zal, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring maximaal ƒ 6.024,– per maand bedragen.

sollicitaties en inlichtingen: sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.
Vrouwelijke kandidaten die aan de functie-eisen voldoen worden uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Nadere inlichtingen kunnen telefonisch worden ingewonnen bij het hoofd van het bureau arbeidsvoorwaarden, de heer mr. W.C.J. de Jong, dan wel het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, drs. H.J. Brinkhof, tel. 043-899999.

V 32/49-85 Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren.



Bij de afdeling bevolking, burgelijke stand, militaire zaken en verkiezingen ter secretarie is de funktie vakant van

1e bevolkings-ambtenaar (m/v)

Funktie-informatie
De aan te stellen funktionaris zal worden belast met alle voorkomende werkzaamheden op het gebied van de bevolkingsadministratie, in het bijzonder met de kontrole op de aan te brengen mutaties in het persoonsregister en het geautomatiseerde bestand.

Funktie-eisen
Vereist wordt:
- opleiding op HAVO-niveau;
- bezit van het diploma bestuursambtenaar;
- ervaring met een geautomatiseerde bevolkingsadministratie.

Kandidaten in het bezit van, dan wel studerende voor het diploma BBN en/of basisopleiding informatica, genieten de voorkeur.

Aanmelding:
Afhankelijk van opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van maximaal ƒ 3601,- bruto per maand (salarisschaal 7). De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.
Een medisch en psychologisch geschiktheidsonderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Inlichtingen:
Nadere inlichtingen omtrent deze funktie worden gaarne verstrekt door mevr. mr. C. de Koster, telefoon 043-292146.

Sollicitaties:
Belangstellenden, die aan de gestelde eisen voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de wnd. direkteur centrale personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vakature nr. 2169; Secretarie". 171695

GEMEENTESECRETARIE

ANNADAL vacatures

Ziekenhuis St. Annadal zal binnenkort de status van academisch ziekenhuis verkrijgen en wordt (Academisch Zie-kenhuis Maastricht. Dit groeiproces vergt van het ziekenhuis(personeel) de nodige inspanning en doet een be- op hun veranderingsbereidheid. De academisering betekent een intensief samenspel met vooral de medische fa-teit van de de Rijksuniversiteit Limburg. Bovendien heeft Annadal prioriteit gelegd bij de verbetering van de sa- werking met de eerstelijns-gezondheidszorg. Voorop staat de dienstverlening aan de patiënt. Het aantal mede-kers bedraagt momenteel ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

In verband met de operationalisering van de hartchirurgie, alsmede het uitbouwen van bestaande activiteiten er plaatsingsmogelijkheden voor

operatie-assistenten (m/v)

vacaturenummer 49

Taak:
het zelfstandig verrichten van algemene werkzaamheden binnen de operatie-afdeling.

Vereisten:
diploma operatie-assistent differentiatie chirurgie al dan niet voorafgegaan door een verpleegkundige A-oplei- bereidheid tot het instrumenteren bij alle specialismen; praktijkervaring op het gebied van de cardio-chirurgie strekt tot aanbeveling.

Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring minimaal ƒ 2.273,– en maximaal ƒ 3.271,– bruto per maand.

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij dhr. J. Arits, waarnemend hoofd Verplegingsdienst, telefoon 043-862526, of heer H. Dewalque, coördinerend hoofd Operatiekamers, telefoon 043-862280.

De afdeling Pediatrie omvat 43 bedden en het aantal medewerkers bedraagt thans 35 personen.

In verband met vervanging bestaat er ten behoeve van deze verpleegafdeling plaatsingsmogelijkheid voor een

unithoofd (m/v)

vacaturenummer 432

Taak:
hij/zij zal onder leiding van het hoofd belast worden met de dagelijkse leiding en organisatie van de afdeling.

Vereisten:
diploma ziekenverpleging A of HBO-V; kinderaantekening; Kaderopleiding Gezondheidszorg c.q. bereid zijn de opleiding alsnog te volgen; enige jaren ervaring in een leidinggevende functie strekt tot aanbeveling.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Salaris:
conform de salarisregeling voor unithoofden.

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij de heer L. Louwies, coördinerend hoofd Verplegingsdienst, telefoon 043-862

De afdeling Neonatologie omvat 24 bedden, onderverdeeld in Intensive Care, High Care en Medium Care.
Het aantal medewerkers bedraagt thans 45 personen.

In verband met vervanging bestaat er ten behoeve van deze verpleegafdeling plaatsingsmogelijkheid voor een

hoofdverpleegkundige (m/v)

vacaturenummer 242

Taak:
hij/zij zal worden belast met de algehele leiding en organisatie van de afdeling.

Vereisten:
diploma ziekenverpleging A of HBO-V; kinderaantekening; voltooide Kaderopleiding Gezondheidszorg c.q. be- zijn deze opleiding alsnog te volgen; enige jaren ervaring in een leidinggevende functie alsmede kennis op het gebied van de neonatologie strekt tot aanbeveling.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Salaris:
conform de salarisregeling voor hoofdverpleegkundigen.

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij de heer L. Louwies, coördinerend hoofd Verplegingsdienst, telefoon 043-862

Arbeidsvoorwaarden:
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Van toepassing is het 'Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting Maastricht'.

Solliciteren:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer binnen twee weken te worden gericht aan de dienst Personeelzaken Ziekenhuis St. Annadal, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht. De NVP-sollicitatiecode is van toepassing.



OPROEP
Ieder die, hetzij in geld, hetzij in goederen, iets schuldig is aan of iets te vorderen heeft van de beneficiair aanvaarde nalatenschap van de heer **Rudolph Johannes Maessen** geboren te Grevenbicht op 4 april 1937, laatst gewoond hebbende te Sittard, Voetstraat 24, en overleden aldaar op 28 oktober 1985, wordt verzocht daarvan voor 31 december 1985 mededeling te doen aan notaris P.E.A.M. Hustinx, Kapelweg 48, 6121 JC Born (postbus 64, 6120 AB Born).

REKLAMEBURO IN MIDDEN LIMBURG
zoekt op korte termijn
MN/VR. FREE-LANCE MEDEWERKERS/STERS
i.v.m. aquisitie voor de nieuwe media in de volgende plaatsen:
Maastricht, Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Geleen, Roermond, Weert en Venray.

Wij bieden:
* Opleiding
* Ruime provisiebasis
* Tijdsindeling naar eigen inzicht (géén avondwerk)

Wij vragen: Leeftijd vanaf 25 jaar
Middelbare opleiding
Commerciële ervaring met kennis van de reklamebranche strekt tot aanbeveling.

Uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van opleiding, ervaring en motivatie en andere van belang zijnde gegevens zien wij gaarne binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie tegemoet en kan gericht worden aan:
Mevr. M. Kiers, Postbus 116, 6040 AC Roermond.
172039



De multi-disciplinair samengestelde staf vraagt:

a. jurist (v/m)
vac.nr. 5-3470/1172

b. sociaal-wetenschapper (v/m)
vac.nr. 5-3471/1172

Functie-eisen:
a. Voor de vacature van jurist zoeken wij een kandidaat met een voltooide academische opleiding Nederlands recht, bij voorkeur afgestudeerd in de richting sociaal verzekeringsrecht e/o bestuurs/administratief recht.

b. De sociaal-wetenschapper dient te beschikken over een voltooide academische opleiding in een der sociale wetenschappen (sociologie, arbeids- en organisatiepsychologie, bedrijfskunde, bestuurskunde of economie) en heeft affiniteit met sociaal wetenschappelijk (marketing) onderzoek.

Voor beide functies is verder vereist: het vermogen om zelfstandig en flexibel te kunnen functioneren in een dynamische omgeving zowel intern als extern; sociale vaardigheden en een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Standplaats: Heerlen.

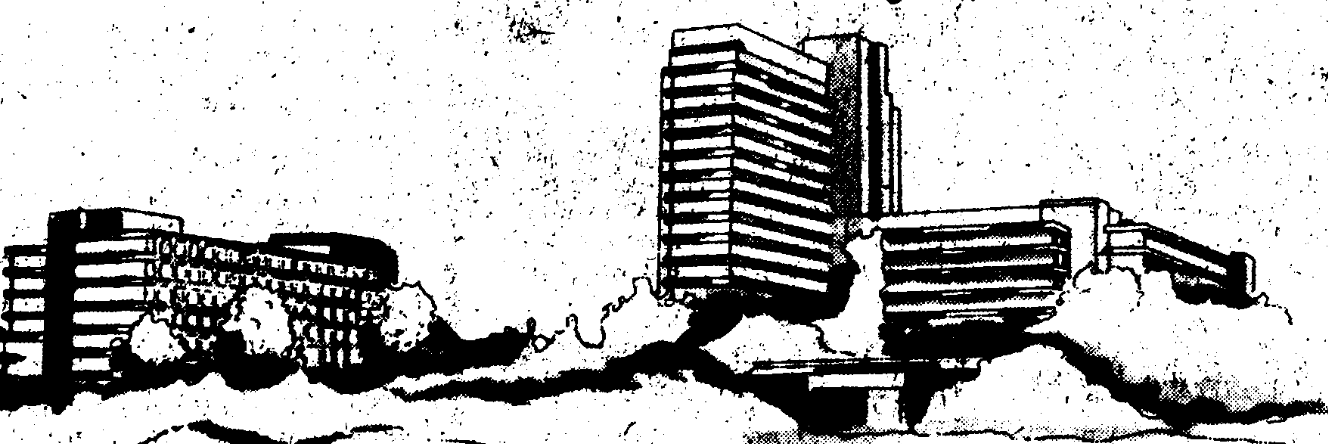
Salaris: maximaal ƒ 4.705,- per maand.

Voor de functie van jurist kan informatie worden ingewonnen bij mr. P.A.A.L. van den Broek, (045) 79 24 27, voor de functie van sociaal-wetenschapper bij drs. H.T.G.M. van den Boom, (045) 79 36 42.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de sollicitatie-procedure.

Bovengenoemd (bruto)salaris is in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en is exclusief 7,5% vakantie-uitkering.

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 1 miljoen deelnemers en ruim 380.000 gepensioneerden in de overheidssfeer en in het onderwijs. Aan ruim 3.500 personeelsleden wordt werk geboden op pensioentechnisch- en automatiseringsterrein, in het sociaal-medische vlak en op het gebied van beleggingen. De sociaal-medische sector bij het Algemeen burgerlijk pensioenfonds omvat drie aspecten, namelijk het medische, het arbeidskundige en administratief-juridische.
De afdeling Sociaal-Medische Zaken heeft de zorg ten aanzien van de arbeidskundige en administratief-juridische werkzaamheden met betrekking tot de vaststelling van de mate van algemene invaliditeit, de revalidatie, herscholing, herplaatsing, bijzondere voorzieningen ten behoeve van ambtenaren die arbeidsongeschikt zijn of dreigen te werden, alsmede ten behoeve van gewezen ambtenaren die in het genot zijn van een invaliditeitspensioen. De Staf Beleidsvoorbereiding vervult een centrale en coördinerende rol bij de vorming en ontwikkeling van het door het Algemeen burgerlijk pensioenfonds te voeren sociaal-medisch beleid en wordt functioneel ingeschakeld in alle beleidsvoorbereidende activiteiten van de afdeling Sociaal-Medische Zaken. Tevens heeft de Staf Beleidsvoorbereiding een adviserende bevoegdheid ten aanzien van vraagstukken, op zowel juridisch- als sociaal maatschappelijk gebied, waarmee de afdeling Sociaal-Medische Zaken wordt geconfronteerd.



Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, inzenden voor 25 december 1985 aan het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, hoofd afdeling Personeelszaken, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

algemeen
burgerlijk
pensioenfonds

PLEM

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft. De PLEM heeft 1600 medewerkers in dienst, verspreid werkzaam over de gehele provincie.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht. Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

Bij ons bedrijf onstaat op korte termijn een vacature voor een

ervaren directie-secretaresse
kenmerk: DS-DT

Zij zal worden belast met de werkzaamheden voor de bedrijfsdirecteur Produktie en daarnaast met algemene werkzaamheden ter ondersteuning van het directieteam.

Dat vergt – naast gedegen vakkennis – grote zelfstandigheid, initiatief, loyaliteit, improvisatie- en organisatietalent. Haar optreden zal voorkomend maar tegelijkertijd in zekere mate gedecideerd moeten zijn.

Aan een goede teamgeest wordt grote waarde gehecht.

Vereist:
- diploma VWO, directiesecretaresse-opleiding of daarmee vergelijkbaar;
- meerjarige ervaring in soortgelijke functie;
- goede contactuele eigenschappen;
- zelfstandig kunnen notuleren van besprekingen;
- gedegen kennis van de moderne talen, zowel schriftelijk als mondeling;
- kennis hebben van moderne tekstverwerkingsapparatuur;
- leeftijd 25 -35 jaar.

Standplaats:
Maastricht (hoofdkantoor)

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen:
personeelsconsulent de heer P.M.H. Roeden, op werkdagen telefonisch bereikbaar op 043-855577.

Ter ondersteuning van afdelingshoofden zoeken wij kandidaten voor de functie van

secretaresse
kenmerk: AJZ-S

De aan te trekken secretaresse zal primair werkzaam zijn voor het hoofd van een afdeling.
Vooralsnog (ca. 1 jaar) zal zij hiërarchisch en functio- ressorteren onder de afdeling Algemene Juridische Za-ken, en wel het tekstverwerkingscentrum.

Taken:
- verrichten van typewerk met behulp van tekstver-kende apparatuur;
- collationeren van getypte stukken;
- het in stand houden van een archief;
- het voorbereiden en klaarmaken van vergaderdos-siers;
- het kopiëren en distribueren van stukken;
- het maken van afspraken en beheren van de agen-da;
- telefoonopvang;
- verzorgen van correspondentie;
- het maken van besprekingsverslagen.

Vereist:
- diploma MEAO-secretariële richting, middelbare school met secretariële opleiding of gelijkwaardig;
- ervaring in soortgelijke functie;
- ervaring met tekstverwerkende apparatuur strekt tot aanbeveling;
- accuratesse en goede contactuele eigenschappen;
- leeftijd ca. 20-25 jaar.

Standplaats:
Maastricht (hoofdkantoor).

Inlichtingen:
personeelsconsulent de heer P.M.H. Roeden, op werk-dagen telefonisch bereikbaar op 043-855577.

Tal heeft nederlaag in feite reeds geaccepteerd

Timman consolideert

MONTPELLIER – Jan Timman is nog een half punt verwijderd van de volgende stap op de lange weg naar het wereldkampioenschap. De vierde partij in de herkamp tegen Misja Tal om een plaats in de halve finales van het kandidatentoernooi eindigde na 26 zetten op voorstel van Timman in remise.

Hoewel de Amsterdammer met wit voortdurend een tikkeltje beter stond, maakte hij enkele keren de verkeerde keuze om de winstmogelijkheden te verruimen. Door de deling van het punt behield hij wel zijn voorsprong: 2,5 - 1.5.

Het spel van Tal in de opening oogde vrij passief. Zeker in de wetenschap dat hij in de laatste drie partijen nog twee keer moet winnen om niet uitgeschakeld te worden in de strijd om de wereldtitel. De Estlander heeft zich kennelijk al met die gedachte verzoend. Als tovenaar van Riga en hogepriester van het -vaak incorrecte- offer kreeg hij van Timman niet de gelegenheid zijn legendarische trucs en schijnoffers in de stelling te weven.

Timman kwam bevredigend uit de opening. Verwierf geen groot aanwijsbaar voordeel, maar claimde het initiatief en een actievere stukkenopstelling. Op de vijftiende zet beging hij zijn eerste lichte misgreep. Hij koos voor dxe5, maar gaf na afloop aan dat Tc1 in tempowinst had geresulteerd en h3 het problematische Pg5 van zwart uit de stelling had gehaald.

Ook over zijn 23e zet was Timman niet tevreden. Daar had hij, zoals Tal aangaf, f4 moeten spelen met aantrekkelijke kansen. Op dat moment waren beide grootmeesters al beland in het eindspel. Timman had op de 18e zet de grote afwikkeling ingeluid en binnen enkele seconden vlogen de stukken van het bord de doos in.

In het eindspel stond wit nog steeds een fractie beter. Maar niet voldoende, zeker niet na 23. Kg2, om voluit op winst te spelen. Timman consolideerde derhalve zijn voorsprong en bood na de 26e zet van zwart remise aan.

Wit: Timman **Zwart: Tal** Oud-Indisch 1. d2-d4 Pg8-f6 2. c2-c4 d7-d6 3. Pb1-c3 Pb8-d7 4. Pg1-f3 c7-c6 5. g2-g3 e7-e5 6. Lf1-g2 Lf8-e7 7. Dd1-c2 0-0 8. 0-0 Tf8-e8 9. b2-b3 Le7-f8 10. e2-e4 a7-a6 11. Tf1-d1 b7-b5 12. c4-c5 Dd8-c7 13. c5xd6 Lf8xd6 14. Lc1-b2 Lc8-b7 15. d4xe5 Pd7xe5 16. Pf3-d4 Ld6-c5 17. Ta1-c1 Ta8-d8 18. Pc3xb5 c6xb5 19. Dc2xc5 Dc7xc5 20. Tc1xc5 Lb7xe4 21. Lg2xe4 Pf6xe4 22. Tc5-c1 Td8-d5 23. Kg1-g2 h7-h6 24. Tc1-c2 Pe4-c5 25. Td1-e1 Pc5-d3 26. Te1-e4 Pd3xb2. Remise op voorstel van wit.

Motorshow Essen nieuwe 'salonheld'

ESSEN – De Motorshow Essen heeft zich definitief een plaats veroverd naast de grote internationale autosalons. De editie '85 die morgen, zondag, wordt afgesloten, heeft aangetoond dat een beurs waarop veelal bestaande modellen in hun fraaiste outfit worden getoond, niet hoeft onder te doen voor de shows waarop de première van de allernieuwste modellen plaatsvindt. Als de penningmeester in Essen volgende week de balans opmaakt, zal hij constateren dat voor het eerst in de historie een internationale autobeurs meer dan een kwart miljoen bezoekers heeft getrokken.

Zelfs een zeer matig slotweekeinde - in de regel wordt de zondag het drukst bezocht - kan deze mijlpaal niet doorkruisen. De grens van tweehonderdduizend bezoekers werd namelijk in de voorbije week ruimschoots overschreden. Opvallend is de enorme belangstelling vanuit Nederland voor het gebeuren in Essen. Limburg loopt daarin voorop, want volgens voorzichtige schattingen hebben zo'n 20.000 geïnteresseerden uit onze provincie de gang naar de Grugahallen gemaakt.

Ook de busreizen die reisburo Van der Biesen in samenwerking met het LIMBURGS DAGBLAD organiseerde lopen voortreffelijk. Een woordvoerder van het reisburo gisteren daarover: „Het gaat zonder meer goed. Vrijwel iedere dag zijn wij met een volle bus naar Essen vertrokken. Voor het slotweekeinde zijn beide bussen reeds volgeboekt".

Gabri Rietbroek: „Eerste competitiehelft heeft gevreten aan spelers"

Sittardia-V en L derby om de titel

Van onze medewerker JOHN BANNIER

GELEEN – Na een gedwongen competitiestop van vier weken komen dit weekend de teams in de zaalhandbaleredivisie heren weer aan de bak. De competitie in deze klasse lag stil omdat het Nederlands zaalhandbalteam van 13 tot en met 17 november deelnam aan de Haarlemse handbalweek. De hierna geplande activiteiten gingen vanwege geldgebrek niet door, zodat de stop langer duurde dan in feite nodig was. Voor veel trainers kwam de pauze echter niet ongelegen. Blessures konden helen en de lichamelijke en geestelijke gesteldheid van een aantal spelers kon weer tot normale proporties worden teruggebracht.

Dit weekend de negende competitiespeeldag. En wat voor een. Zondagmiddag (15.00 uur) wordt in het Geleense sportcentrum de Limburgse derby tussen Herschi/V en L en Sittardia gespeeld. Niet zomaar een derby tussen twee rivalen. Nee, de klassieker staat in het teken van het duel om de eerste plaats. Herschi/V en L en Sittardia hebben na acht wedstrijden dertien winstpunten vergaard. Twee meer dan achtervolger Aalsmeer en zelfs drie meer dan NCR Blauw Wit, Hellas en E en O.

Zeker voor het team van Herschi/V en L is de koppositie meer dan vooraf verwacht werd. Gelouterde spelers als Wil Jacobs, Martin Vlijm en Paul Louwers hielden het voor gezien. V en L zou een moeilijk seizoen tegemoet gaan, maar Gabri Rietbroek nam vol elan de klus van zijn broer Pim over en zie, na acht wedstrijden is dit V en L de verrassing in de eredivisie.

Zondagmiddag zal hij ongetwijfeld met het lood in de schoenen de weg door de hal naar de wisselbank maken. Herschi/V en L-trainer Gabri Rietbroek zal dan opnieuw zijn zo verrassend sterk operende equipe moeten opvijzelen voor de zoveelste stunt dit seizoen.

Met teambegeleider Frank van Buren was V en L-trainer Gabri Rietbroek zich bewust van de kracht van deze V en L-ploeg. „Misschien waren Van Buren en ik de enige twee die vol vertrouwen aan de klus begonnen zijn. Ik denk, en dat klinkt misschien heel verwaand, dat ik een beetje de indruk heb van de kwaliteit van het Nederlandse handbal. Ik dacht dat wij daar met V en L een redelijke partij in mee kunnen blazen".

Voor trainer Gabri Rietbroek en zijn spelers kwam de gedwongen rustperiode juist op tijd. De ploeg was fysiek en mentaal aan het einde van haar latijn. Gabri Rietbroek hierover: „Gezien alle toestanden er om heen viel die pauze heel gunstig. Zowel geestelijk als lichamelijk heeft die eerste competitiefase gevreten aan de spelers".

Kwaliteiten

Opzien baarde V en L door het aantrekken van René Kivit. De bij Blauw Wit in ongenade gevallen handballer zal zondag tegen Sittardia zijn eerste competitiewedstrijd van dit seizoen spelen. Toch zal het voor trainer Gabri Rietbroek moeilijk zijn om, in zijn ingespeeld team, een nieuwe pion in te passen. „Allereerst wil ik kwijt dat je natuurlijk blij moet zijn als er een kwalitatief sterke speler bijkomt. Door de langdurige blessure van Henny Cramers is de basis bij ons nu eenmaal erg smal. Veel pech hoef je dan niet te hebben of je komt in de problemen. Met René Kivit erbij heb ik eindelijk tien mensen op de bank zitten. Zijn kwaliteiten zijn bekend. Vooral verdedigend kan ik hem heel erg goed gebruiken. Aanvallend zal het nog wel enige tijd kosten voordat hij optimaal kan fungeren".

Maar al te graag laat V en L zich in de underdog positie manouvreren. „Vind je het vreemd. Sittardia is nu eenmaal de gedoodverfde favoriet. Ik heb ze een aantal keren zien spelen. Als je ziet wat daar op het veld staat, maar wat er daarnaast nog op de wisselbank zit, dan heeft Piet Kivit zoveel kwaliteit voorhanden dat Sittardia normaal gesproken moet kunnen winnen. De verhouding met Piet Kivit is prima. We hebben natuurlijk met elkaar over die wedstrijd gebabbeld en zullen dat zondag zeker ook na afloop doen, ongeacht de uitslag. Ik denk dat zondag de keepers heel erg belangrijk worden. Mijns inziens kon dit weleens van doorslaggevende betekenis zijn".

Voor het duel bestaat grote belangstelling. Mocht de hal uitverkocht zijn dan wordt de wedstrijd rechtstreeks in zijn geheel via het Geleense kabelnet uitgezonden. De beslissing hieromtrent zal pas op zaterdag vallen.

NCR Blauw Wit speelt zaterdagavond (20.30 uur) in sporthal de Haamen te Beek tegen E en O. Tot en met donderdagavond dacht trainer Guus Cantelberg voor de eerste keer dit seizoen met zijn volledige selektie te kunnen aantreden, maar het pechduiveltje sloeg opnieuw toe. Cor Vincent blesseerde woensdagavond zijn wijsvinger van zijn rechterhand zodanig, dat donderdagmorgen in het Geleense ziekenhuis geconstateerd werd dat deze gebroken was. Opnieuw dus tegenslag voor NCR Blauw Wit.

Enzico Swift heeft de moeilijke uitwedstrijd in Aalsmmer tegen titelverdediger Aalsmeer op het programma staan.

COMPETITIESTAND:

1.	Herschi/V en L	8–13
2.	Sittardia	8–13
3.	Aalsmeer	8–11
4.	NCR Blauw Wit	8–10
5.	Hellas	8–10
6.	E en O	8–10
7.	Swift A.	8– 9
8.	Enzico Swift	8– 5
9.	Loreal	8– 5
10.	Hermes	8– 4
11.	Gazellen	8– 4
12.	AHC	8– 3

● Gabri Rietbroek: „Vol vertrouwen aan de klus begonnen"
Foto: PETER ROOZEN

Rennen weer geannuleerd in Schaesberg

Avondje Wagenaar

SCHAESBERG – Ook gisteravond draaide de draf- en renbaan Schaesberg met slechts acht koersen: de rennen moesten in verband met de slechte toestand van de baan, opnieuw geannuleerd worden. Zeker tot maart volgend jaar komen er in Schaesberg geen volbloeds meer in actie, want voor januari en februari was er al een „winterstop" ingecalculeerd.

Voor de familie Wagenaar werd het een bijzondere avond. Vader Jan won met Vivatio Hil op de 2600 meter, nadat eerder dochter Yvonne het eerste prijzengeld had verdiend door Ytze Zuidvelde naar de bloemen te sturen en zoon Jan de eerste koers op zijn naam had geschreven (At Speed Diepnow).

De Banketgilde-Prijs: 1. At Speed Diepnow (J. Wagenaar) 2.12.2 km.tijd 1.22.6; 2. Another Notice; 3. Asterix. Winn. 8,10; pl. 1.30, 1,20, 1,20; koppel 10,20; trio 62,00.
Camping de Wolfberg:Noorbeek-Prijs: 1. Zita G. (R. Dijkstra) 3.01.9 km.tijd 1.26.6; 2. Zakinia; 3. Zuleika la Fusee. Winn. 21,10; pl. 3,60, 3,10, 1,70; koppel is niet geraden; trio 2297,50.
Medireva Medische Apparatuur-Prijs: 1. Zeleste d'Almere (G. de Jong) 2.57.5 km. tijd 1.24.5; 2. Ydigbo du Bois; 3. Yatiene R. Winn. 5,10; pl. 4,00, 2,00, 2,10; koppel 25,00; trio 187,80.
Slagerij Nuyts Noorbeek-Prijs: 1. Zilverstar W (J. Hendrikx) 2.53.5 km.tijd 1.22.6; 2. Wervelwind Joost; 3. Yardley Fortuna. Winn. 2,50; pl. 1,30, 1,10; koppel 2,30; trio 11,00.
Gubbels Bouwbedrijf Noorbeek-Prijs: 1. Ytze Zuidvelde (Y. Wagenaar) 2.51.9 km.tijd 1.21.9; 2. Ygor Westlandia; 3. Yggdrasil. Winn. 1,80; pl. 1,30, 1,30, 1,40; koppel 11,40; trio 85,00.
Nora Speculaas-Prijs: 1. Udet Westlandia (G. van Eykelenborg) 2.49.2 km.tijd 1.20.6; 2. Tantieme; 3. Romeo Hollandia. Winn. 1,80; pl. 1,10, 1,10; koppel 1,90; trio 8,90.
Zwarte Piet-Prijs: 1. Vivatio Hil (J. Wagenaar) 3.33.4 km.tijd 1.22.1; 2. Yellow Shadow; 3. Valar du Bois. Winn. 1,60; pl. 1,00, 1,10, 1,10; koppel 3,70; trio 26,30.
Willem Ubachs Reclame en Drukwerk-Prijs: 1. Yvo (J. Opgenor) 2.10.6 km.tijd 1.21.2; 2. Zigan Elsene; 3. Yvar Marco. Winn. 9,90; pl. 2,50, 1,80, 1,50; koppel 53,50; trio 691,30

SPORT KORT

Jeugdskiën in Schaesberg

SCHAESBERG – Vanavond nemen zo'n zeventig jeugdige skiërs (verdeeld over negen categorieën) deel aan de competitiewedstrijd op de kunstskibaan in Schaesberg. De wedstrijd begint om 20 uur. Inskiën is om 19 uur, terwijl de piste om 19.30 uur wordt uitgezet.

Topdressuur

WEERT-De Vereniging van Dressuurruiters Nederland, waarin slechts de besten opgenomen worden, komt zondag voor een zeldzaam „bezoek" naar Limburg. Veertig topcombinaties uit Noord Brabant en Limburg(o.a. kampioene Jeanette Haazen) zullen dan in de twee bakken van Ruitersportcentrum „De IJzeren Man" te Weert tegen elkaar uitkomen vanaf 10.00 uur.

Rectificatie

BOCHOLTZ-In tegenstelling tot wat voorheen vermeld, is de officiele opening van het Ruitersportcentrum „Grensland" te Bocholtz, door oud burgemeester Persoon, vanavond om 18.30 uur.

Omniumtitel voor Kristen

GENEVE – Josef Kristen heeft de Europese titel omnium voor professionals veroverd. Hij volgde de Australiër Danny Clark op. Kristen had net als de Zwitser Urs Freuler tien punten, maar de betere klassering van Kristen op het onderdeel achtervolging gaf de doorslag. Sigmund Hermann uit Liechtenstein werd met 11 punten derde. De Nederlander Peter Pieters eindigde met 23 punten als zesde.

Strijbosch derde

PARIJS – Dave Strijbos is in een motocross in sportpaleis Bercy in Parijs als derde geëindigd. Hij moest de Amerikanen Johnny O'Mara (eerste) en Broc Glover voor laten gaan. Door het gevaarlijke parkoers deden zich talrijke valpartijen voor. De Amerikanen Chandler en Lechien moesten met ernstige verwondingen naar een ziekenhuis worden gebracht.

Stedenontmoeting

MAASTRICHT-In het kader van een stedenontmoeting ontvangt de M.K.V. Atlas Maastricht, vandaag de A.C.1892 Köln Duitsland. Beide verenigingen komen om 19.00 uur achter de halter in sporthal „De Heeg". In de Duitse ploeg is ook kampioen J.Knut opgesteld.

Klap in Sao Paolo levert Europees titelgevecht op

'Den Toet' stoot door

Van onze medewerker FRANS DE CROON

SCHIJNDEL – Met één klap heeft Nederland er, naast Alex Blanchard, een profbokser van internationale allure bijgekregen: André van den Oetelaar. Twee weken geleden behaalde hij de mooiste overwinning in zijn vierjarige profcarrière als zwaargewichtbokser. De Braziliaan Adilson Rodriguez, die op dat moment de negende plaats op de wereldranglijst van de WBC innam, moest in de vijfde ronde gestrekt afscheid nemen van de Brabander. De rake mokerslagen van 'Den Toet' in Sao Paolo, 'live' uitgedeeld op miljoenen TV-schermen, kwamen hard aan bij het fanatieke Zuid- en Middenamerikaanse bokspubliek.

André van den Oetelaar, de bokser met de grootste supportersclub van Nederland (heel Schijndel maakt deel uit van de achterban), dwong met die klap een gevecht af om de Europese titel tegen de Engelsman Franco Bruno. Het duel is gepland begin volgend jaar. 'Den Toet' staat plotseling zelfs hoog genoteerd voor een confrontatie met de nummer twee van de wereldranglijst, de Argentijn Daniël Falconi.

„Mijn overwinning in Sao Paolo is ingeslagen als een bom. Manager Henk Ruhling slaagde erin meteen contacten te leggen met Falconi, die in Zuid-Amerika even beroemd is als in Nederland bijvoorbeeld Johan Cruijff. Falconi moet eerst nog boksen tegen de Amerikaan Michel Dokes voordat ik aan de beurt ben. Het gevecht tussen Falconi en mij zou in Buenos Aires moeten plaats hebben."

André van den Oetelaar (31) was tot voor kort niet meer dan een redelijke Nederlandse broodbokser. „Adilson Rodriguez stond ijzersterk te boksen, maar hij was één seconde niet bij de tijd. Het was inderdaad een onwaarschijnlijke overwinning. Het geeft een kick. Conditioneel voel ik me ineens tien jaar jonger. Voor mijn partij tegen Franco Bruno moet ik de vorm zien vast te houden. Hij is wel zeven jaar jonger, gaat in de ring te keer als een beest, maar hij lijkt qua postuur net Mister Universe. Ik ben niet bang voor Bruno. Vier jaar geleden woog ik maar liefst 102 kilogram. Nu breng ik twintig kilo minder op de weegschaal en daar voel ik me wel bij. Men zal nog opkijken van Den Toet."

Van den Oetelaar dankte het gevecht tegen Rodriguez aan de Zandvoortse promotor en manager Henk Ruhling, die in Zuid-Amerika uitstekende contacten heeft. „Ruhling stelt alles in het werk om zijn boksers een paar centen te laten verdienen. Hij heeft niet voor niets klassejongens als Blanchard, Van Elteren, Krol en Verrips onder zijn hoede. Ruhling belooft geen gouden bergen, maar hij zorgt er voor dat er geld in het laadje komt. Mijn vrouw Oda en de kinderen Kim en Marc moeten er van eten."

'Den Toet' exploiteert een sportschooltje en in de weekends is hij uitsmijter in een discotheek in Loosbroek. „In Nederland moet een profbokser op allerlei manieren proberen de eindjes aan elkaar knopen, maar ik boks me er door. Mijn gezicht is gaaf, de neus staat nog altijd recht. Als ik ooit gehavend uit de strijd kom, stop ik onmiddellijk. Voor een appel en een ei laat ik me niet slopen."



● André van den Oetelaar en Arnold Vanderlijde 'betasten' de stootzak. „Nogal wiedes dat Arnold geen haast heeft om prof te worden."

Europees halfzwaargewichtkampioen Alex Blanchard verdient gages met vijf nullen. Daar mag Van den Oetelaar voorlopig alleen maar van dromen. „Blanchard is een unieke bokser, maar ook een arrogant mannetje. Ik ben niet jaloers op hem, maar wel op zijn centen. Ik hoop voor hem dat hij in de toekomst niet tegenover mij komt te staan, want Blanchard lust ik rauw.

Geef mij maar types als Arnold Vanderlijde. Die jongen blijft ondanks zijn Olympische bronzen plak met beide benen op de grond staan. Ik kan dat goed beoordelen omdat ik veel getraind heb met Arnold."

Volgens André van den Oetelaar doet Arnold Vanderlije er verstandig aan voorlopig amateur te blijven. „Hij heeft het als werknemer bij een fitnesscentrum met een veertigurige werkweek beter dan menige profbokser. Nogal wiedes dat hij geen haast heeft om prof te worden. Toch mag hij van mij. Hij heeft een perfecte stijl van boksen. De klasse straalt van hem af. Mijn vrouw zegt altijd als ze Arnold ziet boksen: 'Het is net alsof hij na elke stoot sorry zegt."

Zege Eaters

NIJMEGEN – Met een 5–6 uitslag (tussenstanden 2–4, 2–0, 1–2) bleef Smoke Eaters in de eerste competitiewedstrijd Nijmegen de baas. De boys van Peternousek gingen hard van stapel. Na amper zeven seconden spelen scoorde Marcel Houben 1–0 voor de Eaters. Veertig seconden later was het Willy Zwarthoed die al 2–0 liet aantekenen. Nijmegen verzette de bakens, werd aggressiever en wist langszij te komen. Maar Smoke Eaters, dat goed op de counter speelde, eindigde de eerste periode met een 4–2 voorsprong.

De tweede periode wist Nijmegen door twee doelpunten de stand gelijk te trekken en bepaalde ook de tweede periode stand 4–4. In de laatste twintig minuten speelde Smoke-Eaters het spelletje voortreffelijk. Nijmegen dat bewust en zelfverzekerd in de aanval ging, moest dit opportunisme bekopen met tegentreffers van Sproxton en Conroy.

Open N.K. Bowlen in Maastricht

MAASTRICHT – Dit weekeinde wordt in het Bowlingcentrum aan de Porseleinstraat in Maastricht het Open Nederlands Kampioenschap bowlen verspeeld. Dit door de Nederlandse Bowling Federatie georganiseerde toernooi heeft een A-classificatie op de Europese bowlingkalender van de FIQEZ. Het deelnemersveld bestaat uit ongeveer tweehonderd personen.

De meeste aandacht zal uitgaan naar de Haarlemmer Eric Kok, die onlangs in Zuid-Korea vice-wereldkampioen werd. Regionaal zijn de ogen gericht op de Maastrichtenaar John Lint, die in de Nationale Hoofdklasse reeds aardige successen op zijn naam heeft gebracht. Verder hoopt de Heerlenaar Ton Plummen, oud-Europees kampioen, zich dit weekeinde te revancheren voor zijn zwakke optreden tijdens de laatste E.K. in Wenen.

De Tros-televisie zal in haar sportprogramma van maandag aandacht schenken aan dit sportgebeuren, dat vrij toegankelijk is.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

mv

In de Civiele Dienst van het De Wever Ziekenhuis bestaat binnen de afdeling Voeding een vacature voor een

aankomend kok (m/v)

Functie-inhoud:
Gedurende 7 dagen per week bereidt de centrale keuken de maaltijden voor patiënten en medewerkers volgens een roulerend parti-systeem (5 parti's). De maaltijden bestaan zowel uit normale als dieetvoeding. De kok werkt zelfstandig binnen een team aan de bereiding van de maaltijden. Daarnaast draagt hij zorg voor het schoonmaken van apparatuur en materialen. Hij is behulpzaam bij de distributie van de maaltijden.

Functie-eisen:
- diploma instellingskok en/of dieetkok;
- ervaring in instellingskeuken en bij voorkeur ook ervaring in de horeca;
- bereidheid om 1 x per 14 dagen in het week-end te werken;
- moet in teamverband willen en kunnen werken;
- leeftijd 18-25 jaar.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden conform de CAO Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 2 weken te richten aan de Personeels-dienst van het De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de l linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief vermelden TH103 L.D. 7.12

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

Bij de afdeling **Interne Dienst** is de functie vacant van

inkoper (v/m)

Hoofdbestanddeel van de functie:
het inkopen van goederen en diensten welke het Algemeen burgerlijk pensioenfonds nodig heeft voor de uitoefening van haar taken.

Functie-eisen:
- opleiding op M.B.O.-niveau, bij voorkeur met een technische achtergrond;
- in- en verkoopervaring moet duidelijk voorhanden zijn;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

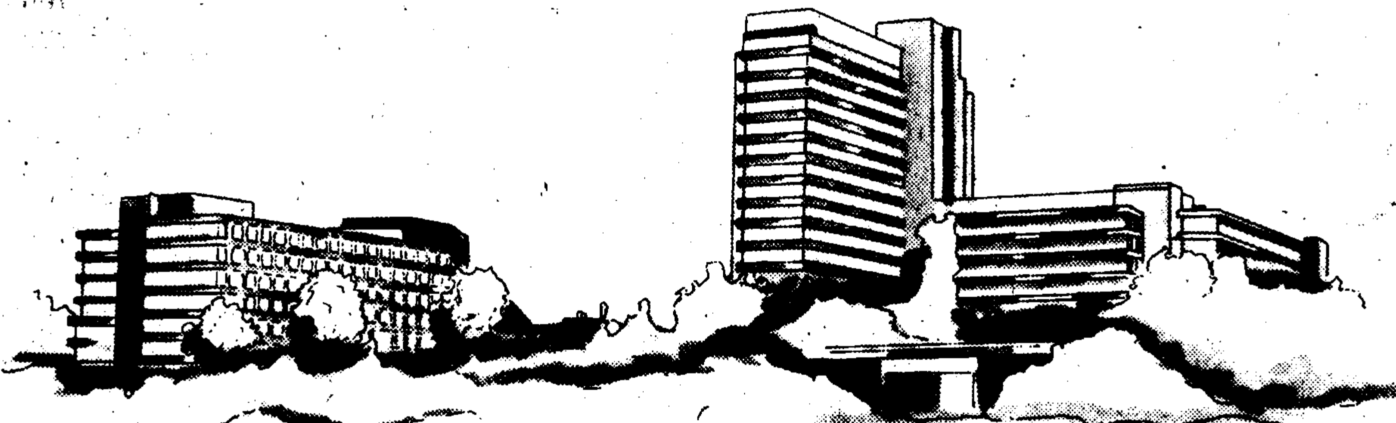
Indien gewenst kunnen telefonische inlichtingen worden ingewonnen bij de heer Lambermon (hoofd bureau Inkoop) tel. 045-798018.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en bedraagt minimaal f 2085,- en maximaal f 3601,- per maand.
Deze salarissen zijn exclusief 7,5% vakantie-uitkering.

ABP

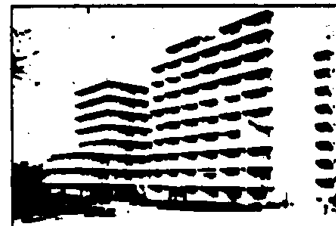
Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 1 miljoen deelnemers en ruim 380.000 gepensioneerden in de overheidssfeer en in het onderwijs.
Aan ruim 3.600 personeelsleden wordt werk geboden op pensioentechnisch- en automatiseringsterrein, in het sociaalmedische vlak en op het gebied van beleggingen.



Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 21 december 1985 gericht worden aan het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, t.a.v. hoofd afdeling Personeelszaken, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

algemeen burgerlijk pensioenfonds

stichting bejaardenvoorziening douvenrade



heeft onder haar beheer een verzorgingstehuis voor 160 [...] woners, alsmede twee service-flats (230 woningen) en e[...] service-centrum. Zij vraagt een

RECEPTIONIST(E)/ TELEFONIST(E)

minimaal 25-urige werkweek.
Werktijden variërend van 07.00 - 22.30 uur.

De werkzaamheden bestaan voornamelijk uit:
- het verstrekken van informatie van algemene en speci[...] aard aan bewoners of bemiddelen bij het verschaffen v[...] de informatie;
- fungeert als direkt bereikbaar aanspreekpunt voor bew[...] ners;
- staat bezoekers aan het bejaardenoord te woord en ver[...] hen zonodig door;
- verwerkt inkomende en uitgaande telefoongesprekken [...] een telefooncentrale;
- verricht in beperkte mate administratieve/registratieve werkzaamheden.

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar kandidaten die:
- in het bezit zijn van het diploma M.E.A.O.-A of het diplo[...] receptionist(e) (Schoevers);
- bereid zijn om tijdens het weekeinde te werken;
- leeftijd 20 - 25 jaar;
- medische keuring verplicht.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O.-Bejaardentehuizen.

Inlichtingen kunnen verkregen worden bij mevrouw K. Klaassen-Engwegen, Hoofd Huishouding, tijdens kan[...] uren, tel. 045-711240, toestel 47.

Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen na heden te r[...] ten aan de Direktie, Douvenrade 1, 6419 AA Heerlen, [...] gebruikmaking van een sollicitatie-formulier, dat op v[...] zoek wordt toegezonden en is te bevragen bij de rece[...] van Douvenrade, persoonlijk of telefonisch: 045-7112[...]

RENAULT AUTO ZUID GELEEN

30 jaar Renault Dealer - vraagt een ervaren

VERKOOPLEIDER

Tot zijn taak behoort:
- Het begeleiden en motiveren van autoverkopers en autopoetsers
- Het zelfstandig bepalen van inruil- en verkoopprijzen
- Het ontwikkelen van promotionele acties
- Het realiseren van taakstellingen

Een dynamische persoonlijkheid van ± 35 jaar met een middelbare opleiding bie[...] den wij een zelfstandige funktie in een modern en gezond bedrijf.

Uw schriftelijke sollicitaties, met pasfoto, zal vertrouwelijk worden behandeld doo[...] de Directie van Auto Zuid Geleen B.V., Rijksweg Noord 125, 6162 AE Geleen.

Bovass BV/CS is een gerenommeerde Limburgse onderneming, die zich heeft gespecialiseerd in assurantiën, financieringen, taxaties en makelaardij.

Op korte termijn zoeken wij een nieuwe medewerker:

Professionele assurantie-adviseur (m/v)

Zijn taak zal bestaan uit het beheren van een van onze portefeuilles, zowel commercieel als administratief.

Kandidaten dienen over goede kontaktuele eigenschappen te beschikken en te voldoen aan de volgende eisen:
- ervaring in een soortgelijke funktie;
- in het bezit zijn van het assurantie B-diploma;
- in het bezit zijn van een rijbewijs.

U wordt verzocht om niet te solliciteren als U aan bovenstaande eisen niet voldoet.

Wij bieden plezierig werk op een gezellig kantoor waar een fijne sfeer heerst.
Over het salaris worden wij het wel eens.
Verder zijn er uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto richten aan de direktie van Bovass BV/CS.

bovass bv/cs
assurantiën en makelaardij o.g.
Grupellostraat 18-38, 6461 EV Kerkrade
Tel. nr.: 045-464300

de rijksoverheid vraagt

**De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen.
Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.**

statistisch medewerker (v/m)

vac.nr. 5-3356/1172

**Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Statistische Methoden**

De hoofdafdeling Statistische Methoden is belast met onderzoek, ondersteuning en advisering op het gebied van verwerving, verwerking en analyse van statistische gegevens. Het werkterrein van de Hoofdafdeling is verdeeld in vier gebieden: steekproefmethoden, econometrie, sociometrie en toegepaste wiskunde. Bij de Hoofdafdeling zijn 32 personen met diverse specialisaties werkzaam waarvan 5 in de vestiging Heerlen.

Functie-informatie: geven van wiskundig-statistische adviezen, in het bijzonder op het gebied van steekproeven; onderhouden van contacten met medewerkers van statistische Hoofdafdelingen bij de uitvoering van deze adviezen, inclusief het geven van ondersteuning bij het gebruik van statistische programmatuur; samenstellen van nota's en op andere wijze rapporteren betreffende adviesverlening, b.v. door het verzorgen van bijlagen over de steekproefmethodiek bij CBS-publikaties.

Vereist: ten minste diploma HAVO met wiskunde of een hiermee vergelijkbare opleiding; voortgezette opleiding op het gebied van de wiskundige statistiek, b.v. statistisch analist of (aankomend voor) statisticus. Ervaring met statistische programmatuur strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 5221,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden voor 21 december 1985.

De volledige werkweek is 38 uur.

*Jongeren tot 25 jaar kunnen bovenstaande functies tot max. 32 uur per week vervullen, tenzij zij reeds voor meer uren werkzaam zijn bij een overheidswerkgever.
Bij het bereiken van de 25-jarige leeftijd of 5 jaar na indiensttreding, zal bezien worden of de mogelijkheid bestaat het aantal uren uit te breiden tot de dan geldende volle werktijd.*

Bovengenoemde (bruto)salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet anders aangegeven, onder vermelding van het bij de gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.



Lessen onderwijs

ORGELLESSEN tegen gereduceerde prijs, bel 045-727921.

PROBLEMES avec le Français? Téléphone-Cours Particuliers: Etudiants-Adultes-Groupes. Traductions Allemand-Français. Tél 04454-3988.

Dansinstituut
Rien en Betty Decker
F.D.O. gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
ván het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

DSM biedt loopbaanperspectieven voor

HTS'ers E,
Meet- en Regeltechniek

Het DSM-concern werkt sterk internationaal, waarbij de worldwide gespreide industriële activiteiten van de onderneming zijn ondergebracht in zes divisies.
In Nederland ligt het zwaartepunt van de werkzaamheden in Zuid-Limburg; bij DSM Limburg BV zijn ca. 10.500 medewerkers werkzaam.
De concernstrategie voor de komende jaren en de daarop gebaseerde omvangrijke nieuwe ontwikkelingsprogramma's vereisen versterking van het procesbesturingspotentieel in de meest ruime zin.

Wij zoeken jonge HTS'ers E met differentiatie informatietechniek, eventueel aangevuld met de applicatiecursus Meet- en Regeltechniek, die na een inwerkperiode worden ingezet op de volgende functies:

• Maintenance engineer procesbesturing

De maintenance engineer adviseert en ondersteunt de uitvoering, ontwikkelt en bevordert een operationeel preventief onderhoudssysteem en analyseert in onderhoudstechnisch opzicht de uitvoering en het functioneren van de apparatuur.

• Inkoper E/I-materialen

De inkoper vervult hierbij een technisch commerciële functie waarbij hij in overleg met gebruikers zelfstandig contracten afsluit met binnen- en buitenlandse leveranciers. Daarbij gaat het om levering van procesinstrumentatie, electronica, electrotechnische apparatuur, computers, maar ook levering van diensten zoals montage of levering van software. Voorts het signaleren van interne behoeften en ontwikkelingen en het zich goed oriënteren op de binnen- en buitenlandse markt.

DSM
grensverleggend in chemie



De kern van DSM
- ***In 1981 ca. f 23 miljard omzet en ruim f 450 miljoen winst***
- ***World wide 27 000 medewerkers***
- ***Concern research-organisatie ca. 1200 medewerkers***
- ***Groot aantal vestigingen buiten Nederland in Europa en VS met in totaal ca. 9000 werknemers***
- ***Hoofdkantoor in Heerlen, Limburg***
- ***Grootste activiteit chemie, o.a. kunststoffen, harsen, vezelgrondstoffen en meststoffen***
- ***Toenemend belang van fijnchemicaliën en hoogwaardige materialen***
- ***Belangrijke activiteiten zijn voorts 'Energie' en Kunststofverwerking***
- ***Belangen in diverse andere branches, o.a. automobiel, textiel***

Nadere informatie:
Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Standplaats: Geleen

Uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van opleiding, ervaring en andere van belang zijnde gegevens gelieve U binnen 14 dagen na het verschijnen van de advertentie te richten aan:

de heer H. Moonen, chef afdeling Personeelsvoorziening
DSM Limburg BV
Mauritspark 1
6163 HM Geleen

Abattoir Sittard-Geleen C.V.

Binnen onze technische dienst is de vakature vakant van

een technisch medewerker (m/v).

Gevraagd wordt:
- een aktief en zelfstandig opererend persoon.
- bereidheid tot het verrichten van weekenddiensten.
- enige kennis en belangstelling voor automatisering.
- leeftijd 20-35 jaar, met eventueel enige ervaring.
- opleiding MTS elektro-techniek of gelijkwaardig.
- bereidheid tot het volgen van voor het bedrijf noodzakelijke cursussen.
- in het bezit zijn van goede contactuele eigenschappen.

Geboden wordt:
- een zelfstandig en verantwoordelijke functie.
- de mogelijkheid zich te ontplooien en mede vorm te geven aan de verdere organisatie van de afdeling technische dienst.
- een goede honorering.

Een psycho-technisch onderzoek en medische keuring kunnen deel uitmaken van de selectie-procedure.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae te richten aan de direkteur van het Slachthuis Sittard-geleen C.V., Rijksweg Nrd. 319, 6162 AG Geleen.

171880

Plan tot inkrimping eredivisie zet kwaad bloed

'Post-EK-syndroom' verdeelt volleybaltop

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Ruim twee maanden geleden werd Peter Murphy vanwege het 'goudomrande' bronzen EK-resultaat met zijn Oranje-meiden luidkeels bejubeld. Afgelopen zaterdag verklaarde Brother/Martinus-vedette Marco Brouwers voor de Studio Sportmicrofoon: „Bij Arie Selinger, onze huidige trainer, leren we pas ècht volleyballen. Je begint min of meer weer bij nul." Met die uitspraak deelde de controversionele Brouwers - al dan niet bewust - een fikse dreun uit onder de gordel van de Brabantse oefenmeester. Het was immers dezelfde Murphy die voor de komst van Selinger het trainerschap bij de Amstelveense landskampioen vervulde. Een voorval dat symptomatisch genoemd mag worden voor het 'post-EK-syndroom' waaronder de Nederlandse volleybalwereld momenteel gebukt gaat.

Nog in de euforie van het EK-succes presenteerde de KNT (Kommissie Nationale Top) van de volleybalbond (overigens zonder eenstemmigheid), een beleidsnota die moest instaan voor een hoger en beter niveau van de nationale top. Op 9 november ging de bondsraad accoord met het verhoogde budget voor Oranje. Een voorstel tot aanstelling van een technisch coördinator - waarvoor Murphy kandidaat was - haalde het jammergenoeg niet vanwege onvoldoende voorinformatie naar de basis van de bond. Als traumatische splijtzwam fungeerde evenwel het uit de ijskast gehaalde plan om ere- en eerste divisie in te krimpen. Bondsvoorzitter Piet de Bruin voorkwam een massale afwijzing van dit stoffige stokpaardje door het voorstel voor nadere bestudering terug te nemen tot de voorjaarsvergadering. Desondanks stapten enige dagen later vier van de zeven KNT-leden, waaronder praeses Joost Veeger en vice-voorzitter en voorzitter van het eredivisie-overleg Axel Hinze, op.

Zelfmoord

Een vorm van bestuurlijke zelfmoord, zo lijkt het, want tijdens de overlegvergaderingen met de eredivisieclubs bleken liefst 14 van de 18 verenigingen absoluut niets voor inkrimping te voelen. Mepal/Orion uit Doetinchem heeft nog geen definitief standpunt ingenomen, zodat alleen het drietal kapitaalkrachtige verenigingen uit de Randstad, Starlift-/Voorburg, Deltalloyd/AMVJ en Brother/Martinus, zich als voorstanders van een superliga manifesteren. Hun geweeklaag kreeg ruime aandacht in de landelijke pers, waarbij de argumentatie van de overgrote meerderheid aan tegenstemmers werd genegeerd of simpelweg afgedaan onder de noemer: 'eigenbelang'.


● Ger Spijkers: 'Structureel moet er iets veranderen'.

Een stelling die Bèr Zwarts, voormalig voorzitter sectie technische zaken en thans zittend KNT-lid namens de eredivisieverenigingen (dames) als een boemerang terugzwiept.

„Het gegeven dat het terugbrengen van de eredivisie naar acht teams automatisch tot spelverbetering leidt, is een abstracte these, waarvan elke bewijskracht ontbreekt. Bovendien kan een concentratie van de beste spelers in een paar teams ook negatieve effecten voor het functioneren van de nationale selecties bewerkstelligen. Neem Brother/Martinus. Toen die club een paar jaar geleden de eredivisie bereikte, keerde men zich fel tegen inkrimping. Nu inmiddels door vele tonnen sponsorgeld een soort semi-professionele status is bereikt, lijkt die ploeg geen boodschap meer te hebben aan wedstrijdjes in de 'provincie' en is ook Oranje blijkbaar ondergeschikt gesteld aan het clubbelang. Ik verwijs maar even naar de tegenstellingen tussen het Martinusblok in de EK-ploeg en de overige geselecteerden. En het feit dat Marco Brouwers in het TV-interview van afgelopen zaterdag verkondigde dat spelen voor het nationaal team verloren tijd is, of Selinger moet ook maar bondscoach worden. Over eigenbelang gesproken...", aldus Zwarts.

Spelpeil

„Er zijn legio andere mogelijkheden om het spelpeil te verbeteren. In Italië bijvoorbeeld kreeg de nationale selectie in 1978 bij het WK in Rome absolute voorrang boven de clubbelangen. De sensationele tweede plaats op dat WK droeg bij tot een immense populariteitsgolf. Daar plukken nu de verenigingen op grote schaal de revenuen van inspanningen door de nationale ploeg, waarbij niet gepeinsd wordt over inkrimping. Frankrijk doet in aanloop naar de WK 86 hetzelfde. Hun eerste visitekaartje gaven ze in october af met een bronzen EK medaille, terwijl de spelers toch afkomstig zijn van een groot aantal clubs. Het huidige, succesvolle damesteam van de DDR is een rechtstreeks gevolg van een gerichte, landelijke jeugdopleiding. Dat laatste aspect verdient in mijn opvatting dan ook veel meer aandacht dan het terugbrengen van het aantal eredivisieploegen."

De ex-voetbalscheidsrechter Frans Derks is in zijn hoedanigheid als voorzitter/manager van Brevok/ABC zelfs voorstander van uitbreiding naar 16 clubs. „Aan het ter ziele gaan van superdivisies bij basketbal en ijshockey zie je hoe kwetsbaar een dergelijke constellatie is. Als de geldstroom stopt, stort de hele zaak in elkaar. De drie topclubs trekken nauwelijks publiek. Zelfs als ze tegen elkaar spelen, zitten er minder toeschouwers dan bijvoorbeeld in Sneek of bij ons in Breda. Dus wat willen die jongens eigenlijk? Meer topwedstrijden bereik je ook met een play-off systeem. Als mijn team tegen Starlift of Brother/Martinus speelt, leren de jongens daarvan. Dat leidt ook tot spelpeilverbetering."

Ger Spijkers

Met 8 nationale titels, 5 bekerzeges, en de ervaring van 56 Europa Cupwedstrijden is trainer/coach Ger Spijkers van Pancratiusbank/VCH een van de meest ervaren en succesvolle oefenmeesters op het hoogste nationale platform. Zelfs toen zijn team in de gloriejaren eens 104 wedstrijden achtereen ongeslagen bleef, bleef Spijkers, evenals nu, oppositie voeren tegen een kleinere eredivisie. Hij kwalificeert de pogingen daartoe als een ongezond, kunstmatig streven.


● Frans Derks, voorzitter/manager van Brevok ABC: 'Spelpeilverbetering'.

Spijkers: „Door eenzijdige concentratie ontstaat verschraling achter de top. In Oost Europa is men daar intussen ook achter gekomen. De motivatie verdwijnt bij de andere clubs, waardoor de instroom van talentvolle jongeren opdroogt. Een heilloze weg derhalve, die ten koste gaat van het volleybal in bredere zin. En daar is ook de top uiteindelijk niet mee gediend."

„Structureel moet er iets veranderen. De weg opgaan die Duitsland bijvoorbeeld is ingeslagen. Daar krijgen verenigingen voor het aanstellen van gediplomeerde trainers via de bond subsidies van de overheid. Worden steunpunten ingericht, waar de jeugd optimaal opgeleid en begeleid wordt. Het positieve resultaat van die aanpak is daar al zichtbaar. Bovendien zorgen steeds meer buitenlandse speelsters voor een hoger spelpeil, waaraan de Duitse meisjes zich weer kunnen optrekken. Daarnaast ben ik het van harte met Peter Murphy eens dat vergroting van het aantal trainingsuren tot niveauverbetering leidt. En dat heeft weer niets te maken met concentratie van de beste spelers speelsters in een kleiner aantal topclubs. Het EK vrouwenteam werd tenslotte ook uit zeven verschillende verenigingen samengesteld."

Motivatie

Voorzitter Scholte van dameskampioen Tromp/Olympus uit Sneek sluit zich gaarne bij de visie van Ger Spijkers aan. „Het nastreven van een smaller topgebeuren is geen afdoende oplossing. Kwalitatief goede trainers, intensivering van de trainingsarbeid en stimulering van de jeugdopleiding, waarbij een technische bondscoördinator een bindende en stimulerende factor kan zijn. Daar moeten de clubbestuurders hun beleid op afstemmen. En plannen en draagvlakken - zowel organisatorisch als financieel - voor ontwikkelen. Dat is naar onze mening de enige juiste methode om te verhinderen dat het EK brons van Oranje een eenmalig hoogtepunt is geweest."

Pablo Huth bloeit op onder Vrösch

Waubach op de creatieve toer

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

LANDGRAAF – Pablo Huth keerde twee jaar geleden terug bij Waubach. De club van trainer Wim Vrösch heeft de verloren zoon ontroerd in de armen gesloten. Pablo Huth vaart er voetbaltechnisch wel bij. De 23-jarige middenvelder bloeit weer helemaal op. „Roda JC haalde me op 16-jarige leeftijd naar Kerkrade en ik dacht: Pablo jongen hier ligt je gespreide bedje. Maar van de een op de andere dag belandde ik van de hemel in de hel. Deze zwarte bladzijde heb ik voorgoed uit mijn geheugen verbannen. Na enkele omzwervingen via Almania en SVN kwam ik gelukkig weer op mijn oude stek terug."

Pablo Huth oogt een stuk rustiger. De publiciteit na het wereldkampioenschap penaltyschieten op Wimbledon en zijn transfer naar Roda JC zijn hem toch niet in de koude kleren gaan zitten. „Je voelt je de bink, maar ik ben er later achter gekomen dat dit alles niets om het lijf had. Nu voel ik me bij Waubach onder Wim Vrösch weer de oude Pablo. Piet Vogels had als troefkaart werkvoetbal. Wim Vrösch predikt creatief voetbal. Vorige week hadden we over het voetbal een verschil van mening. We hebben het als twee volwassen kerels uitgesproken. De trainer heeft jaren betaald voetbal gespeeld. Van zo iemand pik je dit gewoon".

De 40-jarige Waubach-oefenmeester voelt zich bij Waubach happy. „Bij Heerlen ben ik zeven jaar blijven plakken. Ik had het best naar mijn zin maar de liefde verwaterde op den duur. Dat ik weer bij een eersteklasser terecht ben gekomen heeft me niets verbaasd. Ik ken mijn capaciteiten. Vorig jaar eindigde de club op de vijfde plaats en nu staan we weer op die plaats. Twaalf punten uit elf wedstrijden is niet genoeg. Het hadden er beslist meer moeten zijn. In Waubach bespeur ik tevredenheid. Pablo Huth is verbaasd over zijn eigen opstanding. Bij Heerlen wilde ik hem er ook graag bij hebben. Hij heeft vorig jaar een knudde seizoen meegemaakt. Ik heb hem weer naar het eerste elftal gehaald. Hij moet gewoon blij zijn dat hij er weer bij hoort. Ik kan nu niet meer om hem heen; hij hoort er bij. Af en toe moet je hem over de knie leggen om hem bij de les te houden. Verdedigend zit het snor. We hebben tot nu toe maar zeven tegentreffers om de oren gekregen. Wij scoren nog te weinig. We redden het nog niet in de kleine ruimte. Het loopt niet naar wens en iedereen loopt ook weer niet over van ambitie. Mijn streven is om het amateurvoetbal weer gezond te maken."

Wim, tot besluit: „De jeugd moet voorrang hebben. De jeugdtrainers moeten een betere begeleiding krijgen. Ze zijn wel goedwillend maar technisch te weinig onderlegd. Ik heb respect voor die mensen. Mijn idee is om een topper uit het hoogste elftal de jeugd te laten trainen. Die mannetjes kijken als een berg tegen zo'n speler op. De toekomst zie ik niet zo rooskleurig tegemoet. De kwaliteit van het spelletje is de laatste jaren zeker met vijftig procent teruggelopen. Het is veel te hard en te behoudend. Veel trainers kiezen niet voor aanvallend voetbal, omdat ze dit misschien de kop kan kosten."


● Wim Vrösch (rechts) en Pablo Huth spelen surrogaat-voetbal. Foto: DRIES LINSSEN

Veldwerk

Onder redactie van Arno Römgens

'Niemand durft knuppel in hoenderhok te gooien'

Eendracht zoek in Brunssums zaalvoetbal

Van onze medewerker
HERMAN BOSCH

BRUNSSUM – De zeven magere jaren van het Brunssumse zaalvoetbal zijn, zoals het er nu uitziet, nog lang niet voorbij. Na eerder degradaties van Marebos, AGC '79, Groen Wit en de ZVV Brunssum zijn momenteel FC Egor en Brikske, ieder met schamele zes punten uit twaalf wedstrijden, rode lantaarndragers van de hoofdklasse. Dat beiden zich niet zonder slag of stoot bij verdere afbrokkeling willen neerleggen werd afgelopen week duidelijk. Brikske wist Heerlen Sport-speler Frans Starmans in te lijven en FC Egor onderging ook enkele opvallende personele wijzigingen.

Tot resultaatverbetering hebben die stappen nog niet geleid. Als enig lichtpuntje in deze duistere dagen wordt door iedereen verwezen naar de prima prestaties van FCBN, mede-koploper in de eerste klasse. FC Egor-speler Wil van Schendel, tot voor twee weken nog coach van zijn team analyseert de Egor-problemen: „Hans Luypen was duidelijk niet tevreden met de vorm waarin hij stak. In een crisisvergadering heeft het bestuur besloten ons van plaats te verwisselen, vooral om achterin voor rust te zorgen. Begin dit seizoen werd na de komst van Carlo Maessen besloten een verdediger op te offeren; dit om de naam dat we een verdedigende ploeg zijn ongedaan te maken. Van mezelf weet ik verdraaid goed dat ik, mede door blessuregevoeligheid, nog geen potten heb kunnen breken. De 8–3 nederlaag afgelopen maandag tegen Merpati was zelfs de hoogste in de tien jaar dat ik speel. Door die nederlagen op rij zit de moed bij veel van de jongens in de schoenen. Tegen de toppers Haantjes en Dreikeuninge sprokkel je puntjes, terwijl de ploegen die vlak boven ons staan ons iedere keer de doos vol knallen. Natuurlijk blijven we knokken en zal men in de toekomst met ons rekening moeten houden. Ik zelf echter ben zeer pessimistisch. Er is bijvoorbeeld totaal geen onderbouw. Iedereen loopt met de neus in de wind waardoor de toestand alleen maar verder verziekt. In andere plaatsen heeft men al lang een eigen jeugdcompetitie. Iets dergelijks is hier financieel niet haalbaar".

Brikske-manager Wim van de Berg onderstreept die stelling: „Er is gewoon niemand die de knuppel in het hoenderhok gooit en alle verouderde principes overboord gooit en iets onderneemt om naar elkaar toe te groeien. Men wil het publiek kennelijk geen goed voetbal bieden. Neen, men zit elkaar bewust de nek om te draaien. Dertien verenigingen met diverse teams maken in een plaats als Brunssum de spoeling gewoon te dun. Eigenlijk onverklaarbaar dat Brikske onderaan staat, het team is nagenoeg het zelfde als verleden jaar. Willy van Wersch, Ron van der Kruk, Hein Knubben, Frans Palmen, Harry Brandt, dat zijn toch de mannen waar we vorig jaar mee boven aan draaiden. De komst van Jan Smit en Peter Brezinski en nu ook Frans Starmans is alleen nog een verdere verbetering. Angst geeft gewoon de doorslag. De kleinste voorsprong veroorzaakt acuut paniek".

Zondagmiddag half drie

Hoofdklasse C
Rood Wit-Sittard
DESK-Halsteren
Geldrop-Caesar
Sparta '25-Voerendaal
Wilhelmina '08-Longa
EHC-TOP
Limburgia-TSC

Eerste klasse F
Roermond-Heer
Venray-Heerlen
Sparta '18-Blerick
Veritas-Helden
RKONS-Waubach
SCG-Meerssen
Tiglieja-SVN

Tweede klasse A
Almania-RKBSV
MKC-Rapid
Sweikh. B.-RKVVL
Miranda-WVV '28
Kolonia-Heerlen Sport
Leonidas-Eijsden

Derde klasse A
Geleen-Vinkenslag
RKUVC-Haslou
SVM-Keer
Caberg-Schimmert
RKVCL-RVU
Scharn-Bunde

Derde klasse B
Vaesrade-Heksenberg
Laura-KEV
Schuttersveld-Chevremont
Walram-Abdissenbosch
Bekkerveld-Minor
Groene Ster-Hopel

Vierde klasse B
Gulpen-Nijswiller
RKMVC-Wit Groen
Berg '68-Zwart Wit '19
RKVVM-Vilt
Vijlen-Simpelveld
Amicitas-Sportclub '25

Vierde klasse C
Sylvia-Langeberg
Hulsberg-Weltania
Rimburg-RKTSV
SVK-Waubachse B.
FC Gracht-Haanrade
RKHBS-Heilust

Vierde klasse D
Schinveld-Mariarade
DVO-Urmondia
Nieuw Einde-GSV '28
Treebeek-Sanderbout
De Leeuw-FC Hoensbroek
Kaspora-Stadbroek

Overzicht hoofdklasse

EHC-TOP. „Als je wil winnen, moet je risico's nemen. Qua uitslag proberen we er deze keer dan ook positief uit te springen," licht Karel Bauling toe, die voor de eerste keer gebruik kan maken van ex-Geldrop-spits Peter Brankaert, die nu voor de Hoensbroekse ploeg gerechtigd is.

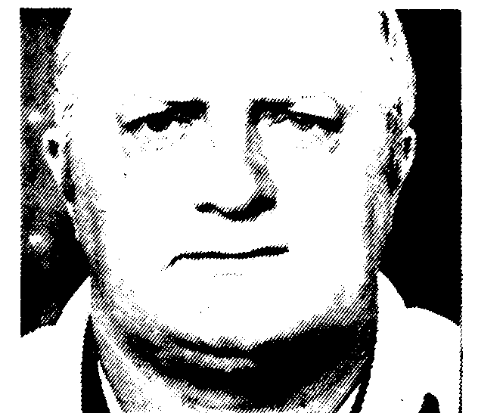
ROOD WIT-SITTARD. Bèr Lejeunes lakonieke houding van 'We zien wel' heeft plaats gemaakt voor 'We willen bovenin blijven meedraaien'.

GELDROP-CAESAR. Nu het niet loopt als in andere jaren, is de uitwedstrijd voor Caesar tegen Geldrop geen eenvoudige klus. „Ik weet ook niet hoe het komt, maar het is dit jaar gewoon een stuk minder," zegt Harry van Wijlick.

SPARTA '25-VOERENDAAL. Jan Lauers: „De marge van drie punten mag niet groter worden. Er zit de laatste tijd meer overtuiging in ons spel. Dat rechtvaardigt de hoop een punt bij Sparta te halen."

LIMBURGIA-TSC. De Brunssumse ziekenboeg zit bomvol -Hillebrand, De Haan, Fattaccio en Willms- en daarnaast mist Leo Beerendonk de geschorste Van Hezik en Van den Donk. „Ik sta er sceptisch tegenover maar we raken niet in paniek."

WILHELMINA-LONGA. Met de Weerter équipe gaat het niet zo goed. Misschien dat de wedstrijd tegen Longa tijdig voor een ommekeer kan zorgen.


● Leo Beerendonk: 'sceptisch'.

m/v

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Binnen de Medische Dienst bestaat op de afdeling O.K. Alg. Chirurgie een vakature voor een

OPERATIE-ASSISTENT(E)

(diff. chirurgie)

Van gegadigden wordt verwacht dat zij akkuraat zijn en goed in teamverband kunnen werken.

Voor deze funktie is het diploma operatie-assistent(e) N.Z.R. (diff. chirurgie) vereist. Zij die opgeleid wensen te worden tot operatie-assistent(e) kunnen eveneens reageren.

Eventuele nadere inlichtingen worden U gaarne verstrekt door dhr. G. de Esch, Alg. hoofdverpleegkundige, tel. 045-767052.

Salariëring geschiedt voorlopig volgens onze huidige salarisschalen, afhankelijk van leeftijd en ervaring. Zodra de funktie in 1986 volgens het FWG systeem is ingedeeld zal het salaris definitief worden vastgesteld.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de Personeelsdienst De Wever Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.
Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw solliciatiebrief vermelden RB102.
L.D. 7.12

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen



W. Kousen b.v. Accountantskantoor
Lid nederlandse orde van accountants-administratieconsulenten
Lid nederlandse federatie van belastingconsulenten
J.W.H. Beijer b.v. Belastingadviseur
Lid nederlandse federatie van belastingconsulenten
Drs. C.P.C. van Putte Registeraccountant

M.A.B.
Maatschap van Accountants en Belastingadviseurs

Vestigingen in Heerlen, Hoensbroek en Geulle

Wij zijn een snelgroeiende accountants- en belastingorganisatie met een cliëntenbestand waarin nagenoeg alle soorten bedrijven uit het midden- en kleinbedrijf en vrije beroepen zijn vertegenwoordigd.

In onze organisatie is momenteel een vacature, en wel voor een

1e Assistent-accountant

De kandidaat dient in staat te zijn om geheel zelfstandig jaarstukken te controleren c.q. op te stellen. Ruime ervaring daarin is vereist.
De opleiding dient in overeenstemming te zijn met genoemde functie, waarbij wij als minimumeis stellen S.P.D./H.E.A.O.- of gevorderde N.I.V.R.A.-opleiding.

Uitsluitend schriftelijk te solliciteren naar Accountantskantoor W. Kousen B.V., postbus 284, 6430 AG Hoensbroek.

171756

KAMER VAN KOOPHANDEL EN FABRIEKEN VOOR MAASTRICHT EN OMSTREKEN
HET BAT 2 - 6211 EX MAASTRICHT



De Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht en omstreken is het officiële orgaan van het bedrijfsleven in zuidelijk Zuid-Limburg.
Naast de wetsuitvoerende taken (handelsregister, verenigingen- en stichtingenregister, vestigingswetten etc.) en het zorgdragen voor de belangenbehartiging van de bedrijven richting overheden, is de Kamer van Koophandel de vraagbaak en aanbieder van diensten voor de ruim 8.000 ondernemingen in haar gebied.
De afdeling handelsregister is ondergebracht binnen het bureau uitvoerende wetten, waar 13 personen werkzaam zijn.
In verband met de toekomstige opvolging van de huidige chef, wenst de Kamer reeds nu, gezien de benodigde kennis en ervaring welke deze funktie stelt, te werken aan deze taakvervulling.
In verband hiermee vraagt zij een

chef afdeling handelsregister (m/v)

De funktie van chef afdeling handelsregister bestaat onder meer uit de volgende taken:

1. uitvoering van de handels-, verenigingen- en stichtingenregisterwetgeving;
2. het adviseren en geven van voorlichting op voornoemde terreinen;
3. het mede vorm en inhoud geven aan de inhuisautomatisering;
4. het leiding geven aan de afdeling uitvoerende wetten, waar van het handelsregister c.a. een onderdeel vormt.

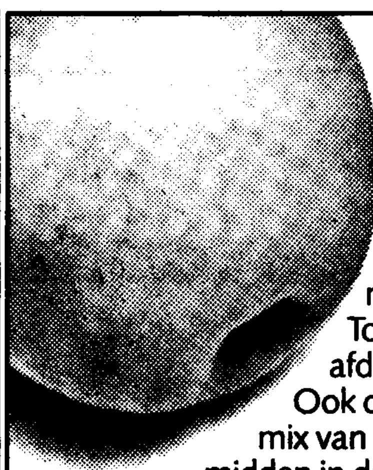
Gedacht wordt aan een dynamisch persoon tot maximaal 40 jaar met
- minimaal een opleiding op HBO-niveau (HEAO EJ-richting) of voltooide academische opleiding (rechten);
- leidinggevende en organisatorische capaciteiten;
- ervaring met (kantoor)automatisering;
- goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift;
- het zelfstandig kunnen ontwikkelen van beleidsmatige en bedrijfsgerichte initiatieven.

De salariëring geschiedt in overeenstemming met de rijksschalen (BBRA) en is afhankelijk van leeftijd en ervaring. De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn vergelijkbaar met die bij de rijksoverheid.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties dienen schriftelijk binnen 14 dagen te worden gericht aan drs. L. J.C. Horbach, algemeen secretaris van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht en omstreken, Het Bat 2, 6211 EX Maastricht, onder vermelding van de aanduiding „sollicitatie HR" op de enveloppe.

171801



Als je sukses wilt hebben, moet je bijzonder zijn. Deze eenvoudige stelregel lag in het midden van de zeventiger jaren ten grondslag aan Edah's nieuwste verkoopformule: Torro. De prijs moest bijzonder zijn. De tik die Torro op dat gebied uitdeelde kwam hard aan in levensmiddelenland. De assortimentsopbouw moest bijzonder zijn. Torro bracht als eerste food, uitgekiende vers- en specialiteitenafdelingen en nogal wat non-food samen onder één dak.
Ook de gehele atmosfeer moest uniek zijn: een uitgebalanceerde mix van discounter-en kwaliteitsspecialist bleek midden in de roos te zijn.

Nu een kleine 10 jaar later kijken we terug. Ruim 50 Torro-zaken bevestigen de juistheid van ons uitgangspunt. Jaar na jaar openen er nieuwe Torro's op strategische punten in het land. Het lage prijspeil is een gegeven dat geen konsument meer zal ontkennen. Torro's toekomst is verzekerd. Verzekerd? Dat is een woord dat in levensmiddelenland geen enkel bestaansrecht heeft. Immers, niets is zo veranderlijk dan het konsumentengedrag. Geen markt zo'n roerig strijdtoneel als de levensmiddelenmarkt. Kent U een kruidenier die roept dat-ie niet goedkoop is? Nee, Torro kan zich de luxe van stilzitten niet permitteren. Zo'n jaar geleden werden de bakens verzet.
Torro zou weliswaar de zaak blijven met zo ongeveer de laagste prijzen van Nederland. Maar de relatie met de geboden kwaliteit moest duidelijker worden. Een goede-kwaliteit/lage-prijs verhouding biedt in de huidige en toekomstige markt meer perspectieven dan uitsluitend "goedkoop", vinden we.

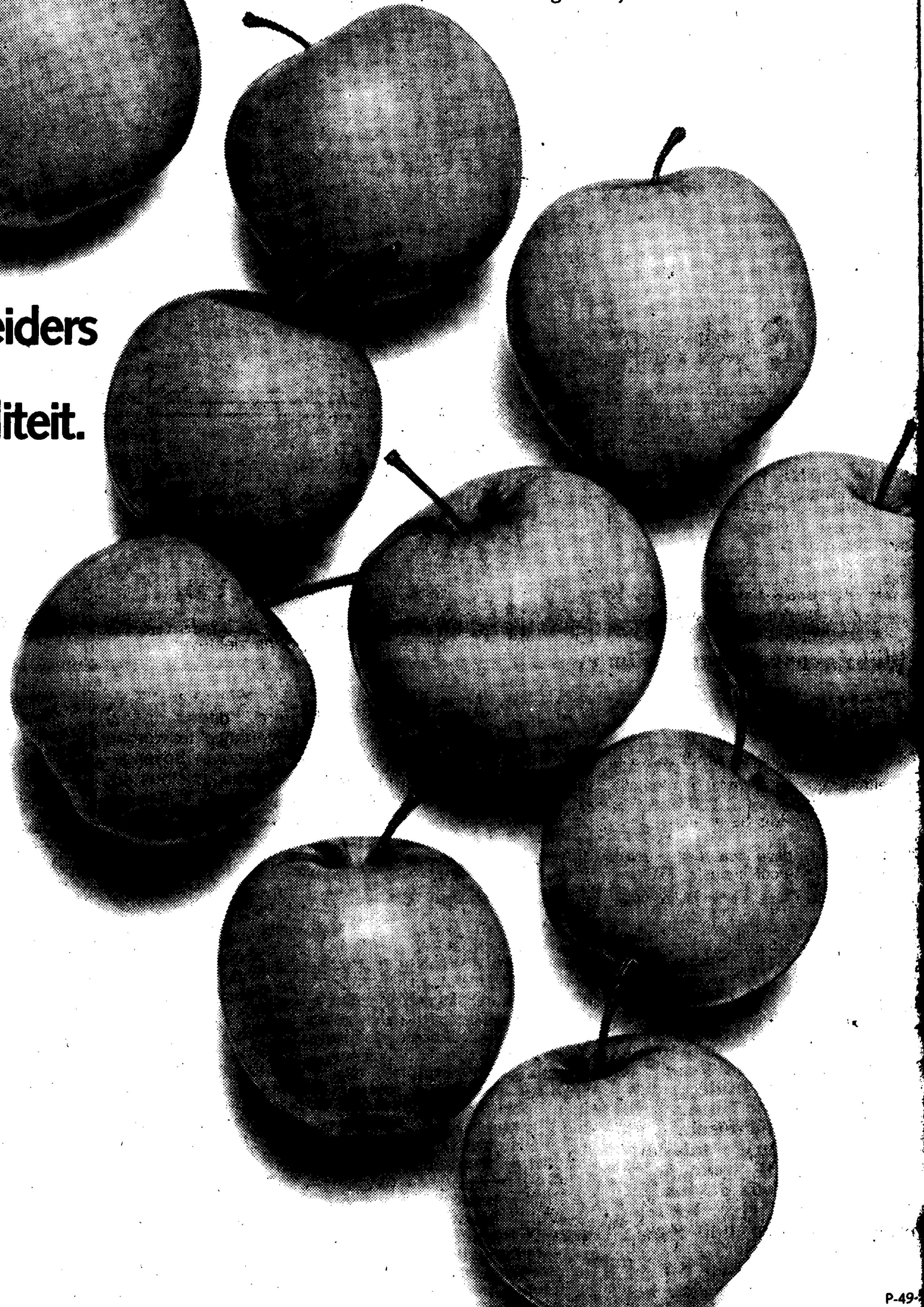
In het afgelopen jaar is er achter de schermen en in de winkels veel veranderd. Steeds meer krijgt het begrip "kwaliteit" gestalte. De produkten worden waar mogelijk beter, het assortiment wordt interessanter, de winkels worden kwalitatiever gestyled. Het personeel wordt via gerichte opleidingsprogramma's beter geschoold. De servicegedachte wint meer en meer terrein. Zoals U ziet gaat kwaliteit in onze ogen veel verder dan alleen maar een partij mooie appels of een kist melkwitte witlof.
In dit beleid passen uitsluitend mensen, die zelf over de nodige kwaliteiten beschikken.

Manager met 100 tot 150 medewerkers.

Op dit moment zoeken we voor de Torro's (1500 m² en groter) enige bedrijfsleiders. We praten over zaken, waar zo'n 100 tot 150 full- en parttime medewerkers gezamelijk en jaaromzet realiseren van ±20 miljoen. Onze bedrijfsleiders zijn pure managers. Mensen met veel power en ondernemingslust in hun lijf. Die de volle verantwoordelijkheid kunnen dragen voor mensen en miljoenen van "hun" bedrijf. Praktisch betekent dat: opstellen en realiseren van jaarplannen, stimuleren, opleiden en motiveren van de eigen medewerkers, beheersing van de kostenpatronen, het volgen van marktontwikkelingen en verantwoordelijkheid voor de administratieve begeleiding. Alhoewel de bedrijfsleiders een grote mate van zelfstandigheid bezitten, worden zij krachtig geruggesteund door de diverse diensten van het hoofdkantoor in Helmond. Als klankbord fungeren de groepsmanagers.

Als u over de kwaliteiten beschikt om een funktie met deze verantwoordelijkheden aan te kunnen, willen wij nog een paar dingen aan u kwijt. Uw honorering ligt op een hoog nivo en bovendien krijgt u volop de gelegenheid om u verder te bekwamen en binnen het concern door te groeien. Uw opleiding ligt op HBO-nivo, zonodig aangevuld met gerichte vak- of managementkursussen.
Zo'n jaar of 5 ervaring in een leidinggevende funktie in een retailbedrijf is noodzakelijk. Uw leeftijd is minimaal 27 jaar.

Graag ontvangen wij uw schriftelijke sollicitatie met een uitgebreid curriculum vitae.
Die kunt u sturen naar: **Edah B.V., Kanaaldijk N.O. 82, 5701 SB Helmond.**
T.a.v. de heer A. de Been, met vermelding "Bedrijfsleider Torro".



Ook van de bedrijfsleiders die we zoeken, verwachten we kwaliteit.

torro

P-49-

Torro zoekt een assistent-bedrijfsleider in Heerlen

Torro is een van de snelstgroeiende lage-prijzen-levensmiddelenwinkels in Nederland. Kenmerkend voor de formule zijn het lage prijspeil en het zeer uitgebreide assortiment bestaande uit drie onderdelen: 1. Food. 2. Vers. 3. Non-food. Torro is een verkoopgroep van Edah (Edah, Torro, Dagmarkt, Basismarkt en Autorama). Voor ons nieuw te openen filiaal in Heerlen zoeken wij een assistent bedrijfsleider.

Een doorzetter moet het zijn.

Degene (m/v) die wij zoeken heeft vooral initiatief. Is een doorzetter. Zit boordevol enthousiasme. Kan organiseren en plannen. En anderen motiveren. Heeft al enige jaren ervaring in de branche. En heeft de uitdrukking „dat kan niet" al lang geleden uit zijn persoonlijke woordenboek geschrapt.

Assistent bedrijfsleider van Torro.

Bij een Torro-filiaal werken zo'n 90 mensen. De assistent bedrijfsleider zorgt ervoor dat de medewerkers hun job goed verrichten. Beprijzing, het doen van bestellingen, de zorg voor kwaliteit en versheid vallen onder zijn verantwoordelijkheid. Waar nodig neemt hij initiatieven en overlegt met de bedrijfsleider hoe verbeteringen kunnen worden doorgevoerd. Als de bedrijfsleider er niet is draagt de assistent de komplete verantwoordelijkheid voor het filiaal. De juiste man of vrouw heeft een opleiding op MDS-nivo, aangevuld met een vakopleiding, bijvoorbeeld C.O.L. Ervaring als assistent bedrijfsleider is gewenst. De kandidaat moet goed met mensen kunnen omgaan en is tussen de 25 en 30 jaar oud.

U hebt belangstelling?

Schrijf dan een sollicitatiebrief aan Torro, Kanaaldijk N.O. 82, 5701 SB in Helmond, t.a.v. dhr. A. de Been. Vermeld in de linkerbovenhoek van de envelop ons vakaturenummer AB-49-58.

torro

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Boeiende baan bij bedrijf in beweging voor directie-secretaresse

**N.V. Koninklijke Sphinx (150 jaar jong) is een modern en bloeiend bedrijf waar 1500 mensen werken en dat zich grote faam heeft verworven om z'n moderne keramisch sanitair en z'n ruime keus in wand- en vloertegels.
Daarnaast is het vervaardigen van vuurvast materiaal voor industriële toepassingen één van de Sphinx specialiteiten.
En een vierde pijler van het Sphinx concern is de produktie en verkoop van de bekende papieren koffiefilters en fraaie huishoudelijke en geschenk-artikelen.
Sphinx exporteert naar alle werelddelen en heeft vestigingen in een aantal Europese landen en in de Verenigde Staten. Sphinx is een veelzijdige werkgever met heel veel mogelijkheden.**

De functie
U komt te werken op het Concern-Secretariaat, dat bestaat uit een chef, een directie-secretaresse en een administratief medewerkster.
Het Concern-Secretariaat is een knooppunt in het Sphinx-verkeer. Een goed ingespeeld apparaat waarop het Directie-team te allen tijde moet kunnen terugvallen.
Als ervaren directie-secretaresse zullen de werkzaamheden u vertrouwd zijn: het notuleren van vergaderingen, communiceren in de 3 moderne talen – vooral in 't Engels, representatief optreden bij ontvangsten en presentaties. Daarnaast assisteert u de secretaresse van de President-Directeur en vervangt haar bij afwezigheid.

Het Concern-Secretariaat zal in de nabije toekomst steeds meer geautomatiseerd gaan werken. De modernste communicatie-technieken staan u daarbij nu al ten dienste.

De propositie
Werken voor het hoogste echelon van een internationaal concern is boeiend maar verantwoordelijk werk. Uw taak vraagt allertheid en initiatief en zal dien-overeenkomstig worden gehonoreerd. Doorstroming zit er op den duur zeker in – deze vacature is het gevolg van de promotie van uw voorgangster.

Uw ervaring
- Opleiding op VWO-niveau
- Schoevers of gelijkwaardige opleiding Directie-secretaresse plus applicatiecursussen
- Goede kennis van de 3 moderne talen en Nederlands
- Bekendheid met administratieve automatiseringstechnieken
- Ervaring in het notuleren van vergaderingen
- Een aantal jaren ervaring op gelijkwaardig niveau
- Leeftijd tenminste 25 jaar

Uw sollicitatie
Stuur een kort, zakelijk briefje aan de heer A. J. L. van der Dussen, Hoofd Concern-Stafdienst Personeel.
Het spreekt vanzelf dat uw sollicitatie vertrouwelijk wordt behandeld en dat u zeer spoedig wat van ons hoort.

Sphinx

NV Koninklijke Sphinx
Postbus 1050
6201 BB Maastricht

Architectenbureau Ir. Satijn bv

is een bureau dat op het gebied van architecten- en ingenieurswerkzaamheden in een ateliervormige organisatiestructuur met circa 25 medewerkers haar diensten verleend aan een zeer brede groep van opdrachtgevers.

Door vertrek van haar huidige medewerkster wordt op korte termijn contact gezocht met kandidaten voor de vakante functie van

Direktiesecretaresse

Voor de functie worden de volgende eisen gesteld:
– voltooide havo/v.w.o. opleiding
– voltooide secretaresse-opleiding
– zelfstandig kunnen werken en initiatieven nemen
– ervaring in een vergelijkbare functie
– ervaring met tekstverwerkende apparatuur
– leeftijdsindicatie 25-30 jaar

Haar taak zal bestaan uit:
– het verzorgen van alle voorkomende secretariaatswerkzaamheden en correspondentie
– het assistentie verlenen aan de vierhoofdige directie
– het leiding geven aan 2 medewerksters (receptie, telefoon, typewerk en administratieve taken)

Sollicitaties, welke strikt vertrouwelijk behandeld zullen worden, dienen samen met gegevens over opleiding, ervaring en curriculum vitae, voor 15 december a.s. te worden gezonden aan:
de direktie van architectenbureau Ir. Satijn b.v.
Hoeve het Broek
Waterrijk 1 6247 CL Gronsveld
t.a.v. J. Schils,
architect h.b.o. B.N.A. 17201

---

randstad



Grondwerkers
voor verschillende bedrijven in de omgeving van Sittard

Produktie-medewerkers
vanaf 18 jaar, die in ploegendienst willen werken.

Kapsters
voor diverse salons in Sittard en omgeving.

Chauffeurs
met groot rijbewijs en chauffeursdiploma. Bereidheid om in ploegendienst te werken is een pré.

Serveerster
die part-time wil werken, voor een hotel in Geleen. Ervaring is gewenst.

Verkoper/verkoopster
met ervaring, voor een bloemenzaak in omgeving Sittard.

Interesse in één van de bovengenoemde banen? Bel maandag met Jacqueline Meuwissen of Marlies Hiddema.

randstad uitzendbureau
Sittard, Rosmolenstraat 15
Telefoon: 04490-19988

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Ten behoeve van de Verpleeghuizen 'Invia' en 'St. Agnetenberg' te Sittard bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

aktiviteiten-begeleid(st)er

vakaturenummer LS 82.

Deze funktie omvat de volgende werkzaamheden:
- het stimuleren, motiveren en begeleiden bij rekreatieve en kreatieve aktiviteiten;
- het organiseren van ontspanningsaktiviteiten;
- het zelfstandig en in teamverband kunnen werken;
- het mede verantwoordelijk zijn voor het scheppen van een goed leefklimaat voor de bewoners.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten, die:
- in het bezit zijn van het diploma Bezigheidstherapeut(e) of M.B.O.-Aktiviteitenbegeleiding;
- bij voorkeur ervaring hebben in een soortgelijke funktie.

De werktijden zijn van maandag t/m vrijdag tussen 08.30 uur en 17.00 uur.

Ten behoeve van het Verpleeghuis 'St. Agnetenberg' bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

waarnemend hoofd verpleegkundige

vakaturenummer LS 80.

De betrokken funktionaris is samen met het afdelingshoofd verantwoordelijk voor het optimaal funktioneren van een afdeling met 25 bewoners. Hij/zij dient mede leiding te geven aan een team van circa 20 medewerk(st)ers, voornamelijk ziekenverzorgenden en leerling-ziekenverzorgenden.
Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten, die:
- in het bezit zijn van het diploma verpleegkundige A + B of H.B.O.-V;
- beschikken over goede leidinggevende capaciteiten.

Eenmaal per 2 weken dient weekenddienst te worden verricht.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linker bovenhoek van brief en enveloppe) en de gewenste funktie voor de instellingen te SITTARD zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, telefoon 04490-18666.

DE REGIONALE VERENIGING HET GROENE KRUIS HOENSBROEK EN OMSTREKEN

vraagt:

Wijkverpleegkundige (m/v)
met M.G.Z. of H.B.O.-V. opleiding

Wijkziekenverzorgende (m/v)
bij voorkeur in het bezit van diploma applicatiecursus

Van beide functionarissen wordt verwacht:
- bereidheid tot samenwerking in teamverband
- ervaring in de wijk
- in bezit van rijbewijs BE en auto

Salaris en arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. Kruiswerk en Tuberculosebestrijding.

Inlichtingen hierover worden gaarne verstrekt door mevr. N. Kockelkorn, Hoofdwijkverpleegkundige, tel. 045-225588.

Sollicitaties gelieve u binnen 14 dagen te richten aan het bestuur, p.a. Koestraat 87, 6431 XL HOENSBROEK. 171445

GULPEN

De Stichting R.K. VOZOL
vraagt voor de R.K. Mavo St.-Petrus
Witteweg 3, te Gulpen

een docent(e) Duits

9-12 lesuren
ter vervanging wegens ziekteverlof

Met ingang van 17 december 1985.

Sollicitaties dienen binnen 8 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden ingezonden aan de direkteur van bovengenoemde school, dhr. H. Brassé, postbus 48, 6270 AA Gulpen. 171401

De Vereniging Samenwerkende Kruisverenigingen regio Geleen vraagt:

A. een hoofdwijkverpleegkundige

Van de te benoemen hoofdwijkverpleegkundige wordt verwacht:
- opleiding M.G.Z./M.B.O.V.;
- kaderopleiding of de hogere opleiding voor verpleegkundigen;
- meerdere jaren ervaring in de thuisgezondheidszorg;
- bezit van rijbewijs B/E en auto.

B. een full-time wijkverpleegkundige

C. drie part-time wijkverpleegkundigen voor de avondzorg, weekendzorg en bereikbaarheidsdienst

D. wijkverpleegkundigen die in aanmerking willen komen voor vervanging van de avondzorg-, weekendzorg- en dagzorgverpleegkundigen.

Van de te benoemen wijkverpleegkundigen wordt verwacht:
- opleiding M.G.Z./H.B.O.V.;
- enige ervaring in de thuisgezondheidszorg;
- bezit van rijbewijs B/E en auto

Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. kruiswerk.

Nadere informatie wordt verstrekt door de heer P. Stevens, hoofdwijkverpleegkundige, telefoon: 04494-43285.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u voor 20 december richten aan het bestuur van de Vereniging Samenwerkende Kruisverenigingen regio Geleen, Prins de Lignestraat 49, onder vermelding van de vacatureletter A, B, C en/of D. 171804

Fietsen bromfietsen

2e-hands BROMFIETSEN: Zündapp KS 50, '85, ƒ 2675,-; Honda MB, zwart, ƒ 1275,-; Kreidler RMC, rood, ƒ 1675,-; Yamaha RD 50 MX, als nieuw, ƒ 2475,-; Puch Maxi, ƒ 975,-; Honda Camino, ƒ 675,-; peugeot ƒ 275,-; Vespa va. ƒ 775,-. Math Salden Limbricht.

Gebruikte raceframes en complete RACEFIETSEN al vanaf ƒ 125,-. Math Salden Limbricht.

Te k. HONDA crossmotor 125 met w.p. voor en achter en kit. Kerkweg 30, tel. 04493-1654, Puth-Schinnen.

Oma-, opa-, dames-, heren-, jongens- en MEISJESFIETS. Tel. 045-257371.

Te k. PUCH Maxi, met sterw., bj. '82, ƒ 575,-. Tel. 045-215443.

Te k. MTX, i.z.g.st. Lichtenbergstraat 29, Kerkrade.

T.k. SUZUKI rood i.z.g.st. Rijwielhuis H. Feron, Torenstr. 1a, Schimmert.

T.k. mooie PUCH Maxi Super, zwart z.g.a.n. Rijwielhuis H. Feron, Torenstr. 1a, Schimmert.

Te k. PUCH Maxi, bj. '85. Prickeleenstr. 6, Schaesberg, tel. 320766.

Te k. YAMAHA DT (nieuw) 2000 km, ger. ƒ 2150,–; met verz. Tel. 045-314930.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '79, m. groot materiaal en verz., ƒ 700,-. Plein 6, Schaesberg, na 13.00 uur.

Te k. CROSSFIETS merk Mivero BMX 1½ jr. oud, nw.pr. ƒ 430,–; vr.pr. ƒ 250,–; met crossbroek, trui + handsch. 04454-3404.

Te k. PUCH Maxi Nostalgie bwjr. '82 ƒ 450,–; Vespa Ciao '78 ƒ 275,–; Puch Maxi '77 ƒ 375,–; met verz. Leenheerstr. 17 Brunssum 045-254954.

Te k. HONDA MT5. Tel. 045-252831.

Te k. KREIDLER en Puch Maxi.Na 18.00 uur. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. gebr. PUCH Maxi Vespa Yamaha DT Honda MTX tevens bromfietsslopers. Maasstr. 3 Beersdal Heerlen 045-725309.

Te k. KREIDLER RMC S electronic, i.z.g.st. met verz., helm en acc. Tel. 045-442381.

PUCH Maxi, met sterwielen, 2 jr. oud, vr.pr. ƒ 775,-. 045-272877.

**ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM**

De dienst opleidingen binnen onze instelling verzorgt de inservice opleidingen tot A-verpleegkundige en ziekenverzorgende. Bij de opleidinhg tot A-verpleegkundige ontstaat op korte termijn een vacature voor een

verpleegkundig docent m/v

Ofschoon het in eerste instantie een full-time vacature betreft, kunnen ook zij die geïnteresseerd zijn in een part-time functie van 80% reflecteren.
Tot de taak van de aan te trekken functionaris zal behoren
- verzorgen van de lessen in het vak verpleegkunde;
- participeren in de planning en afstemming van het onderwijs;
- begeleiding, in ruime zin, van leerling-verpleegkundigen.

Voor de functie is vereist dat men beschikt over een adequate onderwijsbevoegdheid voor het vak verpleegkunde. Van kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn mee gestalte te geven aan onderwijsvernieuwing. Recente ervaring in een soortgelijke functie is gewenst.

Salaris: maximaal ƒ 3584,– bruto per maand. Overige arbeidsvoorwaarden comform de CAO-ziekenhuiswezen.
Nadere informatie wordt gaarne verstrekt door mevrouw B. Berntsen, hoofd opleidingen, tel. 045-279999, toestel 329.
Een psychologische test zal deel uitmaken van de selectieprocedure.
Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het hoofd van de dienst personeelszaken van het St.-Gregoriusziekenhuis/verpleeghuis Schuttershof, Kochstraat 2, 6442 BE Brunssum. 171736

ENERGIEKE SPECIALISTEN IN AUTOMATISERING, INFORMATIE EN ORGANISATIE KUNNEN BIJ MEDIAAN/ABS IN HEERLEN AAN DE SLAG...

WIE IS MEDIAAN/ABS?

Mediaan/abs is een onderdeel van het reeds 16 jaar gevestigde adviesbureau Mediaan b.v. te Heerlen.
De afkorting 'abs' staat voor Advanced Business Solutions.
Ons bureau vindt dan ook zijn werkterrein in het ontwikkelen van geavanceerde 'totaal-oplossingen' voor bedrijfskundige- en automatiseringsvraagstukken bij overheid en bedrijfsleven.

Mediaan/abs bestaat uit mensen die hun vak verstaan.
Deskundigen op het vlak van organisatie-ontwikkeling, informatie-technologie en automatiseringstechniek.
Vanuit deze drie disciplines voeren wij projekten uit die integraal de bedrijfs- en automatiseringsproblematiek dekken.
Wij gaan daarbij uit van moderne methoden en technieken zoals de Information Engineering en wij realiseren systemen, applicaties en tools vooralsnog met het accent op een VAX-omgeving.

Mediaan/abs is op dit moment in volle ontwikkeling en heeft een solide basis gelegd voor verdere groei en uitbouw van de aktiviteiten.
Daarom willen wij op korte termijn graag eens praten met energieke mensen tussen 25 en 35 jaar om te bezien welke toekomstperspektieven we elkaar kunnen bieden.

WELKE MENSEN ZOEKEN WIJ?

Op diverse plekken in ons bedrijf hebben wij specialisten nodig die al een aantal jaren ervaring hebben opgedaan en een rol van betekenis hebben gespeeld in de realisatie van projekten.

Het gaat om de volgende disciplines:

- ALLROUND AUTOMATISERINGSDESKUNDIGEN
- INFORMATIESPECIALISTEN
- ORGANISATIEADVISEURS/BEDRIJFSKUNDIGEN

Voor deze funktiegebieden geldt een profiel dat in algemene termen er als volgt uit ziet:

De vooropleiding ligt minimaal op HBO- of vergelijkbaar niveau.

Voor de AUTOMATISERINGSDESKUNDIGEN geldt dat zij zich hebben bekwaamd in zowel de funktionele als de technische aspekten van de systeemontwikkeling en in staat zijn in alle facetten van de systeemontwikkelings life-cycle een rol van betekenis te spelen.
Zij hebben ervaring met - dan wel een sterke affiniteit tot - vierde Generatie Systeemontwikkelingsmethodieken en -talen; zijn gegroeid vanuit een analist/programmeur-funktie en hebben dus nog de nodige vaardigheden hierin. Zij voelen zich vooral thuis in de VAX/VMS-omgeving of willen zich hierin thuis leren voelen (hetgeen niet betekent dat IBM-specialisten niet welkom zouden zijn).
Tenslotte hebben zij de overtuiging door te kunnen groeien naar het z.g. 'voortrajekt'.

De INFORMATIESPECIALISTEN herkennen natuurlijk in het voorgaande de nodige aspekten.
Van hen wordt in het bijzonder verwacht, dat zij op de hoogte zijn van de gebruikelijke methoden voor strategische informatie-studies, datamodellering en informatieanalyse. Zij hebben hier in de praktijk al de nodige ervaring mee opgedaan en besteden veel tijd aan het op peil houden van hun kennis op dit terrein.

Onze nieuwe ORGANISATIE-ADVISEURS/BEDRIJFSKUNDIGEN hebben vooral zicht op de veranderingsproblematiek die automatiseringsprojekten in de onderneming met zich mee brengen.
Zij bereiden dit proces voor en begeleiden de implementatie. Zij zijn vaardig in de analysetechnieken van bedrijfsdoelen, -funkties en -processen en hebben in een of meerdere projekten een rol van betekenis gespeeld.
Samen met de informatie-specialisten en de automatiseringsdeskundigen ronden zij onze dienstverlening af tot totaal-oplossing.
Het spreekt voor zich dat zij een grote betrokkenheid hebben met (en basale kennis van) de technische en funktionele aspekten van geautomatiseerde bedrijfs-informatiesystemen.

WAT VERWACHTEN WIJ NOG MEER VAN ONZE MEDEWERKERS?

Op de eerste plaats een open en eerlijke mentaliteit om in teamverband maar ook als zelfstandig consultant, optimaal te kunnen funktioneren.
Een meer dan gebruikelijke dosis motivatie kan niet worden gemist om in gezamenlijke aanpak onze bedrijfsfilosofie waar te maken.
Daarnaast gaan wij uit van een behoorlijke mobiliteit om projekten in andere delen van Nederland en ook in België te kunnen uitvoeren.

WIJ BIEDEN EEN GOEDE KANS OP EEN UITSTEKENDE CARRIÈRE.

Naast een behoorlijke salariëring bieden wij in het secundaire vlak een aantal aantrekkelijke voorwaarden:
- in geval van een mobiele funktie de beschikking over een auto;
- veel aandacht voor interne training/kennisoverdracht en ruimschoots tijd voor het volgen van externe cursussen en seminars/trainingen;
- volop gelegenheid om in het belang van de eigen carrière te profiteren van de groei van de onderneming.

UW SOLLICITATIE:

Indien u zichzelf ziet funktioneren in een van genoemde funktiegebieden nodigen wij u uit te solliciteren bij de direktie van Mediaan b.v. (Het gaat natuurlijk niet alleen om mannen; ook vrouwen worden van harte uitgenodigd te solliciteren).
Uw brief, vergezeld van een gedetailleerd curriculum vitae, zien wij dan graag binnen zeven dagen na heden tegemoet.
Zo snel mogelijk na deze termijn, maar uiterlijk na 2 weken zullen wij u laten weten of wij al dan niet in een nader oriënterend gesprek zijn geïnteresseerd. De procedure hierna - waar een gesprek met gedragswetenschappers deel van uit maakt - wordt met de kandidaten afzonderlijk overeengekomen.

Mocht u vooraf nadere inlichtingen wensen dan kunt u telefonisch kontakt opnemen met de heer E. Malherbe of L. Beerendonk.



mediaan/abs
advanced business solutions

Mediaan b.v.
Akerstraat 114 6417 BP Heerlen
Postbus 341 6400 AH Heerlen
Telefoon 045 - 718355

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds te Heerlen, afdeling Interne Dienst, bureau Documentatie en Bibliotheek vraagt

ABP

documentalist (v/m)

Het bureau Documentatie en Bibliotheek verzamelt, beheert en stelt literatuur (informatie) beschikbaar, nodig voor:
- het op juiste wijze uitvoering geven aan de Algemeen burgerlijke pensioenwet;
- het verdiepen van de kennis inzake pensioenvoorzieningen, het optimaal functioneren van alle geledingen van het fonds.

De collectie omvat boeken, tijdschriften, losbladige verzamelingen en parlementaire stukken. De boekencollectie is relatief "smal" gezien het in wezen beperkte terrein van werkzaamheden van het fonds. De velden die van belang zijn, zijn vrij "diep" vertegenwoordigd en grotendeels bij de diverse specialismen geplaatst.

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 1 miljoen deelnemers en ruim 380.000 gepensioneerden in de overheidssfeer en in het onderwijs. Aan ruim 3.500 personeelsleden wordt werk geboden op pensioentechnisch- en automatiseringsterrein, in het sociaal-medische vlak en op het gebied van beleggingen.

Functie-informatie:
- het mede zorg dragen voor een adequate literatuurvoorziening binnen het fonds;
- het verrichten van literatuuronderzoek;
- verder uitbouwen van het documentatiebestand;
- mee vorm geven aan een geautomatiseerd documentatie- en informatiesysteem.

Vereist: Minimaal werk- en denkniveau op Havo; het diploma BDA BD, /GO/D/ of SOD I.
Kennis van geautomatiseerde documentatie systemen strekt tot aanbeveling.

Salaris: maximaal conform schaal 008 ƒ 4.098,- afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en is exclusief 7,5% vakantie-uitkering.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties dienen voor 20 januari 1986 gericht te worden aan het Hoofd van de Afdeling Personeelszaken van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

algemeen burgerlijk pensioenfonds

Lintafoam Europe BV

is een bedrijf dat zich bezighoudt met o.a. afwerking van tapijten met ruggen van latex, jute en polyurethaan.

Ook worden sportvloeren en ondertapijten gefabriceerd.

Voor onze afdeling technische dienst (4 personen) vragen wij

een ELEKTRICIEN m/v
op MTS-niveau

- met ruime ervaring (±5 jaar) in een industrieel produktiebedrijf op het gebied van preventief onderhoud en opheffen van storingen produktieapparatuur;
- in staat een aantal zaken zelfstandig uit te voeren en/of op te lossen;
- bekend met sterk- en zwakstroom;
- eveneens bekend met opheffing van storingen op mechanisch gebied;
- bij voorkeur ook kennis van elektronica;
- bereid om in een 3-ploegendienst te werken;
- i.v.m. bereikbaarheid in geval van storingen, woonachtig binnen een straal van max. 20 km.

Wij kunnen de geschikte kandidaat een arbeidsovereenkomst voor 6 maanden aanbieden, welke eventueel daarna kan worden omgezet in een kontrakt voor onbepaalde tijd.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van gegevens over opleiding en werkervaring binnen 14 dagen te richten aan:

Lintafoam Europe B.V.
Konstruktieweg 2
6074 NJ Melick
t.a.v. mevrouw Overstegen

171800



VAN DER LAAN & SIEBESMA
accountants-administratieconsulenten

Vestigingen
Alkmaar
Almelo
Amsterdam
Arnhem
Barneveld
Beverwijk
Breda
Delden
Den Helder
Doetinchem
Eindhoven
Heerhugowaard
Heerlen
's-Hertogenbosch
Leeuwarden
Nijmegen
Rotterdam
Schagen
Tilburg
Zaandam

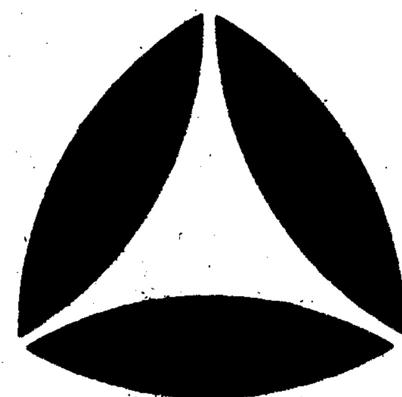
Samenwerkingsverbanden
Begheyn & Sneep, belastingadviseurs;
Nederlandse Accountants Maatschap, registeraccountants;
Volder & Co., organisatie-adviseurs;

Van der Laan & Siebesma is een samenwerkingsverband voor een aantal accountants-administratie-consulenten met kantoren verspreid over heel Nederland.
Ze fungeren als begeleider en adviseur voor een groot aantal instellingen en bedrijven en hebben als zodanig een duidelijke vertrouwensfunktie. Omdat niet alleen het takenpakket groeit, maar ook het aantal cliënten, is er voor het kantoor **Heerlen** behoefte aan een

Jonge veelzijdige assistent accountant m/v

die graag carrière wil maken. Hij/zij krijgt in eerste instantie te maken met het verzorgen van administraties, het opstellen van jaarstukken, periodieke verslaggeving en het opstellen van begrotingen voor een veelheid van cliënten uit duidelijk gedifferentieerde marktsegmenten. Als vooropleiding denken wij aan HAVO/MEAO of VWO/HEAO. Heb je al enige ervaring, ook dan ligt hier een mooie kans.
Omdat wij verder studeren belangrijk vinden, nemen wij de kosten daarvan voor onze rekening. Als u inventiviteit, durf en creativiteit koppelt aan goede sociale contacten, dan is verder doorgroeien geen enkel probleem.

Interesse?
Neem dan contact op met de heer F. Stel, Van der Laan & Siebesma, Akerstraat 85-87, 6417 BK Heerlen, tel. 045-713643 voor een afspraak waarbij wij elkaar beter leren kennen.
Ook uw schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae kunt u sturen naar de heer F. Stel.



Bij beschikking van de Kantonrechter te Roermond van 19 november 1985 is aan **Gerardus Franciscus Jacobus Hendriks**, geboren op 4 mei 1966, wonende te Heythuysen aan de Leveroyseweg 19, handlichting verleend tot:
1. het exploiteren van een landbouwbedrijf,
2. het in het kader van de exploitatie van voormeld bedrijf aangaan van een maatschap met zijn broer en zijn vader,
3. de gehele of gedeeltelijke ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van voormeld bedrijf en de beschikking over deze inkomsten,
4. het in het kader van de exploitatie van voormeld bedrijf sluiten van verhuringen en verpachtingen, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek 1, van het Burgerlijk Wetboek.



Fläkt bv

FLÄKT B.V. is de Nederlandse vestiging van de Zweedse Fläkt-groep, die meer dan 90 dochterondernemingen heeft, verspreid over 30 landen.

FLÄKT B.V. is gespecialiseerd in ontwerp em verkoop van installaties voor klimaat, energie en milieu in industrie, woningen, kantoorgebouwen, ziekenhuizen e.d.

De afdeling service houdt zich bezig met onderhoud, beheer en renovatie van diverse soorten verwarmings- en luchtinstallaties.

Op ons rayonkantoor in Best is plaats voor een

SERVICEMONTEUR M/V

die ervaring heeft met diverse soorten verwarmings- en luchtbehandelingsinstallaties en met meet- en regeltechniek.

Heeft u een opleiding gevolgd op MTS-niveau en bent u in het bezit van uw BE-rijbewijs, dan bieden wij u een goed salaris, een grote mate van zelfstandigheid, studiekostenvergoeding en een bedrijfsauto.

Handgeschreven sollicitaties richten aan Fläkt Service, De Dieze 35, 5684 PR Best, t.a.v. de heer J.L. Stijnen.

Sollicitaties dienen uiterlijk 2 weken na het verschijnen van deze advertentie in ons bezit te zijn.

Strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd.



DSM is een internationaal industrieel concern dat een groot aantal ondernemingen omvat die naargelang de aard van hun activiteiten zijn gegroepeerd in 6 divisies.
In Nederland ligt het zwaartepunt van de werkzaamheden in Zuid-Limburg; bij DSM Limburg BV zijn ca. 10.500 medewerkers werkzaam.

Voor ons Inkoop/Materiaalbedrijf vragen wij een

medewerker distributie/expeditie

met kennis (HBO-niveau) van logistiek m.n. expeditie- en distributieaspecten.

Het Inkoop/Materiaalbedrijf draagt zorg voor de verwerving, opslag en distributie van alle goederen en diensten excl. de basisgrondstoffen, t.b.v. de DSM-bedrijven in Limburg.
Het betreft hier een breed scala aan produkten en diensten.

De gevraagde medewerker zal geplaatst worden bij het Materiaalbedrijf met als eerste opdracht het zelfstandig regelen van alle luchtvrachtzendingen, vervoerscontractering, geven van inklaringsinstructies, verrekening en verwerking gegevens van verzonden materialen alsmede het adviseren van bedrijfsfunctionarissen m.b.t. vervoersmogelijkheden.

Na gebleken geschiktheid behoren functies bij Inkoop, Materiaalplanning, Magazijnbeheer, Orderprocessing of Staf tot de mogelijkheden.

Eventuele leidinggevende functies zijn daarbij niet uitgesloten.

Functie-eisen:
- Een HBO-opleiding (vervoersacademie Venlo, verkeersacademie Tilburg, HTS-bedrijfskunde of daarmee gelijk te stellen opleiding.
- Leeftijd tot ca. 30 jaar.
- Minimaal 3 jaar ervaring in het betreffende vakgebied.
- Goede contactuele eigenschappen.

Een psychologisch en medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.
Standplaats: Geleen.

Informatie:
Voor meer informatie kunt U zich wenden tot:
- de heer J.J.G. van de Laar, Personeelsdienst Inkoop/Materiaalbedrijf, tel. 04494-65869.
- de heer Ir. J.M.A. Boulanger, Chef Materiaalbedrijf, tel. 04494-66865.

DSM

Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 14 dagen te solliciteren met vermelding van opleiding, ervaring en anders van belang zijnde gegevens. Richt uw sollicitatie aan de heer H. Moonen, Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.



Beheer Pensioenfondsen „AZL"

Voor onze afdeling SYSTEEMANALYSE zoeken wij een

aankomend **SYSTEEMANALYST - PROGRAMMEUR (m/v)**

Vereist:
- gerichte HBO-opleiding (HEAO-BI) of
- opleiding gymnasium B of atheneum B met bereidheid tot het volgen van vakgerichte opleidingen;
- leeftijd tot 25 jaar.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties aan:

de chef van de afdeling Algemene Zaken van
Stichting Beheer Pensioenfondsen „AZL"
Akerstraat 92
6411 HD Heerlen

Stichting Beheer Pensioenfondsen „AZL" is een organisatie met een volledig dienstenpakket voor het beheer en de administratie van pensioenfondsen.
Beheer Pensioenfondsen is de rechtstreekse voortzetting van het voormalige eigen bureau van de bedrijfspensioenfondsen in de mijnindustrie, maar de diensten op het gebied van de pensioenadministratie en het vermogensbeheer worden nu mede voor een 25-tal andere pensioenfondsen uitgevoerd.
De instelling telt ruim 200 medewerkers en heeft een account van meer dan 3,5 miljard.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Landbouw

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 0454-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

Te k. 1½-paards TRAILER, bj. '77, m. alle papieren, ƒ 3000,-; rijzadel m. toebeh.; paardetuig v. groot paard; tevens aanhangwagentje. Tel. 04750-34596.

Diesel VRACHTWAGEN m. ca. 5 m A-kipper m. fronthefcyl., laadverm. ca. 4 ton, ƒ 3500,-. Tel. 04450-1480.

Te k. perceel LANDBOUWGR. omg. Meerssen, bijna 1 ha waarop zomerhuisje, pracht. ligging, ideaal voor part. rekreatie, paardenhobby o.d. prijs n.o.t.k. Reakties br. o. no. VA 372 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

H.H. **LANDBOUWERS** en grondverzetbedr. Op 14 en 15 dec. houden wij open dagen i.v.m. het 25-jarig bestaansfeest van ons bedrijf. Mech. Bedrijf M. Grooten Deus 4, Simpelveld.

Te k. 12 st. houten DAKSPANTEN 8.5 mtr. à ƒ 50,- v. sch. of stal. 04408-1516.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

BOTEN motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

Te huur + te koop sneeuwbanden en sneeuwkettingen, in alle maten. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Sneeuwkettingen en sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. AUTOBANDEN Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045 725910.

Te k. STACARAVAN, 13 m. Tel. 04750-28606.

Te k. prachtige STACARAVAN, 10 m lang, met nw. voortent, op camping Kontiki, Gemmenich-België. Gebruiksklaar. Tel. 045-222269.

Weg. omstandigh. te k. CARAVAN hobby prestige 4-5 pers. met ringverw., ijskast + wintervoortent, een week gebr. bwj. '84 ƒ 14.500,–; Tel. 045-725703.

Te k. KAJOUTBOOT 6½ m, Placon m. nw. 50 pk Mercuri b.b.. Inruil kl. speedboot mog. 045-255812.

KAMPEERAUTO'S, opbouw, inbouw en verbouw, opbouwdaken, meubelsets en onderdelen. Occasions Holliday, Winenbago, Ford USA, Rama Home, Mercedes 406, Mercedes 12-13, Mercedes 207, Fiat Ducato, Bedford, Toyota, Caravan Hobby, stacaravan houten chalet, caravan Beils 580 Lecor motorhome. Stenen Brug 29, Schaesberg, 045-323154.

Te k. Sprite TOERCARAVAN, 3-pers., m. voortent en papieren, vr.pr. ƒ 550,-. Delftstofweg 12, Zeswegen-Heerlen.

Landbouw

Master HETELUCHTKANONNEN, elk gewenst type direct uit voorraad leverbaar. Grandioze show op 12, 13 en 14 december, 15 december open dag. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Een SORTEERMACHINE "Schouten trio", een opschepmachine Climax, tel. 045-241828.

Grandioze tractoren- en WERKTUIGENSHOW van 11 t/m 14 dec. as. Tevens introductie van de nieuwe Ford-tractoren. Landbouwmech. bedr. J. Hermans B.V., Op de Bies 6, Schimmert. Tel. 04404-1224.

Te k. perceel BOSGROND, gelegen te Nuth, 1150 m², prijs ƒ 4500,-. Tel. 043-628472.

Te k. ruim 3 ha. LANDBOUWGROND, gelegen gem. Klimmen, niet aaneengesloten, ƒ 6,- per m². Vrij van pacht. Br.ond.nr. GE 118 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

T.k. wegens overcompleet 1 2-schaar WENTELPLOEG; 1 Becker triltandcultivator met enkele verkruimelrol 300 cm. Gebr. Spauwen, St.-Jozefstr. 55, Eijsden. Tel. 04409-1490.

Te k. CITROEN Hy veewagen m. alum. achteropbouw. Loopt nog prima. 045-444294.

H.H. LANDBOUWERS te koop de nieuwe Case-International tractoren aan zeer gunstige prijzen, alsook onze frontaftakassen voor IHC-tractoren. Tevens gebruikte IHC 633-52 PK met vierwielaandr. Alsmede alle cormick en landbouwwerktuigenonderdelen. Tevens alle reparaties ook aan huis. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Fa. Wirtz Sittard 04490-15441, Susterseel 0949-2456-904.

Let op.... koopje van de week... 1 WIFO achterlader met mestvork, in zeer goede staat ƒ 500,–; Frissen b.v. Valkenburg a.d. Geul.

Pootaardappelen
Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

KALKSLIB, schuimaarde, kippen, varkens en champignonmest. Pustjens 04749-1166.

provincie limburg mededeling M 170/49-85

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan:
1. Volvo Car Produktie Born B.V. onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet te verlenen voor het uitbreiden/wijzigen van de inrichting met een ondergrondse opslag van motorbrandstoffen, sector 4;
2. de Naamloze Vennootschap DSM onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de luchtverontreiniging te verlenen voor het wijzigen van de Chemische Bedrijven ten aanzien van Ketel 3400 (opslag en verstoken van restprodukten) op lokatie Noord te Geleen.
De ontwerpen van deze beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 9 december 1985 tot 24 december 1985 en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (bureau Voorlichting) tijdens de werkuren en voorts: **Ad 1.** in het gemeentehuis van Born van 09.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur en bovendien dinsdags van 17.30-20.30 uur in de Openbare Bibliotheek, Prinsbisdomstraat 7 te Born; **Ad. 2.** in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's woensdags van 17.00-20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikkingen op de aanvragen kan worden ingesteld.
De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvragen en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen de ontwerpen van de beschikkingen.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3, te Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 7 december 1985

provincie limburg mededeling M 169/49-85

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan papierfabriek Roermond B.V. Mijnheerkensweg 18 Roermond onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de hinderwet te verlenen voor het uitbreiden/wijzigen van de inrichting met een anaerobe zuivering en biogasgestookte stoomopwekking.
Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 9 december 1985 tot 24 december 1985 en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - bij de dienst gemeentewerken kamer 118 ARLO I, tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur in de bodekamer van het Gemeentehuis alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.
De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3, te Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 7 december 1985

Limburgs WOONBLAD

Houtgreep

Zaterdag 7 december 1985 ● Pagina 33

Bevestigingsmiddelen overbodig

Meubelbouwsysteem met 'droge grijptanden'

Er zijn verscheidene meubelbouwsystemen op de markt, waarbij meestal lijm, schroeven of spijkers nodig zijn. Een heel nieuwe methode om de onderdelen van een kast, wandmeubel, wijnrek of welk ander interieurobject dan ook te monteren, is het in Frankrijk ontwikkelde Mobykit-systeem. Het bestaat uit 1,5 cm dikke plankjes van goed uitgewerkt Scandinavisch vurenhout, verkrijgbaar in lengten van 19, 30, 40 en 62 cm, en verbindingsprofielen van het taaie en vrijwel trekvrije essenhout, die 14,5, 29 en 43,5 cm lang zijn.

De plankjes zijn aan de uiteinden trapsgewijs gevreesd, de essen verbindingsprofielen hebben een overeenkomend (inwendig) freesprofiel. Ze passen dus 'zuigend' in elkaar. Je hoeft ze alleen maar in elkaar te tikken (gebruik daarbij een houten of rubberen hamer) en de boel zit muurvast. Bevestigingsmiddelen als lijm, schroeven, of spijkers zijn niet nodig. Het 'droge' tandprofiel zorgt voor een perfecte verbinding, die echter zo nodig ook weer gedemonteerd kan worden.

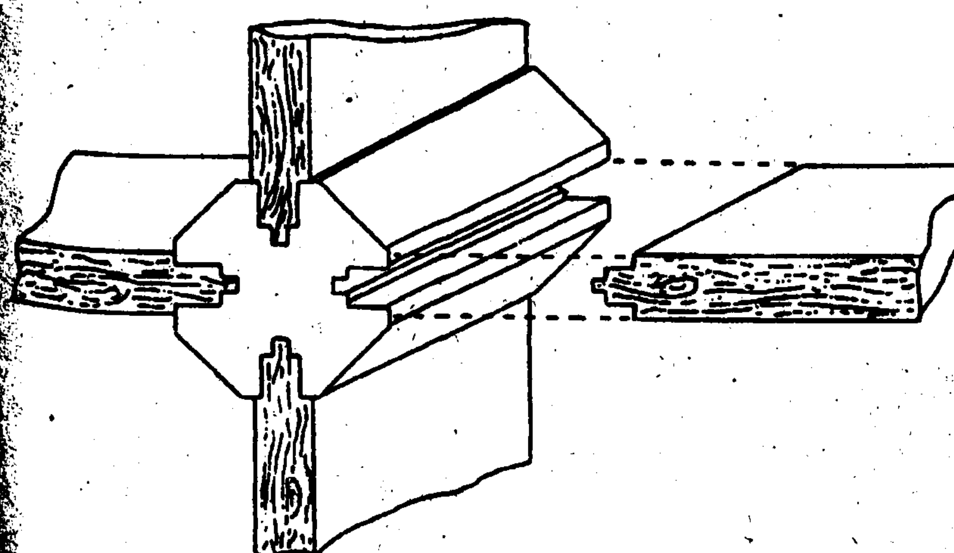
Modulair

De genoemde maten kunnen ietwat willekeurig lijken; het systeem is echter modulair opgebouwd. De maten van de plankjes en van de verbindingsprofielen zijn zodanig op elkaar afgestemd dat je verschillende dieptematen van een meubelbouwsel zonder zagen of andere bewerkingen kunt realiseren. Zoals bijvoorbeeld een uit een wandmeubel naar voren stekend bureaublad.

Met een beetje fantasie kun je helemaal naar maat een meubel of zelfs een heel interieur opbouwen. Ook wat de afwerking betreft is er volop ruimte voor eigen ideeën. Het blanke, gaf geschaafde en geschuurde hout kan met blanke of kleur-transparante lak, of met beits behandeld worden. Contrast-effecten bereikt men door de verbindingsprofielen bijvoorbeeld donker, en de plankjes blank of licht gekleurd af te werken. Veranderen van de indeling, uitbreiden, demonteren en verhuizen, dat is allemaal mogelijk. Met enkele hamertikken zijn de onderdelen opnieuw gebruiksklaar.

Een tip: wil je de delen (plankjes en profielen) met beits of transparante kleurlak afwerken, doe dit dan voordat het bouwsel gemonteerd wordt. Er zijn minstens twee lagen lak of beits nodig, en tussen elke opvolgende laag moet met heel fijn schuurpapier geschuurd worden.

Het Mobykit-systeem is ontwikkeld in Frankrijk en wordt door de Nederlandse vestiging (Vynex Nederland, Almkerk, tel. 01834-3145) via doe-het-zelf-winkels, bouwmarkten, enz. in de handel gebracht.



● *Op deze manier grijpt het systeem in elkaar.*



● *Een voorbeeld wat men met Mobykit zoal kan 'fabriceren'.*

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 25 november t/m zondag 1 december 1985

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaal-streefverbruik sinds 20 oktober 1985
800 m³	30 m³	164 m³
1000 m³	38 m³	207 m³
1200 m³	46 m³	247 m³
1400 m³	53 m³	289 m³
1600 m³	61 m³	330 m³
1800 m³	69 m³	372 m³
2000 m³	76 m³	412 m³
2200 m³	84 m³	454 m³
2400 m³	91 m³	494 m³
2600 m³	99 m³	536 m³
2800 m³	107 m³	577 m³
3000 m³	114 m³	619 m³
3300 m³	126 m³	680 m³
3600 m³	137 m³	741 m³
3900 m³	149 m³	804 m³
4200 m³	160 m³	866 m³
4500 m³	172 m³	928 m³
5000 m³	191 m³	1.031 m³
5500 m³	210 m³	1.133 m³
6000 m³	229 m³	1.237 m³
7000 m³	267 m³	1.443 m³
8000 m³	305 m³	1.649 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

redactie:
max schmeetz
postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266/739255

Hoes en ventielslot



Wie de fiets in de winter weinig gebruikt of hem noodgedwongen buiten moet laten staan, kan hem tegen vervuiling en roest beschermen door hem 'in te pakken' in een stevige plastic hoes. De hoes is gemaakt van een sterke, uit meerdere lagen samengestelde kunststof, voorzien van roestvrij stalen ogen en een koord om hem aan de onderkant dicht te maken.
Een vervelend spelletje van kinderen is het laten leeglopen van fietsbanden. Dit is te voorkomen door de ventielen met een speciaal slotje af te sluiten. Het is een metalen kokertje dat de normale ventielmoer vervangt. Met het bijbehorende sleuteltje wordt het ventiel gesloten. Oppompen kan zonder het ventiel te ontsluiten. Beide fietsprodukten zijn verkrijgbaar in de Halfords-winkels (onder meer in Venlo, Lomstraat 23/25, tel. 077 - 48656); de hoes kost f 34,50 en een set van twee ventielslotjes f 5,50.



Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 3 december 1985

FGH Hypotheekbank verlaagde deze week haar tarieven met 0,2%, waarmee aansluiting gezocht is bij de concurrentie. De verwachting is dat de rente over de gehele linie ongewijzigd zal blijven totdat de geld- en kapitaalmarkt de resultaten van de 7% staatslening heeft verwerkt. Mogelijk dat op korte termijn wel de rente voor de lange rentevaste perioden onder neerwaartse druk komt te staan.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	1 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	5 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,39
plushypotheek	7 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
Amrobank	var.[1]	1,5	xxxx	xxxxx	7,0	7,39
	2 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	5 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	7 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
	renterust[1]	1,5	7,7	8,25	7,7	8,25
	30 jaar[1]	1,5	8,0	8,57	8,0	8,57
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	5 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	5 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	1 jaar[1]	1	7,2	7,43	7,4	7,64
	5 jaar[1]	1	7,7	7,96	7,9	8,17
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	3 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	5 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	ideaalrente	1,5	7,3	7,66	7,5	7,87
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	5 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	7 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,1	7,42	7,3	7,63
	3 jaar[1]	1,25	7,4	7,74	7,6	8,01
	5 jaar[1]	1,25	7,6	8,01	7,8	8,23
	stabiel[1]	1,25	7,8	8,23	8,0	8,44
	var.[3]	1,25	7,3	7,57	7,5	7,77
	3 jaar[3]	1,25	7,6	7,88	7,8	8,09
	5 jaar[3]	1,25	7,8	8,09	8,0	8,30
	stabiel[3]	1,25	8,0	8,30	8,2	8,51
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	7,98
	5 jaar[1]	1,5	7,6	7,98	7,8	8,25
	3 jaar[3]	1,5	7,6	7,91	7,8	8,12
	5 jaar[3]	1,5	7,8	8,12	8,0	8,33
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,28
	3 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	7 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Westland-Utrecht stand.	2 jaar[2]	1,5	7,0	7,55	7,2	7,77
standaard	5 t/m 9 jr.[2]	1,5	7,7	8,32	7,9	8,54
standaard	10/15 jaar[2]	1,5	7,9	8,54	8,1	8,76
no-risk	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
lage lasten	7 jr	1,5	xxx	xxxxx	8,1	8,61
interim	1 jaar[2]	1,5	6,9	7,45	6,9	7,45
4e kw. 1985 budget	var.[4]	1,5	8,3	8,74	8,3	8,74
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl.	5/10 jaar[4]	–	7,8	8,08	7,8	8,08
bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	7,9	8,19	7,9	8,19

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

Lusthof

door Sante Brun

voor vragen: Postbus 3100, of telefoon 045-739 262

Een tuin is een stuk grond. Het is een waarheid als een koe, maar misschien niet voor de Absolute Beginner, en daar gaat het hier dus om. Grond is het 'medium' waar planten in groeien. De planten die in onze tuinen groeien hebben allemaal grond nodig om in te wortelen, om hun water en hun voedsel uit te halen en om zich aan vast te houden.
Er zijn veel soorten grond, je kunt bijna zeggen dat geen twee tuinen precies dezelfde aarde bevatten. Dat komt door natuurlijke of kunstmatige menging, en door min of meer langdurige bewerking.

Het basismateriaal voor tuinen in Nederland kan worden ingedeeld in zand, klei, leem en veen. De laatste grondsoort komt in de zuidelijke helft van Limburg vrijwel niet voor, althans niet in bewoonde gebieden, die zal ik dus onbesproken laten. In potgrond zit veel veen.

Zandgrond is lichte grond. Het wordt 'licht' slaat niet op de kleur, maar op het gewicht met aanhangend water. Het is gemakkelijk te bewerken en kleeft niet aan gereedschap of schoeisel. Zand neemt relatief weinig water op en droogt snel. Pure zandgrond bestaat echter vrijwel nergens. Door jarenlange bewerking – door boeren of door tuiniers – heeft er een vermenging plaats gevonden met organisch materiaal: resten van planten en dieren, en mest. De van oorsprong licht gekleurde grond heeft daardoor een bruine of zwarte kleur gekregen. Wanneer u dieper graaft dan een halve meter komt u doorgaans het oorspronkelijke zand weer tegen.

Klei of leem zijn van heel verschillende oorsprong, maar diverse eigenschappen hebben ze toch gemeen. Pure klei of leem kom je nog wel eens tegen in Zuid-Limburg, vooral bij nieuwbouwwoningen. Het materiaal is blauwachtig, grijs of geel. Het is zwaar, vooral als het nat is, want het is heel fijnkorrelig en daardoor neemt het veel water op.

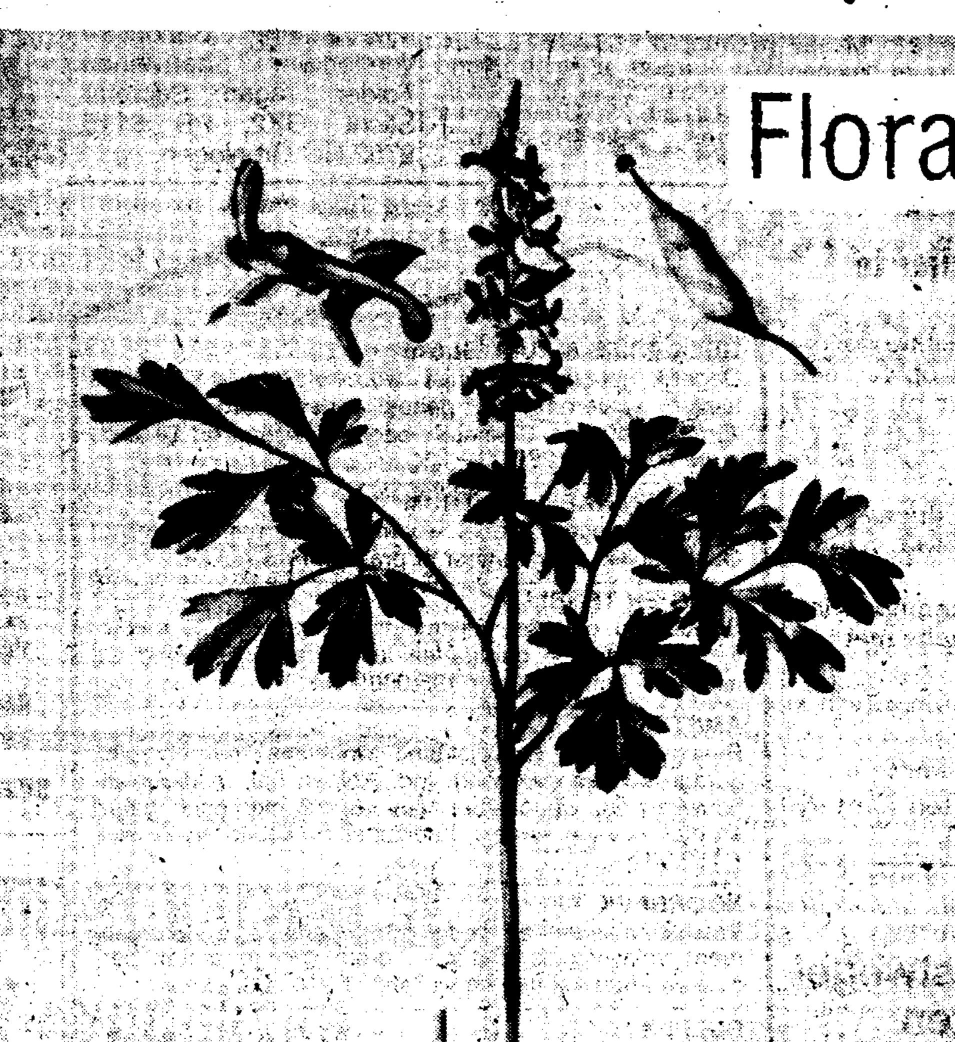
Klei en leem zijn in natte toestand glad en kleverig. Ook dit materiaal wordt door toevoeging van mest, dode planten en resten van dieren lichter, sponziger en donkerder van kleur.
Maar zoals al gezegd komen de genoemde grondsoorten meestal niet onvermengd voor. In löss of leem zit vaak een aanzienlijke hoeveelheid zand, en in zandgrond zit vaak veel leem. Ook vermenging met veen zie je nog wel eens. Bovendien tref je in één tuin heel verschillende grondsoorten aan, bijvoorbeeld doordat de aannemer na het bouwen van het huis het niet zo nauw genomen heeft met de grond waarmee hij de tuin heeft aangevuld.

Bovendien maakt het nogal wat uit hoe de grond de laatste tijd is behandeld. Een aanwijzing voor de toestand van de grond kan worden afgeleid uit de 'onkruiden' die er op groeien, maar van de Absolute Beginner kan natuurlijk niet gevraagd worden onderscheid te kunnen maken tussen kamille en brandnetels.
Het is trouwens niet noodzakelijk de aard van de grondsoort precies te kennen. Het gaat er om dat de planten die u wilt zetten een goede ondergrond vinden, dat u in alle jaargetijden goed in de tuin kunt werken.

Daarom de volgende eenvoudige test: ga tijdens een natte periode de tuin in met een spade (een platte dus, geen bolle). Blijft er water staan! Steek hem op een of meer willekeurige plaatsen in de grond en kijk wat er gebeurt. Gaat hij niet de grond in zonder dat u met de voet moet helpen? Maakt de grond een zuigend geluid bij het heen en weetr bewegen van de spade? Kleven er kluiten grond aan uw schoeisel? Blijven er plassen staan? In al die gevallen, en vaak doen ze zich samen voor, moet u de grond veranderen.

Vooral pure klei en leem moeten anders worden samengesteld. In pure toestand vallen ze niet te bewerken, niet nat en niet droog, en het plantgen van gewassen gaat niet of maar moeizaam.

Op zand kan het nodig zijn wat klei of leem aan te voeren en die door de bovenste twintig centimeter te mengen. Maar op klei en leem is het vrijwel altijd noodzakelijk zand door de bovenlaag te mengen, en wel liefst gewassen scherp metselzand. Wanneer u dan aan het mengen bent kunt u er ook meteen compost door doen, maar daarover spreken we later nog.
De volgende keer zullen we het, opnieuw ten behoeve van de Absolute Beginner, hebben over de rol van het water in de tuin.



● *Corydalis bulbosa uit de nieuwe Flora.*

Een paar weken geleden noemde ik al de *Nederlandse Oecologische Flora* die op uitkomen stond. Het boek is er nu en ziet er schitterend uit, met name door de aquarellen en tekeningen van planten en dieren van Rein en Taco Westra. Het is het eerste deel van een driedelige serie en het is uniek, omdat het enerzijds een echte flora is, maar anderzijds planten, dieren en schimmels in hun onderlinge relaties beschrijft. Op de foto hiernaast een zwartwit-afdruk van de aquarel van *Corydalis bulbosa* ofwel holwortel, maar de originele plaat is veel fraaier, net als de andere honderden in het boek, dat voor 75 gulden eigenlijk te geef is. Een schitterend initiatief van de samenstellers en van het IVN, die het boek uitgeeft, samen met de VARA en de VEWIN.
Een boekje waar ik minder over te spreken ben is *'Ouderwetse en zeldzame rozen'* van Mineke Kurpershoek. Het is een 'wit' boek, dat wil zeggen dat zo'n tien procent van de pagina's van het boekje van nog geen 200 pagina's blanco is gelaten. Het had dus nog veel dunner kunnen zijn, waardoor je je afvraagt of het onderwerp wel behandeling in een apart boek waard is. Dan maar liever de catalogus van David Austin in Engeland aangevraagd, daar staat aanzienlijk meer informatie in dan in dit werkje van maar liefst 65 gulden, dat uitkwam bij Uitgeverij Hollandia.

Tot nu toe heb ik me nooit zo enthousiast getoond over de produkten van Willemse. Ik hoor er uit de lezerskring ook zeer wisselende berichten over. De catalogus met voornamelijk groentezaden die ik deze week aantrof, ingesloten in het blad *De Amateurtuinder*, vormde een aangename verrassing. En wel vanwege de flinke reeks nieuwe en bijzondere groenten die er in worden aangeboden.
Zelfs vergelijking met Engelse zaadfirma's kan Willemse op dat punt doorstaan. Ik noem de aardamandelen, een gewas dat ik niet kan thuisbrengen maar dat ik zeker zal proberen; de smakelijk uitziende, rondachtige augurk *Chrystal Apple*; okra-zaden, alleen voor cultuur onder glas; rode grove bieslook; en eikenbladsla. Wat dacht u van de cichorei-wortel waarvan vroeger surrogaat-, Ersatz- of P-koffie van werd gemaakt? Nostalgie dus, al zal ik het genieten daarvan gaarne overlaten aan de liefhebbers...
Ook aan Oosterse groenten heeft Willemse een groeiend assortiment. Nu ook Japanse peterselie, die ik zeer kan aanbevelen, Japanse spinazie en een courgettesoort die 'Kabuto' heet en waarvan ik me afvraag of hij wel in de volle grond geteeld kan worden.

WAT DOEN WE IN DE TUIN

Het is deze week tijd om de tuin te kalken. U kunt dat doen met dolokal of iets dergelijks, maar ook met thomasslakkenmeel, dat ook nog een flinke hoeveelheid fosfor bevat. Vooral voor de groententuin is kalken een belangrijke activiteit, evenals voor de kalkminnende rotsplanten.

MEERSEN

De notaris J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.A.H. Ritzen te Kerkrade-West

zullen op donderdag 19 december aanstaande des namiddags om 15.00 uur in hotel Koningin Gerberga, Volderstraat 31 te Meersen, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek bij opbod verkopen:

GEMEENTE MEERSEN

Het woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Beekstraat 27 te Meerssen, kadastraal bekend als gemeente Meerssen, sectie D nummer 970, groot 2,50 are.

Indeling: benedenverdieping: woonkamer met open keuken. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer en zolder.

Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 30 januari 1986.

Bezichtiging: maandag 9 en maandag 16 december as. telkens van 14.00 tot 15.00 uur.

Nadere informaties: op voornoemd notariskantoor, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel.: 045-411945. 171792

SIMPELVELD

Notaris dr. E.A.A. Luiten te Heerlen

zal op donderdag 19 december 1985 om 16.00 uur n.m. in hotel-café-restautant „Bellevue" te Simpelveld, Deus 1, krachtens art. 1223 van het Burgelijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

HET WOONHUIS

met berging, carport, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Baakstraat nummer 18 te Simpelveld, kadastraal bekend als gemeente Simpelveld, sectie H nummer 108, groot 1.85 are.

Indeling:
- begane grond: entree; toilet; woon- en eetkamer met open keuken en bergkast;
- eerste verdieping: 3 slaapkamers, doucheruimte en overloop;
- zolder: berging en c.v.-ruimte (gas), beschoten en via vliezotrap bereikbaar.

Bezichtiging: in overleg met de notaris.

Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden bij betaling van de koopsom, uiterlijk op 25 januari 1986.

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel.: 045-719777). 171773

Simpelveld

Op donderdag 12 december 1985 's middags om 15.00 uur zal notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade in hotel-restaurant Maxime, Vroenhofstraat 1 te Simpelveld, op bevel van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, in het openbaar bij opbod verkopen:

landhuis

met ondergrond en tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te 6369 VD Simpelveld, Oranjeplein 5, kad. bek. als gemeente Simpelveld, sectie C numer 1710, groot 13,26 aren.

Het pand bevat:
kelderruimten,
begane grond: vestibule, hal, woonkamer ensuite, keuken, bijkeuken, berging en serre;
eerste verdieping: 3 slaapkamers, badkamer, berging, zolderruimten.
Aanvaarding: koper kan na betaling van de koopsom het gekochte leeg aanvaarden.
Betaling koopsom: uiterlijk 29 januari 1986.
Bezichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.

Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251. 166823

Valkenburg a/d Geul

Notaris I.G.J.M. Schoonbroodt te Meerssen

zal, in collegiale samenwerking met notaris M.J.G.H. Stassen te Valkenburg a/d Geul, op dinsdag 17 december 1985 om 3 uur 's-middags precies in café Beckerswei aan de Sibberkerkstraat 69 te Sibbe (valkenburg a/d geul) ex art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

woning

met garage en tuin aan de Beckerswei 22 te Sibbe (gemeente Valkenburg a/d Geul), kadaster Oud-Valkenburg C 3482, groot 1,83 are, alsmede aandeel in gemeenschappelijke buurweg kadaster Oud-Valkenburg C 3484, groot 1,29 are.
De woning omvat gelijkvloers: entree, toilet, woonkamer met open keuken; eerste etage: drie slaapkamers en badkamer met toilet; tweede etage: grote zolder.
Aanvaarding: na betaling koopsom, vrij van huur.
Betaling koopsom: uiterlijk 24 januari 1986.
Toekenning van een rijksbijdrage (premie) behoort tot de mogelijkheden.
Bezichtiging: uitsluitend op telefonsiche afspraak met kantoor notaris Schoonbroodt, de Beaufortstraat 22, Meerssen, tel. 043-644848, alwaar nadere inlichtingen kunnen worden verkregen. 171413

GEMEENTE HEERLEN

Notaris mr. H.J.M. Van de Weijer te Heerlen

zal op **dinsdag 10 december 1985** om **15.00 uur** in café 't Stüpke, Eymaelstraat 43 te **Heerlen**, op verzoek van zijn opdrachtgever, in het openbaar bij opbod verkopen ex art. 1223 lid 2 B.W.:

WOONHUIS

met ondergrond en schuur te Heerlen Vijgenweg 7, kadaster gemeente Heerlen sectie D nr. 8043, groot 1 are 96 centiare.

Indeling: Begane grond: 3 kamers, keuken en toilet, kelder. Eerste verdieping: 2 kamers, douche met toilet Zolder 1 kamer

Aanvaarding: Na betaling van de koopsom uiterlijk op uiterlijk 21 januari 1986.

Bezichtiging: in overleg met het notariskantoor

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris. Tel. 045-714428 167230

Kerkrade

de notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.A.H. Ritzen te Kerkrade-West

zullen op woensdag 18 december as. des namiddags om 15.00 uur in café H. Muller, Bleijerheidestraat 76 te Kerkrade, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek bij opbod verkopen

woonhuis te Kerkrade

Het woonhuis met centrale verwarming en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Kerkrade, Bosstraat 5, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie E nummer 4835, groot 1,96 are.
Indeling: benedenverdieping: in gebruik als sportcenter. 1e verdieping: een woonkamer met open keuken, drie slaapkamers, toilet, douche met toilet.
Het onroerend goed is verhuurd in strijd met artikel 1230 van het Burgerlijk Wetboek.
Betaling van de koopprijs: 29 januari 1986.
Bezichtiging: maandag 9 en maandag 16 december as., telkens van 13.00 tot 14.00 uur na afgifte toegangsbewijs door voornoemde notarissen.
Nadere informaties: op voornoemd notariskantoor, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West, tel. 045-411945.

Halfvrijstaande woning te Heerlen

De notarissen Mr. A.N.J.M. Janssens en Dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen zullen op dinsdag 17 december 1985 om 15.00 uuur in café "De Kroon", Gravenstraat 2 te Heerlerheide-Heerlen, in het openbaar, ex artikel 1223 lid 2 van het B.W., bij opbod in één zitting verkopen:

woonhuis met garage en tuin, staande en gelegen aan de Goudenregenstraat 2, kad. bek. als gem. Heerlen, sectie O nr. 414, groot 2.07 are.

Indeling: entree, toilet, woonkamer met parketvloer en open keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet; 2e verd.: geïsoleerde zolder en 1 slaapkamer. Het pand is geheel onderkelderd en voorzien van c.v.
Aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling van koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. De woning is niet verhuurd.
Bezichtiging: op de maandagen 9 en 16 december as., telkens van 11.00-12.00 uur. Belangstellenden dienen in het bezit te zijn van een door genoemd notariskantoor afgegeven toegangsbewijs.

Inlichtingen: te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).

Kom ruim wonen in 'Nieuw-Husken'

HEERLEN – Nu of nooit!
U kunt voor een netto maandlast van f. 580,- de gelukkige eigenaar worden van een halfvrijstaande premie B woning (met garage) waarvan u het interieur vrijwel geheel naar eigen keuze kunt laten afwerken.

Deze nieuwe woningen zijn zeer royaal opgezet. Wat dacht u b.v. van een zolder van 28 m2? En van een garage van 7 meter lengte? De hoogstaande bouwkwaliteit en afwerking zijn opvallend. Met een grote tuin, volop in het groen en bovendien... met blijvend vrij uitzicht. Een huis met toekomstwaarde en een optimaal woongenot.

Rente nu 7%

PRIJZ[...]
Premi[...]
v.a. f. 149. 75[...]
v.o[...]
Premie f. 20.00[...]

kom kijken in onze
Showroom
a.s. ZATERDAG tussen 14.00 en 16.00 uur op de bouwplaats aan de Breukerweg

b.v. Bouwbureau Brandwijk — inlichtingen tel. 01840-17200

DOE uw verlangen naar kwaliteit en komfort niet tekort.

DOE een stap vooruit!

Als alleen een dak boven uw hoofd niet voldoende is, dan moet u beslist een kijkje nemen in de OPEN HUIZEN van deze projekten.

UBACH OVER WORMS, Namiddagsche Driessen.
Blijvend betaalbaar met de LoonVast-hypotheek voor ca. f 780,- netto per maand.
OPEN HUIS, zondag 8 december a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt.

LOON VAST

SCHINVELD, Duikerweg.
Door verrekening ineens van de premie-B rijksbijdrage nog te voldoen (v.o.n. incl. renteverlies) f 150.000,-
OPEN HUIS, zondag 8 december van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt.

HEERLEN, Giesen Bautsch.
Blijvend betaalbaar met de LoonVast-hypotheek voor ca. f 740,- netto per maand.
OPEN HUIS, zondag 8 december a.s. van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt.

LOON VAST

SCHAESBERG, de Baan.
Bij een 100% financiering en verrekening van de premie-B rijksbijdrage per jaar bedraagt, met een inkomen van ca. f 50.000,- de netto maandlast ca. f 657,-
OPEN HUIS, zaterdag 7 december van 14.00 - 16.00 uur. Kneppel 15

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*

HOENSBROEK
Weustenraedtstraat.
Vrijst. woonh., c.v., garage, gr. tuin, kelder, L-woonk., woonkeuk., 3 slpks., badk., ligbad, douche, zolder. Vraagprijs ƒ 169.000,–.

HOENSBROEK
Schuureik. Vrijst. bungalow, c.v., garage, zonnige tuin, 5 slpks., woonk. (47 m2), eetkeuk., aanbouwk., badk., ligbad, douche, toilet, nieuw dak. Bwjr. '75. Geïsol. Op.. 1000 m2. Vraagprijs slechts ƒ 269.000,–.

AMSTENRADE
Hoofdstr. 12. Royaal herenh., c.v., kelder, woonk., eetkeuk., 3 slpks., zolder, vaste trap. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 85.000,–.
ELK SERIEUS BOD WORDT IN OVERWEGING GENOMEN!!!

SCHAESBERG
Courant woonh., prima ligging, aardige ind. o.a. kelder, zolder, vaste trap, e.d. gr. tuin. Vraagprijs ƒ 117.500,–.

SCHINNEN
Altaarstr. bijz. lux. halfvrijst. herenh., c.v., garage, 2 kelders, woonk., open haard, aanbouwk., 3 slpks., badk., ligbad, 2e toilet, zolder, vaste trap. Vraagprijs ƒ 155.000,–.

N.M.W. QUADEN
makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM
Gelrestr. 4
Munstergeleen
04490-19644
171911

HABOVEX FRANKEN MAKELAARDIJ

Te koop (in aanbouw)
Nog enkele B-premie woningen (in blok van twee)
Maastricht-Meerssenerweg

Meerssener weg

In een vrij landelijke omgeving. Perceelsgrootte ca. 450 m2. Perceelsbreedte ca. 10 meter. B-premie: ƒ 10.000,–. Hypotheek-rente vanaf 7.3%. Prachtige ruime woningen met een aardige indeling en mooie architektuur. Inhoud: 450 m3/460 m3. Living van ca. 35 m2, waarbij keuken van ca. 7 m2 al of niet te separeren is en waarbij keuze is uit een trap vanuit hal of kamer. Drie slaapkamers en ruime badkamer en vaste trap naar 2e verdieping. Garage van ca. 25 m2.
Oplevering: medio '86. Koopprijs: ƒ 169.400,– v.o.n.

BREDESTRAAT 32, VRIJTHOF
6211 HC MAASTRICHT
TEL. 043-211230/214471

TE KOOP
BRUNSSUM

Walcundusstr. 13 op stand gel. vrijst. woonh. met gar. Omg. met tuin. Ind. o.a. hal, woonk., met open haard, eiken aanb.keuken met app., grote kelder. Incl. c.v. Verd.: 3 slpk., badk. m. ligb. en douche en 2e toil., zolder. Vr.pr. ƒ 189.000,– k.k.

HOEVENAARS ASSURANTIEN BV
Merkelbeekerstraat 31
Telefoon 045-252109
Postbus 34
6440 AA Brunssum
171411

Café High Chapparal

Hoofdstraat 19, Nieuwenhagen. Mooi ingericht café met z.g.a.n. inventaris + woonruimt, kelder, keuken, bijkeuken. 1e verd.: woonkeuken, badkamer, slaapkamer. 2e verd.: 1 slaapkamer. Vereist: volledige horecapapieren en enig kapitaal. Gunstige condities. Inl. Brouwerij Piedboeuf N.V., Brusselsestraat 114, 6211 PH Maastricht. Tel. 043-219741. 171702

Wegens pensionering van huidige eigenaar aangeboden

DOE-HET-ZELF-GARAGE IN ZD.-LIMBURG

Gunstige mogelijkheden en voorwaarden na overname van bruggen, lasapparatuur, gereedschappen, spuitcabines enz. ad ƒ 50.000,–

Nadere inlichtingen: 010-843323
171420

Diversen

Reparaties, koelkasten, diep vriezers en bedrijfskoel-/vriesapp. met volle garantie. VRIESKO, tel. 045-727342.

Voor het kopen of huren van sneeuwbanden en -kettingen. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/-724303

Grote snuffel- en ROMMELMARKT op de Draf- en Renbaan Schaesberg in 1986. Wilt u een stand huren, bel dan 045-319191.

„Manboek"
gaat over
potentie
Met complete, originele MM-training. Behouden, versterken, herwinnen. Folder vragen: Secretar. Sticht. GK2, PB 6115, 9702 HC Groningen.

BEEK/PRINS MAURITSLAAN
Degelijk gebouwd halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas en tuin m. achterom. Ind.: geheel onderkelderd, hal, keuken, woonkamer, 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., grote zolder. ƒ 128.000,– k.k.

HEERLEN/NABIJ CENTRUM
Gunstig gelegen dubbel woonhuis met ruime indeling. Ook geschikt voor kantoor of praktijk. Prijs n.o.t.k.

BERG EN TERBLIJT
Schitterend gelegen vrijstaande semi-bungalow met c.v.-gas, inpandige garage en tuin. Prachtig blijvend vrij uitzicht in het Geuldal. ƒ 195.000,– k.k.

AMSTENRADE
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin (560 m2). Ind.: kelder, hal, moderne inbouwkeuken, woonkamer van 48 m2 met open haard en plav.vloer, 4 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e w.c. ƒ 169.000,–.

NOORBEEK
Prachtig gelegen en onder monumentenzorg gerestaureerd vakwerkhuis met c.v., grote garage annex berging en 2500 m2 tuin en weiland. ƒ 210.000,– k.k.

GULPEN
Uitstekend gelegen vrijstaande semi-bungalow met c.v.-gas, carport en aangelegde tuin. Vrij uitzicht over geheel Gulpen. ƒ 226.000,– k.k.

HULSBERG
Vrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en tuin (950 m2) m. veel privacy. Ind.: riante hal, woonkamer van 46 m2 m. parket en open haard, keuken, 4 slaapk., badkamer met ligbad. ƒ 250.000,– k.k.

MAASTRICHT/OMGEVING STATION
Gunstig gelegen en perfekt onderhouden BELEGGINGSOBJEKT. Thans verhuurd als kantoor met uitstekende huuropbrengst. ƒ 295.000,– k.k.

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20 maastricht

weru
KUNSTSTOF RAMEN DEUREN
weru Fenster • Türen — RAL geprüfte Qualität

KRINGS
Open
ma. t/m vr. 13.00-18.00 uur
za. van 10.00 tot 15.00 uur
Roermond: Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-32777
Hoensbroek: Akerstr. N. 128
Tel. 045-224581
en 04402-74739

Weustenrade

Notaris Palmen te Klimmen/Voerendaal

zal **woensdag 11.12.1985** om 15.00 uur in café In 't Groene Dal, Gebr. Crouspl. 1 te Weustenrade in opdr. van zijn principaal in het openbaar bij opbod verkopen:
koop 1: perceel bos (met opstand van eiken en populieren), Luijpersbeemden, kad. Gem. Klimmen, sectie A nr. 96, groot 9.50 are;
koop 2: perceel bos (met opstand van populieren en div.) Luijpersbeemden, kad. Gem. Klimmen, sectie A nrs. 93.94, 796 en 797 samen groot 41.60 are;
koop 3: de massa van de kopen 1. en 2.
Aanvaarding vrij van huur-/pacht na betaling koopsom, uiterlijk 22 jan. 1986.
Inlichtingen ten kant. v.d. notaris, Dr. de Limpensplein 27 te Klimmen (tel. 04405-1214). 166810

KWALITEIT MET EEN HOOFDLETTER.
Premie B woningen in Voerendaal „Lindelauf."

KWALITEIT
Naast het gebruik van hoogwaardige en onderhoudsarme materialen worden de huizen voorzien van een isolatiemassa, in de spouw, op het dak en onder de vloer, dikker dan doorgaans gebruikelijk is. Daarnaast blijft de dubbele beglazing niet beperkt tot de woonkamer en de keuken maar wordt nagenoeg het gehele woonhuis hiervan voorzien.

Door verrekening ineens van de premie-B rijksbijdrage nog te voldoen (v.o.n., incl. renteverlies) f 147.000,-

Wonen in de nieuwe woongemeenschap "Lindelauf" is in één woord WELDADIG. Het plan grenst enerzijds aan de kern van Voerendaal, anderzijds aan een schitterend natuurgebied.

De gerieflijke „twee-onder-één-kap" woningen zijn voorzien van een garage (7 m.) met schuin pannendak. U heeft hierdoor een extra mogelijkheid voor bergruimte.
Indeling:
- Ruime L-vormige woonkamer, met een verscholen keuken aansluitend op de eethoek van ca. 36 m2.
- Door een glaspui in de achtergevel bestaat vanuit de eethoek direkt tuinkontakt.
De verdieping telt 3 forse slaapkamers en een royale badkamer met douche en vaste wastafel.
- De grote zolder is bereikbaar via een vaste trap, ideaal voor een 4e slaapkamer, hobby- of studieruimte.

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen tel. 045-712255*
Wij zijn geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur en zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON Gaarne vrijblijvend informatie over de woningen in Voerendaal "Lindelauf". (6)
Naam:..
Straat:..
Plaats/postcode:..
Telefoon:..
In portvrije envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

PABO-direkteur: wildgroei snel aanpakken

'Gebrek aan goede computerprogramma's voor basisonderwijs'

ERSFOORT – Het ontekt in Nederland aan computerprogramma's voor het basisonderwijs. Wanneer deze er niet en afzienbare tijd ko-, bestaat er de kans dat computeronderwijs in t slop raakt omdat de puters zelf er wel zijn ar geschikte programma's ontbreken. De wildei van verschillende puterprogramma-ondelen zou door de overomgebogen moeten rden naar de ontwikkevan één geschikt toprogramma voor het puteronderwijs in het sonderwijs.

dus direkteur A.F.M. van Berghe van Rijks PABO den Nederland, tijdens opening van het Regionaal Steunpunt voor Onderwijs en Informatietechnologie (RSOI) in Amersfoort. De opening werd verricht door staatssecretaris van Onderwijs en Wetenschappen, drs G. van Leijenhorst.

Het huidige beleid van informatica in het onderwijs, is gebaseerd op het 'informaticastimuleringsplan', dat tot doel heeft de integratie van informatietechnologie in het onderwijs te versnellen. Volgens Van den Berghe biedt dit beleid geen oplossing, omdat het gericht is op korte termijn, de nu gebruikte computers in proefprojecten voor basisscholen onbetaalbaar zijn en de programma's daarvan derhalve niet bruikbaar. De basisscholen ontwikkelen bij gebrek aan beter nu zelf programma's en kijken daarbij te weinig naar behaalde resultaten in het buitenland.

Meer geld

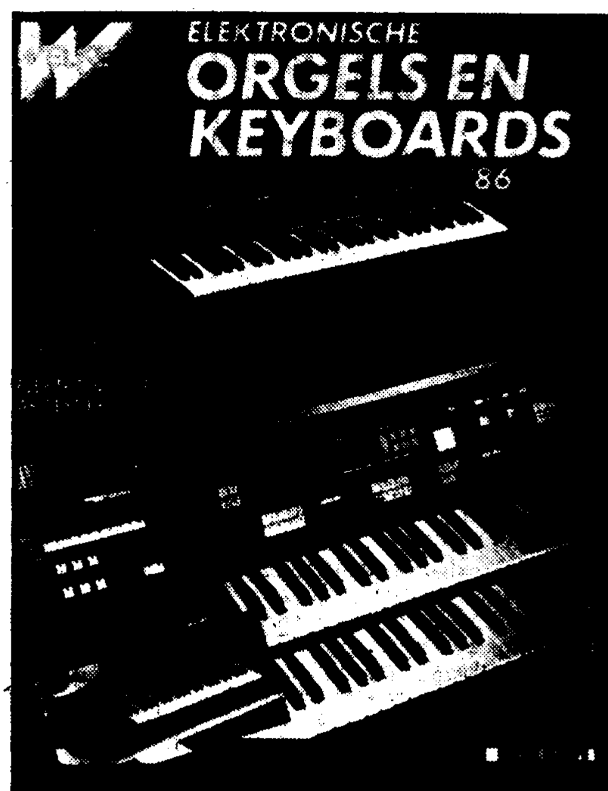
Van den Berghe wees erop dat voor de verbetering van de ontwikkeling van de computerprogramma's meer financiële middelen nodig zijn of een herschikking daarvan. Dit zou moeten leiden tot het samenstellen van een concreet ontwikkelingsplan, een ontwikkelingsgroep die in samenwerking met educatieve uitgevers computerprogramma's produceert, versterking van de RSOI's en een standarisatie van gebruikte computersystemen. Volgens Van den Berghe is spoed geëist omdat het uitblijven van maatregelen betekent dat het computeronderwijs in basisscholen niet van de grond komt.

Staatssecretaris Van Leijenhorst erkende in zijn openingstoespraak dat de beschikbaarheid van computerprogramma's 'een van de grootste problemen is voor een versnelde integratie van onderwijs en informatietechnologie'. Hij kondigde een aantal punten aan die de ontwikkeling van geschikte computerprogramma's moeten versnellen. Aan de hand hiervan zal er volgens hem ook strak projectmatig gewerkt moeten worden. Van Leijenhorst wees erop dat de problemen in het computeronderwijs mede veroorzaakt zijn door de recente invoering van de basisschool. „Je moet eerst weten wat je met het onderwijs wilt voordat je daar informatieonderwijs instopt. Dat moet een deskundige inbedding krijgen".

Nederland het dichtst bezet met elektronische muziekinstrumenten

Met meer dan acht op de honderd gezinnen waar een elektronisch orgel, keyboard of synthesizer aanwezig is, spant Nederland ten opzichte van alle landen ter wereld de kroon wat de 'orgeldichtheid' betreft. Of dit nu aan onze nationale muzikaliteit of aan onze interesse voor het wonder van de chips ligt, dat blijft de vraag.

De micro-elektronica heeft het 'bespelen' van praktisch alle soorten muziekinstrumenten mogelijk en makkelijk gemaakt. Elk geluid is volkomen natuurgetrouw, nauwelijks van echt te onderscheiden. De opmars van de home-computer heeft aan de toename van het aantal huiselijke elektronica-orgels nog een steentje bijgedragen, want ook via dit apparaat kan tegenwoordig zelfs al gemusiceerd worden. Voor betrekkelijk weinig geld haal je een compleet orkest in huis, dat je zelf dirigeert en waarin je zelf als solist op elk willekeurig instrument optreedt.



Er is op dit gebied ontzaglijk veel op de markt. In de pas verschenen Welke-Koopgids wordt dit aanbod op een rij gezet, met overzichtelijke en heldere informatie. Wie van al dit elektronische gedoe niks moet hebben en het bij het volgens klassieke principes gebouwde orgel houdt, moet tegenwoordig wel een dik veelvoud aan guldens betalen van wat een 'chipgestuurd' instrument kost. De gids 'Elektronische orgels en keyboards' is voor f 4,95 in de tijdschriftenwinkels te koop.

Uitgeschreven door Stichting Amateurfotografie

Fotowedstrijd onder motto 'Kind en dier'

der het motto 'Kind en r' heeft de Stichting Amateurfotografie een publieksdstrijd uitgeschreven. ereen kan meedoen en g maximaal drie foto's n dia's) insturen. De ver- voorwaarden zijn heel pel: het foto-onderwerp t met kind en dier te ma- hebben, maar of dit nu olifant in de dierentuin, passerende hond of de spoes is, dat maakt niet

de beoordeling wordt niet et op technische kwaliteivan de ingezonden foto's. iginaliteit, sfeer en de van foto uitstralende emotie belangrijker zaken.

ereen heeft dus een kans, als je geen ervaren kei in fotograferen bent. Waar elnemers wel op moeten let- leg de nadruk op het onwerp, vermijd dus dingen er niet bij horen of die de dacht van het motto aflein.



Aan de andere kant: als je een peuter fotografeert die een in de winter kleumende eend een hapje voer serveert, dan moet wel iets zichtbaar zijn van de barre omstandigheden waarin dat beest verkeert.

De hoofdprijs, een vakantiereis voor twee personen à 2500 gulden, is het volschieten van een filmrolletje waard. Verder zijn er prijzen in de vorm van spaarbankboekjes met startbedragen van 200 tot 750 gulden. Inzendingen kunnen tot 15 januari naar de Stichting Amateurfotografie, Singel 32, 1015 AA Amsterdam gestuurd worden. Wedstrijdformulieren zijn bij de fotohandel verkrijgbaar.

● Getuige deze foto leveren 'Kind en dier' werkelijk aardige plaatjes op, waarbij in dit speciale geval vermeld zij, dat de kat ongelukkiger kijkt dan ze in werkelijkheid is...

LEZER VRAAGT

Wat te doen aan lekkage van inpandig balkon?

Een lezer stuurde ons een vraag over lekkage van een inpandig (dus binnen de gevel liggend) balkon. Als de wind erop staat en het regent komt er water op dat 'zeembalkonnetje' terecht.

Hoewel er een afvoer is, gaat er soms toch water via het (halfsteens) muurtje dat het balkon aan de voorkant afsluit. Dat is een deel van de woninggevel. Als het helemaal doortrokken is met vocht, lekt dit aan de buitenkant door en stroomt direct langs het houtwerk van kozijnen, langs de ramen en sijpelt zelfs naar binnen via ramen en deur van de benedenverdieping.

Antwoord: zo gauw mogelijk iets aan doen, om schade te voorkomen. (Gevaar van wegrottende kozijnen en van vorstschade). De vloer van het balkon afwerken met een gesloten, ondoordringbare laag (bitumen) met een minstens enkele centimeters hoog opstaande rand langs het bewuste muurtje, maakt er een soort 'kuip' van. Zo'n bitumenlaag is niet zo mooi en bovendien kwetsbaar. Een oplossing is: er dun, hardgeperst polystyreenschuim op leggen en daarop waterdoorlatende tegels. Ook moet nagegaan worden of de afvoer wel goed werkt; die zou gedeeltelijk verstopt kunnen zijn.

Roosteren en bakken zoals vroeger

e eerste oven die door de ens werd gebouwd is een pele, lemen pot die in de nd werd gegraven. Die uitding werd natuurlijk in Midden-Oosten gedaan, bakermat van onze beaving. In de pot brandde vuurtje van sprokkelhout gedroogde mest; de hitte kte niet alleen het vlees of ood, maar ook het leem. Die mitief gebakken aarden t barstte dan ook al snel in kken.

h verplaatste de faam van dit t ovens zich naar het oosten, het land dat wij nu India noe- . De lemen pot werd daar veren door een heel zorgvuldig belgebakken aardewerken vat, bovengronds in een soort forwerd ingebouwd. Zo is de tanr geboren, de beroemde Indiase n waaraan de keuken uit dat n voor een niet gering deel zijn endheid dankt. Ook in ons land n nogal wat Indiase restaurants n die oven.

emperatuur

primitieve oven is nog niet zo cht. In de ovens van onze moderfornuizen bereiken we zelden temperatuur die hoger is dan graden. Een roodgloeiende hitwaarbij de poriën van een stuk s direct dichtschroeien, is dat ter niet. Zelfs onder een elektrigrill is het daarvoor eigenlijk heet genoeg. Alleen boven een tskoolvuur, een barbecue dus, t het ons bij meer dan 300 grate roosteren. Maar de bovent van het vlees wordt, door het rtdurende contact met de buiucht, lang niet zo heet. Daar roeit het vlees dus niet meteen t.



● De tandoor, een zorgvuldig dubbelgebakken aardewerken vat, is een ideale oven, die een Indiase kok tot heel wat cullinaire kunststukjes in staat stelt.

Een tandoor echter verenigt in zich de voordelen van de roodgloeiende schroeihitte en de gelijkmatige temperatuur binnenin een oven. We kunnen dus roosteren en bakken tegelijk, we krijgen een knapperig bruine korst en een door-en-door gaar stuk vlees. Dat lukt ons niet in de oven, en ook niet op de barbecue.

Het duurt enkele uren voordat een tandoor op temperatuur is. In restaurants laat de kok daarom vaak 's nachts het vuur doorbranden. Het bepalen van de juiste hitte vereist veel ervaring en handigheid van de Indiase kok die er dan ook trots op is als hij ons zijn kunnen mag tonen.

Ga daarom gerust in de keuken kijken, als u in een Indiaas restaurant gaat eten.

Techniek

Een tandoori-kip ontleent zijn aparte smaak aan deze techniek van bakken, maar ook aan het speciale kruidenmengsel. Een combinatie van knoflook, gember, kruidnagel, foelie, nootmuskaat, koriander, komijn, fenegriek, kaneel, zwarte peper, kardamon en een rode kleurstof. Met yoghurt wordt hiervan een soort pasta gemaakt, waarmee de kip van binnen en buiten wordt ingesmeerd. Soms laat de kok die kip al een tijdje voorkoken, en zijn er insnijdingen in gemaakt, om het kruidenmengsel beter te laten doordringen. De kip gaat aan een lang, metalen spit de gloeiende oven in. Thuis in het fornuis gaat dat ook, maar voorkoken is daar zeker nodig, omdat de temperatuur nooit zo hoog kan worden. Een ervaren Indiase kok haalt soms halverwege het bakproces de kip weer uit de tandoor, om hem op te vullen met hardgekookte eieren, gemalen kokos, amandelen en rozijnen.

Een virtuoze kok bakt niet alleen kip, maar ook brood in zijn tandoor. Platte, ronde broden, waarvoor het deeg bovenin de oven tegen de zijkant wordt geplakt.

Hout

Sprokkelhout en gedroogde mest dienen natuurlijk al lang niet meer als brandstof bij een moderne tandoor. Maar hout is wel de beste voeding voor het zengende vuur, al verschillen de experts van mening welk hout de voorkeur verdient. Het hout van dadelpalmen geeft een buitengewoon hete gloed, maar is in Nederland nogal zeldzaam. Een kok uit India moet in elk geval veel ervaring hebben in het opstoken van zijn oven. Een handvaardigheid die helaas in onze westerse keukens geheel verloren is gegaan, en dat is toch wel jammer.

Beurs 'Karwei' van 19 t/m 22 januari '86

Dit jaar grotere omzet verwacht in doe-het-zelf produkten

UTRECHT – De omzet in de branche van doe-het-zelf produkten in ons land zal dit jaar in vergelijking met 1984 kunnen toenemen met 1 à 1/2 procent en een omvang kunnen bereiken van 3,19 miljard gulden.

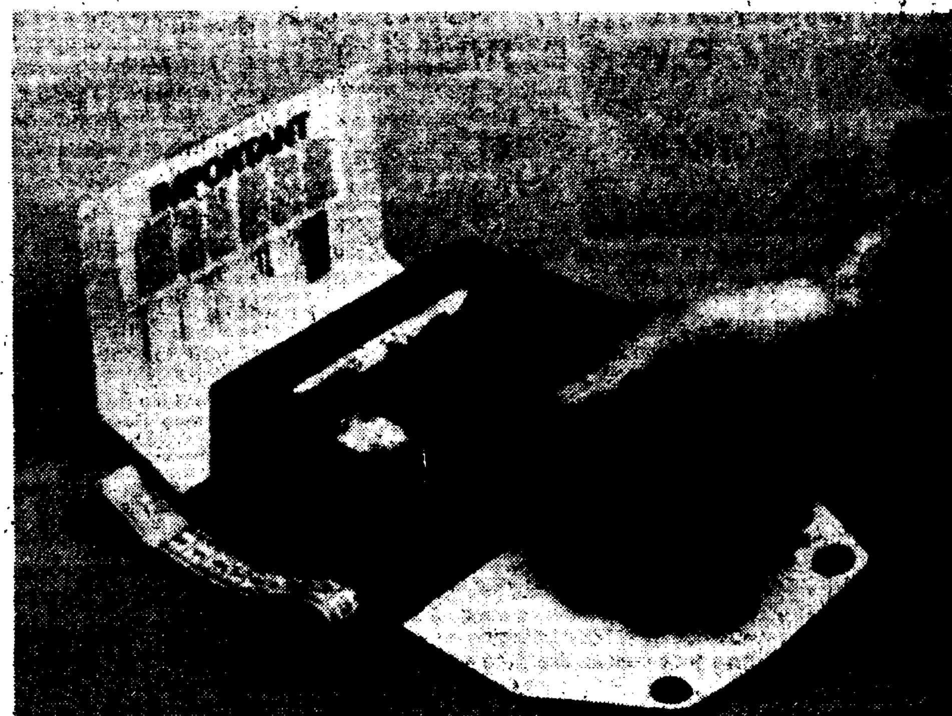
Deze verwachting sprak W. Leverington, lid van de adviescommissie 'Karwei', dinsdag uit in Utrecht op een persconferentie over de vakbeurs 'Karwei' 1986, die het komend jaar van 19 tot en met 22 januari in de Utrechtse Jaarbeurs wordt gehouden.

Volgens Leverington is er nu een verandering gaande van een gestabiliseerde naar een licht stijgende markt. Het zal niet lang meer duren voor de omzet in doe-het-zelf produkten bij het aantrekken van de conjunctuur weer het recordpeil van 1980 (3,3 miljard gulden) zal bereiken, zo zei Leverington. In dit verband weer hij erop dat het onderhoud van woningen een grote achterstand heeft opgelopen.

Voor de beurs hebben zich tot nu toe 315 deelnemers gemeld, die in totaal 984 firma's vertegenwoordigen, waarvan 356 met Nederlandse en 628 met buitenlandse produkten. De beurs is op zondag, dinsdag en woensdag geopend van 10.00 tot 18.00 uur en op maandag van 10.00 tot 21.00 uur.

'Accident Kit' voor zelf vastleggen situatie na aanrijding

Niet alleen in de wintervakantie, maar elke dag in woon-werkverkeer en bij uitstapjes, kun je bij een aanrijding betrokken raken. De politie heeft vooral op drukke dagen wel wat anders te doen dan blikschadegevallen opnemen en de schuldvraag beslechten. De praktijk is dat de partijen de zaak zelf zullen moeten uitvechten. Sommige automobilisten hebben, heel slim, een fotocamera bij de hand, om de situatie direct na zo'n ongeval vast te leggen. Voor nog geen veertig gulden is nu echter ook een complete 'Accident Kit' verkrijgbaar. Die bevat een eenvoudige, gebruiksklare camera, krijt en meetlint om de situatie op het wegdek af te tekenen en een duidelijke instructie om de voor de verzekering belangrijke feiten te noteren. Daarnaast kun je een verder onschuldige confrontatie met een mede-weggebruiker snel en met feiten gestaafd afwikkelen, zonder het overige verkeer al te lang te hinderen. Deze kit is verkrijgbaar in Halfordswinkels (onder meer in Venlo, Lomstraat 23/25, tel. 077-548656).



Hypotheekrente vanaf 6,7%

NIEUW 7 jaar vast met 2 jaar rentebedenktijd

Een hypotheek waarbij u in de laatste twee jaar zelf het moment kiest waarop de rente wordt aangepast.

Voor al onze hypotheken geldt, dat u bij afloop van de rentevaste periode beslist of de rente opnieuw moet worden vastgezet voor – naar keuze – 1, 3, 5 of 7 jaar, dan wel variabel dient te blijven. Dit kost u niets.

Rente en aflossing betaalt u per maand achteraf. De afsluitprovisie is 1%. De kosten voor het aanvragen van de gemeentegarantie zijn voor rekening van de bank. Rijkssubsidie nemen wij desgewenst mee in de hypotheek.

Extra lage rente*

Hypotheekrente	met gemeente-garantie	zonder gemeente-garantie
1 jaar vast	6,7%	6,9%
3 jaar vast	7,3%	7,5%
5 jaar vast	7,5%	7,7%
7 jaar vast	7,7%	7,9%

* Vergelijk zelf: wekelijks overzicht Vereniging Eigen Huis in uw krant.

Bel voor meer informatie: 043-296666, toestel 500.

spaarbank limburg

Hoofdkantoor Markt 17-18 Maastricht, tel 043-296666 Distriktskantoor Prinsenhofstraat 3 Venlo, tel 077-11555 Bijkantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3), Venray

---

Kerkrade, Kl. Graverstraat 193 hoek Carboonstraat zeer groot

horecabedrijf

met appartement. Bestaande uit cafe (60 m2), keuken, kelders. 1e verd.: keuken, woonkamer, badkamer, div. kamers. 2e verd.: keuken, div. kamers. Vereist: volledige horecapapieren en enig kapitaal. Redelijke huur. Lage overname.
Inl. Brouwerij Piedboeuf N.V., Brusselsestraat 114, 6211 PH Maastricht. Tel. 043-219741 171721

TER OVERNAME AANGEBODEN:

café 'Le Coq d'Or'

gelegen te Geleen, Mauritslaan 104

Betreft cafe met riante woonruimten in uitstekende staat. Vereist: diploma's (horeca en handelskennis) en enig kapitaal.

Voor nadere inlichtingen:
z.w. **BROUWERIJ PIEDBOEUF,**
Brusselsestraat 114, Maastricht (tel. 043-219741). 171732

Stapelwoning op DAAlhof-Nrd. te Maastricht

Op donderdag 19 december 1985 om 11.00 uur in de "Groote Sociëteit" aan het Vrijthof 36 te Maastricht, zal door notaris J.H.W. Versteeg ter standplaats Maastricht, ten verzoeke van zijn opdrachtgever krachtens art. 1223 BW in het openbaar en in een zitting bij opbod worden verkocht: het appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de garage, 3 slaapkamers, badkamer, bergkast en tuin op de begane grond (parkeergarage-nivo), de woonkamer met keuken, dakterras, gang, toilet, cv-ruimte en meterkast op de 1e verdieping (woonstraat-nivo), plaatselijk bekend als **de woning Vergiliushof 6-A te Maastricht,** kad. Maastricht sectie O nr. 4418-A-2.
De woning is voorzien van een gasgestookte cv. Betaling van de koopprijs op uiterlijk 1-2-1986. Aanvaarding, vrij van huur- en/of andere gebruiksrechten, na algehele betaling van de koopprijs.
Eventuele ontruiming kan worden gevorderd krachtens de grosse van de veilingakte. Bezichtiging uitsluitend in overleg met het notariskantoor Vrijthof 20 te Maastricht, tel. 043-217174, alwaar verdere inlichtingen. 171421

AMSTENRADE — COUPON

HALFVRIJSTAANDE PREMIE- A-WONINGEN

In het plan Achter de Hoven (tegenover het kasteel) in Amstenrade bemiddelen wij bij de verkoop van leuke, halfvrijstaande premie-A-woningen met garage. Er zijn nog slechts 3 woningen te koop.
- woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder
- degelijke afwerking, energie- en kostenbesparende isolatie, • mèt GIW-garantie • gunstige rentestand.

Koopprijs ƒ 139.800,– v.o.n.

Rijksbijdrage: ƒ 50.000,– volgens premie-A-regeling. Eenmalige belastingvrije uitkering: ƒ 2000,–

Stuurt u mij geheel vrijblijvend de documentatie van de premie-A-woningen in Amstenrade.
Naam
Adres
Postcode
Plaats

Zenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

BRUNSSUM - ƒ 125.000,–
Pr. Hendriklaan. Fraai halfvr. woonh. met c.v. en mogelijkh. voor garage. Ind. o.a.: geheel onderkelderd. Beg. gr.: entree, ruime woonk. met serre, keuken, overdekt terras, prachtige tuin ca. 20 m diep. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche en v.w. 2e verd.: vliering. Bwjr. 1955. Aanv. jan. '86.

GELEEN - ƒ 115.000,–
Zuid. Halfvr. woonh. met c.v., garage, carport en tuin op zuid-oosten. Ind. o.a.: hal, woonk., keuken m. install., wasruimte, 3 slpk., badk. en vliering. Het geheel verkeert in een goede staat en is fraai afgewerkt. Bwjr. ca. 1968.

HEERLEN - ƒ 89.000,–
Grasbroekerveld. Woonhuis met c.v. Ind.: sout.: geheel onderkelderd. Beg. grond: hal, toilet, woonk. met parket, keuken m. eetbar, tuin. 1e verd.: 3 slaapk. m. schrotenplafond, badk. met douche en v.w., bergkast. Aanv. direkt.

HEERLEN - ƒ 89.000,–
Schaesbergerveld. Keurig onderhouden woonhuis met garage en c.v. Ind. o.a.: geheel onderkelderd. Beg. gr.: hal, woonk., luxe eiken keuken m. apparatuur (alle plavuizenvloer), tuin, garage. 1e verd.: 3 slaapk. m. schrotenplaf., fraai bet. douche. 2e verd.: zolder. Geheel voorz. v. rolluiken. Bwjr. 1954.

HEERLEN - ƒ 98.000,–
Centrum. Riant appartement op 1e verd. Ind. o.a.: entree, hal, ruime woonk. m. oudhollands plafond, groot balkon op zuidzijde, open keuken, fraai bet. toilet, bet. badk. m. ligbad en v.w., 2 slaapk., berging. Bwjr. 1979. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 105.000,–
De Stack. Rustig gelegen hoekwoning met c.v. en flinke tuin. Ind. o.a.: hal, woonk. m. ged. sierpleisterwerk, keuken met eetbar, alle met parketvloer, berging, flinke tuin, achterom bereikbaar. 1e verd.: 3 slaapk., ook alle met parketvloer, badk. m. v.w. en ligbad. 2e verd.: zolder. Bwjr. 1974.

HEERLEN - ƒ 118.000,–
Schaesbergerweg. Ruim halfvr. woonh. met c.v. Ind.: 2 kelders, hal, toilet, woonk. m. fraaie serre, keuken, tuin en buitenberging. 1e verd.: 3 slaapk., balkon, badk. 2e verd.: 4e slaapk. en zolder. Bwjr. 1956. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 138.000,–
Heeserveld. Uitstekend gelegen fraai halfvr. herenhuis met garage en c.v. Ind. o.a.: kelder, hal, L-vorm. woonk., eetkamer, keuken, overdekt terras, flinke achtertuin m. garage. 1e verd.:: 3 slaapk., badkamer. 2e verd.: zolderberging. Bwjr. ca. 1955. Perc.opp. 390 m². Aanv. direkt.

HOENSBROEK - ƒ 89.000,–
Mariarade. Hoekwoning m. garage. Ind. o.a.: kelder, entree, woonk. m. decowalwand, keuken m. schrotenplafond, serre, berging, garage, tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. zitbad. 2e verd.: vliering. Bwjr. ca. 1955. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - ƒ 98.000,–
M.L. Kinglaan. Fraaie drive-in woning met garage en c.v. Ind.: hal, garage, 4e slaap-hobbyk., waskeuken, tuin. Beg. gr.: ruime L-vorm. woonk. m. plavuizen, keuken m. plavuizen, toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Bwjr. 1973.

HOENSBROEK - ƒ 149.000,–
Ridder Hoenstraat. Ruim halfvrijst. woonh. met garage, c.v. en grote tuin. Ind.: entree, geh. bet. badk. m. ligb. en douche, woonk. m. fraaie open haard, keuken m. luxe installatie en plavuizenvloer, bijkeuken, terras, flinke tuin, garage. 1e verd.: 3 slaapk. 2e verd.: 4e slaap- hobbyk. Perc.opp. 575 m². Bwjr. 1932.

HOENSBROEK - ƒ 159.000,–
Zuid. Prachtig vrijst. woonh. met gar. en c.v. Ind. o.a.: hal, fraai bet. toilet, L-vorm. woonk. (ca. 38 m²) m. open haard, keuken m. luxe install., ruime gar., achtertuin. 1e verd.: 3 ruime slaapk., luxe badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: vaste trap, 4e slaapk., berging, c.v.-ruimte. Woning is geheel voorzien v. hardhout, dubb. beglazing, geh. geïsoleerd en uitstekend onderhouden. Bwjr. 1979.

KERKRADE - ƒ 119.000,–
De Maar, geschakeld woonhuis bwj. 1977, voorzien van spouwmuur- en dakisolatie. Ind. o.a. hal, woonk. ca. 30 m², keuken voorzien van apparatuur, garage, 3 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Zolderberging en vaste trap naar zolder met grote hobbyruimte, event. 4e slaapk., c.v.-ruimte.

KERKRADE - ƒ 139.000,–
De Maar. Fraai halfvrijst. woonh. met c.v., garage, voortuin (onder architektuur aangelegd) en achtertuin. Voorz. van spouwisolatie en ged. met aluminium rolluiken. Ind.: kruipruimte ca. 1.50 m hoog, hal, woonk., keuken m. Poggenpohlinstall. voorzien van o.a.: oven, kookplaat, vaatwasser, koelkast en afzuigkap, ruime bergkast. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. decorbetegeling en ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: geheel beplankte en beschoten zolder. Bwjr. '76.

KLIMMEN - ƒ 369.000,–
Schutteheiweg. Riant vrijst. landhuis met heteluchtverwarming, inp. gar. en grote tuin (perc.opp. ca. 950 m²). Aan voorzijde is bouwverbod. Dak- en spouwmuurisolatie, deels dubb. beglazing of rolluiken, veel hardhout. Ind.: grotendeels onderkelderd (5 ruimtes), beg. gr.: fraaie hal, L-woonk. 41 m² m. open haard, royale keuken m. inrichting voorzien van apparatuur, 3 slaapk. en badk. op beg. gr. 1e verd.: 3 royale slaap/logeerkamers en div. bergruimtes. Bwjr. 1973.

SCHAESBERG - ƒ 115.000,–
Nabij centrum, aan rustig pleintje gel. woonhuis met c.v., berging en op zuiden gelegen tuin, achterom bereikbaar. Bwjr. 1981. Ged. overname van subsidie mogelijk tot max. ƒ 14.000,– totaal. Ind. o.a.: woonk. (ca. 33 m²), keuken, 3 slaapk., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, ruime bergzolder. De woning is geheel geïsoleerd en ged. voorzien van dubb. beglazing.

SCHAESBERG - ƒ 125.000,–
Kennedyplantsoen. Zeer fraai aan plantsoen gel. halfvrijst. woonh. met garage en c.v.. Ind. o.a.: woonk. met open haard en parketvloer. Keuken m. plavuizenvloer, berging, 4e slaap/hobbyk., patio-tuin, gar. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Bwjr. ca. 1970.

SCHAESBERG - ƒ 179.000,–
Fraai halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Bwjr. 1978. Ind.: woonk. (ca. 36 m²) met open haard, keuken met installatie voorzien van o.a.: oven, kookpl., koelkast, vaatwasser en afzuigkap. Gehele beg. gr: travertin vloeren. 1e verd.: bet. badk. met ligb., v.w., 2e toilet, 3 grote slaapk. 2e verd.: via vaste trap met bergruimte en mogelijkh. voor royale 4e slaapk. De woning is voorzien van dak- en spouwmuurisolatie, geïsoleerde ankerloze woningscheidende wand en buitenkozijnen en -deuren in hardhout.

SCHAESBERG - ƒ 325.000,–
Krijgerslaan. Uniek gel. vrijst. landhuis met prachtig aangelegde tuin (ca. 1500 m²). Ind. o.a.: sout.: garage, provisiekelder, wijnkelder, waskelder, slaapk. Ber. gr.: hal m. tegelvloer, L-vorm. living met open haard en parketvloer, ruime keuken, garderobekamer, badk., toilet, 2 ruime slaapk., fraai bet. terras, riante tuin met maximum aan privacy en tuinverlichting. Bwjr. 1962.

SCHIN OP GEUL - ƒ 147.000,–
Nabij prachtig natuurgebied Sousberg gelegen vrijst. bungalow, zeer goed onderhouden, met c.v., inp. gar. en kleine tuin. Ind. o.a.: entree, woonk., 2 slaapk., keuken m. luxe eiken install. en douche. Sout.: slaapk., provisiekelder, hobbykelder, garage en stookkelder. De achter- en zijkanten zijn grotendeels voorzien v. rolluiken.

SCHIN OP GEUL - ƒ 159.000,–
Fraai gel. halfvrijst. woonh. met c.v. aan de voet van het natuur- en wandelgebied Sousberg. Grote tuin (ca. 50 m diep), achter grenzend aan weilanden. Ind. o.a.: kelder, woonk., grote keuken, garage, grote berging met zolder, 4 slaapk., fraaie douche en grote en hoge zolder, bereikbaar via vaste trap met diverse ramen. Het pand is achterom bereikbaar (ook met auto) via de garage. Bwjr. 1941. Aanv. direkt.

SIMPELVELD - ƒ 178.000,–
Halfvrijst. woonh. met fraaie tuin met tuinhuisje en gar. Voorkant biedt mooi vergezicht. Ind.: o.a. woonk. ca. 40 m² open haard, ruime keuken m. luxe aanbouwinstall., 3 royale slaapk., badk. met ligb. en v.w. en berging- en hobby c.v.-zolder, bereikbaar via vaste trap. De woning is voorz. van dak- en spouwmuurisolatie en ged. voorzetramen. Bwjr. 1977.

aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók zaterdags van 10.00-13.00 uur

TE KOOP

EPEN
Ruim woonhuis bwj. 1966. Perceel 394 m2, 5 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

HOENSBROEK
Eengezinswoning, voorzien van c.v.-gas. Perceel 182 m2, bwjr. 1950. 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 93.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Goedgelegen halfvrijstaand woonhuis. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

NAAYKENS Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Diversen

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties Vroko, 045-441566 of 461658.

BIJVERDIENSTEN voor mensen met vaste of touringcaravans. Voor meer info. 045-710450/453599, s.v.p. na 17 uur.

ABAZ

advies bemiddelings assurantiekantoor zoethout

HEERLEN-Welten
Aantrekkelijke drive-in woning met c.v. Ind. o.a.: inpandige garage, hobbykamer, royale woonk. en keuken, drie slaapk. en badk. met ligbad. Prijzen v.a. ƒ 102.500,– k.k.

HEERLEN-Hofstraat
Fraaie schakelwoning met c.v. Ind. o.a.: ruime entree met plavuizen, woonk. met plavuizen en schoonmetselwerk, drie slaapk. en mooie badk. Grote zolder en veel inpandige bergruimte. Vraagprijs ƒ 99.500,– k.k.
Bij 100% financiering bedragen de netto maandlasten slechts ƒ 584,–.

HEERLEN-Kruisstraat
Aantrekkelijk herenhuis in gebruik als kantoor, voorzien van c.v. met o.a. 6 vertrekken en fraaie zolder. Het object beschikt over eigen parkeerplaatsen. Koopprijs ƒ 139.500,– k.k.

HEERLEN-v. Limb. Styrumstraat
Ruime hoekwoning met inpandige garage en c.v. Ind. o.a.: L-kamer, gesloten keuken, drie slaapk. en badk. met ligbad. Wasruimte en hobbykamer. Vraagprijs ƒ 119.500,– k.k.

HOENSBROEK-Amstenraderweg
Ruim uitgevoerd woonhuis met c.v. Woonk. ca. 40 m2, keuken met aanbouwkeuken, drie slaapk. en luxe badk. Mogelijkheid voor garage. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

Winkelruimte te huur in Heerlen 'Zeswegen'

In het nagenoeg gerealiseerde winkelcentrum in de jonge woonwijk 'Zeswegen' kunnen wij, naast de C-1000 supermarkt met grote trekkracht, nog enkele winkelunits van circa 80 m² aanbieden. De bevoorradings- en parkeervoorzieningen zijn uitstekend. Bel meteen voor meer informatie.

DRS. RUIJTERS
Drs. Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard · stationsplein 1 · tel 04490-19151

Inlichtingen na kantoortijd: de heer J. Kirkels, tel. 045-214250.

DOE uw verlangen naar kwaliteit en komfort niet tekort.

DOE een stap vooruit!

LOON VAST HYPOTHEEK

Uw droomhuis wordt nu werkelijkheid door de LoonVast-hypotheek.

Op beperkte schaal worden in Kerkrade "Carisborg" op een prachtige woonstand deze halfvrijstaande huizen gerealiseerd.

BEZOEK ONS OPEN HUIS
Heden 7 december
van 14.00 tot 16.00 uur.
Borden wijzen u de weg.

Opmerkelijk is o.m.:
- De zeer aantrekkelijke vormgeving.
- De riante ligging van de huizen
- De uitgesproken ruime kavels met achtertuinen van zo'n 20 tot 35 m. diep
- De enorme ruimte in het huis: royale garage annex berging, stijlvolle woonkamer van ca. 36 m2, praktische keuken met moderne inrichting, 3 forse slaapkamers, komfortabele badkamer met tweede toilet, ruime zolder met vaste trap. (Ideaal voor evt. een 4e slaapkamer, hobby- of studiedoeleinden).

Verkoopprijzen van f 185.965,- tot f 188.345,- v.o.n. (excl. renteverlies).
BLIJVEND BETAALBAAR VOOR CA. f 856,- NETTO PER MAAND.

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV
045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON *Ik wens vrijblijvend volledige informatie over de woningen in Kerkrade-Carisborg.*
Naam:
Straat:
Plaats/postcode:
Telefoon:
In portvrije envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

De 5 waardevolle pluspunten waardoor deze huizen zich onderscheiden:

1. Blijvend betaalbaar
door de LoonVast-hypotheek.
De LoonVast-hypotheek van het Pensioenfonds PGGM en het Bouwfonds is een bijzonder gunstige hypotheekvorm. Ongeacht de loonstijging of -daling in de toekomst, blijft het netto woonbedrag de verdere looptijd van de lening een vrijwel gelijkblijvend percentage uitmaken van het bruto-jaarinkomen.

2. Zeer hoog kwaliteitsnivo
en een uitstekende afwerking.
Het Pensioenfonds PGGM stelt zéér hoge eisen aan kwaliteit en afwerking van de woningen. Tijdens de bouw wordt dan ook kontinu kontrole uitgeoefend. Er wordt gebouwd volgens de beste traditie met gebruikmaking van hoogwaardige en onderhoudsarme materialen.

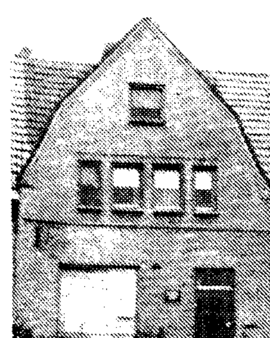
3. Extra energie-zuinig
méér energiekostenbesparing
door o.m.: zwaar geïsoleerde dakplaten, dubbel glas in het gehele huis extra spouwisolatie en extra vloerisolatie.

4. Komfortabele indeling
royaal van opzet.
De zeer ruim bemeten vertrekken – van woonkamer tot 'kleinste kamertje' – zijn efficiënt t.o.v. elkaar gesitueerd.

5. Fraaie architektuur
toegepast in halfvrijstaande- of vrijstaande huizen.
Altijd uitgevoerd met een forse garage en altijd gesitueerd op ruime kavels met eerste klas ligging.

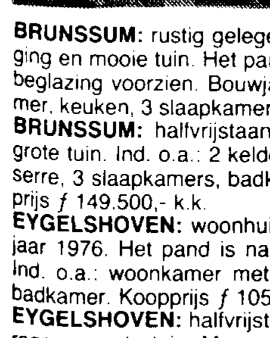


BOCHOLTZ:
tussengelegen woonhuis met kleine tuin binnenplaats. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, royale eetkeuken, bijkeuken, studeerkamer, 5 slaapkamers (4 met vaste wastafel), doucheruimte. Koopprijs ƒ 65.000,- k.k.



BRUNSSUM:
rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd; grotendeels voorzien van dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers (mogelijkheid 3e slaapkamer), badkamer, zolder (bereikbaar via een vaste trap) met mansardekamer. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

BRUNSSUM: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage, berging en mooie tuin. Het pand is geheel geïsoleerd en van dubbele beglazing voorzien. Bouwjaar 1980. Ind. o.a.: woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 115.000,- k.k.
BRUNSSUM: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, serre, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 149.500,- k.k.
EYGELSHOVEN: woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Het pand is nagenoeg geheel van rolluiken voorzien. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 105.000,- k.k.
EYGELSHOVEN: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., ruime garage en grote tuin. Muren en dak zijn optimaal geïsoleerd. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met houten vloer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Zolder (vaste trap) met mansardekamer. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.
HEERLEN-Aarveld: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met 4e slaapkamer. Koopprijs ƒ 82.500,- k.k.



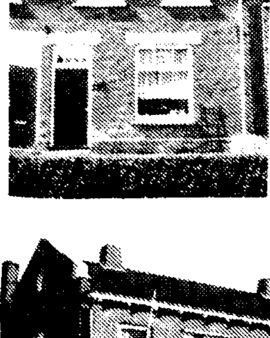
HEERLEN-Eurenderweg:
tussengelegen ouder woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Het pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: woonkamer, eenvoudige keuken; 1e verd.: 2 kamers; 2e verd.: 2 kamers en goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 79.000,- k.k.



HEERLEN:
rustig gelegen woonhuis met berging, garage en tuin. Ind. o.a.: U-vormige woonkamer, keuken, wasruimte, 3 slaapkamers. Koopprijs ƒ 69.000,- k.k.



HEERLEN-Centrum:
halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., oprit en berging. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, serre, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.



HEERLEN-Welten:
drive-in woning met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad. Vraagprijs ƒ 99.000,- k.k.

HEERLEN-Grasbroekerveld: woonhuis met gas-c.v., kleine tuin en garage (apart gelegen). Het pand is geheel onderkelderd en nagenoeg geheel van rolluiken voorzien. Indeling verder o.a.: woonkamer met parketvloer, groot balkon, keuken, 4 slaapkamers (alle voorzien van parketvloer), badkamer. Koopprijs ƒ 100.000,- k.k.
HEERLEN-Centrum: dubbel woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Splitsing is mogelijk. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken; 1e en 2e verd.: 7 kamers, 2 keukens, 2 badkamers. Vraagprijs ƒ 95.000,- k.k.

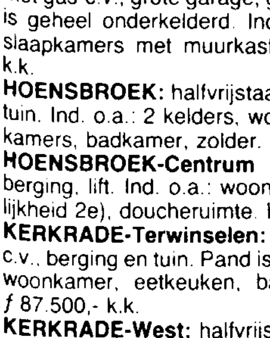


Heerlen-hartje stad:
woonhuis met gas-c.v., berging en kleine tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met houten vloer, keuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd. te bereiken via een vaste trap, 2 mansardekamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

HEERLEN-nabij centrum: goede ligging. Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage, geschikt voor 2 auto's en tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: royale woonkamer, keuken, 3 slaapkamers met muurkasten, badkamer. Koopprijs ƒ 179.500,- k.k.
HOENSBROEK: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 105.000,- k.k.
HOENSBROEK-Centrum (Markt): appartement met c.v.-gas, berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 1 slaapkamer (mogelijkheid 2e), doucheruimte. Koopprijs ƒ 55.000,– k.k.
KERKRADE-Terwinselen: tussengelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, badkamer, 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 87.500,- k.k.
KERKRADE-West: halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, zolder (te bereiken via een vaste trap). Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.
KERKRADE-Holzstraat: voormalig winkelpand met c.v.-gas en tuin. Voor vele doeleinden geschikt. Pand is via onderdoorgang achterom bereikbaar. Ind. o.a.: grote kelder, woonkamer, keuken, voormalige winkelruimte, eenvoudige badkamer, 5 slaapkamers, grote zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 79.000,- k.k.
KERKRADE: rustig gelegen bouwterrein. Oppervlakte 390 m2. Koopprijs ƒ 32.000,- v.o.n.







KERKRADE-Chevremont: appartement met c.v.-gas en berging. Bouwjaar 1983. Goed geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 75.000,– k.k. Overdraagbare rijksbijdrage in totaal ƒ 22.500,–. Bruto maandlast ƒ 497,– 30 jaar vast (exclusief fiscaal voordeel).



NIEUWENHAGEN-Hoefveld:
rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, carport, berging en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer en open haard, eetkamer-keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.



NIEUWENHAGEN-Hoogstraat:
café-winkelpand met ruime bovenwoning, c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: kelder, café-winkel (ca. 62 m2) met plavuizenvloer, goed uitgevoerde toiletgroep, 2 kamers. 1e verd.: drie kamers, overdekt dakterras, badkamer, toilet. 2e verd.: drie kamers, badkamer, berging. Kooppr. ƒ 149.000,– k.k.



NIEUWENHAGEN:
halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas en berging. Ind. o.a.: kelder, wooneetkamer ensuite, keuken, bijkeuken, doucheruimte, 3 slaapkamers, 2 mansardekamers, zolder. Koopprijs ƒ 90.000,– k.k.



NUTH:
rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas en inpandige garage. Ind. o.a.: provisie- en waskelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 110.000,– k.k.

SCHAESBERG-Nabij centrum: halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas. berging en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k.
SCHAESBERG: rustig gelegen woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Grenzend aan de Draf- en renbaan. Muren en dak zijn goed geïsoleerd; ged. voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, zolder (te bereiken via een vaste trap), voor vele doeleinden geschikt. De totale overdraagbare rijkssubsidie bedraagt ƒ 18.000,–. Koopprijs ƒ 105.000,– k.k.



SCHAESBERG-Eikske:
rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en patiotuin. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 36 m2) met houten vloer en met open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Prijs ƒ 124.000,– k.k.



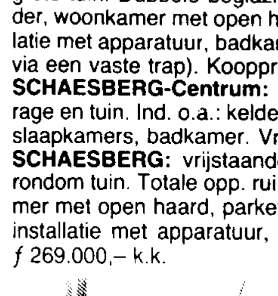
SCHAESBERG:
halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en grote tuin. Rolluiken. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime L-vormige woonkamer (ca. 38 m2) met parketvloer, eetkeuken met een luxe installatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Koopprijs ƒ 129.000,– k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging en grote tuin. Dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard en parketvloer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, badkamer, 3 slaapkamers, zolder :bereikbaar via een vaste trap). Koopprijs ƒ 115.000,– k.k.
SCHAESBERG-Centrum: vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.
SCHAESBERG: vrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage en rondom tuin. Totale opp. ruim 1100 m2. Ind. o.a.: kelders, woonkamer met open haard, parketvloer en houten plafond, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 269.000,– k.k.

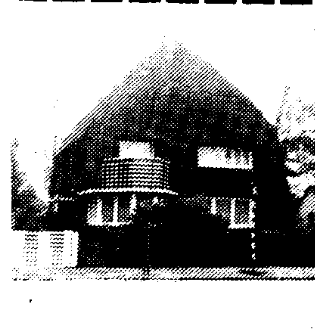


SCHAESBERG:
halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Uitstekend onderhouden. Rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard en parketvloer, eiken keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (bereikbaar via een vaste trap). Koopprijs ƒ 129.000,– k.k.

SCHINVELD: vrijstaande bungalow met c.v.-gas, grote garage (2 auto's) en tuin. Ind. o.a.: diverse kelders, L-vormige woonkamer met open haard, royale keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Het dak is geheel geïsoleerd; dubbele beglazing. Koopprijs ƒ 159.000,– k.k.
SIMPELVELD: halfvrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage en kleine tuin met prachtig vergezicht. Uitstekend onderhouden. Geheel voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer/eetkamer (ruim 40 m2) met open haard en parketvloer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 2 royale slaapkamers (oorspronkelijk 3 slaapkamers), badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 167.500,– k.k.
UBACH OVER WORMS-Centrum: ouder woonhuis. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, doucheruimte, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 50.000,– k.k.



UBACH OVER WORMS:
rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage met berging en een goed aangelegde tuin. Bouwjaar 1979. Uitstekend onderhouden; gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 royale slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet. Vraagprijs ƒ 137.000,– k.k.



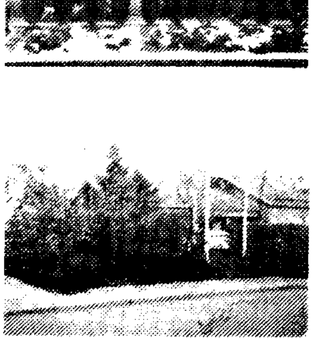
HEERLEN
• Vrijst. villa op loopafstand van centrum met grote tuin. Ind.: 2 keld., entree, portaal, gr. hal, gr. L-vorm. living ca. 45 m2 m. parket, keuk., garderobe, toil., study, bijkeuk., 5 slaapk., badk., zolderruimte. Alarminstall., nieuw rieten dak, goed onderh., enige rolluiken, zeer stijlvolle villa. Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.



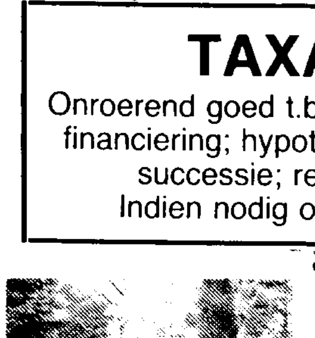
HEERLEN
• Tussenl. won. in centrum. Ind.: 2 keld., wijnkeld., entree, hal, toil., 3 kamers en serre, keuk., 3 kamers, badk., zold. m. zolderkam., berging. Het pand is in gebruik als kantoor; kan ook voor gezinsbewon. gebruikt worden. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.



HEERLEN
• Tussenl. won. Ind.: keld., entree, gang, toilet, keuk., kamer ensuite, 4 slaapk., gr. zold. met daarin slaapk., schuurtje en achterom. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k.



HEERLEN
• Tussenl. won. m. achterom. Ind.: 3 kelders, hal, entree, toil., L-vorm. woonk. met open keuk., bijkeuk., 3 slaapk., badkamer, zolderberging, luxe eiken keuken, parket in de woonk., rolluiken, uitstekend onderhouden. Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.

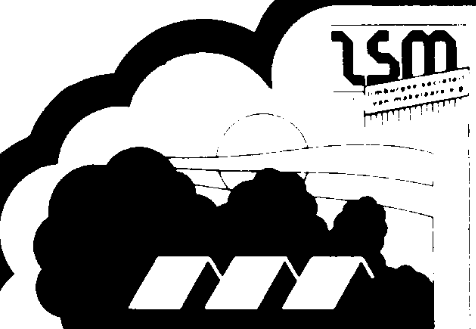


NUTH
• Vrijst. bung., landelijk gelegen, onder bijz. architectuur gebouwd, ruime tuin. Ind.: 3 kelders, 3 slaapk., keuk., bijkeuk., toilet, badk. met ligbad en 2e toil., woon-/leefruimte met niveauverschil, exclusieve materialen, perfekte staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

TAXATIES
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.



SCHAESBERG
• Prachtig gelegen vrijst. bung. met veel privacy, garage en gr. tuin. Ind.: berg., hal, c.v., keld., hal, toil., garderobe, gr. L-vorm. woonk., 3 ruime slpk., study, badk. m. ligb., douche en 2e toil. Het pand heeft veel luxe o.a. marmeren vloeren, ged. overdekt zonneterras met open haard, mod. keuk.install., parket enz. Vraagprijs ƒ 335.000,– k.k.



PETERS & PARTNERS
makelaars en taxateurs o.g.
A. Printhagenstraat 36
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
tel. 04494-48191*
ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur.

GELEEN-ZUID, Vermeerstraat
Vrijstaand woonhuis op zeer goede woonstand met garage. c.v gas, en flinke tuin. Ind.: 2 kelders, grote woonkamer, keuken met bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badk. met bad. 2e Verd.: vliering. Bouwjaar 1960. Prijs n.o.t.k.



GELEEN, Rijksweg Zuid 203
Vrijstaand woonhuis, gerenoveerd met c.v. gas, garage en flinke tuin. Indeling o.a. kelder, woonkamer met parketvloer en balkenplafond. Keuken met eiken aanbouwkeuken en achterkamer, 1e Verd.: 3 slaapkamers, nieuwe badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Het pand is goed onderhouden.
Koopprijs ƒ 129.500,- k.k.

GELEEN, Henri Hermanslaan 490
Op gelijkvloers goed onderh. appartement met grote woonkamer met balcon, 2 slaapkamers met balcon, badkamer met zitbad en aansl. wasaut. Alle ramen zijn voorzien van rolluiken!
Koopprijs ƒ 59.000,- k.k.

GELEEN, Cliviastraat
Mooie woning met aanbouw, kelder. Ind.: L-vorm. woonkamer, woon-eetkeuken met aanbouwk. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met bad. zolder.
Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

GELEEN, Rijksweg Noord
Geheel onderkelderd halfvrijstaand kantoorpand met bovenwoning en werkplaats (110 m²) en achterterrein. Totaal oppervlakte 3696 m². Het pand is voor vele doeleinden geschikt.
Vraagprijs ƒ 248.000,- k.k.



GELEEN, Bruegelstraat
Zeer mooie halfvrijstaande middenstandswoning met garage, berging, tuin en c.v. gas. Ind. o.a. kelder, woonkamer (10.50 x 3.75) met open haard en parket, luxe keuken. Op 1e verd. 3 grote slaapkamers. Nieuwe badkamer met douche en vaste wastafel. 2e Verd. zolder met vlisotrap. Nieuw dak op garage en berging.
Koopprijs: ƒ 130.000,- k.k.

BRUNSSUM, Hoogenboschweg
Goed gesitueerd halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. gas. Ind.: o.a. woonkamer 40 m² met leistenen vloer en open haard. 3 flinke slaapkamers, badkamer met bad, vaste wastafel en 2e toilet. Tuin met 2e open haard.
Koopprijs ƒ 125.000,- k.k.

HEERLERHEIDE, Bokstraat
Grotendeels gerenoveerd winkelwoonhuis met c.v. gas, tuin met achterom. Ind.: 2 kelders. Op parterre 2 ruime kamers, keuken en aparte ingang naar woning. Op 1e verd. grote woonkamer op 2e verd. 2 slaapkamers, op 3e verd. mansardekamer en 2 zolders. Direct te aanvaarden.
Vraagprijs: ƒ 69.000,- k.k.

HAANRADE, Meuserstraat
Halfvrijstaand ouder woonhuis met c.v.: gas, berging, tuin en achterom. Ind.: 2 kelders, voor- en achterkamer, grote keuken, bijkeuken, douche en tuin. 1e Verd.: 3 slaapk. en vaste trap naar 2e verd. Op 2e verd.: 3 mansardekamers. Koopprijs ƒ 85.000,- k.k.

HEERLEN, Enniusstraat
Geheel onderkelderd woonhuis, met c.v. gas en kleine tuin. Ind. o.a. hobbykelder, c.v. kelder, waskelder. Woonkamer met parketvloer en open haard, keuken met aanbouwkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met apart toilet. Vaste trap naar 4e slaapkamer en berging. Het huis is goed geïsoleerd.
Koopprijs ƒ 155.000,- k.k.

UW HUIS VERKOPEN?
PETERS & PARTNERS
meer dan 20 jaar ervaring

HOENSBROEK, Koestraat 3
Geheel onderkelderd vrijstaand woonhuis met garage, tuin en c.v. gas. Ind.: L-vormige woonk. met parketvloer, keuken met apparatuur. 1e Verd.: 3 grote slaapk. met parketvloer, betegelde badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder met vlisotrap. Het pand is uitstekend geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 189.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN, Kruisstraat
Op zeer goede woonstand gelegen mooie geheel onderkelderde vrijstaande bungalow met c.v. gas, garage en tuin. Ind.: souterrain, grote garage, kantoor, studeerkamer, logeerkamer, hall, provisiekelder en c.v. ruimte. Op parterre: hall, woonkamer (40 m²), wooneetkeuken, 3 slaapkamers met div. muurkasten. Luxe badkamer. Rondom aangelegde tuin met terras. Op 1e verd.: geheel beschoten en beplankte zolder met vlisotrap. Het pand is goed geïsoleerd en uitstekend onderhouden.
Vraagprijs ƒ 355.000,- k.k.

RIMBURG, Ringberg
Grote boerderij met c.v. gas, weiland, diverse stallen, schuur en flinke binnenplaats. Oppervlakte 7135 m². Ind.: o.a. welfkelder. Op parterre hal met trap naar 1e verd. en toilet, woonkamer, eetkamer, wooneetkeuken en binnenplaats. Op 1e verd. 5 slaapkamers, badkamer en portaal met vaste trap naar 2e verd. Op 2e verd. 2 mansardekamers en een zolder. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k.

SWEIKHUIZEN, Pascal Visscherstraat
Op uitstekende ligging een vrijstaande bungalow met inpandige garage, c.v. olie en tuin. Op parterre: hall met betegelde vloer en gesierpleisterde wanden. L-vormige woonkamer met parketvloer, open haard en schuifpui naar terras, keuken met aanbouwkeuken en portaaltje. 1 Slaapkamer met aparte douche. 1 slaapkamer met complete badkamer. Rondom aangelegde tuin met veel privacy.
Koopprijs ƒ 295.000,- k.k.

TREEBEEK, ABC-straat
Zeer degelijk woonhuis met binnenplaats en achterom (gerenoveerd). Ind. o.a. woonkamer 30 m² met parketvloer en balkenplafond, flinke keuken en bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers en nieuwe badkamer. Vaste trap naar grote hobbyzolder. Nieuw dak.
Koopprijs ƒ 95.000,- k.k.

TE KOOP



KERKRADE
Spekholzerheide: gunstig gel. winkel-woonhuis. Voor vele doeleinden geschikt. Winkel ca. 50 m2, keuken, douche, berging en ruime kelder; 1e etage: 4 ruime slaapkamers; 2e etage: 2 ruime kamers en zolder. Koopprijs ƒ 80.000,– k.k.

SCHAESBERG
Pasweg. Goed onderhouden appartement, 3 slpks. Koopprijs ƒ 69.000,– k.k.

BRUNSSUM
Trichterweg, halfvr. woonhuis op 317 m2 met garage, kelder, bijkeuken, zolder, tuin op zuiden met veel privacy, woonk. met open keuken met eiken install., 4 slpk., badk. met douche.
Prijs f 125.000,– k.k. 9383

BRUNSSUM
Goed onderhouden halfvr. woonhuis met garage, hal, woonk. ca. 30 m2, keuken, 3 slpk., fotokamer, badk. met ligbad, 2e toilet, zolder, v.w.
Prijs f 129.000,– k.k. 9785

BRUNSSUM
Halfvr. woonhuis met c.v., garage, tuin, woonk. ca. 31 m2, 3 slpk., badk. met douche, zolder.



Prijs f 139.000,– k.k. 9828

EYGELSHOVEN
Fraai gelegen woonhuis met ruime tuin met div. fruitbomen, 4 slpk., werkkamer, badk., douche, gezellige woonk. ruim 40 m2 met losse open haard, dichte keuken. Optimale privacy verzekerd.
Prijs f 165.000,– k.k. 9428

EYGELSHOVEN
Hoekwoning met garage, tuin dichte eet/werkkeuken, L-vorm. woonk. met open haard 3 slpk., waarvan 1 met balkon was/bergk., compl. vern. badk. met douche.
Prijs f 109.500,– k.k. 9843

HEERLEN
Luxe woonhuis met tuin, garage, grote woonk., luxe keuken, 3 slpk., bergzolder.



Prijs f 197.500,– k.k. 9403

HEERLEN
Hoekwoning met garage, berging, tuin, hobbykelder, waskeld., badk. met ligbad, v.w., hal, ruime woonk., keuken, 2 slpk., zolder.
Prijs f 95.000,– k.k. 9623

HEERLEN
Goed onderhouden halfvr. woonhuis met garage en tuin, woonk. met parket, veranda, keuken met inr., kelder, bijkeuken, 3 slpk., bet. badk. met douche, vliering.
Prijs f 139.000,– k.k. 9632

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met terras, tuin, hal met plavuizenvloer en sierpleisterwanden, woonkamer met parket, halfopen keuken met app., 3 slpk., badk. en vliering. Pand aan voorzijde voorzien van rolluiken.
Prijs f 95.000,– k.k. 9822

'n huis koopt u bij

HEERLEN
Vrijst. landhuis met grote tuin, kelder, woonk., eetkamer, werkkamer, keuken, bijkeuken, berging, 5 slpk., badk. met ligbad.



Prijs f 260.000,– k.k. 9704

HEERLEN
Stadswoning in centrum. Prov.kelder, woonk., aparte keuken met aanrechtcomb., bet. terras, 3 slpk., bet. badk. met douche, v.w. en 2e toilet, ruime zolder.
Prijs f 104.000,– k.k. 9716

HOENSBROEK
Woonhuis met carport, tuin, woonk., keuken met install., berging, 4 slpk., zolder.



Prijs f 115.000,– k.k. 9803

HOENSBROEK
Uitstekend onderhouden halfvr. woonhuis met garage, diepe tuin, L-vorm. woonk. met open haard, keuken met comb., luxueuze badk. met ligbad en douche, 3 slpk., zolder.
Prijs f 127.500,– k.k. 9772

HOENSBROEK
Gesch. woonhuis, 2 kelders, hal, living met vide en entresol 42 m2, aanbouwkeuken, garage, 4 slpk., badk. met ligbad, douche, zolder, tuin 25 m. diep.
Prijs f 175.000,– k.k. 9821

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, kelder, woonk., semi open keuken, berging, 3 slpk., badk. met ligbad en zolder.



Prijs f 129.000,– k.k. 9591

KERKRADE
Patio-bungalow met garage en tuin, hal met berging, woonk. 57 m2 met plavuizenvloer en open haard, open keuken met kunststof install., app., 3 slpk. bet. badk. met ligbad en douche.
Prijs f 165.000,– k.k. 9846

KERKRADE
Ruime sout.woning met garage c.q. berging, living, open keuken met install., 3 slpk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet.
Prijs f 119.000,– k.k. 9845

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met garage, 2 kelders, woonk. ca. 25 m2, zitkamer, keuken, 4 slpk., badk. met ligbad.



Prijs f 159.000,– k.k. 9811

KERKRADE
Terwinselen, tussengelegen woonhuis met berging, tuin, 2 kelders, woonk., keuken, 3 slpk., badk. met douche.
Prijs f 100.000,– k.k. 9324

KLIMMEN
Halfvr. woonhuis met c.v., garage, tuin, hal, bet. toilet, woonk., keuken met aanrechtcomb. en eetbar, 4 slpk., bet. badk. met douche, zolder.
Prijs f 139.000,– k.k. 9834

NIEUWENHAGEN
Hoekwoning met garage, tuin en terras, woonk. ca. 30 m2, aparte aanbouwkeuken, berging, 3 slpk., mogelijkh. voor 4e slpk. op zolder.
Prijs f 114.000,– k.k. 9807

SCHAESBERG
Aan woonerf gelegen woonhuis met carport, tuin, berging, 4 slpk., woonk. 36 m2 en luxe keuken.
Prijs f 118.000,– k.k. 9640

SCHAESBERG
Vrijst. woonhuis met garage en tuin, geh. geïsol., woonk. ca. 40 m2, eetkeuken met compl. eiken install., 3 slpk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, zolder met keuken, aparte doucheruimte en hobbykamer.
Prijs f 245.000,– k.k. 9715

SCHAESBERG
Bungalow met garage en carport, woonk. ca. 45 m2, dichte keuken, 3 slpk., badk. met ligbad.



Prijs f 239.000,– k.k. 9771

SCHAESBERG
Hoekwoning met tuin, garage en berging, woonk. ca. 54 m2, keuken, kelder, 3 slpk., badk. met ligbad en douche.



Prijs f 129.000,– k.k. 9839

SCHAESBERG
Hoekwoning, geh. onderkelderd, grote tuin, hal met toilet, woonk. ca. 22 m2 met mogelijkh. open haard, gesl. keuken incl. keukenbloc, badk. met ligbad, 3 slpk.
Prijs f 102.000,– k.k. 9841

SCHAESBERG
Nabij centrum, halfvr. woning type mijnwerkerswoning met woonk. ca. 30 m2, aparte keuken met app., 2 slpk., badk., kelder, tuin.
Prijs f 102.000,– k.k. 9842

VOERENDAAL
Halfvr. woonhuis met garage en tuin, mooie woonk., ruime bet. keuken met aanbouwkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder op 2e verd.
Prijs f 139.000,– k.k. 9769

Dit is slechts een beperkte weergave van ons totale aanbod.
Wilt u meer zien?
Het huis van uw gading vindt u beslist bij een oriënterend bezoek aan Stienstra.

BON
Stuur mij informatie over het pand: ....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk ....
Prijsklasse: ....

Naam: ....
Straat ....
Postcode/plaats ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Onroerend goed

KERKRADE te k. zeer ruim geschak. herenhuis woonk. 40 m2. parket. openh., woonk. m. compl., inr. aparte ouder slpk. met badk., vide m. zonneterras, 3 slpk. met douche, zolder. inp. gar., aangel. tuin 19 m x 12 m. Vraagpr. ƒ 210.000.– k.k. Tel. 045-451908.

Hoensbroek, Onderste Wehr

Te k. halfvrijst. woonhuis m. blijvend vrij uitzicht. Beg. gr.: woonkamer 42 m², keuken, garage, berging, royale tuin; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar 2e verd. met 4e slaapkamer en zolder. Tot. opp. 320 m². Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Bez. uitsl. na tel. afspraak, 045-211296.

Te huur 200 m² **BEDRIJFSRUIMTE**, 250 m² buitenplaats, te Schaesberg. tel. 045-313947.

Halfvr.st. woonh. te k. te **SIMPELVELD**. I.g.st. Tel. inl.: 045-444157.

MECHELEN. Uniek gel. vrijst. woning met prima uitzicht. Ind. souterrain: garage, 2 kelders, kelderhal; beg.gr.: gr. doorzonkamer m. open haard, grote hal m. open trap, keuken op zonzijde; 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 1 met gr. balkon, badkamer met douche, ligbad en 2e toilet, gr. zolder. Schweibergerweg 21. Tel. 04455-1420. na 17.00 uur.

HOENSBROEK, Stationstraat 61. Woonhuis, type 2-onder-1-kap. Ind.: doorzonkamer, keuken, serre, garage, 3 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e toilet, vliering met vliezotrap, c.v. Prijs ƒ 109.000.- k.k. Inl. 045-214972.

Kerkrade

Willem Alexanderstraat

Geschakeld woonhuis met c.v., tuin en inpandige garage. Woonkamer ca. 39 m2, met open haard en balkon, open keuken met diverse apparatuur, 3 ruime slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad. Bouwjaar 1973.

Prijs ƒ 105.000,– k.k.

Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Te koop te **GELEEN**, Bosweg: halfvrijst. woonhuis met c.v., carport en tuin. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer, keuken, uitg. mass. eiken div. app., 3 slaapk., douche met v. wastafel, v. trap naar 4e slaapk./hobbyruimte. Born-Graetheide (nieuwbouw): nog 4 vrijst. premie B-woningen met garage, berging en tuin. Ind.: hal, toilet, ruime woonkamer, keuken, 3 slaapk., badkamer m. ligb., app. 2e toilet, c.v.-ruimte. Uitg. in hardh. dubb. begl. Woningen bezitten een enorme privacy i.v.m. zeer rustige ligging. Inl. De Bruijn Ass. Geleen, Nachtegaalstraat 91, tel. 04494-40955.

GULPEN, t.k. vrijst. woonhuis, degelijk, sfeervol en onderhoudsvrij, kunststof ramen, dubb. beglazing, gr. entree, toilet, kelder, ruime woonk. 55 m², parketvloer, studeerk., eiken aanbouwkeuken, bijkeuken, garage en hobbyruimte, 4 slaapk., badk., bad + doucheruimte, gr. tuin, uitzicht op Gulpdal. Pr. ƒ 188.000,- k.k. Tel. 04450-1275.

Cadier en Keer

halfvrijst. landhuis m. c.v.-gas, inpand. gar., tuin op het zuiden. Ind.: div. kelders, hal, half op. keuk. + waskeuk., fraaie living v. ca. 45 m2, m. op. haard en schuifpui naar overd. terras, 4 ruime slpks., 2 luxe badk., gr. zolder vol. geïsol. Pr. ƒ 285.000.–. Tel. eig. 04407-2380.

KERKRADE Bosberg 29, geschakeld huis (landhuistype) zeer apart en ruim, o.a. 80 m2, kelder, pr. ƒ 200.000,–; tel. 045-462270.

Te k. of te h. **SCHAESBERG** mijnwerkerswoning m. tuin, berging en gar. Ind.; beg. gr. hal, keuk., 2-zitkam., badk., toil. 1e verd.: 2 slpk., voorz. v. gr. keld.; onderh. i.z.g.st. Tel. 08894-22202.

Te k. **CAFÉPAND** met inventaris, 10 kamers, c.v. en gar. in Heerlen. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-228633.

Grevenbicht - Maandlasten ƒ 520,–



In het bestemmingsplan Papenhoven nog slechts 2 ruime premiewoningen met gar., woonk., keuken, hal, toilet, 3 slpk., badk. en zolder. Volledig geïsoleerd met vloer-., dak- en spouwisolatie, dus lage stookkosten. Betaalbaar wonen in uw eigen huis met 30 jaar gelijkblijvende maandlasten door de nieuwe verbeterde subsidieregeling. ƒ 50.000,– rijkspremie, ƒ 2.000,– contante uitbetaling.

Bel voor vrijblijvende informatie

Mulleners Vastgoed. 04497-1763

Kerkrade, Bosveldstraat 6
ƒ 87.000,– k.k.

voor deze vrijstaande, keurig onderhouden, woning met c.v. en veranda, zonder tuin. Ruime provisiekelder, woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, voorzien van gasoven, kookplaat, afzuigkap en koelkast, douche/wasruimte, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Deze woning is direkt te aanvaarden zonder verdere kosten.

Bel voor meer inlichtingen:

Mulleners Vastgoed, 04497-1763

UBACH O. WORMS: halfvrijst. huis m. garage en mooie tuin te k. Woonk., keuken, 3 slpk., badk., kelder, zolder, berging. Goed onderh. Pr. ƒ 118.000,-. Tel. 463686.

KERKRADE-C. te k. halfvr. huis m. garage en tuin. Gr. woonk. m. serre, keuken, 3 slpk., badk., zolder, 2 kelders. Uitst. onderh. Sp. vrij. Pr. ƒ 152.000,-. Tel. 045-452946.

NIEUWENHAGEN, Aan de Put, royaal woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Ind. o.a.: ruime entree, woonkmr. m. open haard en vide, eetkeuken, bijkeuken en garage. 1e verd.: 4 slaapkam. en badk. Aanv. dir. Koopprijs ƒ 145.000,- k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij o.g. en verzekeringen. Makelaar, taxateur o.g. Lid NVM, Elsstraat 1, 6191 JW Beek, tel. 04402-73601.

Brunssum

nog één vrijstaand woonhuis met garage wordt gebouwd aan de Tolenhof (nabij vijver). Een prachtige woning op een schitterende ligging. Koopsom ƒ 169.932,- v.o.n. ƒ 10.000,- premie.
Wilt u meer weten? Vraag de dokumentatie.

Aquina Makelaardij B.V.
045-715566.

Te koop
Oirsbeek, Provincialeweg-Zuid 5

huis met o.a. kelder, grote woonkamer met open haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Zeer goed onderhouden.
Koopprijs ƒ 119.000,- kosten koper.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

Beek - ƒ 70.000,- k.k.

Mooi appartement met eigen c.v. en berging. Grote woonkamer, keuken, badkamer, 2 slaapkamers.

Kerkrade-Gracht - ƒ 90.000,- k.k.

Ruime woning met c.v., tuin en berging. Grote woonkamer, keuken, badkamer, 4 slaapkamers.

Hoensbroek - ƒ 95.000,- k.k.

Mooie tussenwoning met c.v., berging en flinke tuin. Kelder, dubbele woonkamer, grote keuken, luxe badkamer, 3 slaapkamers en grote zolder.

Heerlen-Noord - ƒ 95.000,- k.k.

Schitterende woning met c.v., tuin en berging. Tuinkamer, aanbouwkeuken, woonkamer met open haard, fraaie badkamer, 3 slaapkamers.

Nieuwenhagen - ƒ 100.000,- k.k.

Zeer mooie tussenwoning met c.v., berging en tuintje. Kelder, grote woonkamer, keuken (aanbouw), 3 grote slaapkamers.

Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed, Heerlen - Tel. 045-717976

Te k. aangeb. halfvrijst. **HERENHUIS** m. c.v. en inpandige garage. Inhoud ca. 600 m³, gelegen t.o. groot natuurgebied. Ind.: open hal, gr. L-vormige woonkamer m. open haard en parket, ruime moderne aanbouwkeuken, eiken waskeuken, hal en hobbykamer, 3 slaapk., zitdouche en 2e toilet, zolder. Spoedig te aanvaarden. Tel. inl. 045-251954.

NUTH, Kennedylaan 3: op goede stand gel. patiobungalow m. garage, 3 slaapk., keuken m. aanb.inst., ruime tuin. Prijs ƒ 142.000,-. Jabeek, Maar 6: fraai halfvrijst. boerderijgebouw, gevels in veldbrand, dak geïsol., inwendig nog te verbouwen, inh. 924 m³, pr. ƒ 145.000,-. Nuth, Hellebroek 100: keurig afgew. halfvrijst. woonhuis m. garage, werkplaats en ruime tuin, pr. ƒ 130.000,-. L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur o.g., Opden Toren 11, Nuth, tel. 045-242118 of 468888.

Schinveld
beleggingspand

Netto huuropbrengst ƒ 31.200,- per jaar.
Koopprijs ƒ 170.000,- k.k.

Info: Troost Onroerend Goed, Heerlen - Tel. 045-717976

Amstenrade

Halfvrijst. degelijk woonhuis met schuren en tuin. Beg. grond: hal met toilet, woonkamer, keuken, serre, kantoor; 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb., 2e toilet en wast. (2 kelders, zolder met beschoten kap), prijs ƒ 99.000,– k.k. Inl. 04494-40555.

7,65% (20 jaar vast)
8,0% (30 jaar vast)

Oversluiten blijft gunstig !

De specialisten van Stienstra's Hypotheekadviesburo wijzen u de voordeligste weg.

- *Onafhankelijk adviseur
- *Keuze uit 19 hypotheekbanken
- *Kostenloos advies

Stienstra Heerlen Hypotheekadviesburo
SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN

stienstra

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie: **BON**

30/11 DL 1337c

Naam ....
Adres: ....
Postcode/plaats ....
Telefoon: ....

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

Kerkrade
Lod. v. Deysselstr. 49

Halfvrijst. woning met c.v., berging, carport en tuin, o.a. woonk. met open keuken, 4 slpk. en vaste trap naar zolder. Bwj. 1977. Dir. te aanv. ƒ 97.000,–; Heden kijkmiddag tussen 13 en 16 u. 045-243040.

HOENSBROEK te k. woonhuis met c.v. en berging, 4 slpks., grote woonk. ged. gest. Voltalaan 32, vr.pr. ƒ 94.500,–. Inl. 04492-3500.

NUTH te k. vrijstaand woonh. met c.v., 3 slpks., kelder, garage, woonk. met parketvloer en openhaard, bj. 1970. Mariastr. 30, Vr.pr. ƒ 129.900,– 04492-3500.

Uw woning verkopen?

Iedere dag komen bij ons aanvragen binnen voor een bestaande woning.
Momenteel zoeken wij voor bemiddelin in de regio Brunssum halfvrijstaande woonhuizen van ca. ƒ 120.000,– tot ƒ 140.000,– en tussengelegen woonhuizen van ca. ƒ 85.000,– tot ƒ 100.000,–
Mogelijk kunnen wij u, bij wijze van spreken, van vandaag op morgen aan een koper helpen.

Indien u wilt overstappen
Doe dit dan risicoloos!

Stienstra bouwt een veiligheidsmarge in, zodat u niet met twee huizen blijft zitten.
Informeer even bij ons!
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Maastricht

te koop, Frankenstraat: ruim, goed onderhouden herenhuis met onder meer 5 slaapkamers, complete badkamer, woonkamer ensuite, kelder, buitenberging en achtertuin. Prijs ƒ 144.000,-.

Valkenburg a/d Geul

Cremersstraat: een ruim pensionpand met tuin. De indeling is onder meer: kelder, tv-kamer, eetzaal met bar, keuken, 15 gastenkamers. Direct en vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 140.000,- v.o.n.

Valkenburg a/d Geul

Vroenhof: te renoveren tussenhuis (boerderij-woning) met achterom en ruime tuin. Perceelopp. 500 m²; direct en vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 105.000,-.

Valkenburg a/d Geul

Napoleonstraat. Vrijstaand huis, voorzien van c.v., met berging en tuin. Direct en vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 98.000,-.

Meerssen

Houthemerweg: het café Eykendaal met woonruimte en parkeerplaats (tot. perceelopp. 690 m²). Vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 105.000,-.

G.M.H. Pröpper

voor inlichtingen. Beëdigd taxateur/makelaar i.o.g., Wehryweg 25 te Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-15010.

UBACHSBERG: mooi gel. ruime bungalow; hal m. marmervloer, L-kamer m. open haard, keuken, 2 slpks., badk. m. ligb., hobbyruimte (evt. 3e slpk.), c.v., garage, voor- en achtertuin. Dir. te aanv. Gunstige pr. Br.o.nr. HK 913 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Uw huis
snel en vakkundig
verkopen

Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes Onroerend Goed B.V., Kummenaedestr. 72, 6165 BX Geleen. Tel. 04494-51544.

Te k. woonhuis te **HEERLEN,** Tempsplein. Inl. br.ond.nr. HK 880 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. te **PEY/ECHT:** woonhuis, bj. 1979, oppervlakte 1000 m², ƒ 198.000,- k.k. Tel. 04754-4818.

Huizen (tot ƒ 160.000,-) gezocht voor onze cliëntele. **HUIZOTHEEK - CENTRA**, Dorpsstraat 68, Brunssum, tel. 045-251465.

HUIS kopen of verkopen. Huizotheek - Centra, Dorpsstraat 68, Brunssum, tel. 045-251465.

Nog 2 kansen!

heeft u voor een prachtig betaalbare woning met 3 slaapk. in het fraaie b.p. Laura in Eygelshoven.
Door de nieuwe premieregeling zijn uw kosten lager dan huren. ca. ƒ 480,-* p.m. 30 jr. vast.

Aquina Makelaardij B.V.
045-715566.

Nabij centr. **HEERLEN** te k. geh. verb. hoekapp. 4e et. Ind.: hal m. tegelvl. en berg., ruime woonk., keuken m. aanb.k., m. div. app., luxe geh. bet. badk., 2 slpks., 2 balc., berg. in souterr., geh. won. syst.plaf., kunstst. koz. m. dub. begl. Vr.pr. ƒ 73.000,- k.k. Dit ap. moet u beslist van binnen zien. Tel. 045-721647.

Te k. **LIMBRICHT** woonh. met tuin, opp. ± 650 m2, gel. Provincialeweg 25, direct te aanv. pr. ƒ 120.000,–, tel. te bevr. 04495-2957.

Te k. in België, 3 km vanaf Nederlandse grens bij Vaals, goed onderh. **BOERDERIJ** met 12 ha weidegrond in één blok + mogelijkheid tot bijhuren van 10 ha. Direkt te aanv. Tel. inl. 09-328778635 b.g.g. 04455-1698.

Hulsberg

Rustig gel. vrijst. woonhuis, c.v., gar., besl. tuin. Ind.: 2 kelders, hal met tegelvloer, woonk. met parket en open haard, ruime keuken, toilet, 3 slpk. met balkon, bet. badk., douche, v.w., 2e toilet, vliering ƒ 150.000,– k.k. Aanvaarding i.o.. Tel. 04405-2132.

GELEEN te k. v. Itersonstr. 19 middenstandswon. Ind. w.k., 3 slpk., douche en vliering, geheel onderkelderd ƒ 102.000,– k.k. Inl. 04493-1637.

Te k. vrijst. woonhuis te **HOLTUM-BORN.** Inl. 04490-13724 na 18 uur.

HEERLEN (Schaesbergerveld) mooie tussenwon. te k. Vraagpr. ƒ 87.000,–; Tel. 045-721092.

GELEEN: te k. vrijst. woonhuis. Ind. beg. gr.: woonkamer 42 m², keuken, serre m. vloerverw., waskeuken, garage 30 m²; 1e verd.: 4 slaapk., badkamer, gr. zolder, 2 kelders. Vr.pr. ƒ 140.000,- k.k.

STEIN: halfvrijst. woonh., gar., woonk. 40 m2, luxe keuken, 4 slpk., ligbad, 2e toilet. Pr. n.o.t.k. 04490-12441 of 04495-8345.

OPEN HUIS

HOENSBROEK, West.
Konstante maandlast ca. ƒ 585,-
ofwel een maandlast vanaf ƒ 241,- netto.

Zondag 8 december van 14.00 tot 16.00 uur.
Volg de borden bij het projekt.

stienstra
Kruisstraat 56, Heerlen
Telefoon 045-712255*

GREVENBICHT, Raadhuisstr. 17a, luxe appartement (begane grond) met berging + c.v. Ind.: entree, keuken, woonkamer, 2 slaapkamers, douche en toilet. Vr.prijs ƒ 85.000,- k.k. Brunssum, Lindeplein 28, goed gel. appartement met berging + c.v. Ind.: hal, woonkamer m. open keuken, r. slaapkamer, badkamer + toilet, vr.pr. ƒ 80.000,- k.k. Kerkrade-West, Akerstraat 169, rustig gel. (nieuw) appartement met lift op 2e verd. Ind.: hal, ruime woonk.-keuken, 2 slpkm. en grote berging, prijs ƒ 69.000,- k.k. Aanv. direct. Marinus Krijtjes, Onroerend Goed B.V., Kummenaedestraat 72, 6165 BX Geleen, tel. 04494-51544.

Te k. **KANTOORRUIMTEN** + woning, won. vrij te aanv. omg. Hoensbroek. Tel. 045-251769.

Te k. uitzonderlijk mooie **BUNGALOW.** Tel. 04704-1831.

Te k. te **SCHAESBERG**: woning met tuin, garage en c.v. Ind.: gr. woonkamer, open eiken keuken, 3 slaapk., douche m. 2e toilet, zolder. Prijs n.o.t.k. Premie overdraagbaar. Baanstraat 61, tel. 045-325223.

BANHOLT, Past. Pendersstraat: halfvrijst. woonhuis met aardgas-c.v. en garage. Bouwjaar 1976. Spouwmuurisolatie. Ind.: L-vorm. kamer met open haard, luxe open keuken (eiken) m. inb.app.; 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met ligb. en douche, 2e toilet; 2e verd.: grote zolder. Vr.pr. ƒ 155.000,- k.k. Tel. 04457-1725.

Grote **FLAT** te Schaesberg te koop ƒ 66.000,–, tel. 045-425255 of 425969.

GR.GENHOUT-BEEK, Hubertusstr. 78 halfvrijst. huis + gar. + gr. tuin op zuiden. Thermop., woonk. 8x 4 m, eiken parket, schoonmetselwerk, o.haard, o.keuken + app., 4 slpk., nw. badk. + 2e toil., geïsol. bergz. + c.v. + boiler, vaste trap, gr. kamer m. dakkapel, k.stof kozijnen + thermop. Vraagpr. ƒ 172.000,–; Tel. 04402-74590.

Te k. te **TREEBEEK** leuke tussenwoning. Ind.: kelder, hal, w.c., keuken, woonk. ± 50 m2 m. parket, 3 slpks, douche, zolder. Pr. ƒ 120.000,– k.k. Tel. 04402-78298.

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

NIEUWENHAGEN mooi gel. vrijst. bung. Vraagpr. ƒ 285.000,–; 40-45-laan 3 bez. volg. afspr. 045-314117.

Huis met werkplaats

open terrein, showroom, kantoor en magazijn. In goede staat ƒ 270.000,-.

Makko Makelaardij BV
(W. Timmermans. Lid NVM Mak.-tax. og). Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Boerderij

3510 m². Woonh. redelijke staat, stal niet, olie-c.v. Vraagprijs ƒ 165.000,-.

Boerderij

2130 m². Bouwval. Ligging erg mooi. Vr.pr. ƒ 110.000,-.

Boerderij

9000 m². Binnenplaats afsluitb. Gr. stallen. Voor vele doeleind. Koops. n.o.t.k.

Makko Makelaardij BV
(W. Timmermans. Lid NVM Mak.-tax. og). Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

GELEEN, Itterbeek 7: prachtig halfvrijst. hoekpand met grote garage en geheel dichte tuin. Grote woonkamer, nieuwe keuken, zolder met vaste trap, compleet met stoffering. Nu ƒ 129.500,- k.k., voor de snelle beslisser een koopje. Jos Storms onroerend goed Geleen, tel. 04494-42550.

BINGELRADE, Geerstraat 8: zeer mooie vrijst. boerderij met mooi woonhuis, met centr. verw., grote schuur met stallen en 1000 m² grond; grote gesloten binnenplaats met poort. Zien is kopen: ƒ 105.000,- k.k. Jos Storms onroerend goed Geleen, tel. 04494-42550.

Te k. te **HEERLEN**, woning m. tuin. Ind.: gr. kamer, aanb.keuken, 3 gr. slaapkamers, badkamer m. ligbad. Tel. 045-227520.

ALKUBOUW DROOMDEUREN

De nieuwe kollektie deuren en ramen in
- **kunststof**
- **aluminium**
- **hardhout**

incl. glas, hebben wij voor u in onze showroom.

Dat wij als **SPECIALIST** op het gebied van ramen en deuren u ook nog een concurrende prijs kunnen maken, incl. montage, daar moet u zichzelf van komen overtuigen

Uw
specialist Alkubouw Nuth BV
Dorpstraat 7,
telefoon 045-241917

Tevens uw aangewezen adres voor aluminium serres en zonweringen

Showroom geopend ma. t/m vrijd. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur. Zat. van 9 tot 14 uur

13% 12% 11% 10% 9% 8% 7%
72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89
DE HYPOTHEEKRENTE VAN DE AFGELOPEN JAREN — DE RENTE STABIEL HYPOTHEEK

De Rabobank Rente Stabiel Hypotheek vangt lang de rente-schokken op.

Bij gemeentegarantie en maandbetaling.

Rabobank
geld en goede raad

TE KOOP:

WONINGEN TE ROERMOND, MAASBRACHT EN PANHEEL

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c (Postbus 233, 5700 AE Helmond) tel.: 04920-36880 zal op dinsdag 24 december 1985 om 11.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen de hierna vermelde woningen:

***Kavel 1:** de vrijstaande woning met ondergrond, tuin en garage, de Weerd 112 te Roermond, met een perceelsoppervlakte van ± 8.45 are.*
***Kavel 2:** de halfvrijstaande woning met ondergrond, tuin en berging, Tipstraat 63 te Maasbracht met een perceelsoppervlakte van ± 350 m².*
***Kavel 3:** de halfvrijstaande woning met ondergrond, garage, berging en tuin, Oude Thornerweg 11 te Panheel, met een perceelsoppervlakte van ± 1470 m².*

Massabiedingen zijn toegestaan.
Voormelde goederen zijn vrij en onverhuurd.
Er is uitsluitend op vrijdag 13 december 1985 gelegenheid tot bezichtiging van 10.00 uur tot 11.30 uur en van 12.30 uur tot 15.00 uur.

Voorwaarden en inlichtingen zijn verkrijgbaar ter Inspectie voornoemd en ter plaatse op de dag van bezichtiging.

ABAZ
advies bemiddelings assurantiekantoor zoethout

ONROEREND GOED EN TAXATIEBUREAU
J.J. Zoethout, beëd. taxateur
Voor al uw onroerend goed taxaties en deskundige bemiddeling bij aan- en verkoop
Inl: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie-Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

LIVAC bv — LIVAC BV
Bemiddeling o.g.
Hypotheken en Verzekeringen

URMOND
Rustig gesitueerd mooi halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer met open keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v. Prijs ƒ 128.000,– k.k.

SITTARD-EINIGHAUSEN
Een prachtig, uitstekend afgewerkt halfvrijst. landhuis (bwjr. 1978) met garage en besloten tuin. Ind.: entree, toilet, gr. woonkamer met open haard en open keuken; 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad en toilet; 2e verd.: te bereiken via vaste trap, grote slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder, c.v. Prijs ƒ 148.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN
Rustig gelegen mooie halfvrijst. woning met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, ruime keuken met moderne witte aanbouwkeuken. Verd.: 3 slaapk. met div. muurkasten, badk. met dubb. v.w., toilet en ligbad, zolder, c.v.
Koopprijs ƒ 148.000,– k.k.

SCHINNEN
Uitstekend gel. (met prachtig vergezicht) vrijst. landhuis met rondom tuin en inpandige garage. Ind.: ruime hal met garderobe en toilet, woonk., keuken, kantoor. Verd.: 5 slaapk., badk., c.v. Prijs n.o.t.k.

BEEK vrijstaand landhuis
met garage en tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, L-vormige woonkamer, eetkeuken, bijkeuken. Verd.: 4 slaapk., badk., c.v. Vraagpr. ƒ 198.000,– k.k.

PUTH-SCHINNEN
Landelijk gesitueerd vrijst. landhuis met terrassen, tuin en weiland (totaal 1740 m2) Ind.: hal, toilet, kelder, voorkamer/kantoor. Prachtige ruime living (72 m2) met plavuizenvloer en open haard, keuken met complete eiken aanbouwkeuken, waskeuken; Verd.: 3 slaapkamers en zeer luxe badkamer. Het pand is voorzien van elektrische vloerverwarming en is volledig geïsoleerd. Vraagpr. ƒ 280.000,– k.k.

HULSBERG, Berkenhof
Een rustig gesitueerd, recent gebouwd vrijst. landhuis (bwjr. 1980) met rondom tuin. Ind.: b.g. ruime hal, toilet, kantoortje, L-vormige woonkamer, open eetkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer, toilet, zolder, c.v. Het pand is voor het grootste gedeelte onderkelderd. Prijs ƒ 360.000,– k.k.

Voor de bemiddeling vragen wij te koop woonhuizen in diverse prijsklassen.

Géén verkoop. Géén kosten.

LIVAC bv — LIVAC BV
Bemiddeling o.g., Hypotheken en Verzekeringen
Brugstraat 17-19
6131 AE Sittard
Tel. 04490-10855

Te koop

AMSTENRADE, Hommerterallee
Centraal gelegen vrijst. villa met c.v. dubb. garage en fraai aangelegde tuin met veel privacy. Ind.: geheel onderkelderd, kantoor, woonkr., keuken, tuinkr., 8 slaapkrs., 2 badkrs., bergruimte. Aanv.: spoedig. Koopprijs ƒ. 259.000,– k.k.

BORN, Diepdal
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en mooie tuin. Perceelsopp.: ± 270 m². Ind. o.a.: living met tegelvloer en open haard, luxe eiken keuken met app., 3 ruime slaapkrs., moderne badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Het pand heeft vele extra's. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 145.000,– k.k.

BRUNSSUM, Korenbloem
Ruim halfvrijst. woonh., met c.v., grote garage en tuin. Perceelsopp.: 272 m². Ind. o.a.: woonkr., luxe keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Zolder over gehele woning. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN, Erfstraat
Woonhuis met c.v., berging, garage en tuin. Ind. o.a.: ruime living met parket, keuken, 3 grote slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w, 2e toilet. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 105.000,– k.k.

HOENSBROEK, Slot Hillenradelaan
Vrijst. landhuis met c.v., inp. garage, en grote tuin. Het pand is praktisch geheel onderkelderd. Ind. o.a.: ruime hal, L-vorm. living met open haard, keuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., bet. luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr.: ƒ 345.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Burg. Luytenstraat
Ruime halfvrijst. won. met c.v., garage en tuin. Ind.: woonkr., keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Zolder te bereiken via vliezotrap. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 165.000,– k.k.

NUTH, Burg. Cremerssraat
Goed gelegen halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkr.-ensuite, keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 125.000,– k.k.

OIRSBEEK, Beylkensweg
Gunstig gel. halfvrijst. woonhuis met garage. Ind.: hal, woonkr., keuken, 3 slkrs., badkr. met douche, zolder. Overname rijksbijdr. mogelijk. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 119.500,– k.k.

SCHINNEN, Nagelbeek
Landelijk gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpand. garage, kelder en prachtige tuin met achtergelegen weiland (perc. opp. ±3000 m²) en schuur. Ind. o.a.: hal, royale living met tuincontact, keuken met compl. uitr., 4 ruime slaapkrs., luxe badkr., aparte douche. Uitst. isolatie en afw. Vraagpr. ƒ 325.000,– k.k.

SITTARD, Dorpstraat
Tussenwon. met c.v., woonkr., 3 slaapkrs., aanbouw, kelder en aparte garage. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 78.000,– k.k.

SITTARD, Nusterweg
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v., kelders, berging, en tuin. Perc. opp. ± 300 m². Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 117.000,– k.k.

SITTARD, Overhoven
Gunstig nabij centrum gelegen halfvrijst. woonh. met grote tuin, opp. 820 m². Ind. o.a.: kelder, woonkr., keuken, badkr. met douche en v.w., berging. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Tweede verd.: vaste trap naar grote zolder. Aanv.: direct. Koopprijs: ƒ 79.000,– k.k.

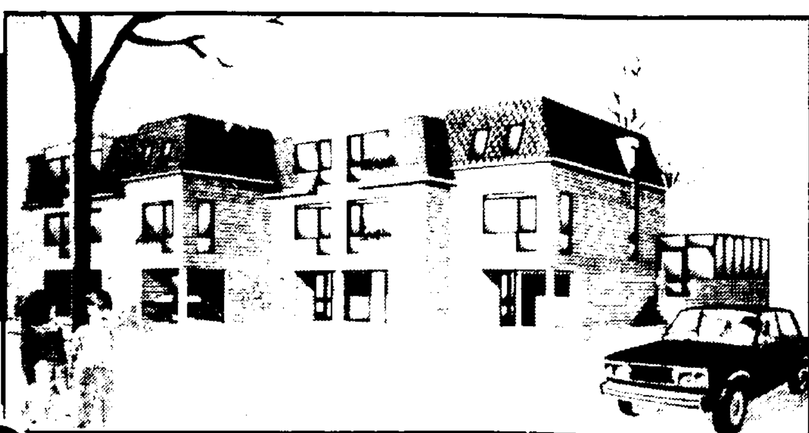
SITTARD, Wolfrathstraat
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en flinke tuin. Ind.: hal, woonkr., keuken; verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w., vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 149.500,– k.k.

UBACH OVER WORMS, Korte Hovenstraat
In centrum gel. uitst. onderh. maisonette met c.v., garage en balkon. Ind. o.a.: living, mod. keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 98.000,– k.k.

URMOND, Sjirperspad
Schitt. gel., goed onderh. vrijst. landhuis met c.v., veel kelderruimten, inp. garage en grote tuin met optim. privacy. Ind. o.a.: Z-vorm. living met open haard, luxe keuken met app., 1 slaapkr. met aansluitend bet. badkr. met ligbad, v.w. Verd.: 3 slaapkrs., 2e badkr. met ligbad, 2e toilet, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 295.000,– k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

MAGNIFIEKE WOONHUIZEN



MET ENORM VEEL RUIMTE

Bezoek ons Open Huis zondag 8 december a.s. tussen 14.00 en 16.00 uur en laat uw fantasie de vrije loop.

Op de hoek Kloosterkoolhof/Schaesbergerweg te Heerlen.

Doordat u bij ons de jaarlijkse bijdragen van de oude premie-A rijksbijdrage INEENS kunt verrekenen met uw hypotheekbedrag is een KONSTANTE MAANDLAST mogelijk van ca. ƒ 590,-*
(ofwel u start met een aanvangslast van ca. f 380,-).



Een fantastisch souterrain (ca. 30 m2) dat naast garageruimte extra ruimte biedt voor bijv. kantoor, hobby of partydoeleinden. U vult zelf maar in.

Forse woonkamer met verscholen keuken aansluitend op de eethoek (ca. 36 m2). Het niveau van de achterwoonkamer sluit aan op de achtertuin, dus optimaal tuinkontakt.

3 Flinke slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet.

BON

Gaarne vrijblijvend informatie over de woningen in het plan Kloosterkoolhof te Heerlen.

Naam:....................
Straat:....................
Postcode/plaats:....................
Tel.:....................

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

*Uitgaande van een 100% hypotheek en max. rijksbijdrage.

stienstra

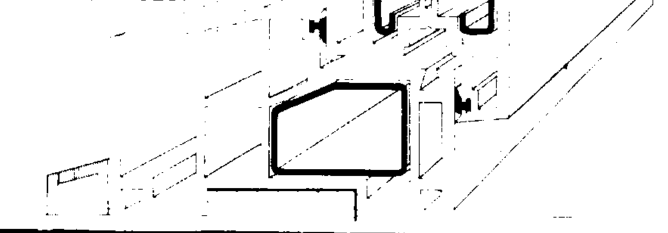
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
tel. 045-712255*
Wij zijn geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur en zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

EUROPLAST

kunststof & aluminium
ramen - deuren - kozijnen

- directe levering van fabriek
- 10 jaar garantie op Europlast
- 10 jaar garantie op iso-glas
- 10 jaar garantie op montage
- Komo-keur op Europlast en iso-glas (20% korting)
- Heroal rolluiken met 5 jaar garantie

Showroom:
Heugemerweg 2,
tel. 043-210309
Kantoor: A. Battalaan 20
tel. 043-219287



DEZE MAAND GRATIS MONTAGE

De perzengigant

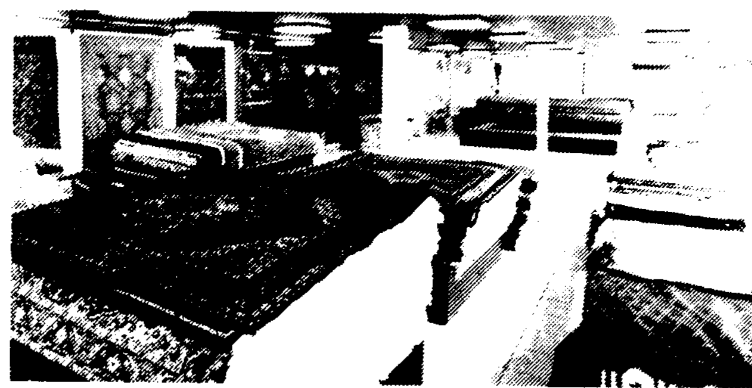
EUROPA'S GROOTSE TAPIJTEN-IMPORTEUR

houdt verkoop van de eeuw
Liefhebbers van handgeknoopte tapijten opgelet!

GRANDIOZE EINDEJAARSSHOW MET SENSATIONELE PRIJZEN VAN PRACHTIGE PARTIJ OOSTERSE TAPIJTEN VAN TOPKWALITEIT

verkregen uit FAILLISSEMENT van buitenlandse groothandel

BESTAANDE UIT:
- **PERZISCHE EN INDISCHE TAPIJTEN**
- **CHINESE EN TIBETAANSE TAPIJTEN**
- **PRACHTIGE BOCHARA TAFELKEDEN**
- **ALLE MATEN ZIJN IN DEZE PARTIJ VOORRADIG**



Grootste toonzaal van de Benelux

- **Laat deze eenmalige kans voor uw feestaankopen waarbij u honderden guldens kunt verdienen niet voorbijgaan.**
- **Nu uitzoeken en laten reserveren en u betaalt uiteraard pas bij aflevering.**
- **Wij leveren uw feestaankopen in december gratis, wanneer u het wilt**

De Perzengigant

Rijksweg 298 Maasmechelen - Tel. 011/760241
Wij zijn voor u Nederlanders speciaal geopend van ma. t/m vrij. van 10.00 - 21.00 uur
Zaterdag van 10.00 - 18.00 uur
Zondag open van 10.00 - 18.00 uur

162444

Te koop

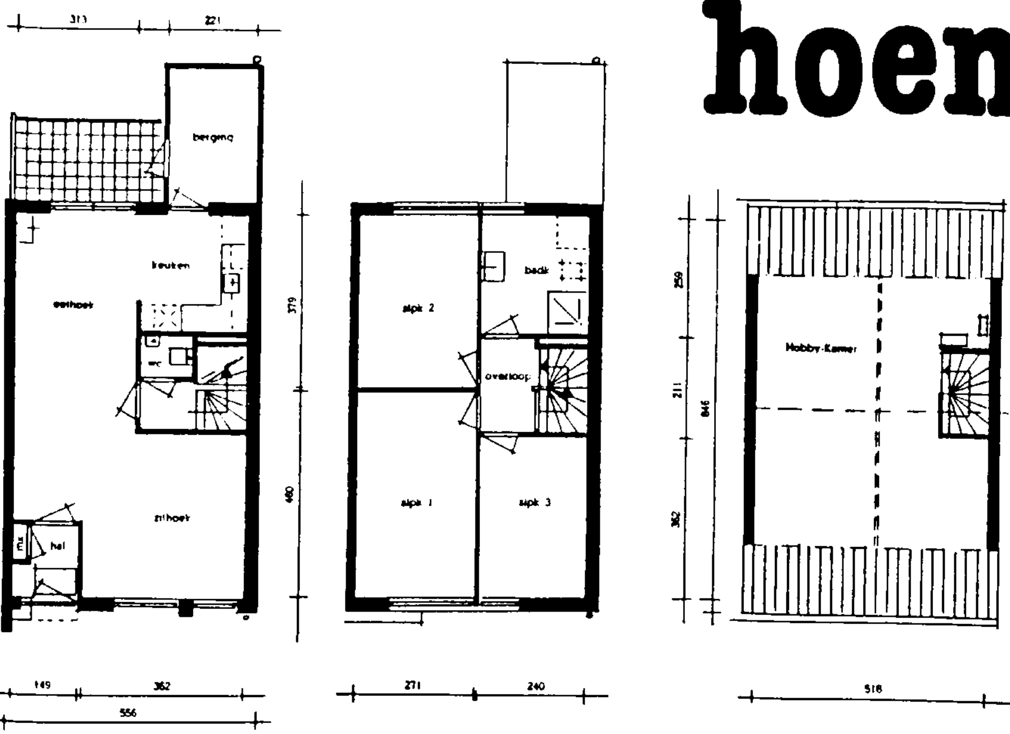
BUCHTEN, Sch. Boutenstraat



Goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en mooi aangel. tuin. Ind.: o.a. woonkr. met parket, luxe keuken met app. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: vaste trap naar 4e slaapkr. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 119.000,– k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

hoensbroek



Aan de prachtige Kastanjelaan worden, met tuin van ca. 23 meter diep (op zuiden), aansluitend op het park (Groene Long), 8 fraaie woningen gebouwd.
Ind. o.a.: hal, L-vorm. living, keuken, berging. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. 2e verd.: via vaste trap naar 4e slaap-/hobbykamer. Door de uitstekende nieuwe premie-A-regeling betaalt u
ca. ƒ 579,–* p.m. 30 jaar vast.
Bel meteen voor informatie!

aquina
Makelaardij o.g. taxaties hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraal 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 ook s zaterdags van 10.00-13.00 uur

AANBOUW-KEUKENS

Een kwestie van kwaliteit, advies, montage en prijs.
Wij beantwoorden graag uw vragen.

JORG Savelsberg
Kleikstrasse 49
Herzogenrath
Tel. 09-49-2406-3001

AANBOUW-KEUKENS

129167

HYPOTHEEK à 6,9%

(5 jaar vast)
tot 125% van de executiewaarde

Gratis offerte en begeleiding
Gunstige overbruggings-hypotheek

Asurantie- en hypotheekbemiddeling

G. Sipman

045-425380

170751

Te k. MAZDA 323 bwj. '77 pr. ƒ 1150,-. Tel. 045-228357 na 18.00 uur.

HONDA Accord bwj. '78 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2450,-. Laagstr. 31 Hoensbroek.

Te k. VW kever '73 2e eigen., zeldz. type 1200 in st.v.nw. ƒ 1950,-. Tel. 04490-17647.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '80, 5-d., kl. beige. Tel. 045-721672.

EEN VRIJE-SECTOR WONING VOOR U SPECIAAL ONTWORPEN

MAANDLAST
Ca. ƒ 680,– netto per mnd bij 100% FINANCIERING

Binnenkort zal gestart worden met de bouw van deze schitterende vrije-sector woningen

★★★ AMBY-MAASTRICHT ★★★



Plan Hoek Severenstraat – Cramer van Brienenstraat

DIT IS UW KANS ALS U IETS MEER WILT!

Indeling van de woningen:
Begane grond: ruime hal, toilet, grote woonkamer, keuken, garage en berging.
Verdieping: ruim portaal, 3 gote slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet.
Zolder te bereiken via vliezotrap.

De moeite waard om eens nader naar te informeren
- ★ mooie ligging
- ★ fraai van architectuur
- ★ ruim van indeling
- ★ energie besparend
- ★ hoog kwaliteitsniveau

LOON VAST HYPOTHEEK

Op dit mooie plan kan gebruik worden gemaakt van de bijzondere loonvast-hypotheek van het Pensioensfonds PGGM en het Bouwfonds. Hierdoor blijft uw woning betaalbaar.

WILT U MEER INFORMATIE?  **04754-5999 of 045-711088**

of stuur onderstaande bon in voor vrijblijvende documentatie.

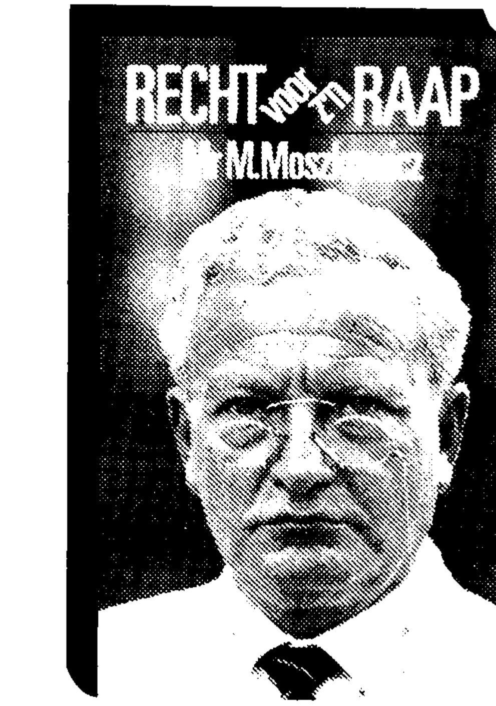
GELRE GÜLICK VASTGOED B.V.
Bemiddeling in onroerend goed-verzekeringen-hypotheken
Echt, Kerveldsweg-West 29A tel. 04754-5999
Heerlen, Akerstraat 96.
Tel. 045-711088 b.g.g. 043-646313.

Stuur mij geheel vrijblijvend documentatie over de vrije sector woningen te Amby-Maastricht.

Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
Postcode: .... Tel. ....

In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan:
Gelre Gülick vastgoed b.v. Antwoordnr. 20004 6100 AA Echt.

172039



Recht voor z'n raap

De bekende strafpleiter mr. Max Moszkowicz beschrijft een aantal saillante verhalen uit de praktijk van mr. Raap.
Overal verkrijgbaar, of door overmaking van ƒ 15,– op postgiro 305972 t.n.v. Teleboek bv - Amsterdam, met vermelding van de boektitel.

teleboek bv amsterdam

Auto's en motoren

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. 2CV6 Club bwj. '81 (juni) pr. ƒ 4150,–; Tel. 045-310439 Marijkestr. 29 Nieuwenhagen.

Te k. v. DATSUN 120 Y sportv. + goede banden, ƒ 350,–. Tel. 316940.

Te k. TOYOTA Celica 1600 LT met acces. bj. '76, vr.pr. ƒ 4500,–. Te bevr. Ingelsbroek 10, Brunssum, alleen zat.

Te k. v. part. z.m. AUDI 100 L & S (1980) LPG, sch.dak, sp.velg., trekh. + Suzuki RM 125 (1983). Koningstr. 78, Brunssum.

Te k. SUZUKI Off the Road SP 370, Montesa Trial Cota 348. Brikkebekker 39 Schaesberg.

Te k. 5 SPORTVELGEN m. banden v. Opel Ascona nw. type ƒ 700,–; Past. Greymanstr. 9 Schinveld.

Te k.nzij skirts zender BMW.3 ƒ 200,– + achterjalouzie ƒ 50,–. Tel. 316940.

Te k. div. 3-wielige AUTO'S, kan zond. rijbew. gereden worden, laadverm. 650 kg. 045-257090 Vondelstr. 29, Brunssum.

te k. Opel CORSA 3-drs. 12 S 11 mnd. Fin. mog. Tel. 045-451365.

Te k. VOLVO 345 GL autom. 1984. Swentiboldlaan 38, Urmond, 04495-4411.

te k. Volkswagen SCIROCCO bj. '77 zeer mooi, pr.n.o.t.k. Grachtstr. 55, Oirsbeek.

Div. cross en Off Road MOTOREN vanaf ƒ 950,–. Cycle Service, Grotestr. 56, Berg en terblijt, 04406-40180.

GOLF GLD bj. '79 magn. velg., radio-cass., schuifd., trekh., uitbouws. tbv. Tel. 045-423722.

Te k. BMW 320/6 autom., bj. 11-'78 i.z.g.st. ƒ 7850,–. Inr. event. mog. Tel. 316940.

Te k. door omstand.hed. 1e eig. FIAT 1500 bj. 1-5-'64 i.z.g.st. 045-457107.

Te k. Ford ESCORT XR.3 I bj. '84, tel. 045-451435.

Mooie MERCEDES 280 aut. kl. mod., '76 veel extra's. Inr. kleine auto mog. Kampstr. 165, Kerkrade.

Te k. rode PANDA 45, 6-'82, zonnedak, pr. ƒ 7750,-. Tel. 045-753598.

te k. VW GOLF automatiek, 76.000 km, i.z.g.st., ƒ 4200,–. Tel. 04454-1632.

Te k. MERCEDES 200 D bjr. '73. Tel. 04492-2671.

Auto Garant BV erkend Bovag-bedr. en APK-keur. stat. biedt aan: PORSCHE 924 veel opties '83; BMW 323 I zenderuitv. '80; Ford Escort 1.6 Inj. RS alle extra's '83; Opel Kadett 1.2 HB 5-drs. '84; Renault R9 GTL Fifth Avenue '84; mazda 323 1.3 HB '83; Nissan Cherry DX '84; Toyota Corolla DX '83; Citr. CX Pallas IE aut. eind '82; Peugeot 505 GL '82; Ford Escort L '82; VW Golf diesel '81; VW Jetta L diesel '81; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '81; Mini Special '81; BMW 732 I aut. '80; BMW 320-6 cil. LPG eind '80; Mitsubishi Galant nw. type '80; VW Golf diesle '79; Honda Civic aut. '79; Opel Ascona 1.9 SR en City 1.6 SR '79; BMW 316 '77 etc. etc. Auto's te bezichtigen in onze showroom, Schelsberg 128, Heerlen (tussen hendriks en Bristol).

Te k. JEEP Suzuki bj. '80; Fiat Ritmo bj. '79; Datsun 120 A '77; Fiat 131 autom. bj. '78; Mercedes bus 608 D bj. '76. Tunnelweg 60, Terwinselen Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett bwj. 6-6-77, 1e lak, i.z.g.st. Tel. 04459-2238.

Te k. FIAT 127, nieuw type, met magn. velgen en veel access. Pr. ƒ 1.950,–. Tel. 045-726727.

VOLKSWAGEN Golf LS 1975 ƒ 1200,–; i.z.g.st. Tel. 045-719968.

CITROEN 2CV6 m. garantie i.z.g.st. 59.000 km ƒ 4600,–; VW Bus bwj. '69 ƒ 250,–; Tel. 045-444737.

Koopje! FIAT Seat 850 bwj. '76 in prima st. ƒ 1100,–; 045-724021.

Te k. nw.st. BMW type 320 6 cyl. '80, kl. blauw metall. ƒ 7500,–. Elke keur. toegest. 043-211387.

Diversen

Laatste dag ADVENT-SHOW 14 tot 20 u. J. Jansen, Steenenkruisweg 15 ubach o. Worms.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

STEKELTJE. Ik hou van je. Wil.

REPARATIES koelkasten, diepvriezers en bedrijfs koel-vries-app. met volle garantie. Vriesko. Tel. 045-727342.

Gratis FOLDER van 1001 relatiegeschenken v.a. 10 st. met uw tekst. Briefk.box 2278, Utrecht.

SONY-VIDEOSNELSERVICE: reparatie alle Sony-videoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, 04490-10987.

Contacten/clubs

MARGO, Cora en Anja, tel. 045-213080 Hoensbroek, ass. gevr.

ESCORT m. nieuwe meisjes 045-320905. Iedere dag geopend, ook de weekends.

ESCORTSERVICE van 11.00 tot 5.00 uur. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. 11.00 tot 5.00 uur. Met nw. meisjes. Tel. 045-424987.

CONTACTTELEFOON
Boys en girls. Tel. 045-422564.

NANCY nu nieuw Bianca en Monique 04494-45098 en Chantalle, Kim en Rosy dag. geopend v. 10 tot 23 u. Zat. v. 10 tot 18 uur.

SARINA, Gina, Domina, privé en escort vanaf 11.00 uur van maandag tot zaterdag. 04490-25098.

Privéhuis **CHANTAL** met Wendy, Paola, Ester en verhuisd vanuit Hoensbroek Eva. Van ma. t/m vr. van 11 t/m 24 uur, zat. van 11 t/m 18 uur. Tel. 045-411866.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens. Elvira, Gabi, Mary, Moni. Ma. t/m za. 14-4 uur; zo. 20-4 uur. 045-463943.

PRIVÉ en escort in Roermond, tel. 04750-31693.

ESCORTSERVICE vanaf 14.00 uur, ook weekends. Tel. 045-320371.

ESCORTSERVICE met nieuwe meisjes. Dagelijks geopend. Ook weekends. Tel. 045-718033.

Nieuw **ESCORT** voor bij u thuis of in hotel, tel. 045-220230.

PRIVÉHUIS met 4 meisjes. Rijksweg Zuid 131, Geleen.

Wij zijn weer open **CLUB JAGUAR** Koningin Astridlaan 10 Maaseik van 14.00 tot 06.00 uur. Tev. dames gevr. 09-3211567652.

Nieuw **PRIVÉ** nieuw in Maastricht met Kitty. Geopend dag. van 13-24 u. Ook zat. + zond. Tel. 043-218884.

BAR LA STRADA open v. 14.00 tot 2.00 u. zat. v. 18.00 tot 2.00 u. Pr. Hendrikln. 178 Brunssum.

PRIVÉ bij Anita ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Katja, Maria en Mike zijn verhuisd naar **CONTACTELEFOON.**

TAMARA met Daniella, Daggi en nieuw Vivian, van ma. t/m za. van 11 tot 24 uur, in Geleen, 04494-42313.

GER voor dames. Tel. 045-311528.

JONGENS voor privé en escort, tel. 077-13165.

MEISJE gevraagd voor nachtclub in België. Tel. 09-3211831156.

Nieuw, nieuw! **AZIANA**, escort van 20.00 t/m 3.00 uur. Tel. 045-222642.

ESCORTSERVICE Eva, Blondy en Suzanne. bel 045-228688.

RED HOUSE CLUB Kerkrade 045-425101 geop. v. 20-4 u. gesloten van 22 dec.-4 jan. 1986.

STATIONSTRAAT 31 film- en contactburo Prive. Inschr. v. dames gevr.

SUZAN Escort ook weekend. 045-215821 nu Kelly all. v. dames.

Nieuw in Aken: **LE MIRAGE-CLUB**. Alleen voor paren. Iedere woensdag van 16.00 tot 2.00 uur, vrijdag en zaterdag van 18.00 tot 5.00 uur. 5100 Aken-Brand, Eilendorfer Str. 145 (naast Obi-Baumarkt). Tel. 09-49241527272.

Kunst/antiek

INTERART Antiek. Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161 Zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Nu ook magazijn vol grenen meubelen. Eigen restauratie en logerij.

MEUBELS, klokken, slaapkamers, tapijten, kachels, curiosa en kleingoed vindt u in overvloed in de 3000 m2 toonzalen van Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976, geopend: do., vrij., zat.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45A, Nuth, t.o. ingang kerk, naast Chinees restaurant. Tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse secretaire, commode, fauteuils, piano's, eethoeken, dekenkisten, Franse kasten, eiken slaapkamers, kleingoed enz. enz. Donderdag 5 december tot 17.00 uur geopend.

Te k. ANTIEK: gotische eetkamer; compl. eiken slaapkamer; gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

GRANDIOZE MEUBEL- en SLAAPKAMERSHOW

VAN SLOUN MEUBELEN

Industriestraat 23 SITTARD

Industriestraat 4a SITTARD

Vakantie en Rekreatie

Limburg

'N MOOIE KERST IN VALKENBURG

Even uitblazen met de kerst? 'n Paar dagen lekker bijkomen? Kom naar Valkenburg. Met de sfeer van het zuiden die juist nu zo apart is. Onderga de betoverende rust in de sluimerende natuur. Neem 'n fijn appartement. Of laat u heerlijk verwennen in een sfeervol hotel-restaurant. Kerstmis in Valkenburg. Echt heel bijzonder!

Een 5-daags kerst-arrangement krijgt u al v.a. ƒ240,– p.p.

100 Jaar VVV Valkenburg
VVV Het Geuldal. Tel. 04406-13364.
Postbus 820 6300 AV Valkenburg.

Zeeland

IN DE KERST-VAKANTIE GAAN WIJ NAAR BUNGALOWPARK BURGHSTEDE! U ÓÓK?

KERST-VAKANTIE TIPS
20 tot 27 december slechts: 540,-
3 tot 6 januari slechts: 195,-

Fijn Kerst vieren in een kompleet bungalowpark (bij Burgh-Haamstede op Schouwen Duiveland). Lekker bij de open haard, video-films kijken en anderen de afwas laten doen. We gaan ook een strandwandeling maken, zwemmen, in de sauna en een kleurtje halen op de zonnebank. Neem óók zo'n gezellige 6-persoons bungalow en doe met Kerst eens anders dan anders.

Bel overdag 070-472101, 's avonds en in het weekend 01115-2110. Of boek bij uw ABN Bank.

BOHEMEN BUNGALOWPARKEN wk49

Uw kerstarrangement? Nu reserveren! Natuurlijk in het 4-sterrenhotel Westduin aan zee te Koudekerke bij Vlissingen. Tel. 01185-2510

Noord-Holland

ST. MAARTENSZEE, bung. nabij zee, zwemparadijs, Kerst v.a. 295,-. Tel. 02246-3109.

Utrecht

VIAS bij Agde te huur luxe, 6-pers. stacaravan, geheel ingericht, douche, toilet etc. 10 min. lopen Middellandse Zee. Tel. 03499-81983.

Friesland

Herberg „Oer 't Hout" Grouw (Fr.) De enige NJHC-herberg die het hele jaar geopend is voor individuelen. Ook een uitstekende akkommodatie voor scholen, groepen, verenigingen, meerdaagse cursussen van b.v. bedrijven en opleidingen. Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grouw. Tel. 05662-1528.

Noord-Brabant

BAARLE-NASSAU. Vakantieoord De Steppe. t.h. in bosrijke omg. 6 en 12 pers. bungalows. Kerstweek ƒ 250,-, hoogseizoen ƒ 450,- p.w. Ook overnacht. mog. in slaapzalen. Inl.: 04249-246.

RUSTZOEKERS, luxe vrijstaande 4****bungalows, c.v., kleurenteevee, open haard, badkamer, ligbad in Overloon-De Peel in 800 ha bos. Tot 20 dec. ƒ 235,– p.w. Kleurenfolder 010-672633.

Caravans/tenten/boten

Caravanimport Feijts

vouwwagens

Alpenkreuzer en Trigano

nu nog enkele modellen met winterkorting tot 20%.

Tourcaravans

Bürstner, Hobby en Knaus

U kunt de 1986-modellen komen bekijken in onze showroom. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten in voorraad. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens reparatie, remmentest en schaderegeling. Hoofdstraat 84, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Duitsland

Hoog-Schwarzwald

Berggasthof Sternen, Schönau/Schönenberg. Huis 1414 mdM. Sneeuwzeker. Afdeling 7.5 km, kamers HP 14 dagen 460 DM, 7 dagen 230 DM. Kinderen tot 8 jaar halve prijs. Voor Kerstmis, januari, februari voor de Alpine skikampioenschappen nog kamers vrij. Tel. 09-497673335. Alle bekenden vrolijke kerstdagen en een voorspoedig 1986.

SAUERLAND - EIFEL + Z.WOUD + BIEREN comf. vak.woningen en pensions! Nog enkele vrij kerst/nieuwjaar. Nadere inf. reisburo Schnieders-Emmen. Tel. 05910-15075.

Oostenrijk

Voor kerst en Nieuwjaar van Oostenrijkse families in Vorarllberg en Tirol **VAKANTIEWONINGEN** in chalet of halfp./pens. 4-8 pers. Tel. 05910-22293.

TIROL Superskigebied Berghut (vrij v. 12.1-24.1 1986) en 3 k.-vak. won. v. 6-8 pers. (vrij v. 20.12-29.12 1985) tel. 09-4353324901.

TIROL + SALZBURGERLAND Comf. vak.woningen en pensions! Nog enkele vrij kerst/nieuwjaar. Nadere inf. reisburo Schnieders-Emmen. Tel. 05910-15075

WINTERSPORT OOSTENRIJK (TIROL)

- ☆ Extra lage prijzen.
- ☆ Geweldig sneeuwzekere gebieden in Fügen, Kirchdorf, Waidring, Kössen.
- ☆ Keuze uit 25 hotels, pensions en appartementen.
- ☆ Reisleiding ter plaatse.
- ☆ Met eigen auto of per luxe touringcar met vertrek iedere vrijdag vanaf 20 december.

SPECIAL: Hotel Tyrolerhof, Fügen, op basis van halfpension incl. bus 10 dagen **399,-**

Toeslag 20 en 28 december en 8 februari ..... **50,-** p.p.

VRAAG ONZE NIEUWE WINTERGIDS AAN!!!
(nog volop mogelijkheden met kerst en nieuwjaar)

Uw regioreisinformatiecentrum voor alle bestemmingen info/boekingen (ook telefonisch) 04406-13661

OPEN: dagelijks van 9.00-18.00 uur. 's zaterdags 10.00-14.00 uur.

TOURINGCAR EN REISBUREAU
MOONEN'S CARS B.V.
Grendelplein 8, 6301 BS Valkenburg (L)
04406-13661 - telex 56678

Buitenland

Wintersport Polen

Een aantrekkelijke ski-arrangement (7 of 14 dagen) in Zakopane met Lot Polish Airlines voor wintersporters, die van rust, ruimte en 'n wijdse natuur ho uden. Boekingen: Vernu Reizen, Utrechtsestraat 48, 1017 VP Amsterdam, tel. 020-220040/220073.
De 2e alternatieve Elfstedentocht en de World Winter Thriathlon worden op 22 februari 1986 wederom in Polen gehouden! Busreis va. ƒ 495,- en vliegreis va. ƒ 865,- p.p. met unieke Friese Elfstedentochtgarantie! Te boeken bij Neckermann Reizen, postbus 12060, 1100 AB Amsterdam, tel. 020-908181. Inl. bij Lot Polish Airlines of Orbis, Leidsestraat 64, 1017 PD Amsterdam, tel. 020-264867 of 253570.

Eigen huis aan Costa Blanca vanaf ƒ 41.900,-

Wij houden onze expositie op zondag 8 december in Heerlen, motel De Valk, Terworm 1, afslag In de Cramer; van 11.00 tot 17.00 uur.

Ter ondersteuning van de telelotaktie krijgt iedere bezoeker op onze expositiedag een gratis telelot.

Masa International Realtron

Blasiusstraat 94-96 CX Amsterdam, tel. 020-933957

---

keller reizen *Touringcarbedrijf en reisbureau b.v.*
Hoogstraat 143
6391 HR Nieuwenhagen
Telefoon 045-311020

Geheel verzorgde toerwagenreizen

Winterreizen

NEURENBERG D., Christkindlesmarkt
halfpension, afscheidsdiner
2 dagen, 14 en 21 dec. ..... ƒ 135,–
3 dagen: 13 dec. ..... ƒ 215,–

PREBOLD, Joegoslavië
KERST-NIEUWJAARSREIS
14 dagen volpension
21.12 t.m 3.1 780,–
Nachtritten, vertrek vrijdagavond, 10 dagen halfpension, 2x ontbijt onderweg
24 en 31 jan.; 7, 14 en 21 feb. ..... ƒ 570,–
Karnavalsreis 7 febr. ƒ 115,– toeslag.

SANKT ENGLMAR, Beierse Woud
wintervakantie 6 dagen
halfpension, afscheidsdiner.
elke zondag in jan., feb. maart ..... ƒ 495,–

DAGTOCHTEN

KEULEN, kerstsfeer en „Weihnachtsmarkt"
woensdag 4, 11 en 18 dec.
zaterdag 21 dec.er ..... ƒ 25,–

ESSEN, Kertmarkt „Alt-Essen", feestverlichting: „Essener Lichtweken" 152784
Zaterdag 7, 14 en 21 dec.
dinsdag 10 en 17 dec.
donderdag 12 en 19 dec. ..... ƒ 26,–

DÜSSELDORF, „Altstadt" en Kerstmarkt
Donderdag 5 en 19 dec.
zaterdag 14 dec. ..... ƒ 25,–

MONSCHAU-HÖFEN, Krippana (inkl. entree)
AKEN, Kerstmarkt en koopcentrum
Zaterdag 7 dec.
donderdag 12 december ..... ƒ 25,–

OP ALLE DAGTOCHTEN HEBBEN KINDEREN KORTING nl. ..... ƒ 5,–

Folder, opstapplaatsen/tijden op aanvraag.

GARANTIEFONDS REISGELDEN

Ook boekingen bij:
Reisbureau Maestricht, VVV Beek
Reisbureau Mosa Sittard
Solair Maastricht, Heerlen, Sittard

SPEISE - GASTHOF

Hostenbach-Hausmanns

5135 TÜDDERN D., NEUSTR. 22
Tel. 09-49-2456-1246

Dagelijks brengen wij een rijke menukaart.
Kinderen tot 10 jr. ½ prijs.

Voor gezelschappen en familiefeesten.
Uitgebreide warme en koude keuken.

's Dinsdags gesloten. 80910

Waddeneilanden

TEXEL-DE KOOG
t.h. eenv. 2-4-6-pers. app. in stolpboerderij.
53248 02228-477.

TEXEL,
4- en 6-pers. bungalows en 4-pers. appartementen te h. nabij de Koog, tel. 02228-882.

NAAR DE SNEEUW?

NAAR DE ZON?

Reisbureau van de Burgt
Passage 5, Heerlen 138952 Tel. 045-718400

SPAIN EXPRESS

vanaf Maastricht Airport/Beek
Vertrek 29 december
Retour 9 januari

GRAN CANARIA

EXTRA AANBIEDING VOOR DE LAATSTE PLAATSEN!!

172091

Bel nu voor informatie: 043-212999 of raadpleeg uw reisagent.

ABC REIZEN

ABC MAAKT UW WINTERSPORTVAKANTIE BETAALBAAR
Voor slechts f 135,- leren wij u langlaufen (les +huur ski-set incl.) in het Super Langlauf-gebied Goldegg Im Pongau.

Vertrek iedere vrijdag m.i.v. 20 december 10 of 17 dagen.
10 Dagen familiepension L/O v.a. 275,-
10 Dagen Gasthof Bierführer H.P. v.a.. 475,-

Of bent u alpineskiër en u zoekt een Super skigebied. Dat hebben wij ook voor u in **Dorfgastein (Gasteinertal)**.
10 Dagen familiepension.
L/O v.a. 365,– H.P. v.a. 510,-

Naar **Waidring** in **Tirol** met het bekende Skiparadijs "de Steinplatte".
10 Dagen Hotel Tirolerhof H.P. v.a. 535,-
10 Dagen Hotel Waidringerhof H.P. v.a. 625,-
10 Dagen familiepension. L/O v.a. 335,-

Kerstreis met vertrek op 23 december
11 Dagen Hotel Post te Schwarzach H.P. 698,-

8-Daagse carnavalsreis naar **Malta**
U reist per Jumbo-Jet (Boeing 747 van Singapore Airlines).
GRATIS vervoer van en naar Amsterdam. Prima hotels op basis van H.P. v.a. 795,-

ABC-reizen zijn bijzondere reizen om drie belangrijke redenen
A **Prijs:** Kan elke vergelijking doorstaan.
B **Kwaliteit:** Georganiseerd en gekontroleerd door vakmensen
C **Extra's:** Altijd extra's in de prijs inbegrepen

GARANTIEFONDS REISGELDEN anvr

Voor meer informatie:

Reisburo Schoenmaeckers bv
Nieuwstraat 21 Maastricht 043 - 251555
Schuttenberg 1 Roermond 04750 - 17228

Reisburo Paul Crombag
O. Nassaustraat 45 Heerlen 045 - 740000
Rijksweg Zd 1D Geleen 04494 - 53355

Huwelijk/kennismaking

't Zaëlke, Beekstr. 5, Schinveld. Iedere zondag 'n gelegenheidsavond voor alleenstaanden. Iedere week levende muziek!!!

ALLEENSTAANDEN, wergroep 't Sieske Rijksweg 103 Zd. Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04494-47962 of 42064.

Man, 32 jr., zkt. ser. kennism. met nette VROUW. Br.ond.nr. HK 916 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Monique, 23 jaar, leuke baan, sportief en opgewekt, zoekt 'n leuke en humoristische metgezel; Sandra, 43 jr., werkt halve dagen, zonnig en opgeruimd karakter, zkt. 'n ser. en vlotte partner; Hannie, 61 jr., bekijkt het leven v.d. zonnige kant, zkt. 'n man die van gezelligheid en warmte houdt; Hans, 28 jr., leuke baan, i.b.v. auto, zoekt 'n eerlijke en spontane partner om 'n gezamenlijke toekomst op te bouwen; John, 43 jr., i.b.v. auto en vast werk, zoekt 'n lieve en spontane partner; Erik, 64 jr., gepens., zkt. 'n partner om gezamenlijk nog vele gezellige uren te beleven en samen nog iets te ondernemen. Partner- en HUWELIJKSBUREAU A.H. van der Duin, tel. 045-351478, ma. t/m vr. van 18.00 tot 19.30 uur, za. van 10.00 tot 13.00 uur.

Alleenst. weduwe, lief en zacht karakter, zkt. kontakt m. nette HEER, 60+, v. goede relatie, event. samenwonen. Br.ond.nr. GE 122 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Jongeman, 37 jr., gesch., zacht karakter, zou graag in contact komen met jonge VROUW om de eenzaamh. te verdringen en nw. relatie te beginnen. Br. m. foto, op erew. ret., o. no. BR 234 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Sympath., spont. dame 40+ uit goed milieu, zkt. kennism. m. HEER 45-53 v. vriendsch. rel. Br. o. no. 342 LD, Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Alleenst. man 59 jr. in bez. v. auto zkm. VROUW tot 59 jr. om eenzaamh. op te lossen. Br. o. no. MA 344, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Weduwe 61 jr. zoekt ser. eerlijke MAN lft. ± 65 jr. Br. o. no. SB 261 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Alleenst. vrouw 58 jr. z.k.m. alleenst. VROUW v. gezellige vriendsch. Besl. n. lesb. Br. o. no. SB 360 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Zatrdag 7 december om 20.30 uur welkom op onze ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café De Sport, Sittarderweg 126 Heerlen. Vr. uitn. Doortje en John. Bewijs verplicht. Tevens voorverkoop kerstkaarten.

Ser. STEENBOK 27 jr. net uiterlijk en milieu hobby's: fitness, natuur vakantie en soms uitgaan zoekt vriendin (event. m. kind) om samen nog iets moois van het leven te maken. Liefst vr. stier tot 30 jr., br. event. m. foto. Br.o.n. BR 232, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jonge zakenman 38 jr. fin. onafh., heeft bijna alles wat z'n hartje begeert, zoekt een lieve trouwe VROUW tuss. 25-38 jr. Doel evt. samenwonen/huwelijk. Br. met foto op erew. beantwoord MA 339 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Nette dame 69 jr. zoekt goede VRIEND voor de gezelligheid. Br. m. tel.nr. naar br.ond.nr. SB 355 LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Meisje, 20 jr., zkt. JONGEN of meisje tot ong. 25 jr. om mee uit te gaan. Br. met foto en schrijf iets over je zelf. Br.ond.nr. SB 357 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Man 30 jr. zkt. ser. kennism. m. jonge VROUW 20-35 jr. Br. indien mogl. met foto. Br. o. no. HK 910 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Algem. ontw. heer 1,63 mtr., r.k., zkt. KOSTHUIS bij alleenst. weduwvr. Huwelijk niet uitgesl. in bezit v. auto. Br. o. no. HK 908 Limb. Dagblad ostbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwe 64 jr. zkt. relatie m. VRIEND 60-65 jr. Liefst in bez. v. auto. Br. o. no. HK 911 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DR Hrl.

Soc. v. alleenst. Chalet Treebeek, zondag 22 december grote KERST-AVOND met orkest Los Cubaneros en optreden artiesten. Incl. koud buffet, entree ƒ 6,-. Kaarten in voorverkoop, tel. 045-211375.

De Gouden Aar: iedere vrijdag en zaterdag gezellig DANSEN. Provinciale Weg-Zuid 108, Oirsbeek.

Alleenst. lieve man, 53 jr., is alleenzijn moe, zkt. kennism. met liefst volslanke VROUW, tussen 40 en 50 jr., heeft vast werk en flat. Mag hem bellen na 18.00 uur, ook buitenlands, tel. 045-217891.

Vitale wed., 53 jr., zoekt gezellige LEVENSPARTNER om samen de eenzaamheid op te lossen. Br.ond.nr. VA 370 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

HEER, 68 jr. wil graag kennismaken m. dame. Br. o. nr. SB 358 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Nette DAME, van goede huize, 48 jr., zoekt kennismak. met nette heer, liefst ongeh./weduwn. Br. o. nr. MA 340, Limburgs Dagblad, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Heer 48 jr. zkt. VRIENDSCHAP m. vriend of vriendin. Br. o. no. SB 350 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Stichting Inter/Relatie

Als u een partner zoekt, kunnen wij u zeker helpen. Onze persoonlijke aanpak biedt u meer kans op succes! De medewerksters van ons regionale kantoor te Heerlen informeren u gaarne en vrijblijvend over onze werkwijze, uw mogelijkheden en de betaalbare tarieven.

Tel. 045-411501

U kunt ook bellen (zowel overdag als 's avonds) met één van onze consulentes:

Brunssum (omg.)	:	mevr. Paffen	04492-1926
Geleen (omg.)	:	mevr. Beaumont	04493-1006
Kerkrade	:	mevr. Diederen	045-423496
Maastricht	:	mevr. v.d. Ven	043-479605
Mergelland	:	mevr. Kleynen	045-753178
Sittard	:	mevr. Mets	04490-15173
Roermond	:	mevr. Slabbers	04750-34511
Weert	:	mevr. Moerkerken	04950-20276

Regiokantoor Limburg, Heerlerbaan 52ᴬ, 6418 CH Heerlen. Tel. 045-411501. Hoofdkantoor postbus 361, 2920 AJ Krimpen a.d. IJssel. Tel. 01807-18688.
Meer dan 60 afdelingen in het gehele land. Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van WVC.

Mensen ontmoeten mensen worden vrienden - worden partners

Bel geheel vrijblijvend voor informatie.

Stichting Kontaktring H. van Zwol

Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie van WVC. De beste waarborg voor betrouwbare en discrete bemiddeling.

Tel. 077-871551

2500e

Het **2500e paar,** geslaagd via het LCH, is een mijlpaal voor onze instelling. Oók voor u een goede reden om te kiezen voor het LCH: **• betrouwbare opzet • geen winstdoel • persoonlijke aandacht • geheimhouding.**
U kunt er iets aan doen, als u **niet alleen wilt blijven.** Vraag direkt gratis inlichtingen.

Maastricht tel. 043 - 434374

Stichting Landelijk Centrum
(erk. door de R. v. Toezicht, ingesteld door het Min. van WVC).
Prinsenlaan 1, 3732 GN De Bilt.
LCH 030-760630
KIES UW PARTNER HEEL PERSOONLIJK

Een manier om de ander tegen te komen

Niet iedereen komt als vanzelf de gezochte ander tegen. Daarom zijn er veel mensen die het op de stichting Centrum Europa-manier doen. Die heeft de afgelopen 17 jaar al 42.000 maal heel goed gewerkt. U kunt zowel overdag als 's avonds met een van onze consulentes bellen om meer informatie. Geleen (omg.): mevr. V. Westerveld, 04493-2395; Heerlen (omg.): mevr. Willemse, 045-216481.

Stichting Centrum Europa

Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie van WVC. Hoofdkant.: Zeestraat 145, Beverwijk, tel. 02510-29023.

Team 84 Voor alleenstaanden

Huwelijk, samenwonen of l.a.t. relatie, homofiele relatie of een vriend of vriendin. Om uw vrije tijd mee door te brengen. Momenteel ƒ 50,– korting bij inschrijving. Het bureau voor alle samenlevingsvormen: Emmy Voncken HBO-Soc. dienst. verlening, tel. 045-243170/045-244786/04459-1827/04454-2933 na 18.00 uur.

58 jr. DAME, gesch. r.-k., bespr., besch., goed versch., liefh. handw., muziek, dieren z.k.m. nette hr. Br. D.5575 rel.bur. I.P.A., postb. 577, Valkenswaard.

32 jr. HR. ong. 1.75, r.-k., besch. netjes, net arb.milieu, liefh. 't water, wandelen, actua z.k.m. huisel. vr. knd. welkom. Br. H.5068, rel.bur. I.P.A. postb. 577, Valkenswaard.

Advertentiegrootte zegt niets! Werkwijze wel! ALLEEN? Doe iets! Br. IPA pb. 577, Valkenswaard. Erk. d.d. R. v. Toezicht, met garantiefonds.

JONGE VROUW van 30 jaar zoekt kennismaking met nette jongeman, ong. zelfde leeft. Br. o. nr. Si 207 LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16, Sittard.

Weduwe 51 jr., zkt. ser. kennism. met nette HEER, leeft. 55-58 jr. Br.ond.nr. HK 912 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, alle relaties, vraag brochure, tel. 04160-40483.

ALLEENSTAANDEN! Iedere zondag vanaf 20.30 uur sfeervolle ontmoetingsavond in Rumpenerlinde Brunssum m. muziek v. d.j. Roeland. Bew. verpl. Vr. uitn. Jeanny en Irene.

Vakantie/recreatie

Oostenrijk wintersport te h. v. part. pr. VAKANTIEHUIS, skilift valkabij. Red. pr. 04255-1923.

Vakantie/recreatie

Te huur volledig inger. zes pers. BUNGALOWS met KTV, ƒ 650,– p. mnd. (tot mei '86) excl. g/l/w. Sunclass Sonnevijver te Rekem (Lanaken). Tel. 09-3211715732.

Te huur volledig inger. zes pers. bungalow met ktv ƒ 650,- p.mnd. (tot mei '86) excl. g.-w.-l. Sunclass Sonnevijver te Rekem (Lanaken), tel. 09-3211715732.

OOSTENRIJK, in prachtig wintersp.geb. t.h. luxe chalet door omst. nog vrij met Kerstmis. 043-212044.

Te h. FRANKRIJK 4 pers. appart. t.o. skilift m. kerst vrij. Tel. 045-711386.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren, bel vrijbl. 04490-13494/13942 Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Lessen/onderwijs

Autorijschool "DIEMANT" biedt aan de eerste 10 lessen à ƒ 25,–. Schumanstr. 8 Brunssum, tel. 045-250286 Reeweg 72 Landgraaf 045-322642.

Basiskursus FOTOGRAFIE dinsdagavond, start 10 december a.s. Kreativiteitscentrum Heerlen tel. 045-718072.

Voor het geven van bijles gevr. LERAAR/STUDENT in de elektrotechniek: schema's lezen en berekeningen. Tel. 045-216063.

KWALITEITSPROFIJT

Spiegels met eiken lijst
Diverse modellen vanaf
60,-

Wandkapstokken eiken
Grote sortering vanaf
45,-

Theewagen
Massief eiken.
318,-

Eiken vitrinekastje Bergen
185,-

Eiken dekenkist Lisa
95x45x55 cm. Met voorklep.
198,-

Rookstandaard op eiken voet,
met messing tuimelaar, 65 cm hoog.
98,-

Käller-Schunck

Käller-Schunck
Oranje Nassaustraat 33
Heerlen. Tel. 045-714305